

2023081007

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на членот 75, ставови 1 и 2 од Уставот на Република Северна Македонија, претседателот на Република Северна Македонија и претседателот на Собранието на Република Северна Македонија издаваат

УКАЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ИЗМЕНИТЕ И ДОПОЛНУВАЊАТА НА ДОГОВОРОТ ЗА СЛОБОДНА ТРГОВИЈА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И УКРАИНА

Се прогласува Законот за ратификација на измените и дополнувањата на Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина, што Собранието на Република Северна Македонија го донесе на седницата одржана на 10 април 2023 година.

Бр. 08-2241/1
10 април 2023 година
Скопје

Претседател на Република
Северна Македонија,
Стево Пендаровски, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Северна Македонија,
м-р **Talat Xhaferi**, с.р.

ЗАКОН ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ИЗМЕНИТЕ И ДОПОЛНУВАЊАТА НА ДОГОВОРОТ ЗА СЛОБОДНА ТРГОВИЈА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И УКРАИНА

Член 1

Се ратификуваат измените и дополнувањата на Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина, извршени со Одлуката број 1/2022 и Одлуката број 2/2022 на Мешовитиот Комитет основан со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина, склучени во Прага на 6 октомври 2022 година.

Член 2

Измените и дополнувањата на Договорот од членот 1 од овој закон, извршени со Одлуката број 1/2022 и Одлуката број 2/2022 на Мешовитиот Комитет, основан со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина, во оригинал на македонски, украински и на англиски јазик, гласат:

ОДЛУКА Бр. 1/ 2022 на Мешовитиот Комитет

основана со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина
за изменување на Протокол Б кон Договорот за слободна трговија
меѓу

Република Македонија и Украина

(се однесува на член 11 и член 12)

Мешовитиот Комитет,

Имајќи го предвид Протоколот Б на Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина, склучен во Скопје на 18 јануари 2001 година (во натамошниот текст „Договор“), кој се однесува на размена на земјоделски концесии помеѓу Договорните страни

Изразувајќи ја подготвеноста за понатамошна либерализација на трговијата со земјоделски и прехранбени производи од двете Договорни страни,

Имајќи го предвид член 36 од Договорот, со кој Мешовитиот Комитет се овластува да изврши измени на анексите и протоколите на Договорот,

ОДЛУЧИ дека:

1. Протоколот Б на Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина, склучен во Скопје на 18 јануари 2001 година, ќе се замени со нов Протокол Б и негови анекси, кои се составен дел на оваа Одлука.

2. Оваа Одлука ќе стапи во сила на триесетиот ден од денот на приемот по дипломатски пат на последното известување со кое се потврдува дека внатрешните процедури се исполнети. Доколку приемот на последното известување е во четвртиот квартал на календарска година, оваа Одлука ќе стапи во сила на 1 јануари следната година.

ВО ПОТВРДА НА ГОРНОТО, долупотпишаните овластени лица, со целосно овластување за тоа, ја потпишаа ова Одлука.

СКЛУЧЕНА во Прага на 06, октомври 2022 година, во два примерока на македонски, украински и англиски јазик, сите текстови со автентична важност. Во случај на различно толкување на одредбите на оваа Одлука, меродавен ќе биде англискиот текст.

ЗА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА
МАКЕДОНИЈА



ЗА УКРАИНА



ПРОТОКОЛ Б

(се однесува на член 12)

**РАЗМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ КОНЦЕСИИ ПОМЕЃУ УКРАИНА
И
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

Член 1

Овој Протокол се однесува за производите кои се содржани во Глава II од овој Договор.

Член 2

Република Северна Македонија:

- а) ќе ги укине сите царински давачки во увоз и сите давачки кои имаат ист ефект на царински давачки на производи со потекло од Украина, дадени во Анекс I (а) на овој Протокол.
- б) делумно или постепено ќе ги укине сите царински давачки во увоз и сите давачки кои имаат ист ефект на царински давачки на производи со потекло од Украина, дадени во Анекс I (б) на овој Протокол, во согласност со распоредот за намалување на секој производ во овој Анекс.
- в) ќе ги укине сите царински давачки во увоз и сите давачки кои имаат ист ефект на царински давачки на производи со потекло од Украина, дадени во Анекс I (в) на овој Протокол, во рамки на утврдени тарифни квоти за секој производ поединечно.

Член 3

Украина:

- а) ќе ги укине сите царински давачки во увоз и сите давачки кои имаат ист ефект на царински давачки на производи со потекло од Република Северна Македонија, дадени во Анекс II (а) на овој Протокол.
- б) делумно или постепено ќе ги укине сите царински давачки во увоз и сите давачки кои имаат ист ефект на царински давачки на производи со потекло од Република Северна Македонија, дадени во Анекс II (б) на овој Протокол, во согласност со распоредот за намалување на секој производ во овој Анекс.
- в) ќе ги укине сите царински давачки во увоз и сите давачки кои имаат ист ефект на царински давачки на производи со потекло од Украина, дадени во Анекс II (в) на овој Протокол, во рамки на утврдени тарифни квоти за секој производ поединечно.”

Член 4

- 1. За секој производ основната царина, на која ќе се применува постепено намалување, дадени во Анекс I (б) и Анекс II (б), ќе биде царината на “најповластена нација” (МФН), која се применува од 1 јануари 2021 година.

2. Ако пред, за време на или после стапување во сила на овој Протокол, се примени било какво намалување на царината врз основа на правилото ерга омнес, таквите намалени царини ќе ги заменат основните царини од став 1 од денот на примената на таквото намалување, или од стапување во сила на овој Протокол, доколку тоа е подоцна.

3. Намалените царински давачки пресметани во Анекс I (b) и Анекс II (b) ќе се заокружат на првото децимално место или во случај на специфична давачка на второто децимално место.

4. Намалувањето на увозните давачки наменети за Анексите I (b) и II (b) и годишните количини на тарифни квоти, дадени во Анексите I (c) и II (c) на овој Протокол, ќе се применуваат во текот на првата година од датумот на стапување во сила на овој Протокол до 31 декември на календарската година во која овој Протокол стапил на сила. Од втората година и секоја наредна година, утврденото намалувања на царината и годишните количини на тарифни квоти ќе се применуваат од 1 јануари до 31 декември во календарската година.

Член 5

1. Распределбата на тарифните квоти од страна на царинските органи дадени во Анекс I (c) и Анекс II (c) ќе се заснова на принципот „прв дојден-прв услужен“.

АНЕКС I (а)

Увоз во Република Северна Македонија на земјоделски производи со потекло од Украина
(се применува нула царинска давачка)

Тарифен број 2017	Опис
0201	Месо говедско, свежо или разладено:
0202	Месо говедско, замрзнато:
0203 21	Месо свинско, свежо, разладено или замрзнато: - Замрзнато: - - Трупови и полутки:
0203 22	Месо свинско, свежо, разладено или замрзнато: - Замрзнато: - - Бутови (шунки), плешки и парчиња од нив, со коски:
0203 29	Месо свинско, свежо, разладено или замрзнато: - Замрзнато: - - Други
0402	Млеко и павлака, концентрирани или со додаден шеќер или други материи за засладување:
0408 91	Живински и птичји јајца - Друго: - - Сушени:
1003	Јачмен:
1005 90 00 00	Пченка: - Друго
1512 11	Масла од семе од сончоглед, шафранка или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: - Масла од сончоглед или шафраника и нивни фракции: - - Сурово масло:
1701 12	Шеќер од шеќерна трска или од шеќерна репка и хемиски чиста сахароза, во цврста состојба: - Суров шеќер без додатни средства за ароматизација или материи за бојосување: - - Шеќер од шеќерна репка:
1702 30	Други шеќери, вклучувајќи хемиски чиста лактоза, малтоза, гликоза и фруктоза, во цврста состојба; шеќерни сирупи без додатни средства за ароматизација или материи за бојосување; вештачки мед, и мешаница на вештачки и природен мед; карамел: - Гликоза (декстроза) и гликозен сируп, безсодржина на фруктоза или со содржина на фруктоза помалку од 20% по маса во сува состојба:
1704	Производи од шеќер (вклучувајќи бела чоколада), без какао:
	Леб, печива, колачи, бисквити и други пекарски производи, со додаток на какао или без додаток на какао; нафора, капсули за фармацевтска употреба,
1905 31 1905 32	обланди, оризова хартија и слични производи: - Слатки бисквити; вафли и обланди: - - Слатки бисквити: - - Вафли и обланди:
2007	Џемови, овошни желеа, мармелади, пиреа од овошје и јатчесто овошје и пасти од овошје и јатчесто овошје, добиени со варење, со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување:
2103 30 90 00	Сосови и препарати на сосови; мешани мирудии и мешани мирудиски средства; брашно и гриз од синап и приготвен синап (сенф): - Брашно и гриз од синап и приготвен синап (сенф): - - Приготвен синап (сенф)
2103 90 90 90	Сосови и препарати на сосови; мешани мирудии и мешани мирудиски средства; брашно и гриз од синап и приготвен синап (сенф): - Друго: - - Друго - - - Друго
2201	Вода, вклучувајќи природна или вештачка минерална вода и газирана вода, без додаток на шеќер или на други средства за засладување или ароматизација; мраз и снег:
2209 00	Оцет и замена за оцет добиени од оцетна киселина:
2309	Производи што се употребуваат за исхрана на животни:

АНЕКС I (6)

Увоз во Република Северна Македонија на земјоделски производи со потекло
од Украина
(постепено намалување и укинување на царинските давачки)

Тарифен број 2017	Опис	Се применува од 1 Јануари 2021	Категорија	Се применува царинска давачка (% од МФН од 1 Јануари 2021)						
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година	6 година	7 година
0405 10	Путер и други маснотии и масла добиени од млеко; млечни премази: - Путер:	15%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
0802 31	Друго јатчесто овошје во лушпа, свежо или сушено, лупено или нелупено: - Обични ореви: -- Во лушпа	10%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
0802 32	Друго јатчесто овошје во лушпа, свежо или сушено, лупено или нелупено: - Обични ореви: -- Лупени	10%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
1103 13 10 00	Јарма од жита , гриз и пелети: - Јарма и гриз: -- Од пченка : --- Со содржина на маснотија што не надминува 1,5% по маса.	5%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
1103 19 90 00	Јарма од жита , гриз и пелети: - Јарма и гриз: -- Од други жита: --- Друго	10%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		

1104 12 90 00	Жита во зрно поинаку обработени (на пр: лупени, валани во лушпи, перлирани, обрежани или гмечени), освен ориз од тар. број 1006; никулци од жита, цели, валани, во лушпи или мелени: - Зрна, валани или во форма на лушпи: -- Од овес: --- Во форма на лушпи	10%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
1104 29 17 00	Жита во зрно поинаку обработени (на пр: лупени, валани во лушпи, перлирани, обрежани или гмечени), освен ориз од тар. број 1006; никулци од жита, цели, валани, во лушпи или мелени: - Поинаку обработени зрна (на пр: излупени, перлирани, обрежани или гмечени): -- Од други жита: --- Друго ---- Излупени (без лушпа), обрежани или нео-брежани, гмечени или негмечени	10%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
	Жита во зрно	10%	0% во 5	80%	60%	40%	20%	0%		

1104 29 30 00	поинаку обработени (на пр: лупени, валани во лушпи, перлирани, обрежани или гмечени), освен ориз од тар. број 1006; никулши од житта, цели, валани, во лушпи или мелени: - Поинаку обработени зрна (на пр: излупени, перлирани, обрежани или гмечени): -- Од други житта: --- Друго ---- Перлирани		години							
1104 29 89 00	Жита во зрно поинаку обработени (на пр: лупени, валани, во лушпи, перлирани, обрежани или гмечени), освен ориз од тар. број 1006; никулши од житта, цели, валани, во лушпи или мелени: - Поинаку обработени зрна (на пр: излупени, перлирани, обрежани или гмечени): -- Од други житта: --- Друго ---- Друго: ----- Друго	10%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
	Екстракт на	5%	0% во 5	80%	60%	40%	20%	0%		

1901 90 19 00	слад; прехранбени производи од брашно, јарма, гриз, скроб или екстракт на слад, без додаток на какао или со содржина помала од 40% по маса на какао пресметано на потполно одмастена основа, на друго место неспоменати ниту опфатени; прехранбени производи од стоки од тар. броеви 0401 до 0404, без додаток на какао или со содржина помала од 5% по маса на какао пресметано на потполно одмастена основа, на друго место неспоменати ниту опфатени: - Друго: - - екстракти на слад: - - - Друго		години							
1901 90 91 00	Екстракт на слад; прехранбени производи од брашно, јарма, гриз, скроб или екстракт на слад, без додаток на какао или со содржина	5%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		

помала од 40% по маса на какао пресметано на потполно одмастена основа, на друго место неспоменати ниту опфатени; прехранбени производи од стоки од тар. броеви 0401 до 0404, без додаток на какао или со содржина помала од 5% по маса на какао пресметано на потполно одмастена основа, на друго место неспоменати ниту опфатени; - Друго: - - Друго: --- Што не содржат млечни маснотии, сахароза, изогликоза, гликоза или скроб или со содржина помала од 1,5% млечна маснотија, 5% сахароза (вклучувајќи инвертен шеќер) или изогликоза, 5% гликоза или скроб, исклучувајќи ги прехранбените производи во									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	форма на правод стоки од тар. Број 0401 до тар. број 0404									
1901 90 99 00	Екстракт на слад; прехранбени производи од брашно, јарма, гриз, скроб или екстракт на слад, без додаток на какао или со содржина помала од 40% по маса на какао пресметано на потполно одмастена основа, на друго место неспоменати ниту опфатени; прехранбени производи од стоки од тар. броеви 0401 до 0404, без додаток на какао или со содржина помала од 5% по маса на какао пресметано на потполно одмастена основа, на друго место неспоменати ниту опфатени: - Друго: - - Друго: - - - Друго	5%	0% во 5 години	80%	60%	40%	20%	0%		
2101 11 00 00	Екстракти, есенции и концентрати, на кафе, чај или мате-чај и препарати врз	20%	0% во 7 години	86%	71%	57%	43%	29%	14%	0%

	основа на тие производи или врз база на кафе, чај или мате-чај; печена цикорија и други пржени замени на кафе, и екстракти, есенции и концентрати на тие производи: - Екстракти, есенции и концентрати на кафе и препарати врз база на тие екстракти, есенции или концентрати или врз база на кафе: - - Екстракти, есенции и концентрати									
2101 12 92 00	Екстракти, есенции и концентрати од кафе, чај или мате-чај и препарати врз основа на тие производи или врз база на кафе, чај или мат-чаје; пржена цикорија и други пржени замени на кафе и екстракти, есенции и концентрати на тие производи: - Екстракти, есенции и концентрати на кафе и препарати врз	20%	0% во 7 години	86%	71%	57%	43%	29%	14%	0%

база на тие екстракти, есенции или концентрати или врз база на кафе: -- Препарати врз база на овие екстракти, есенции или концентрати или врз база на кафе: --- Препарати врз база на овие екстракти, есенции или концентрати од кафе									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Увоз во Република Северна Македонија на земјоделски производи со потекло од Украина
(постепено намалување на 50% од МФН од 1 јануари 2021)

Тарифен број 2017	Опис	Се применува од 1 Јануари 2021	Категорија	Се применува царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0207 11	Месо и јастиви кланични производи, од живина од тар. број 0105, свежи, разладени или замрзнати: - Од домашна живина од видот Gallus domesticus: -- Несечено во парчиња, свежо или разладено:	10+0,1 eur/kg max.17*	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
0207 12	Месо и јастиви кланични производи, од живина од тар. број 0105, свежи, разладени или замрзнати: - Од домашна живина од видот Gallus domesticus: -- Несечено во парчиња, замрзнато:	19%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%

0207 13	Месо и јастиви кланични производи, од живина од тар. број 0105, свежи, разладени или замрзнати: - Од домашна живина од видот Gallus domesticus: -- Парчиња и кланични производи, свежи или разладени:	10+0,1 eur/kg max.24*	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2105 00	Сладолед и друг јастив мраз, со додаток или без додаток на какао:	0,49 eur/kg max.23*	50% во 5 години	90%	80%	70%	60%	50%
2106 90 59 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: - Друго: -- Ароматизирани или бојосани шеќерни сирупи: --- Друго: ---- Друго	20%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2106 90 92 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: - Друго: -- Друго: - - - Без млечни маснотии, сахароза, изогликоза, гликоза или скроб или кои содржат, по маса помалку од 1,5% млечна маснотија, 5% сахароза или изогликоза, 5% гликоза или скроб	20%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2106 90 98 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени : - Друго: - - Друго: - - - Друго	20%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202	Вода, вклучувајќи минерална вода и газирана вода, со додаток на шеќер или други средства за засладување или ароматизација, и други безалкохолни пијалаци, освен сокови и до овошје или зеленчук што се распоредуваат во тар. број 2009:		50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 10 00 00	- Вода, вклучувајќи минерална вода и газирана вода, со додаток на шеќер или други средства за засладување или	40%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%

	ароматизација							
2202 91 00 00	- Друго: -- Безалкохолно пиво	50%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 11 10	- Друго: -- Друго: --- Што не содржи производи од тар. броеви 0401 до 0404 или маснотија добиена од производите од тар. броеви 0401 до 0404; ---- Пијалаци на база на соја со протеинска содржина од 2,8% или повеќе по маса: ----- Специјално приготвени пијалаци за детска и диететска намена во садови со нето маса што не надминува 250 гр	5%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 11 90	- Друго: -- Друго: --- Што не содржи производи од тар. броеви 0401 до 0404 или маснотија добиена од производите од тар. броеви 0401 до 0404; ---- Пијалаци на база на соја со протеинска содржина од 2,8% или повеќе по маса: ----- Друго	50%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 15 10	- Друго: : -- Друго: --- Што не содржи производи од тар. броеви 0401 до 0404 или маснотија добиена од производите од тар. броеви 0401 до 0404; ---- Пијалаци на база на соја со протеинска содржина помалку од 2,8% по маса; пијалаци на база на јатчесто овошје од Глава 8, житарици од Глава 10 или семки од Глава 12: ----- Специјално приготвени пијалаци за детска и диететска намена во садови со нето маса што не надминува 250 гр	5%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%

2202 99 15 90	- Друго: -- Друго: --- Што не содржи производи од тар. броеви 0401 до 0404 или маснотија добиена од производи од тар. броеви 0401 до 0404 ---- Пијалаци на база на соја со протеинска содржина помалку од 2,8% по маса; пијалаци на база на јатчесто овошје од Глава 8, житарици од Глава 10 или семки од Глава 12: ----- Друго	50%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 19 10	- Друго: -- Друго: --- Што не содржат производи од тар. броеви 0401 до 0404 или маснотија добиена од производи од тар. броеви 0401 до 0404 ---- Друго: ----- Специјално приготвени пијалаци за детска и диететска намена, во садови со нето маса што не надминува 250 гр	5%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 19 90	- Друго: -- Друго: --- Што не содржат производи од тар. броеви 0401 до 0404 или маснотија добиена од производи од тар. броеви 0401 до 0404 ---- Друго: ----- Друго	50%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 91 00	- Друго: -- Друго: --- Друго, што содржи по маса маснотија добиена од производите од тар. броеви 0401 до 0404: ---- Помала од 0,2%	50%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 95 00	- Друго: -- Друго: --- Друго, што содржи по маса маснотија добиена од производите од тар. броеви 0401 до 0404: ---- 0,2% или поголема,	50%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%

	но помала од 2%							
2202 99 99 00	- Друго -- Друго: --- Друго, што содржи по маса маснотија добиена од производите од тар. броеви 0401 до 0404: ---- 2% или поголема	50%	50% во 3 години	83%	67%	50%	50%	50%

* и двете ad valorem и специфичните царински давачки, како и максималната царинска давачка ќе бидат намалени за 50% за 3 или 5 години

Увоз во Република Северна Македонија на земјоделски производи со потекло
од Украина
(постепено намалување за 35% од МФН од 1 јануари 2021)

Тарифен број 2017	Опис	Се применува од 1 Јануари 2021	Категорија	Се применува царина (%) од МФН од 1 јануари 2021)		
				1 година	2 година	3 година
0207 14	Месо и јастиви кланични производи, од живина од тар. број 0105, свежи, разладени или замрзнати: - Од домашна живина од видот Gallus domesticus: -- Парчиња и јастиви кланични производи, замрзнати:	22%	35% во 3 години	88%	77%	65%

**Увоз во Република Северна Македонија на земјоделски производи со потекло
од Украина
(намалување за 30% од МФН од 1 јануари 2021)**

Тарифен број 2017	Опис	Се применува од 1 Јануари 2021	Се применува царина (% од МФН од 1 јануари 2021)
1517 90 99 00	Маргарин; јастиви мешаници или препарати од масти или масла од животинско или растително потекло или од фракции на различни масти или масла од оваа глава, освен мастите или маслата за јадење и нивните фракции од тар. Број 1516 - Друго: - - Друго: - - - Друго	10%	70%
1602 32	Други приготвени или конзервирани производи од месо, од јастиви месни кланични производи или од крв: - Од живина од тар.број 0105: - - Од домашна живина од видот Gallus domesticus:	10%	70%

АНЕКС I (ц)

Увоз во Република Северна Македонија на земјоделски производи со потекло
од Украина
(нула царински давачки во рамките на тарифните квоти)

Тарифен број 2017	Опис	Годишна тарифна квота (во тони)	Применета царинска давачка за количина над квотата (МФН)
1512 19	Масла од семе од сончоглед, шафраника или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: - масла од сончоглед или шафраника и нивни фракции: - - Друго:	50	МФН
1806	Чоколада и други прехранбени производи што содржат какао:	100	МФН
2005 20	Друг зеленчук приготвен или конзервиран на друг начин освен во оцет или оцетна киселина, незамрзнат, освен производите од тар. број 2006: - компир:	50	МФН
2009 50	Овошни сокови (вклучувајќи шира од грозје) и сокови од зеленчук, неферментирани и без додаток на алкохол, со додаток или без додаток на шеќер или други средства за засладување: - Сок од домати:	50	МФН
2009 79	Овошни сокови (вклучувајќи шира од грозје) и сокови од зеленчук, неферментирани и без додаток на алкохол, со додаток или без додаток на шеќер или други средства за засладување: - Сок од јаболко: - - Друго:	50	МФН
2104 10	Супи и чорби и препарати за тие произ-води; хомогенизирани сложени прех-ранбени производи: - Супи и чорби и препарати за тие производи	50	МФН

Увоз во Република Северна Македонија на земјоделски производи со потекло
од Украина
(нула царински давачки во рамките на тарифните квоти и постепено зголемување на
тарифната квота)

Тарифен број 2017	Опис	Применета царинска давачка за количина над квотата (МФН)	Годишна тарифна квота (во литри)				
			1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
2204	Вино од свежо грозје, вклучувајќи зајакнативина; шира од грозје, освен онаа од тар. број 2009:		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000
2204 10	Вино од свежо грозје, вклучувајќи зајакнативина; шира од грозје, освен онаа од тар. број 2009: - Вина пенливи:	МФН					
2204 21	Вино од свежо грозје, вклучувајќи зајакнативина; шира од грозје, освен онаа од тар. број 2009: - Други вина; шира од грозје со запрена ферментација со додавање на алкохол: -- Во садови од 2 литри или помала:	МФН					
2204 22	Вино од свежо грозје, вклучувајќи зајакнативина; шира од грозје, освен онаа од тар. број 2009: - Други вина; шира од грозје со запрена ферментација со додавање на алкохол: -- Во садови поголеми од 2 литри но не поголеми од 10 литри:	МФН					
2204 29	Вино од свежо грозје, вклучувајќи зајакнативина; шира од грозје, освен онаа од тар. број 2009: - Други вина; шира од грозје со запрена ферментација со додавање на алкохол: - - Друго:	МФН					
2204 30	Вино од свежо грозје, вклучувајќи зајакнативина; шира од грозје, освен онаа од тар. број 2009 - Друга шира од грозје:	МФН					

Анекс II (а)

**Увоз во Украина на земјоделски производи со потекло
од Република Северна Македонија
(нула царинска стапка)**

Тарифен број 2017	Опис
0204	Месо овчо или козјо, свежо, разладено или замрзнато
0702 00 00 00	Домат, свеж или разладен
0704 20 00 00	Зелка, карфиол, келераба, кел и сличен зелковиден зеленчук за јадење, свежи или разладени: -Кел пупкар
0704 90 10 00	Зелка, карфиол, келераба, кел и сличен зелковиден зеленчук за јадење, свежи или разладени: -Друго: --Бела зелка и црвена зелка
0704 90 90 00	Зелка, карфиол, келераба, кел и сличен зелковиден зеленчук за јадење, свежи или разладени: -Друго: --Друго
0707 00 05 00	Краставици и корнишони, свежи или разладени -Краставици
0707 00 90 00	Краставици и корнишони, свежи или разладени -Корнишони
0709 60	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Пиперки од родот <i>Capsicum</i> или од родот <i>Pi-menta</i> :
0709 70 00 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Спанаќ, новозеландски спанаќ и лобода
0709 91 00 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Друго: --Артичоки
0709 92	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Друго: --Маслинки:
0709 99	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Друго: --Друго:
0710 10 00 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Компир
0710 22 00 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Мешунест зеленчук, во зрно или мешунки: --Боранија и грав (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)
0710 29 00 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Мешунест зеленчук, во зрно или мешунки: --Друго

Тарифен број 2017	Опис
0710 40 00 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Пченка шеќерец
0712	Сушен зеленчук, цел, сечен во парчиња, кршен или во прав, но понатаму неприготвен
0806 10	Грозје, свежо или сушено: -Свежо:
0806 20	Грозје, свежо или сушено: -Сушено
0808 10 80 90	Јаболка, круши и дуњи, свежи: -Јаболка: --Друго --- Од 1 април до 30 ноември
0808 40 00 00	Јаболка, круши и дуњи, свежи: -Дуњи
0809 40 90 00	Кајсии, цреши, вишни, праски (вклучувајќи нектарини), сливи и тринки свежи: - Сливи и тринки: -- Тринки
0811 90 31 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засладување: -Друго: --Со содржина на додаден шеќер или други материи за засладување: ---Друго: ----Тропско овошје и тропско јатчесто овошје
0813	Овошје, сушено, освен она што се распоредува во тар. број 0801 до 0806; мешаници на јатчесто овошје или сушено овошје од оваа глава:
0904	Пипер од родот Piper; сушена или кршена или мелена пиперка од родот Capsicum или од родот Pimenta:
0909 61 00 00	Семе од анис, бадијан, анасон, коријандер, ким или кумин; бобинки од смрека: --Некршени ниту мелени
1211 90	Растенија и делови на растенија (вклучувајќи семиња и плодови), свежи или сушени, сечени или цели, кршени или мелени, видови што првенствено се употребуваат во парфимеријата, фармацијата или за инсектицидни, фунгицидни или слични цели свежи, разладени, замрзнати или сушени, сечени или цели, кршени или мелени: -Друго
1512 11	Масла од семе од сончоглед, шафраника или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: -Масла од сончоглед или шафраника и нивни фракции: --Сурово масло:
1512 21	Масла од семе од сончоглед, шафраника или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: -Памуково масло и негови фракции: --Сурово масло, вклучувајќи го и она со отстранет госипол:

Тарифен број 2017	Опис
1512 29	Масла од семе од сончоглед, шафраника или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: -Памуково масло и негови фракции: --Друго
1704	Производи од шеќер (вклучувајќи бела чоколада), без какао:
1806	Чоколада и други прехранбени производи што содржат какао
1904	Производи за исхрана добиени со бабрење или пржење на жита или производи од жита (на пример: пченкарни снежинки); жита (освен пченка) во зрно или во форма на снежинки или други обработени зрна (освен брашно, јарма и гриз), претходно варени, или поинаку приготвени, на друго место неспомнати ниту опфатени
1905 31	Леб, печива, колачи, бисквити и други пекарски производи, со додаток на какао или без додаток на какао; нафора, капсули за фармацевтска употреба, обланди, оризова хартија и слични производи: - Слатки бисквити; вафли и обланди: --Слатки бисквити
1905 32	Леб, печива, колачи, бисквити и други пекарски производи, со додаток на какао или без додаток на какао; нафора, капсули за фармацевтска употреба, обланди, оризова хартија и слични производи: - Слатки бисквити; вафли и обланди: --Вафли и обланди
2001	Зеленчук, овошје, јатчесто овошје и други делови на растенија за јадење, приготвени или конзервирани во оцет или оцетна киселина
2002	Домати приготвени или конзервирани на друг начин освен со оцет или оцетна киселина
2005	Друг зеленчук приготвен или конзервиран на друг начин освен во оцет или оцетна киселина, незамрзнат, освен производите од тар. број 2006
2007	Џемови, овошни желеа, мармелади, пиреа од овошје и јатчесто овошје и пасти од овошје и јатчесто овошје добиени со варење, со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување
2008	Овошје, јатчесто овошје и други јастиви делови на растенија, поинаку приготвени или конзервирани, со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување или алкохол, на друго место неспомнати или опфатени
2009	Овошни сокови (вклучувајќи шира од грозје) и сокови од зеленчук, неферментирани и без додаток на алкохол, со додаток или без додаток на шеќер или други средства за засладување
2103	Сосови и препарати на сосови; мешани мирудии и мешани мирудиски средства; брашно и гриз од синап и приготвен синап (сенф):
2106 90 98 90	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Друго: ---Друго: ----Друго

Тарифен број 2017	Опис
2208 20	Неденатуриран етилалкохол со содржина на алкохол помала од 80% vol; ракии, ликери и други алкохолни пијалаци: -Алкохолни пијалаци добиени со дестилација на вина, на пулпа или комина, од грозје:
2208 90	Неденатуриран етилалкохол со содржина на алкохол помала од 80% vol; ракии, ликери и други алкохолни пијалаци: -Друго
2209 00	Оцет и замена за оцет добиени од оцетна киселина
2401 10	Тутун, суров и непреработен; отпадоци од тутун: -Тутун, неоджилен/нережан:
2401 20	Тутун, суров и непреработен; отпадоци од тутун: -Тутун, делумно или целосно оджилен/режан:

АНЕКС II (6)

**Увоз во Украина на земјоделски производи со потекло
Од Република Северна Македонија
(постепено намалување и укинување на царинските давачки)**

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинск а давачка од 1 јануари 2021	Категориј а на намалува ње	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0401 20 91 00	Млеко и павлака, неконцентрирани и без додаден шеќер или други материи за засладување: -Со содржина на маснотија, што надминува 1% но не надминува 6% по маса: --Што надминува 3%: ---Во амбалажа, чија нето запремина не надминува 2 литри	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0602 10 90 00	Други живи растенија (вклучувајќи ги нивните корења), резници, калем- гранчиња и калем; мицелиум (ртени спори на печурка на зрна од жита): -Невжилени резници и калем-гранчиња, калеме: --Други	5%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0602 90 47 00	Други живи растенија (вклучувајќи ги нивните корења), резници, калем- гранчиња и калем; мицелиум (ртени спори на печурка на зрна од жита): -Друго: --Друго: ---Надворешни растенија: ----Дрва, ибунови и грмушки: ----- Друго: ----- Друго: ----- Иглолисни и	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска а давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
	зимзелени							
0704 10 00 00	Зелка, карфиол, келераба, келј и сличен зелковиден зеленчук за јадење, свежи или разладени: -Карфиол и брокула	10%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 20 00 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Шпаггли	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 30 00 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Модар патлиџан	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 40 00 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Целер, освен целер коренаш	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 51 00 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Печурки за јадење и трифли: --Печурки за јадење од родот Agaricus	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 10 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Печурки за јадење и трифли: --Други: ---Лисичарки (Chantarelles)	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 30 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Печурки за јадење и трифли: --Други: ---Капачести печурки	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 50 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Печурки за јадење и трифли: --Други: ---Трифли	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинск а давачка од 1 јануари 2021	Категориј а на намалува ње	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0709 59 90 00	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Печурки за јадење и трифли: --Други: ---Други	10%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0709 93	Друг зеленчук, свеж или разладен: -Друго: --Тикви, тиквичи и бундеви (<i>Cucurbita</i> <i>spp.</i>):	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 21 00 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Мешунест зеленчук, во зрно или мешунки: --Грашок (<i>Pisum</i> <i>sativum</i>)	10%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 30 00 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Спанаќ, новозеландски спанаќ и лобода	20%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 10 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Маслинки	10%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 51 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Плодови од родот <i>Capsicum</i> или од родот <i>Pimenta</i> : ---Слатки пиперки	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 59 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Плодови од родот <i>Capsicum</i> или од родот <i>Pimenta</i> : ---Друго	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0710 80 61 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Печурки: ---Од родот Agaricus	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 69 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Печурки: ---Друго	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 70 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Домати	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 80 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Артичоки	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 85 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Аспарагус	7%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 95 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Друг зеленчук: --Друго	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0710 90 00 00	Зеленчук (неварен или варен на пареа или во врела вода), замрзнат: -Мешаници од зеленчук	10%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0807 11 00 90	Дињи (вклучувајќи лубеници) и папаи, свежи: -Дињи (вклучувајќи лубеници): --Лубеници ---Од 1 април до 30 ноември	20%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0808 10 10 00	Јаболка, круши и дуњи, свежи: -Јаболка: --Кисели јабола, во растурлива состојба, од 16 септември до 15 декември	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0808 30 10 00	Јаболка, круши и дуњи, свежи: -Круши: --Круши, во растурлива состојба, од 1 август до 31 декември	10%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0808 30 90 10	Јаболка, круши и дуњи, свежи: -Круши: --Друго ---Од 1 декември до 31 март	5%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0808 30 90 90	Јаболка, круши и дуњи, свежи: -Круши: --Друго ---Од 1 април до 30 ноември	10%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0809 10 00 00	Кајсии, цреши, вишни, праски (вклучувајќи нектарини), сливи и трнинки свежи: -Кајсии	5%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0809 21 00 00	Кајсии, цреши, вишни, праски (вклучувајќи нектарини), сливи и трнинки свежи: -Цреши и вишни: --Вишни (<i>Prunus cerasus</i>)	5%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0809 29 00 00	Кајсии, цреши, вишни, праски (вклучувајќи нектарини), сливи и трнинки свежи: -Цреши и вишни: --Друго	5%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0809 30	Кајсии, цреши, вишни, праски (вклучувајќи нектарини), сливи и трнинки свежи: -Праски, вклучувајќи нектарини	5%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
0809 40 05 00	Кајсии, цреши, вишни, праски (вклучувајќи нектарини), сливи и трнинки свежи: -Сливи и трнинки: --Сливи	5%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0811 10	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Јаготки:	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0811 20	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Малинки, капинки, лудинки, логански бобинки, црни, бели и црвени рибизли и рибеси	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0811 90 11 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Со содржина на додаден шеќер или други материи за засладување: ---Со содржина на шеќер што надминува 13% по маса: ----Тропско овошје и тропско јатчесто овошје	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 19 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Со содржина на додаден шеќер или други материи за засладување: ---Со содржина на шеќер што надминува 13% по маса: ----Друго	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 39 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Со содржина на додаден шеќер или други материи за засладување: ---Друго: ----Друго	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска а давачка од 1 јануари 2021	Категорија а на намалува ње	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0811 90 50 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Друго: ---Овошје од видот <i>Vaccinium myrtillus</i>	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 70 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Друго: ---Овошје од видот <i>Vaccinium myrtilloides</i> и <i>Vaccinium angustifolium</i>	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 75 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Друго: ---Цреши и вишни: ----Вишни (<i>Prunus cerasus</i>)	10%	30% за 3 години	90%	80%	70%	70%	70%
0811 90 80 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Друго: ---Цреши и вишни: ----Друго	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намаалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
0811 90 85 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Друго: ---Тропско овошје и тропско јатчесто овошје	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 95 00	Овошје и јатчесто овошје, неварено или варено во вода или пареа, замрзнато, со додаток или без додаток на шеќер или други материи за засла- дување: -Друго: --Друго: ---Друго	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
1512 19 10 00	Масла од семе од сончоглед, шафраника или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: -Масла од сончоглед или шафраника и нивни фракции: --Друго: ---За техничка или индустриска употреба, освен за производство на храна за човечка исхрана	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
1512 19 90 10	Масла од семе од сончоглед, шафраника или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: -Масла од сончоглед или шафраника и нивни фракции: --Друго: ---Друго ---- Масла од семе од сончоглед	30%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
1512 19 90 90	Масла од семе од сончоглед, шафраника или памуково семе и нивни фракции, пречистени или непречистени, но хемиски немодификувани: -Масла од сончоглед или шафраника и нивни фракции: --Друго: ---Друго ----Масло од шафраника	20%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
1601 00 10 00	Колбаси и слични производи, од месо, од други јастиви месни кланични производи или од крв, сложени прехранбени производи врз основа на овие производи: -Од цигери	15%	0% за 3 години	67%	33%	0%	0%	0%
1601 00 91 00	Колбаси и слични производи, од месо, од други јастиви месни кланични производи или од крв, сложени прехранбени производи врз основа на овие производи: -Друго: --Колбаси, суви или за мачкање, неварени	15%	30% за 3 години	90%	80%	70%	70%	70%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалува ње	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
1601 00 99 00	Колбаси и слични производи, од месо, од други јастиви месни кланични производи или од крв, сложени прехранбени производи врз основа на овие производи: -Друго: --Друго	15%	30% за 3 години	90%	80%	70%	70%	70%
2102 10 10 00	Квасец (активен или неактивен); други едноклеточни микроорганизми; мртви (освен вакцини од тар. број 3002); приготвени прашоци за печиво: -Активен квасец: --Култура на квасец	15%	30% за 5 години	94%	88%	82%	76%	70%
2102 10 31 00	Квасец (активен или неактивен); други едноклеточни микроорганизми; мртви (освен вакцини од тар. број 3002); приготвени прашоци за печиво: -Активен квасец: --Пекарски квасец: ---Сув	20%	30% за 5 години	94%	88%	82%	76%	70%
2102 10 39 00	Квасец (активен или неактивен); други едноклеточни микроорганизми; мртви (освен вакцини од тар. број 3002); приготвени прашоци за печиво: -Активен квасец: --Пекарски квасец: ---Друг	20%	30% за 5 години	94%	88%	82%	76%	70%
2102 10 90 00	Квасец (активен или неактивен); други едноклеточни микроорганизми; мртви (освен вакцини од тар. број 3002); приготвени прашоци за печиво: -Активен квасец: --Друг	15%	30% за 5 години	94%	88%	82%	76%	70%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
2105 00 10 10	Сладолед и друг јастив мраз, со додаток или без додаток на какао -Без содржина на млечни маснотии или со содржина помалку од 3% по маса на такви масти --Овошен сладолед направен од мешаници од подброј 2106 90 98 60	5%	50% за 5 години	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 10 90	Сладолед и друг јастив мраз, со додаток или без додаток на какао -Без содржина на млечни маснотии или со содржина помалку од 3% по маса на такви масти --Друго	10%	50% за 5 години	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 91 00	Сладолед и друг јастив мраз, со додаток или без додаток на какао -Со содржина по маса на млечни масти: --Од 3% или поголема, но помала од 7%	10%	50% за 5 години	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 99 00	Сладолед и друг јастив мраз, со додаток или без додаток на какао -Со содржина по маса на млечни масти: --Од 7% или поголема	10%	50% за 5 години	90%	80%	70%	60%	50%
2106 10	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Концентрати на белтачини и текстуирани бел- тачинести материи:	4%	20% за 5 години	96%	92%	88%	84%	80%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинск а давачка од 1 јануари 2021	Категориј а на намалува ње	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
2106 90 20 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Сложените алкохолни препарати, освен оние врз база на миризливи материи, од вид кој што се користи за производство на пијалаци	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 30 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Ароматизирани или бојосани шеќерни сирупи: ---Изогликозни сирупи	5%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 51 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Ароматизирани или бојосани шеќерни сирупи: ---Друго: ----Лактозен сируп	5%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 55 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Ароматизирани или бојосани шеќерни сирупи: ---Друго: ----Гликозен сируп и малтодекстрински сируп	5%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Примене та царинска а давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
2106 90 59 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Ароматизирани или бојосани шеќерни сирупи: ---Друго: ----Друго	10%	20% за 5 години	96%	92%	88%	84%	80%
2106 90 92 00	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Друго: ---Без млечни маснотии, сахароза, изогликоза, гликоза или скроб или кои содржат, по маса, помалку од 1,5% млечна маснотија, 5% сахароза или изогликоза, 5% гликоза или скроб	8%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 98 60	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Друго: ---Друго ----Мешавина за подготовка на овошен сладолед, која содржи концентрати од овошни сокови или безалкохолни пијалоци со содржина на шеќер не поголема од 30% и не содржи млечни масти	5%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Тарифен број 2017	Опис	Применета царинска давачка од 1 јануари 2021	Категорија на намалување	Применета царинска давачка (% од МФН од 1 јануари 2021)				
				1 година	2 година	3 година	4 година	5 година
2106 90 98 80	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени: -Друго: --Друго: ---Друго ---- Cheesy Fondue	10%	0% за 5 години	80%	60%	40%	20%	0%

Анекс II (ц)

**Увоз во Украина на земјоделски производи со потекло
од Република Северна Македонија
(нула царинска давачка во рамки на тарифна квота)**

HS code 2017	Опис	Годишна тарифна квота (во литри)	Променета царинска давачка за количини кои ја надминуваат квотата (MFN)
2204	Вино од свежо грозје, вклучувајќи зајакнати вина; шира од грозје, освен онаа од тар. број 2009:	40 000 000	
2204 10	-Вина пенливи:		МФН
2204 21	-Други вина; шира од грозје со запрена ферментација со додавање на алкохол: --Во садови од 2 литри или помала:		МФН
2204 22	-Други вина; шира од грозје со запрена ферментација со додавање на алкохол: --Во садови поголеми од 2 литри но не поголеми од 10 литри:		МФН
2204 29	-Други вина; шира од грозје со запрена ферментација со додавање на алкохол: --Друго:		МФН
2204 30	-Друга шира од грозје:		МФН

РІШЕННЯ № 1/ 2022 СПІЛЬНОГО КОМІТЕТУ,

утвореного згідно з Угодою про вільну торгівлю між Республікою Македонія та Україною.
щодо заміни Протоколу В до Угоди про вільну торгівлю між Республікою Македонія
та Україною

(посилання містяться у статтях 11 та 12)

Спільний Комітет.

Беручи до уваги Протокол В до Угоди про вільну торгівлю між Республікою Македонія та Україною, вчиненої в м. Скоп'є 18 січня 2001 року (далі – "Угода"), що стосується обміну пільгами в сільському господарстві між Договірними Сторонами,

Висловлюючи свою готовність до подальшої лібералізації торгівлі сільськогосподарською та харчовою продукцією обома Договірними Сторонами,

Ураховуючи статтю 36 Угоди, що уповноважує Спільний Комітет вносити зміни до Додатків та Протоколів до Угоди,

ВИРІШИВ:

1. Протокол В до Угоди про вільну торгівлю між Республікою Македонія та Україною, вчиненої в м. Скоп'є 18 січня 2001 року, замінюється новим Протоколом В та Додатками до нього, які є невід'ємною частиною цього Рішення.
2. Це Рішення набирає чинності на тридцятий день з дати отримання останньої дипломатичної ноти, що підтверджує виконання внутрішньодержавних процедур. Якщо останню дипломатичну ноту отримано в четвертому кварталі календарного року, це Рішення набирає чинності з 1 січня наступного року.

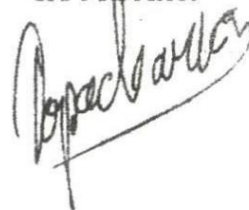
НА ПОСВІДЧЕННЯ ЧОГО уповноважені представники, що нижче підписалися, будучи належним чином уповноваженими на це, підписали це Рішення.

ВЧИНЕНО у м. Прага 6 жовтня 2022 року у двох примірниках, кожний македонською, українською та англійською мовами, при цьому всі тексти є рівно автентичними. У разі розбіжностей у тлумаченні положень цього Рішення текст англійською мовою матиме переважну силу.

ЗА РЕСПУБЛІКУ
ПІВНІЧНА МАКЕДОНИЈА



ЗА УКРАЇНУ



Протокол В

(посилання міститься у статті 12)

ВЗАЄМНИЙ ОБМІН ПОСТУПКАМИ У СФЕРІ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА РЕСПУБЛІКОЮ ПІВНІЧНА МАКЕДОНИЈА МІЖ ТА УКРАЇНОЮ

Стаття 1

Цей Протокол застосовується до продуктів, зазначених у Розділі II цієї Угоди.

Стаття 2

Республіка Північна Македонія:

- а) скасовує всі мита на імпорт та всі збори, що мають еквівалентну дію митних зборів до продуктів, походженням з України, визначених у Додатку I (а) до цього Протоколу;
- б) частково або поступово знижує всі мита на імпорт та всі збори, що мають еквівалентну дію митних зборів до продуктів, походженням з України та визначених у Додатку I (б) до цього Протоколу, у відповідності до графіку зниження мит для кожного продукту, зазначеного у цьому Додатку;
- с) скасовує всі мита на імпорт та всі збори, що мають еквівалентну дію митних зборів до продуктів, походженням з України та визначених в Додатку I (с) до цього Протоколу в межах тарифних квот, визначених для кожного продукту окремо.

Стаття 3

Україна:

- а) скасовує всі мита на імпорт та всі збори, що мають еквівалентну дію митних зборів до продуктів, які походять з Республіки Північна Македонія, визначених в Додатку II (а) до цього Протоколу;
- б) частково або поступово знижує всі мита на імпорт та всі збори, що мають еквівалентну дію митних зборів до продуктів, які походять з Республіки Північна Македонія і визначені в Додатку II (б) до цього Протоколу, у відповідності до графіку зниження мит для кожного продукту, зазначеного у цьому Додатку;
- с) скасовує всі мита на імпорт та всі збори, що мають еквівалентну дію митних зборів до продуктів, походженням з Республіки Північна Македонія та визначених в Додатку II (с) до цього Протоколу в межах тарифних квот, визначених для кожного продукту окремо.

Стаття 4

1. Для кожного продукту базовою ставкою мита, до якого застосовується поступове зниження, зазначене у Додатку I (б) та Додатку II (б), є ставка мита режиму найбільшого сприяння (РНС), яка застосовувалася станом на 1 січня 2021 року.

2. Якщо перед, одночасно або після набрання чинності цим Протоколом було запроваджене зниження мит на основі *erga omnes*, такі знижені мита повинні замінити базові мита, зазначені в пункті 1 цієї статті, з дати, коли такі зниження були запроваджені, або з дати набрання чинності цим Протоколом, якщо це сталося пізніше.
3. Знижені мита на імпорт, розраховані у Додатку I (b) та Додатку II (b), округлюються до першого десяткового знаку або, у разі специфічних ставок мита, до другого десяткового знаку.
4. Зниження мита на імпорт, як це передбачено у Додатках I (b) і II (b), та щорічні обсяги тарифних квот, визначені у Додатках I (c) та II (c) до цього Протоколу, застосовуються упродовж першого року з дати набрання чинності цим Протоколом до 31 грудня календарного року, в якому цей Протокол набирає чинності. Починаючи з другого року та кожен наступний рік встановлені зниження мит та щорічні обсяги тарифних квот застосовуються з 1 січня до 31 грудня календарного року.

Стаття 5

1. Розподіл митними органами тарифних квот, визначених у Додатку I (c) та Додатку II (c), здійснюється за принципом "перший прийшов – перший обслуговується".

**Импорт в Републику Північна Македонија
сільськогосподарських продуктів походженням з України
(застосовується нульова ставка мита)**

Код ГС 2017	Опис
0201	М'ясо великої рогатої худоби, свіже або охолоджене:
0202	М'ясо великої рогатої худоби, морожене:
0203 21	Свинина, свіжа, охолоджена або морожена: - морожена: - - туші та половини туш:
0203 22	Свинина, свіжа, охолоджена або морожена: - морожена: - - окости, лопатки та їх відруби, необвалені:
0203 29	Свинина, свіжа, охолоджена або морожена: - морожена: - - інша:
0402	Молоко та вершки, згушені або з додаванням цукру або інших підсолоджувальних речовин:
0408 91	Яйця птиці: - інші: - - сушені:
1003	Ячмінь:
1005 90 00 00	Кукурудза: - інша
1512 11	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу: - олії соняшникова або сафлорова та їх фракції: - - олії сирі
1701 12	Цукор з цукрової тростини або з цукрових буряків і хімічно чиста цукроза, у твердому стані: - цукор-сирець без додавання ароматичних добавок або барвників: - - буряковий цукор:
1702 30	Інші цукри, включаючи хімічно чисті лактозу, мальтозу, глюкозу та фруктозу, у твердому стані; сиропи з цукрів без додавання ароматичних добавок або барвників; мед штучний, змішаний або не змішаний з натуральним медом; карамелізовані цукор і патока: - глюкоза та сироп з глюкози, без вмісту фруктози або з вмістом менш як 20 мас.% фруктози в сухому стані:

Код ГС 2017	Опис
1704	Кондитерські вироби з цукру (включаючи білий шоколад) без вмісту какао:
1905 31 1905 32	Хлібобулочні, борошняні кондитерські вироби, з вмістом або без вмісту какао; вафельні пластини, порожні капсули, придатні для використання у фармацевтиці, вафельні облатки для запечатування, рисовий папір та аналогічні продукти: - печиво солодке сухе; вафлі та вафельні облатки: -- печиво солодке сухе -- вафлі та вафельні облатки
2007	Варення, джеми, плодови желе, мармелад, плодови або горіхові пюре, плодови або горіхові пасти, одержані шляхом теплової обробки, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин:
2103 30 90 00	Продукти для приготування соусів і готові соуси; смакові добавки та приправи змішані; порошок гірчиці та готова гірчиця: - порошок гірчиці та готова гірчиця: -- готова гірчиця
2103 90 90 90	Продукти для приготування соусів і готові соуси; смакові добавки та приправи змішані; порошок гірчиці та готова гірчиця: - інші: -- інші: --- інші
2201	Води, включаючи природні або штучні мінеральні, газовані, без додання цукру чи інших підсолоджувальних або ароматичних речовин; лід та сніг:
2209 00	Оцет харчовий та його замінники, одержані з оцтової кислоти:
2309	Продукти, що використовуються для годівлі тварин:

**Імпорт в Республіку Північна Македонія
сільськогосподарських продуктів походженням з України
(поступове зниження та скасування ставок мита)**

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)						
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік	6 рік	7 рік
0405 10	Масло вершкове та інші жири, вироблені з молока; молочні пасти: - масло:	15%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
0802 31	Інші горіхи, свіжі або сушені, очищені від шкаралупи або неочищені, з шкіркою або без шкірки: - горіхи волоські: - - у шкаралупі	10%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
0802 32	Інші горіхи, свіжі або сушені, очищені від шкаралупи або неочищені, з шкіркою або без шкірки: - горіхи волоські: - - без шкаралупи	10%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
1103 13 10 00	Крупи, крупка та гранули із зерна зернових культур: - крупи та крупка: - - з кукурудзи: - - - з вмістом жиру не більш як 1,5 мас.%	5%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
1103 19 90 00	Крупи, крупка та гранули із зерна зернових культур: - крупи та крупка: - - із зерна інших зернових культур: - - - інших	10%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
1104 12 90 00	Зерно зернових культур.	10%	0 %	80%	60%	40%	20%	0%		

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)						
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік	6 рік	7 рік
	оброблене іншими способами (наприклад, лушене, плюшене, у вигляді пластівців, обрушене, різане (ядро) або подрібнене), за винятком рису товарної позиції 1006; зародки зерна зернових культур, цілі, плюшені, у вигляді пластівців або мелені: - зерно, плюшене або у вигляді пластівців: - - з вівса: - - - у вигляді пластівців		за 5 років							
1104 29 17 00	Зерно зернових культур, оброблене іншими способами (наприклад, лушене, плюшене, у вигляді пластівців, обрушене, різане (ядро) або подрібнене), за винятком рису товарної позиції 1006; зародки зерна зернових культур, цілі, плюшені, у вигляді пластівців або мелені: - інше оброблене зерно (наприклад, лушене, обрушене, різане (ядро) або подрібнене): - - з інших зернових культур: - - - інше: - - - - лушене, різане або перізане чи подрібнене або неподрібнене	10%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
1104 29 30 00	Зерно зернових культур, оброблене іншими способами (наприклад, лушене, плюшене, у вигляді пластівців, обрушене, різане (ядро) або подрібнене), за	10%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)						
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік	6 рік	7 рік
	винятком рису товарної позиції 1006; зародки зерна зернових культур, цілі, плющені, у вигляді пластівців або мелені: - інше оброблене зерно (наприклад, лущене, обрушене, різане (ядро) або подрібнене): - - з інших зернових культур: - - - інше: - - - - обрушене									
1104 29 89 00	Зерно зернових культур, оброблене іншими способами (наприклад, лущене, плющене, у вигляді пластівців, обрушене, різане (ядро) або подрібнене), за винятком рису товарної позиції 1006; зародки зерна зернових культур, цілі, плющені, у вигляді пластівців або мелені: - інше оброблене зерно (наприклад, лущене, обрушене, різане (ядро) або подрібнене): - - з інших зернових культур: - - - інше: - - - - інше: - - - - - інше	10%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
1901 90 19 00	Екстракти солодові; готові харчові продукти з борошна, крупки, крупів, крохмалю або солодового екстракту менш як 5 мас.% від маси какао у перерахунку на повністю знежирену основу, не екстракт, без	5%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)						
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік	6 рік	7 рік
	вмісту какао або з вмістом менш як 40 мас.% какао в перерахунку на повністю знежирену основу, в іншому місці не зазначені; готові харчові продукти із сировини товарних позицій 0401 - 0404, без вмісту какао або з вмістом в іншому місці або не включені: - інші; - - екстракт солодовий; - - - інші									
1901 90 91 00	Екстракти солодові; готові харчові продукти з борошна, крупки, крупів, крохмалю або солодового екстракту менш як 5 мас.% від маси какао у перерахунку на повністю знежирену основу, не екстракт, без вмісту какао або з вмістом менш як 40 мас.% какао в перерахунку на повністю знежирену основу, в іншому місці не зазначені; готові харчові продукти із сировини товарних позицій 0401 - 0404, без вмісту какао або з вмістом в іншому місці або не включені: - інші; - - інші; - - - без вмісту молочних жирів, сахарози, ізоглюкози, глюкози, крохмалю або з вмістом	5%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)						
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік	6 рік	7 рік
	менш як 1,5 мас.% молочних жирів, менш як 5 мас.% сахарози (включаючи інвертний цукор) чи ізоглюкози, менш як 5 мас.% глюкози або крохмалю, крім харчових продуктів у вигляді порошку із сировини товарних позицій 0401 - 0404									
1901 90 99 00	Екстракти солодові; готові харчові продукти з борошна, крупки, крупів, крохмалю або солодового екстракту менш як 5 мас.% від маси какао у перерахунку на повністю знежирену основу, не екстракт, без вмісту какао або з вмістом менш як 40 мас.% какао в перерахунку на повністю знежирену основу, в іншому місці не зазначені; готові харчові продукти із сировини товарних позицій 0401 - 0404, без вмісту какао або з вмістом в іншому місці або не включені: - інші; - - інші; - - - інші	5%	0 % за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%		
2101 11 00 00	Екстракти, есенції та концентрати кави, чаю чи мате, або парагвайського чаю і готові продукти на їх основі або на основі кави, чаю чи мате, або	20%	0 % за 7 років	86%	71%	57%	43%	29%	14%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)						
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік	6 рік	7 рік
	парагвайського чаю; смажений цикорій та інші смажені замітники кави і екстракти, есенції та їх концентрати: - екстракти, есенції та концентрати кави і готові продукти на основі цих екстрактів, есенцій і концентратів або на основі кави: - - екстракти, есенції та концентрати									
2101 12 92 00	Екстракти, есенції та концентрати кави, чаю чи мате, або парагвайського чаю і готові продукти на їх основі або на основі кави, чаю чи мате, або парагвайського чаю; смажений цикорій та інші смажені замітники кави і екстракти, есенції та їх концентрати: - - готові продукти на основі цих екстрактів, есенцій або концентратів або на основі кави: - - - готові продукти на основі цих екстрактів, есенцій або концентратів кави	20%	0 % за 7 років	86%	71%	57%	43%	29%	14%	0%

**Імпорт в Республіку Північна Македонія
сільськогосподарських продуктів походженням з України
(поступове зниження на 50 % від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)**

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0207 11	М'ясо та їстівні субпродукти свійської птиці, зазначеної в товарній позиції 0105, свіжі, охолоджені або морожені: - курей свійських (<i>Gallus domesticus</i>): - - не розрізані на частини, свіжі або охолоджені:	10%+0,1 євро/кг макс.17%*	50 % за 3 роки	83%	67%	50%	50%	50%
0207 12	М'ясо та їстівні субпродукти свійської птиці, зазначеної в товарній позиції 0105, свіжі, охолоджені або морожені: - курей свійських (<i>Gallus domesticus</i>): - - не розрізані на частини, морожені	19%	50 % за 3 роки	83%	67%	50%	50%	50%
0207 13	М'ясо та їстівні субпродукти свійської птиці, зазначеної в товарній позиції 0105, свіжі, охолоджені або морожені: - курей свійських (<i>Gallus domesticus</i>): - - частини тушок і субпродукти, свіжі або охолоджені:	10%+0,1 євро/кг макс.24%*	50 % за 3 роки	83%	67%	50%	50%	50%
2105 00	Морозиво та інші види харчового льоду, що містять або не містять какао:	0,49 євро/кг макс.23%*	50 % за 5 років	90%	80%	70%	60%	50%
2106 90 59 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: - - складені спиртні продукти, крім продуктів, виготовлених на основі ароматичних речовин, що використовуються у виробництві напоїв	20%	50 % за 3 роки	83%	67%	50%	50%	50%
2106 90 92 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: - - інші: - - - без вмісту молочних жирів, цукрози, ізоглюкози, глюкози, крохмалю або з	20%	50 % за 3 роки	83%	67%	50%	50%	50%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
	вмістом менш як 1,5 мас. % молочних жирів, менш як 5 мас. % цукрози чи ізоглюкози, менш як 5 мас. % глюкози або крохмалю							
2106 90 98 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: -- інші: --- інші:	20%	50 % за 3 роки	83%	67%	50%	50%	50%
2202	Води, включаючи мінеральні та газовані, з додаванням цукру чи інших підсолоджувальних або ароматичних речовин, інші безалкогольні напої, крім фруктових або овочевих соків товарної позиції 2009:		50 % за 3 роки	83%	67%	50%	50%	50%
2202 10 00 00	- води, включаючи мінеральні та газовані, з додаванням цукру чи інших підсолоджувальних або ароматичних речовин	40%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 91 00 00	- інші: -- безалкогольне пиво	50%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 11 10	- інші: -- інші: --- без вмісту продуктів товарних позицій 0401 - 0404 або жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: ---- напої на основі сої із вмістом білка 2,8 мас. % або більше: ----- окремо приготувані напої для немовлят і дітей молодшого віку або для дієтичних цілей у посудинах не більше 250 гр	5%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 11 90	- інші: -- інші: --- без вмісту продуктів товарних позицій 0401 - 0404 або жирів, одержаних з	50%		83%	67%	50%	50%	50%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
	продуктів товарних позицій 0401 - 0404: - - - - напої на основі сої із вмістом білка 2,8 мас. % або більше - - - - інші:							
2202 99 15 10	- інші: - - інші: - - - без вмісту продуктів товарних позицій 0401 - 0404 або жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: - - - - напої на основі сої із вмістом білка менше 2,8 мас. % ; напої на основі горіхів групи 08, зернових культур групи 10 або насіння групи 12 - - - - спеціально приготовані напої для немовлят і дітей молодшого віку або для дієтичних цілей у посудинах не більше 250 гр	5%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 15 90	- інші: - - інші: - - - без вмісту продуктів товарних позицій 0401 - 0404 або жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: - - - - напої на основі сої із вмістом білка менше 2,8 мас. % ; напої на основі горіхів групи 08, зернових культур групи 10 або насіння групи 12 - - - - інші:	50%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 19 10	- інші: - - інші: - - - без вмісту продуктів товарних позицій 0401 - 0404 або жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: - - - - інші: - - - - спеціально приготовані напої для немовлят і дітей	5%		83%	67%	50%	50%	50%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
	молодшого віку або для дієтичних цілей у посудинах не більше 250 гр							
2202 99 19 90	- інші: -- інші: --- без вмісту продуктів товарних позицій 0401 - 0404 або жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: ---- інші: ----- інші	50%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 91 00	- інші: -- інші: --- інші, з вмістом жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: ---- менш як 0,2 мас. %	50%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 95 00	- інші: -- інші: --- інші, з вмістом жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: ---- 0,2 мас. % або більше, але менш як 2 мас. %	50%		83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 99 00	- інші: -- інші: --- інші, з вмістом жирів, одержаних з продуктів товарних позицій 0401 - 0404: ---- 2 мас. % або більше	50%		83%	67%	50%	50%	50%

* як адвалорна, так і специфічна частини, а також максимальний рівень мита повинні бути знижені на 50% за 3 або 5 років.

Импорт в Републику Північна Македонија
сільськогосподарських продуктів походженням з України
(поступове зниження на 35 % від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)		
				1 рік	2 рік	3 рік
0207 14	М'ясо та істивні субпродукти свійської птиці, зазначеної в товарній позиції 0105, свіжі, охолоджені або морожені: - курей свійських (Gallus domesticus): - - частини тушок і субпродукти, морожені	22%	35 % за 3 роки	88%	77%	65%

Импорт в Републику Північна Македонија
сільськогосподарських продуктів походженням з України
(зниження на 30 % від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)
1517 90 99 00	Маргарин; харчові суміші або продукти з тваринних або рослинних жирів або олій, або фракцій різних жирів або олій цієї групи, крім харчових жирів, або олій, або їх фракцій товарної позиції 1516: - інші: - - інші: - - - інші	10%	70%
1602 32	Інші готові чи консервовані продукти з м'яса, м'ясних субпродуктів або крові: - із свійської птиці товарної позиції 0105: - - з курей свійських (Gallus domesticus):	10%	70%

Додаток I (с)

**Імпорт в Республіку Північна Македонија
сільськогосподарських продуктів походженням з України
(нульове мито в межах тарифних квот)**

Код ГС 2017	Опис	Щорічна тарифна квота (у тоннах)	Мито поза квотою (РНС)
1512 19	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу: - олії соняшникова або сафлорова та їх фракції: - - інші:	50	РНС
1806	Шоколад та інші готові харчові продукти з вмістом какао:	100	РНС
2005 20	Інші овочі, приготовлені або консервовані без додавання оцту чи оцтової кислоти, незаморожені, крім продуктів товарної позиції 2006: - картопля:	50	РНС
2009 50	Соки з плодів (включаючи виноградне сусло) і соки овочеві, незброджені та без додавання спирту, з додаванням або без додавання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - сік томатний:	50	РНС
2009 79	Соки з плодів (включаючи виноградне сусло) і соки овочеві, незброджені та без додавання спирту, з додаванням або без додавання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - сік яблучний: - - інший	50	РНС
2104 10	Супи чи бульйони готові та заготовки для їх приготування; гомогенізовані складені харчові продукти: - супи чи бульйони готові та заготовки для їх приготування	50	РНС

DECISION No. 1 / 2022 of the JOINT COMMITTEE

Established by the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and Ukraine
for replacing Protocol B to the Agreement on Free Trade
between the Republic of Macedonia and Ukraine
(as referred to in Article 11 and Article 12)

The Joint Committee,

Having regard to the Protocol B to the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and Ukraine, done at Skopje on 18 January 2001 (hereinafter referred to as the "Agreement"), as refers to exchange of agriculture concessions between Contracting Parties,

Expressing its readiness for further liberalization of trade in agricultural and food-processing products by both Contracting Parties,

Having regard to the Article 36 of the Agreement, empowering the Joint Committee to amend the Annexes and Protocols to the Agreement,

DECIDES that:

1. Protocol B to the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and Ukraine, done at Skopje on 18 January 2001, shall be replaced by new Protocol B and Annexes to it, which are an integral part of this Decision.
2. This Decision shall enter into force on the thirtieth day from the date of receipt of the later diplomatic note confirming that internal requirements are fulfilled. If the later diplomatic note is received in the fourth quarter of a calendar year, this Decision shall enter into force on 1 January of the following year.

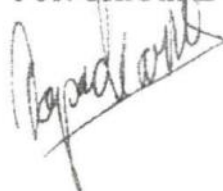
IN WITNESS THEREOF, the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed this Decision.

DONE at Prague on 6 of October, 2022 in duplicate each in the Macedonian, Ukrainian, and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence in the interpretation of the provisions of this Decision, the English text shall prevail.

FOR THE REPUBLIC OF
NORTH MACEDONIA



FOR UKRAINE



Protocol B

(referred to in Article 12)

EXCHANGE OF AGRICULTURE CONCESSIONS BETWEEN UKRAINE AND THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

Article 1

This Protocol shall apply to products referred to in Chapter II of this Agreement.

Article 2

The Republic of North Macedonia shall:

- a) abolish all customs duties on import and all duties having equivalent effect of customs duties to products originating in Ukraine, as set out in Annex I (a) to this Protocol;
- b) partially or gradually reduce all customs duties on import and all duties having equivalent effect of customs duties to products originating in Ukraine, as set out in Annex I (b) to this Protocol, in accordance with tariff reduction schedule for each product in this Annex;
- c) abolish all customs duties on import and all duties having equivalent effect of customs duties to products originating in Ukraine, as set out in Annex I (c) to this Protocol within tariff rate quotas specified for each product, individually.

Article 3

Ukraine shall:

- a) abolish all customs duties on import and all duties having equivalent effect of customs duties to products originating in the Republic of North Macedonia, as set out in Annex II (a) to this Protocol;
- b) partially or gradually reduce all customs duties on import and all duties having equivalent effect of customs duties to products originating in the Republic of North Macedonia, as set out in Annex II (b) to this Protocol, in accordance with tariff reduction schedule for each product in this Annex;
- c) abolish all customs duties on import and all duties having equivalent effect of customs duties to products originating in the Republic of North Macedonia, as set out in Annex II (c) to this Protocol within tariff rate quotas specified for each product, individually.

Article 4

- 1. For each product the basic rate of duty to which gradual reduction set out in Annex I (b) and Annex II (b) shall be the most-favored nation (MFN) applied duty, as applied from 1 January 2021.
- 2. If before, by or after entry into force of this Protocol, any tariff reduction is applied on an *erga omnes* basis, such reduced duties shall replace the basic duties referred to in

paragraph 1 of this Article as from the date when such reductions are applied, or from the entry into force of this Protocol, if this is later.

3. Reduced customs duties calculated in Annex I (b) and Annex II (b) shall be rounded to the first decimal place or in case of specific duty to the second decimal place.
4. Reductions in customs duties on import as provided for in Annexes I (b) and II (b) and the annual volumes of tariff rate quotas, as set out in Annexes I (c) and II (c) to this Protocol, shall be applied during the first year from the date of entry into force of this Protocol by 31 December of the calendar year in which this Protocol enters into force. From the second year and each subsequent year, the established tariff reductions and annual volumes of tariff rate quotas are applied from 1 January to 31 December of the calendar year.

Article 5

1. The allocation by customs authorities of tariff rate quotas set out in Annex I (c) and Annex II (c) shall be based on the principle “first come-first served”.

**Import in the Republic of North Macedonia of agricultural
products originating from Ukraine
(zero customs duty applicable)**

HS code 2017	Description
0201	Meat of bovine animals, fresh or chilled:
0202	Meat of bovine animals, frozen:
0203 21	Meat of swine, fresh, chilled or frozen: - Frozen: - - Carcasses and half-carcasses:
0203 22	Meat of swine, fresh, chilled or frozen: - Frozen: - - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:
0203 29	Meat of swine, fresh, chilled or frozen - Frozen: - - Other:
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:
0408 91	Birds' eggs - Other: - - Dried:
1003	Barley:
1005 90 00 00	Maize (corn): - Other
1512 11	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof: - - Crude oil:
1701 12	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form: - Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter: - - Beet sugar:
1702 30	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel: - Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20 % by weight of fructose:
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa:
1905 31	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products: - Sweet biscuits; waffles and wafers: - - Sweet biscuits;

HS code 2017	Description
1905 32	- - Waffles and wafers:
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
2103 30 90 00	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard: - Mustard flour and meal and prepared mustard: - - Prepared mustard
2103 90 90 90	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard: - Other: --Other ---Other
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow:
2209 00	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid:
2309	Preparations of a kind used in animal feeding:

ANNEX I (b)

**Import in the Republic of North Macedonia of agricultural
products originating from Ukraine
(gradual reduction of customs duties)**

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)						
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year	6 year	7 year
0405 10	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads: - Butter:	15%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
0802 31	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled: - Walnuts: -- In shell	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
0802 32	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled: - Walnuts: -- Shelled	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
1103 13 10 00	Cereal groats, meal and pellets: - Groats and meal: -- Of maize (corn): --- Of a fat content not exceeding 1,5 % by weight .	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
1103 19 90 00	Cereal groats, meal and pellets: - Groats and meal: -- Of other cereals: --- Other	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
1104 12 90 00	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: - Rolled or flaked grains: -- Of oats: --- Flaked	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
1104 29 17 00	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked,	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)						
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year	6 year	7 year
	pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: - Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled): -- Of other cereals: --- Other: ---- Hulled (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled									
1104 29 30 00	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: - Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled): -- Of other cereals: --- Other: ---- Pearled	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
1104 29 89 00	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: - Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled): -- Of other cereals: --- Other: ----Other: -----Other	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
1901 90 19 00	Malt extract; food	5%	0% in	80%	60%	40%	20%	0%		

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)						
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year	6 year	7 year
	preparations of flour, groats, meal, starch or malt less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing elsewhere specified or included: - Other: - - Malt extract: - - - Other		5 years							
1901 90 91 00	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing elsewhere specified or included: - Other: - - Other: - - - Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)						
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year	6 year	7 year
	containing less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose (including invert sugar) or isoglucose, 5 % glucose or starch, excluding food preparations in powder form of goods of headings 0401 to 0404									
1901 90 99 00	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing elsewhere specified or included: - Other: -- Other: --- Other	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%		
2101 11 00 00	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof: - Extracts, essences and concentrates, of coffee, and	20%	0% in 7 years	86%	71%	57%	43%	29%	14%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)						
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year	6 year	7 year
	preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee: - - Extracts, essences and concentrates									
2101 12 92 00	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof: - Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee: - - Preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee: - - - Preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates of coffee	20%	0% in 7 years	86%	71%	57%	43%	29%	14%	0%

**Import in the Republic of North Macedonia of agricultural
products originating from Ukraine
(gradual reduction for 50% of MFN applied duty as of 1 January 2021)**

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0207 11	Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen: - Of fowls of the species Gallus domesticus: - - Not cut in pieces, fresh or chilled:	10%+0,1 eur/kg max.17%*	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
0207 12	Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen: - Of fowls of the species Gallus domesticus: - - Not cut in pieces, frozen:	19%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
0207 13	Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen: - Of fowls of the species Gallus domesticus: - - Cuts and offal, fresh or chilled:	10%+0,1 eur/kg max.24%*	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa:	0,49 eur/kg max.23%*	50% in 5 years	90%	80%	70%	60%	50%
2106 90 59 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: - - Flavoured or coloured sugar syrups: - - - Other: ----Other	20%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2106 90 92 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: - - Other: - - - Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch	20%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
2106 90 98 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: -- Other: --- Other	20%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009:		50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 10 00 00	- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured	40%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 91 00 00	- Other: --Non-alcoholic beer	50%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 11 10	- Other: --Other: --- Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained from products of headings 0401 to 0404: ---- Soya-based beverages with a protein content of 2,8 % or more by weight: ----- Specially prepared beverages for babies and young children or for dietetic purposes in containers not exceeding 250 gr	5%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 11 90	- Other: --Other: --- Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained from products of headings 0401 to 0404: ---- Soya-based beverages with a protein content of 2,8 % or more by weight: ----- Other	50%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 15 10	- Other: --Other:	5%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
	--- Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained from products of headings 0401 to 0404; ---- Soya-based beverages with a protein content of less than 2,8 % by weight; beverages based on nuts of Chapter 8, cereals of Chapter 10 or seeds of Chapter 12: ----- Specially prepared beverages for babies and young children or for dietetic purposes in containers not exceeding 250 gr							
2202 99 15 90	- Other: --Other: --- Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained from products of headings 0401 to 0404 ---- Soya-based beverages with a protein content of less than 2,8 % by weight; beverages based on nuts of Chapter 8, cereals of Chapter 10 or seeds of Chapter 12: ----- Other	50%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 19 10	- Other: --Other: --- Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained from products of headings 0401 to 0404 ---- Other: ----- Specially prepared beverages for babies and young children or for dietetic purposes in containers not exceeding 250 gr	5%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 19 90	- Other: --Other: --- Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained	50%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
	from products of headings 0401 to 0404 ---- Other: ----- Other							
2202 99 91 00	- Other: --Other: --- Other, containing by weight of fat obtained from the products of headings 0401 to 0404: ---- Less than 0,2 %	50%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 95 00	- Other: --Other: --- Other, containing by weight of fat obtained from the products of headings 0401 to 0404: ---- 0,2 % or more but less than 2 %	50%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%
2202 99 99 00	- Other: --Other: --- Other, containing by weight of fat obtained from the products of headings 0401 to 0404: ---- 2 % or more	50%	50% in 3 years	83%	67%	50%	50%	50%

* both ad valorem and specific parts as well as maximum level of the customs duty shall be reduced for 50% in 3 or 5 years.

**Import in the Republic of North Macedonia of agricultural
products originating from Ukraine
(gradual reduction for 35% of MFN applied duty as of 1 January 2021)**

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)		
				1 year	2 year	3 year
0207 14	Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen: - Of fowls of the species Gallus domesticus: -- Cuts and offal, frozen:	22%	35% in 3 years	88%	77%	65%

**Import in the Republic of North Macedonia of agricultural
products originating from Ukraine
(reduction for 30% of MFN applied duty as of 1 January 2021)**

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)
1517 90 99 00	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516: - Other: - - Other: - - - Other	10%	70%
1602 32	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood: - Of poultry of heading 0105: - - Of fowls of the species Gallus domesticus:	10%	70%

**Import in the Republic of North Macedonia of agricultural products
originating from Ukraine
(zero customs duty within tariff quotas)**

HS code 2017	Description	Annual tariff quota (in tonnes)	Applied customs duty beyond the quota (MFN)
1512 19	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof: - - Other:	50	MFN
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa:	100	MFN
2005 20	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 2006:- Potatoes:	50	MFN
2009 50	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:- Tomato juice:	50	MFN
2009 79	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter - Apple juice: - - Other:	50	MFN
2104 10	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations:- Soups and broths and preparations therefor:	50	MFN

**Import in the Republic of North Macedonia of agricultural
products originating from Ukraine
(zero customs duty within tariff quota and gradual increasing of tariff quotas volume)**

HS code 2017	Description	Applied customs duty beyond the quota (MFN)	Annual tariff quota (in liters)				
			1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 2009:		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000
2204 10	- Sparkling wine:	MFN					
	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:						
2204 21	- - In containers holding 2 litres or less:	MFN					
2204 22	-- In containers holding more than 2 litres but not more than 10 litres:	MFN					
2204 29	- - Other:	MFN					
2204 30	- Other grape must:	MFN					

**Импорт в Украјину сільськогосподарських продуктів
походженням з Республіки Північна Македонія
(застосовується нульова ставка мита)**

Код ГС 2017	Опис
0204	Баранина або козлятина, свіжа, охолоджена або морожена
0702 00 00 00	Помідори, свіжі або охолоджені
0704 20 00 00	Капуста головчаста, капуста цвітна, капуста броколі, кольрабі, капуста листовата та аналогічні їстівні овочі роду Brassica, свіжі або охолоджені: - капуста брюссельська
0704 90 10 00	Капуста головчаста, капуста цвітна, капуста броколі, кольрабі, капуста листовата та аналогічні їстівні овочі роду Brassica, свіжі або охолоджені: - інші: - - капуста білоголова та червоноголова
0704 90 90 00	Капуста головчаста, капуста цвітна, капуста броколі, кольрабі, капуста листовата та аналогічні їстівні овочі роду Brassica, свіжі або охолоджені: - інші: - - інша
0707 00 05 00	Огірки, корнішони, свіжі або охолоджені: - огірки
0707 00 90 00	Огірки, корнішони, свіжі або охолоджені: - корнішони
0709 60	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - перець роду Capsicum або роду Pimenta
0709 70 00 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - шпинат, шпинат новозеландський і лобода
0709 91 00 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - інші: - - артишоки
0709 92	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - інші: - - маслини, або оливки
0709 99	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - інші: - - інші
0710 10 00 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - картопля
0710 22 00 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - бобові овочі, лущені або нелущені: - - квасоля (Vigna spp., Phaseolus spp.)
0710 29 00 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - бобові овочі, лущені або нелущені: - - інші
0710 40 00 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - цукрова кукурудза
0712	Овочі сушені, цілі, нарізані шматками, скибками, подрібнені чи у вигляді порошку, але без будь-якої подальшої обробки
0806 10	Виноград, свіжий або сушений: - свіжий
0806 20	Виноград сушений
0808 10 80 90	Яблука, груші та айва, свіжі: - яблука: - - інші: - - - з 1 квітня до 30 листопада
0808 40 00 00	Айва свіжа

**Импорт в Републику Північна Македонија
сільськогосподарських продуктів походженням з України
(нульове мито в межах тарифної квоти та
поступове збільшення тарифної квоти)**

Код ГС 2017	Опис	Мито поза квотою (PHC)	Щорічна тарифна квота (у літрах)				
			1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
2204	Вина виноградні, включаючи вина кріплені; сусло виноградне, крім того, що включено до товарної позиції 2009;		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000
2204 10	- вина ігристі;	PHC					
	- інші вина; виноградне сусло, бродіння якого зупинене шляхом додавання спирту;						
2204 21	- - у посудинах місткістю 2 л або менше;	PHC					
2204 22	- - у посудинах ємністю більше 2 л, але не більше 10 л;	PHC					
2204 29	- - інші;	PHC					
2204 30	- інші виноградне сушло;	PHC					

0809 40 90 00	Терен свіжий
0811 90 31 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: - - з доданням цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - - - інші: - - - - тропічні плоди та тропічні горіхи
0813	Плоди сушені, крім тих, що включені до товарних позицій 0801-0806; суміші горіхів або сушених плодів цієї групи
0904	Перець роду Piper; плоди роду Capsicum або роду Pimenta, сушені, подрібнені або мелені:
0909 61 00 00	Насіння анісу, бадьяну, кмину або фенхелю: ягоди ялівцю: - насіння анісу, бадьяну, кмину або фенхелю; ягоди ялівцю: - - подрібнені та немелені
1211 90	Рослини, частини рослин, насіння та плоди, які використовуються в основному у парфумерії, медицині або для боротьби з комахами, паразитами тощо, свіжі, охолоджені, заморожені або сушені, порізані або непорізані, подрібнені або мелені: - інші:
1512 11	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу: - олії соняшникова або сафлорова та їх фракції: - - олії сирі
1512 21	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу: - олія бавовняна та її фракції: - - олія сира, очищена або неочищена від гліцеролу
1512 29	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу: - олія бавовняна та її фракції: - - інші
1704	Кондитерські вироби з цукру (включаючи білий шоколад) без вмісту какао
1806	Шоколад та інші готові харчові продукти з вмістом какао
1904	Готові харчові вироби, одержані шляхом здуття або смаження зерна зернових культур чи зернових продуктів (наприклад кукурудзяні пластівці); зернові культури (крім кукурудзи) у вигляді зерна або пластівців, гранул чи оброблені іншим способом (за винятком борошна, крупики, крупів), попередньо проварені або приготовлені іншим способом, в іншому місці не зазначені
1905 31	Хлібобулочні, борошняні кондитерські вироби, з вмістом або без вмісту какао; вафельні пластини, порожні капсули, придатні для використання у фармацевтиці, вафельні облатки для запечатування, рисовий папір та аналогічні продукти: - печиво солодке сухе; вафлі та вафельні облатки: - - печиво солодке сухе
1905 32	Хлібобулочні, борошняні кондитерські вироби, з вмістом або без вмісту какао; вафельні пластини, порожні капсули, придатні для використання у фармацевтиці, вафельні облатки для запечатування, рисовий папір та аналогічні продукти: - печиво солодке сухе; вафлі та вафельні облатки: - - вафлі та вафельні облатки
2001	Овочі, плоди та інші їстівні частини рослин, приготовлені або консервовані з доданням оцту чи оцтової кислоти
2002	Томати, приготовлені або консервовані без додання оцту чи оцтової кислоти
2005	Інші овочі, приготовлені або консервовані без додання оцту чи оцтової кислоти, незаморожені, крім продуктів товарної позиції 2006
2007	Варення, джеми, плодови желе, мармелад, плодови або горіхові пюре, плодови або горіхові пасти, одержані шляхом теплової обробки, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин
2008	Плоди, горіхи та інші їстівні частини рослин, приготовлені або консервовані

	іншим способом, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин або спирту, в іншому місці не зазначені
2009	Соки з плодів (включаючи виноградне сусло) або соки овочеві, незброжені та без додання спирту, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин
2103	Продукти для приготування соусів і готові соуси; смакові добавки та приправи змішані; порошок гірчиці та готова гірчиця
2106 90 98 90	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: - - інші: - - - інші: - - - - інші
2208 20	Спирт етиловий неденатурований з концентрацією спирту менш як 80 об. %; спиртові дистиляти та спиртні напої, одержані шляхом перегонки, лікери та інші напої, що містять спирт: - спиртові дистиляти та спиртні напої, одержані шляхом перегонки виноградного вина або вижимки винограду
2208 90	Спирт етиловий неденатурований з концентрацією спирту менш як 80 об. %; спиртові дистиляти та спиртні напої, одержані шляхом перегонки, лікери та інші напої, що містять спирт: - інші
2209 00	Оцет харчовий та його заміінники, одержані з оцтової кислоти
2401 10	Тютюнова сировина; тютюнові відходи: - тютюн з невідділеною середньою жилкою
2401 20	Тютюнова сировина; тютюнові відходи: - тютюн з частково або повністю відділеною середньою жилкою

**Импорт в Україну сільськогосподарських продуктів
походження з Республіки Північна Македонія
(часткове або поступове зниження мита)**

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0401 20 91 00	Молоко та вершки, незгущені та без додавання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - з вмістом жирів понад 1 мас. %, але не більш як 6 мас. %: - - понад 3 мас. %: - - - у первинних упаковках, об'ємом нетто не більш як 2 л	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0602 10 90 00	Інші живі рослини (включаючи їх коріння), живці та підщепи; міцелій грибів: - невикорінені живці та підщепи: - - інші	5%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0602 90 47 00	Інші живі рослини (включаючи їх коріння), живці та підщепи; міцелій грибів: - інші: - - інші: - - - рослини для відкритого ґрунту: - - - - дерева, кущі та чагарники: - - - - - інші: - - - - - інші: - - - - - інші: - - - - - хвойні і вічнозелені	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0704 10 00 00	Капуста головчаста, капуста цвітна, капуста броколі, кольрабі, капуста листова та аналогічні їстівні овочі роду Brassica, свіжі або охолоджені: - капуста цвітна та капуста броколі	10%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0709 20 00 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - спаржа	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 30 00 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - баклажани (бадріджани)	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 40 00 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - інша селера, крім селери кореневої	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 51 00 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - гриби та трюфелі: -- гриби роду Agaricus (печериці, або шампінйони)	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 10 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - гриби та трюфелі: -- інші: --- лисички	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 30 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - гриби та трюфелі: -- інші: --- білі гриби	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 50 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - гриби та трюфелі: -- інші: --- трюфелі	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 90 00	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - гриби та трюфелі: -- інші: --- інші	10%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0709 93	Інші овочі, свіжі або охолоджені: - інші: -- гарбузи, кабачки та інші овочі родини гарбузових (Cucurbita spp.)	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0710 21 00 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - бобові овочі, лущені або нелущені: - - горох (<i>Pisum sativum</i>)	10%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 30 00 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - шпинат, шпинат новозеландський і лобода	20%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 10 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - маслини, або оливки	10%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 51 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - перець роду <i>Capsicum</i> або роду <i>Pimenta</i> : - - - перець солодкий	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 59 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - перець роду <i>Capsicum</i> або роду <i>Pimenta</i> : - - - інший	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 61 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - гриби: - - - роду <i>Agaricus</i> (печериці, або шампіньйони)	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 69 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - гриби: - - - інші	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 70 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - помідори	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0710 80 80 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - артишоки	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 85 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - спаржа	7%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 95 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - інші овочі: - - інші	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0710 90 00 00	Овочі (сирі або варені у воді чи на парі), морожені: - овочеві суміші	10%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0807 11 00 90	Дині (включаючи кавуни) і папая, свіжі. - дині (включаючи кавуни): - - кавуни: - - - з 1 квітня до 30 листопада	20%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0808 10 10 00	Яблука, груші та айва, свіжі: - яблука: - - для сидру, насипом, з 16 вересня до 15 грудня	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0808 30 10 00	Яблука, груші та айва, свіжі: - груши: - - для грушевого сидру, насипом, з 1 серпня до 31 грудня	10%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0808 30 90 10	Яблука, груші та айва, свіжі: - груши: - - інші: - - - з 1 грудня до 31 березня	5%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0808 30 90 90	Яблука, груші та айва, свіжі: - груши: - - інші: - - - з 1 квітня до 30 листопада	10%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0809 10 00 00	Абрикоси, вишні та черешні, персики (включаючи нектарини), сливи та терен, свіжі: - абрикоси	5%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0809 21 00 00	Абрикоси, вишні та черешні, персики (включаючи нектарини), сливи та терен, свіжі: - вишня та черешня: - - вишня кисла (<i>Prunus cerasus</i>)	5%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0809 29 00 00	Абрикоси, вишні та черешні, персики (включаючи нектарини), сливи та терен, свіжі: - вишня та черешня: - - інші	5%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0809 30	Абрикоси, вишні та черешні, персики (включаючи нектарини), сливи та терен, свіжі: - персики, включаючи нектарини:	5%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
0809 40 05 00	Абрикоси, вишні та черешні, персики (включаючи нектарини), сливи та терен, свіжі: - - сливи та терен: - сливи	5%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0811 10	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - суниці та полуниці:	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0811 20	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - малина, ожина, плоди шовковиці та гібрид ожини з малиною (логанова ягода), чорна смородина, біла або червона смородина (порічки) та агрус	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 11 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: - - з доданням цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - - - з вмістом цукру понад 13 мас. %: - - - - тропічні плоди та тропічні горіхи	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 19 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: - - з доданням цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - - - з вмістом цукру понад 13 мас. %: - - - - інші	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кіпцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0811 90 39 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: - - з доданням цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - - - інші: - - - - інші	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 50 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: - - інші: - - - плоди рослини виду <i>Vaccinium myrtillus</i>	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 70 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: - - інші: - - - плоди рослин видів <i>Vaccinium myrtilloides</i> і <i>Vaccinium angustifolium</i>	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
0811 90 75 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з додаванням або без додавання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: -- інші: --- вишні та черешні: ---- вишня кисла (Prunus cerasus)	10%	30% за 3 роки	90%	80%	70%	70%	70%
0811 90 80 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з додаванням або без додавання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: -- інші: --- вишні та черешні: ---- інші	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 85 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з додаванням або без додавання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: -- інші: --- тропічні плоди та тропічні горіхи	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 95 00	Плоди та горіхи, сирі або варені у воді чи на парі, морожені, з додаванням або без додавання цукру чи інших підсолоджувальних речовин: - інші: -- інші: --- інші	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
1512 19 10 00	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
	або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу: - олії соняшникова або сафлорова та їх фракції: - - інші: - - - для технічного або промислового використання, крім виробництва продуктів харчування							
1512 19 90 10	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу:- олії соняшникова або сафлорова та їх фракції: - - інші: - - - інші: - - - - соняшникова	30%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
1512 19 90 90	Олії соняшникова, сафлорова або бавовняна та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу: - олії соняшникова або сафлорова та їх фракції: - - інші: - - - інші: - - - - сафлорова	20%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
1601 00 10 00	Ковбаси та аналогічні вироби з м'яса, м'ясних субпродуктів чи крові; готові харчові продукти, виготовлені на основі цих виробів: - з печінки	15%	0% за 3 роки	67%	33%	0%	0%	0%
1601 00 91 00	Ковбаси та аналогічні вироби з м'яса, м'ясних субпродуктів чи крові; готові харчові продукти, виготовлені на основі цих виробів: - інші: - - ковбаси, сухі або	15%	30% за 3 роки	90%	80%	70%	70%	70%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
	пастоподібні, сирі							
1601 00 99 00	Ковбаси та аналогічні вироби з м'яса, м'ясних субпродуктів чи крові; готові харчові продукти, виготовлені на основі цих виробів: - інші: - - інші	15%	30% за 3 роки	90%	80%	70%	70%	70%
2102 10 10 00	Дріжджі (активні чи неактивні); інші мертві одноклітинні мікроорганізми (крім вакцин товарної позиції 3002); готові пекарські порошки: - дріжджі активні: - - дріжджі культурні	15%	30% за 5 років	94%	88%	82%	76%	70%
2102 10 31 00	Дріжджі (активні чи неактивні); інші мертві одноклітинні мікроорганізми (крім вакцин товарної позиції 3002); готові пекарські порошки: - дріжджі активні: - - дріжджі пекарські: - - - сухі	20%	30% за 5 років	94%	88%	82%	76%	70%
2102 10 39 00	Дріжджі (активні чи неактивні); інші мертві одноклітинні мікроорганізми (крім вакцин товарної позиції 3002); готові пекарські порошки: - дріжджі активні: - - дріжджі пекарські: - - - інші	20%	30% за 5 років	94%	88%	82%	76%	70%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
2102 10 90 00	Дріжджі (активні чи неактивні); інші мертві одноклітинні мікроорганізми (крім вакцин товарної позиції 3002); готові пекарські порошки: - дріжджі активні: - - інші	15%	30% за 5 років	94%	88%	82%	76%	70%
2105 00 10 10	Морозиво та інші види харчового льоду, що містять або не містять какао: - без вмісту молочних жирів або з вмістом менш як 3 мас. % молочних жирів: - - фруктове морозиво, виготовлене з сумішей товарної підкатегорії 2106 90 98 60	5%	50% за 5 років	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 10 90	Морозиво та інші види харчового льоду, що містять або не містять какао: - без вмісту молочних жирів або з вмістом менш як 3 мас. % молочних жирів: - - інше	10%	50% за 5 років	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 91 00	Морозиво та інші види харчового льоду, що містять або не містять какао: - з вмістом молочних жирів: - - 3 мас. % або більше, але менш як 7 мас. %	10%	50% за 5 років	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 99 00	Морозиво та інші види харчового льоду, що містять або не містять какао: - з вмістом молочних жирів: - - 7 мас. % або більше	10%	50% за 5 років	90%	80%	70%	60%	50%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
2106 10	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - білкові концентрати та текстуровані білкові речовини:	4%	20% за 5 років	96%	92%	88%	84%	80%
2106 90 20 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: - - складені спиртні продукти, крім продуктів, виготовлених на основі ароматичних речовин, що використовуються у виробництві напоїв	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 30 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: - - сиропи цукрові, ароматизовані або з доданням барвників: - - - сироп з ізоглюкози	5%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 51 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: - - сиропи цукрові, ароматизовані або з доданням барвників: - - - інші: - - - - сироп з лактози	5%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 55 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: - - сиропи цукрові, ароматизовані або з доданням барвників: - - - інші: - - - - сироп з глюкози або з мальтодекстрину	5%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%

Код ГС 2017	Опис	Діюче мито РНС на 1 січня 2021 року	Кінцева поступка (категорія)	Мито, що застосовується (% від діючого мита РНС на 1 січня 2021 року)				
				1 рік	2 рік	3 рік	4 рік	5 рік
2106 90 59 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: -- сиропи цукрові, ароматизовані або з доданням барвників: --- інші: ---- інші	10%	20% за 5 років	96%	92%	88%	84%	80%
2106 90 92 00	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: -- інші: --- без вмісту молочних жирів, цукрози, ізоглюкози, глюкози, крохмалю або з вмістом менш як 1.5 мас. % молочних жирів, менш як 5 мас. % цукрози чи ізоглюкози, менш як 5 мас. % глюкози або крохмалю	8%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 98 60	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: -- інші: --- інші: ---- суміші (основи) для виготовлення фруктового морозива з вмістом концентрованого фруктового соку або безалкогольного напою, з вмістом цукру не більш як 30 мас. % та без вмісту молочних жирів	5%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 98 80	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені: - інші: -- інші: --- інші: ---- сирне фондю	10%	0% за 5 років	80%	60%	40%	20%	0%

Додаток II (с)

**Імпорт в Україну сільськогосподарських
продуктів походженням з Республіки Північна Македонія
(нульове мито в межах тарифної квоти)**

Код ГС2017	Опис	Щорічна тарифна квота (в літрах)	Мито поза квотою (PHC)
	Вина виноградні, включаючи вина кріплені; сусло виноградне, крім того, що включено до товарної позиції 2009:	40 000 000	
2204 10	- вина ігристі		PHC
2204 21	- інші вина; виноградне сусло, бродіння якого зупинене шляхом додання спирту: - - у посудинах місткістю 2 л або менше		PHC
2204 22	- інші вина; виноградне сусло, бродіння якого зупинене шляхом додання спирту: - - у посудинах ємністю більш 2 л або менше, але не більше 10 л		PHC
2204 29	- інші вина; виноградне сусло, бродіння якого зупинене шляхом додання спирту: - - інші		PHC
2204 30	- інше виноградне сусло		PHC

ANNEX II (a)

**Import in Ukraine of agricultural products originating
from the Republic of North Macedonia
(zero customs duty applicable)**

HS code 2017	Description
0204	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen
0702 00 00 00	Tomatoes, fresh or chilled
0704 20 00 00	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, broccoli and similar edible brassicas, fresh or chilled: - Brussels sprouts
0704 90 10 00	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, broccoli and similar edible brassicas, fresh or chilled: - Other: -- White cabbages and red cabbages
0704 90 90 00	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, broccoli and similar edible brassicas, fresh or chilled: - Other: -- Other
0707 00 05 00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled: - Cucumbers
0707 00 90 00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled: - Gherkins
0709 60	Other vegetables, fresh or chilled: - Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta
0709 70 00 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)
0709 91 00 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Other: -- Globe artichokes
0709 92	Other vegetables, fresh or chilled: - Other: -- Olives
0709 99	Other vegetables, fresh or chilled: - Other: -- Other
0710 10 00 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Potatoes
0710 22 00 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Leguminous vegetables, shelled or unshelled: -- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)
0710 29 00 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Leguminous vegetables, shelled or unshelled: -- Other
0710 40 00 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Sweet corn
0712	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:

HS code 2017	Description
0806 10	Grapes, fresh or dried: - Fresh
0806 20	Grapes, fresh or dried: -Dried
0808 10 80 90	Apples, pears and quinces, fresh: - Apples: - - Other: - - - From 1 April till 30 November
0808 40 00 00	Apples, pears and quinces, fresh: - Quinces
0809 40 90 00	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: - Plums and sloes: - - Sloes
0811 90 31 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Containing added sugar or other sweetening matter: - - - Other: - - - - Tropical fruit and tropical nuts
0813	Fruit, dried, other than that of headings 0801 to 0806; mixtures of dried fruits or nuts of this Chapter
0904	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruit of the genus Capsicum or of the genus Pimenta
0909 61 00 00	Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries: - seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries: - - Neither crushed nor ground
1211 90	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered: - Other
1512 11	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof: - - Crude oil
1512 21	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Cotton-seed oil and its fractions: - - Crude oil, whether or not gossypol has been removed
1512 29	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Cotton-seed oil and its fractions: - - Other
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa

HS code 2017	Description
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included
1905 31	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products: - Sweet biscuits; waffles and wafers: - - Sweet biscuits
1905 32	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products: - Sweet biscuits; waffles and wafers: - - Waffles and wafers
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid
2002	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 2006
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter
2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included
2009	Fruit juices (including grape must) or vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard
2106 90 98 90	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: - - Other: - - - Other: - - - - Other
2208 20	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages: - Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc
2208 90	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages: - Other
2209 00	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid
2401 10	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: - Tobacco, not stemmed/stripped
2401 20	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: - Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped

ANNEX II (b)

**Import in Ukraine of agricultural products originating
from the Republic of North Macedonia
(partial or gradual reduction of customs duties)**

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0401 20 91 00	Milk and cream, unconcentrated and without added sugar or other sweetening matter: - of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%: -- Exceeding 3%: --- In immediate packings of a net content not exceeding two litres	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0602 10 90 00	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn: - Unrooted cuttings and slips: -- Other	5%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0602 90 47 00	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn: - Other : -- Other: --- Outdoor plants: ---- Trees, shrubs and bushes: ----- Other: ----- Other: ----- Other: ----- Conifers and evergreens	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0704 10 00 00	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, broccoli and similar edible brassicas, fresh or chilled: - Cauliflowers and headed broccoli	10%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0709 20 00 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Asparagus	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 30 00 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Aubergines (egg plants)	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 40 00 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Celery other than celeriac	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 51 00 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Mushrooms and truffles: -- Mushrooms of the genus Agaricus	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 10 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Mushrooms and truffles: -- Other: --- Chanterelles	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 30 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Mushrooms and truffles: -- Other: --- Flap mushrooms	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 50 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Mushrooms and truffles: -- Other: --- Truffles	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 59 90 00	Other vegetables, fresh or chilled: - Mushrooms and truffles: -- Other: --- Other	10%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0709 93	Other vegetables, fresh or chilled: - Other: -- Pumpkins, squash and gourds	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
	(Cucurbita spp.)							
0710 21 00 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water),frozen: - Leguminous vegetables, shelled or unshelled: - - Peas (Pisum sativum)	10%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 30 00 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water),frozen: - Spinach,New Zealand spinach and orache spinach(garden spinach)	20%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 10 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water),frozen: - Other: - - Olives	10%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 51 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water),frozen: - Other: - - Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta: - - - Sweet peppers	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 59 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water),frozen: - Other: - - Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta: - - - Other	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0710 80 61 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Other: - - Mushrooms: - - - Of the genus <i>Agaricus</i>	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 69 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Other: - - Mushrooms: - - - Other	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 70 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Other: - - Tomatoes	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 80 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Other: - - Globe artichokes	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 85 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Other: - - Asparagus	7%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 80 95 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - - Other	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0710 90 00 00	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: - Mixtures of vegetables	10%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0807 11 00 90	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh: - Melons (including watermelons) - - Watermelons: - - - From 1 April till 30 November	20%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0808 10 10 00	Apples, pears and quinces, fresh: - Apples: - - Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0808 30 10 00	Apples, pears and quinces, fresh: - Pears: - - Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December	10%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0808 30 90 10	Apples, pears and quinces, fresh: - Pears: - - Other: - - - From 1 December till 31 March	5%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0808 30 90 90	Apples, pears and quinces, fresh: - Pears: - - Other: - - - From 1 April till 30 November	10%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0809 10 00 00	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: - Apricots	5%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0809 21 00 00	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: - Cherries and Cherries: - - Sour cherries (Prunus cerasus)	5%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0809 29 00 00	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: - Cherries: - - Other	5%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0809 30	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: - Peaches, including nectarines	5%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
0809 40 05 00	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: - Plums and sloes: - - Plums	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0811 10	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Strawberries	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0811 20	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0811 90 11 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Containing added sugar or other sweetening matter: - - - With a sugar content exceeding 13% by weight: - - - - Tropical fruit and tropical nuts	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 19 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Containing added sugar or other sweetening matter: - - - With a sugar content exceeding 13% by weight: - - - - Other	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 39 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Containing added sugar or other sweetening matter: - - - Other: - - - - Other	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0811 90 50 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Other: - - - Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 70 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Other: - - - Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium</i> <i>angustifolium</i>	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 75 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Other: - - - Cherries: - - - - Sour cherries (<i>Prunus cerasus</i>)	10%	30% in 3 years	90%	80%	70%	70%	70%
0811 90 80 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Other: - - - Cherries: - - - - Other	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
0811 90 85 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Other: - - - Tropical fruit and tropical nuts	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
0811 90 95 00	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: - Other: - - Other: - - - Other	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
1512 19 10 00	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof: - - Other: - - - For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
1512 19 90 10	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof: - - Other: - - - Other: - - - - Sunflower-seed oil	30%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
1512 19 90 90	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: - Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof: -- Other: --- Other: ---- Safflower oil	20%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
1601 00 10 00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products: - Of liver	15%	0% in 3 years	67%	33%	0%	0%	0%
1601 00 91 00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products: - Other: - - Sausages, dry or for spreading, uncooked	15%	30% in 3 years	90%	80%	70%	70%	70%
1601 00 99 00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products: - Other: - - Other	15%	30% in 3 years	90%	80%	70%	70%	70%
2102 10 10 00	Yeasts (active or not active); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 3002); preparing baking powders: - Active yeasts: - - Culture yeast	15%	30% in 5 years	94%	88%	82%	76%	70%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
2102 10 31 00	Yeasts (active or not active); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 3002); preparing baking powders: - Active yeasts: - - "Bakers" yeast: - - - Dried	20%	30% in 5 years	94%	88%	82%	76%	70%
2102 10 39 00	Yeasts (active or not active); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 3002); preparing baking powders: - Active yeasts: - - "Bakers" yeast: - - - Other	20%	30% in 5 years	94%	88%	82%	76%	70%
2102 10 90 00	Yeasts (active or not active); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 3002); preparing baking powders: - Active yeasts - - Other	15%	30% in 5 years	94%	88%	82%	76%	70%
2105 00 10 10	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa: - not containing milk fat or containing milk fat but not more than 3%: - - Fruit-ice-cream made of mixture of subheading 2106 90 98 60	5%	50% in 5 years	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 10 90	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa: - not containing milk fat or containing milk fat but not more than 3 - - Other	10%	50% in 5 years	90%	80%	70%	60%	50%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
2105 00 91 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa: - Containing by weight of milk fats: - - 3% or more but less than 7%	10%	50% in 5 years	90%	80%	70%	60%	50%
2105 00 99 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa: - Containing by weight of milk fats: - - 7% or more	10%	50% in 5 years	90%	80%	70%	60%	50%
2106 10	Food preparations not elsewhere specified or included: - Protein concentrates and textured protein substances:	4%	20% in 5 years	96%	92%	88%	84%	80%
2106 90 20 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: - - Compound alcoholic preparations, other than those based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 30 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: - - Flavoures or coloured sugar syrups: - - - Isoglucose syrups	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 51 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: - - Flavoures or coloured sugar syrups: - - - Other: - - - - lactose syrup	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
2106 90 55 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: -- Flavoures or coloured sugar syrups: --- Other: ---- Glucose syrup and maltodextrine syrup	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 59 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: -- Flavoures or coloured sugar syrups: --- Other: ---- Other:	10%	20% in 5 years	96%	92%	88%	84%	80%
2106 90 92 00	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: -- Other: --- Containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1.5% milk fat, 5% sucrose or isoglucose, 5% glucose or starch	8%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%
2106 90 98 60	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: -- Other: --- Other: ---- mixture for preparation of fruit ice-cream, containing concentrates of fruit juices or nonalcoholic drinks with sugar content not exceeding 30% and containing no milk fats	5%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%

HS code 2017	Description	MFN applied duty as of 1 January 2021	Staging Category	Applied customs duty (% of MFN applied duty as of 1 January 2021)				
				1 year	2 year	3 year	4 year	5 year
2106 90 98 80	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other: - - Other: - - - Other: - - - - Cheesy Fondue	10%	0% in 5 years	80%	60%	40%	20%	0%

ANNEX II (c)

**Import in Ukraine of agricultural products originating
from Republic of North Macedonia
(zero customs duty within tariff rate quota)**

HS code 2017	Description	Annual tariff rate quota (in liters)	Applied customs duty beyond the quota (MFN)
	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 2009:	40 000 000	
2204 10	- Sparkling wine		MFN
2204 21	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol: - - In containers holding 2 litres or less		MFN
2204 22	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol: - - In containers holding more than 2 litres but not more than 10 litres		MFN
2204 29	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol: - - Other		MFN
2204 30	- Other grape must		MFN

ОДЛУКА Бр. 2/ 2022 на МЕШОВИТИОТ КОМИТЕТ

**основана со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина
за изменување на Протокол Ц кон Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина во врска со дефиницијата на поимот “производи со потекло” и методите на административна соработка**

Мешовитиот Комитет,

Имајќи го предвид Договорот за слободна трговија помеѓу Република Македонија и Украина (во натамошниот текст „Договор“) склучен во Скопје на 18 јануари 2001 година, особено член 24,

Имајќи го предвид членот 36 од Договорот, со кој се овластува Мешовитиот комитет да изврши измени на анексите и протоколите на Договорот,

Имајќи го предвид Протоколот Ц кон Договорот, во врска со дефиницијата на поимот „производи со потекло“ и методите на административна соработка (во натамошниот текст „Протокол Ц“),

Каде што:

(1) Член 24 од Договорот се однесува на Протоколот Ц кој ги утврдува правилата за потекло и обезбедува билатерална кумулација на потекло помеѓу Република Македонија и Украина.

(2) Член 34 од Протоколот Ц овозможува на Мешовитиот комитет кој е формиран со член 30 на Договорот да може да одлучи за измена на одредбите во овој Протокол.

(3) Регионалната конвенција за пан-евро-медитерански преференцијални правила за потекло¹ (во натамошниот текст „Конвенција“) има за цел изменување на постојниот билатерален систем на правила за потекло со мултилатерална рамка, без да се нарушат принципите утврдени во соодветните договори склучени меѓу Договорните страни.

(4) Конвенцијата влезе во сила во однос на Република Македонија на 1 август 2012 година и во однос на Украина на 1 февруари 2018 година.

(5) Протоколот Ц ќе овозможи динамично упатување на Конвенцијата, така што може последователно да се замени и да предвиди алтернативен сет на правила за потекло.

ОДЛУЧИ дека:

1. Протоколот Ц на Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Украина, склучен на 18 јануари 2001 година, се заменува со нов Протокол Ц и Анекси кон него, што се составен дел на оваа одлука.

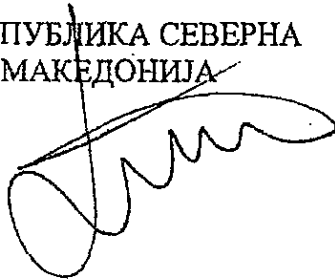
¹ Службен весник на Европската унија L 54 26 07 2013 стр. 4

2. Оваа Одлука ќе стапи во сила на триесетиот ден од денот на приемот по дипломатски пат на последното известување со кое се потврдува дека внатрешните процедури се исполнети. Доколку приемот на последното известување е во четвртиот квартал на календарска година, оваа Одлука ќе стапи во сила на 1 јануари следната година.

ВО ПОТВРДА НА ГОРНОТО, долупотпишаните овластени лица, со целосно овластување за тоа, ја потпишаа ова Одлука.

СКЛУЧЕНА во Прага на 6 октомври, 2022 година, во два примерока на македонски, украински и англиски јазик, сите текстови со автентична важност. Во случај на различно толкување на одредбите на оваа Одлука, меродавен ќе биде англискиот текст.

ЗА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА
МАКЕДОНИЈА



ЗА УКРАИНА



ПРОТОКОЛ Ц
во поглед на дефинирање на поимот “производи со потекло” и начините на
административна соработка

Член 1

Применливи правила за потекло

1. Со цел спроведување на овој Договор во однос на правилата за потекло, се применуваат Додаток I и релевантните одредби од Додаток II кон Регионалната конвенција за пан-евро-медитеранските преференцијални правила за потекло¹ (Конвенцијата), како што е последен пат изменета, ќе се применуваат и со ова ќе бидат вклучени и ќе претставуваат составен дел од Договорот, *mutatis mutandis*.
2. Сите упатувања на „релевантниот договор“ во Додаток I и во релевантните одредби од Додаток II кон Конвенцијата ќе се толкуваат во смисла на овој договор.

Член 2

Алтернативни применливи правила за потекло

1. Без оглед на член 1 од овој протокол, со цел спроведување на овој договор, производите што стекнуваат преференцијално потекло во согласност со алтернативните применливи правила за потекло утврдени во Додаток А кон овој Протокол („Преодни правила“), исто така, се смета дека се со потекло од Република Северна Македонија или од Украина.
2. Преодните правила се применуваат сè додека не влезе во сила измената на Конвенцијата врз која се засноваат Преодните правила.

Член 3

Решавање спорови

1. Доколку настанат спорови во врска со толкувањето или примена на Додаток I и соодветните одредби на Додаток II кон Конвенцијата, вклучувајќи ги нивните анекси и на Додаток А кон овој Протокол, кои не можат да бидат решени помеѓу царинските органи кои бараат проверка и царинските органи одговорни за извршување на таа проверка, тие се доставуваат до Мешовитиот Комитет предвидено во член 30 на договорот.
2. Во сите случаи решавањето на спорови помеѓу увозникот и царинските органи на Договорната страна увозник се одвиваат согласно законодавството на таа Договорна страна.

Член 4

Измени на Протоколот

Мешовитиот комитет формиран со член 30 на Договорот, може да одлучи да ги измени одредбите од овој Протокол.

¹ Службен весник на Европската унија L54, 26.02.2013 стр. 4

Член 5 ***Повлекување од Конвенцијата***

1. Доколку Република Северна Македонија или Украина поднесат писмено известување до депозитарот на Конвенцијата за својата намера за повлекување од Конвенцијата согласно член 9, Република Северна Македонија и Украина веднаш започнуваат преговори за правилата за потекло со цел спроведување на Договорот.
2. До влегувањето во сила на таквите новодоговорени правила за потекло, правилата за потекло содржани во Додаток I и, каде што е соодветно, релевантните одредби од Додаток II кон Конвенцијата, применливи во моментот на повлекување, продолжуваат да се применуваат како и преодните правила на овој Договор кои може да продолжат да се применуваат. Сепак, од моментот на повлекување, правилата за потекло содржани во Додаток I и, каде што е соодветно, релевантните одредби од Додаток II кон Конвенцијата и преодните правила се толкуваат за да овозможат билатерална кумулација само помеѓу Република Северна Македонија и Украина.

Член 6 ***Електронско издавање на уверение за движење ЕУР.1***

1. Како алтернатива на одредбите во врска со издавањето на уверение за движење, Договорните страни ќе ги прифаќаат електронски издадените уверение за движење ЕУР.1. Царинските органи на Договорните страни извозник и увозник може да се согласат за други формални барања на електронско издавање на уверение за движење ЕУР.1.
2. Секоја Договорна страна извозник го известува Мешовитиот комитет за подготвеноста за издавање на електронското уверение за движење ЕУР.1 и сите технички прашања поврзани со таквата примена (издавање, поднесување и верификација на електронското уверение).
3. Доколку е договорено од царинските органи на Договорните страни извозник и увозник, Анекс IIIа на Конвенцијата нема да се применува ако уверението за движење се издава и потврдува електронски.

Член 7 ***Преодни одредби –кумулација***

Додека да се применат ревидираните правила на Конвенцијата и независно од член 16 став 5 и член 21 став 3 од Додаток I на Конвенцијата, каде што кумулацијата вклучува само држави на ЕФТА, Фарски острови, Европската Унија, Република Турција, учесниците во Процесот на стабилизација и асопијација на Европската унија, Република Молдавија, Грузија и Украина, доказот за потекло може да биде уверение за движење ЕУР.1 или изјава за потекло.

ДОДАТОК А

АЛТЕРНАТИВНИ ПРИМЕНЛИВИ ПРАВИЛА ЗА ПОТЕКЛО

Правила за опционална примена меѓу договорните страни на Регионалната конвенција за пан-евро-медитерански преференцијални правила за потекло, сè до заклучокот и влегувањето во сила на измената на Конвенцијата

(„Правилата“ или „Преодните правила“)

ДЕФИНИРАЊЕ НА ПОИМОТ „ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО“ И НАЧИНИТЕ НА АДМИНИСТРАТИВНА СОРАБОТКА

СОДРЖИНА

ЦЕЛИ

НАСЛОВ I	ОПШТИ ОДРЕДБИ
Член 1	Дефиниции
НАСЛОВ II	ДЕФИНИЦИЈА НА ПОИМОТ „ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО“
Член 2	Општи услови
Член 3	Целосно добиени производи
Член 4	Доволна обработка или преработка
Член 5	Дозволено отстапување
Член 6	Недоволна обработка или преработка
Член 7	Кумулација на потекло
Член 8	Услови за примена на кумулација на потекло
Член 9	Единица за припадност
Член 10	Сетови
Член 11	Неутрални елементи
Член 12	Сметководствено раздвојување
НАСЛОВ III	ТЕРИТОРИЈАЛНИ УСЛОВИ
Член 13	Начело на територијалност
Член 14	Непроменливост
Член 15	Изложби
НАСЛОВ IV	ПОВРАТ ИЛИ ИЗЗЕМАЊЕ
Член 16	Поврат или изземање од царински давачки
НАСЛОВ V	ДОКАЗ ЗА ПОТЕКЛО
Член 17	Општи услови
Член 18	Услови за изготвување на изјава за потекло
Член 19	Одобрен извозник

Член 20	Постапка за издавање уверение за движење ЕУР.1
Член 21	Дополнително издадени уверенија за движење ЕУР.1
Член 22	Издавање на дупликат на уверение за движење ЕУР.1
Член 23	Рок на важност на доказот за потекло
Член 24	Слободни зони
Член 25	Барања за увоз
Член 26	Сукцесивен увоз
Член 27	Исклучоци во однос на доказот за потекло
Член 28	Несовпаѓања и формални грешки
Член 29	Изјави од добавувач
Член 30	Износи изразени во евра
НАСЛОВ VI	НАЧЕЛА НА СОРАБОТКА И ДОКУМЕНТАРНА ЕВИДЕНЦИЈА
Член 31	Документарна евиденција, чување на докази за потекло и придружни документи
Член 32	Решавање на спорови
НАСЛОВ VII	АДМИНИСТРАТИВНА СОРАБОТКА
Член 33	Известување и соработка
Член 34	Проверка на доказите за потекло
Член 35	Проверка на изјавите од добавувач
Член 36	Казни
НАСЛОВ VIII	ПРИМЕНА НА ДОДАТОК А
Член 37	Европска економска област
Член 38	Лихтенштајн
Член 39	Република Сан Марино
Член 40	Кнежевство Андора
Член 41	Џеута и Мелила

Листа на анекси

АНЕКС I:	Воведни забелешки кон списокот во Анекс II
АНЕКС II:	Список на обработки или преработки што треба да се извршат на материјалите без потекло со цел добиениот производ да се стекне со статус на потекло
АНЕКС III:	Текст на изјавата за потекло
АНЕКС IV:	Обрасци на уверението за движење ЕУР.1 и на барањето за издавање уверение за движење ЕУР.1

АНЕКС V: Посебни услови за производи со потекло од Цеута и Мелила

АНЕКС VI: Изјава од добавувач

АНЕКС VII: Долгорочна изјава од добавувач

ЦЕЛИ

Овие правила се наменети за привремена примена, на опционална и билатерална основа, од Договорните Страни на Регионалната Конвенција за пан-евро-медитерански преференцијални правила за потекло („ПЕМ Конвенција“ или „Конвенција“), сè до заклучокот и влегувањето во сила на измената на Конвенцијата. Тие ќе станат применливи во трговијата меѓу оние договорни страни кои се согласуваат да се повикуваат на нив или ги вклучуваат во нивните билатерални преференцијални трговски договори. Тие се наменети да се применуваат алтернативно на правилата на Конвенцијата, кои, како што е наведено во Конвенцијата, не се во спротивност со начелата утврдени во релевантните договори и другите сродни билатерални договори меѓу договорните страни. Според тоа, овие правила нема да бидат задолжителни, туку ќе може опционално да се применуваат од страна на економските оператори кои сакаат да побараат преференцијали врз основа на овие правила, наместо врз основа на правилата на Конвенцијата.

Овие правила не се наменети за изменување на Конвенцијата, која ќе остане во целосна примена кај договорните страни на Конвенцијата и нема да ги менува правата и обврските на договорните страни според Конвенцијата.

НАСЛОВ I ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член I Дефиниции

За целите на овие правила:

(а) „договорна страна-применувач“ значи договорна страна на ПЕМ Конвенцијата која ги вклучува овие правила во своите билатерални преференцијални трговски договори со друга договорна страна на ПЕМ Конвенцијата и ги вклучува и страните во договорот;

(б) „глави“, „тарифни броеви“ и „тарифни подброеви“ ги означуваат главите, тарифните броеви и тарифните подброеви (четирицифрени или шестцифрени шифри), кои се користат во номенклатурата која го сочинува Хармонизираниот систем за опис и шифрирање на стоки („Хармонизиран систем“) со измените во согласност со Препораката од 26 јуни 2004 година на Советот за царинска соработка;

(в) „распореден“ се однесува на распоредувањето на стоките во соодветен тарифен број или подброј од Хармонизираниот систем;

(г) „пратка“ подразбира производи што се или:

- (i) испратени истовремено од еден извозник до еден примач; или
- (ii) опфатени со еден транспортен документ што ја опфаќа нивната испорака од извозникот до примачот или, во отсуство на таков документ, со единствена фактура;

(д) „царински органи на страната или на договорната страна-применувач“ за Европската Унија значи кој било од царинските органи на земјите-членки на Европската Унија;

(ѓ) „царинска вредност“ значи вредност утврдена во согласност со Договорот за примена на член VII од Општата спогодба за царини и трговија од 1994 година (Спогодба на СТО за царинска вредност);

(е) „цена франко фабрика“ значи цената што е платена за производот на производителот, во страната во чие претпријатие е извршена последната обработка или преработка, под услов во цената да е вклучена вредноста на сите употребени материјали и сите други трошоци поврзани со неговото производство, без какви било внатрешни даноци кои се, или можат да бидат, вратени кога добиениот производ се извезува. Кога последната обработка или преработка е подизведувана со производител, терминот „производител“ се однесува на претпријатието кое го вработило подизведувачот.

Кога реалната платена цена не ги одразува сите трошоци поврзани со производство на производот што всушност е направен во страната, цената франко фабрика значи збир на сите оние трошоци, минус сите внатрешни даноци што се, или можат да бидат, вратени кога добиениот производ се извезува;

(ж) „заменлив материјал“ или „заменлив производ“ е материјал или производ кој е од ист вид и комерцијален квалитет, со истите технички и физички карактеристики, и кој не може да се разликува еден од друг;

(з) „стока“ значи и материјали и производи;

(с) „производство“ значи кој било вид обработка или преработка, вклучувајќи составување;

и) „материјал“ значи која било состојка, суровина, компонента или дел, итн., користена во производството на производот;

(ј) „максимална содржина на материјали без потекло“ значи максимална содржина на материјали без потекло, што е дозволено за да се смета дека производството претставува доволна обработка или преработка за да производот се стекне со статус на потекло. Може да се изрази како процент од цената франко фабрика на производот или како процент на нето-тежината на оние употребени материјали што спаѓаат во одредена група на глави, глава, тарифен број или тарифен подброј;

(к) „производ“ значи производ што се произведува, дури и ако е наменет за подоцнежна употреба во друга производствена операција;

(л) „територија“ вклучува копнена територија, внатрешни води и територијални мориња на страната;

(љ) „додадена вредност“ значи цената франко фабрика намалена за царинската вредност на секој од вградените материјали кои потекнуваат од други договорни страни-применувачи со кои се применува кумулација или, ако царинската вредност не е позната или не може да се утврди, првата цена која може да се утврди за материјалите платени во страната извозник;

(м) „вредност на материјали“ значи царинска вредност во моментот на увоз на употребените материјали без потекло, или доколку истата не е позната и не може да се утврди, првата цена која може со сигурност да се утврди платена за материјали во страната извозник. Кога треба да се утврди вредноста на употребените материјали со потекло, оваа точка се применува *mutatis mutandis*.

НАСЛОВ II

ДЕФИНИЦИЈА НА ПОИМОТ „ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО“

Член 2

Општи услови

Со цел спроведување на Спогодбата, следниве производи се смета дека потекнуваат од една страна кога се извезуваат во другата страна:

- (а) производи целосно добиени во страната, во рамките на значењето на член 3;
- (б) производи добиени во страната кои вклучуваат материјали кои не се целосно добиени таму, под услов таквите материјали да биле доволно обработени или преработени во таа страна во рамките на значењето на член 4.

Член 3

Целосно добиени производи

1. Следниве производи се сметаат за целосно добиени во една страна кога се извезуваат во другата страна:

- (а) минерални производи и природна вода извлечени од нивната почва или од нивното морско дно;
- (б) растенија, вклучувајќи водни растенија, и растителни производи одгледувани или набрани таму;
- (в) живи животни родени и одгледани таму;
- (г) производи од живи животни одгледани таму;
- (д) производи од заклани животни родени и одгледани таму;
- (ф) производи добиени од лов или риболов извршен таму;

- (е) производи од аквакултура каде што рибите, раковите, мекотелите и други водни безрбетници се раѓаат или одгледуваат од јајца, ларви, јувенилни риби или млади риби;
 - (ж) производи од морски риболов и други производи извадени од морето, надвор од територијалните води со нивни пловни објекти;
 - (з) производи направени на бродовите-фабрики исклучиво од производи наведени во став (ж);
 - (с) таму собрани користени предмети, погодни само за рециклирање на сировини;
 - (и) отпаден материјал и остатоци од производните операции извршени таму;
 - (ј) производи извлечени од морско дно или под морското дно што се наоѓа надвор од нејзиното територијално море, под услов да има ексклузивни права на експлоатација;
 - (к) стока произведена таму исклучиво од производите наведени во точка (а) до (ј).
2. Термините „нејзините пловни објекти“ и „нејзините бродови-фабрики“ споменати во точките (ж) и (з) од став 1 се применуваат само на пловни објекти и бродови-фабрики што го исполнуваат секое од следниве барања:
- (а) кои се регистрирани во страната увозник или извозник;
 - (б) кои пловат под знамето на страната увозник или извозник;
 - (в) кои исполнуваат еден од следните услови:
 - (i) тие се најмалку 50% во сопственост на државјани на страната извозник или увозник, или
 - (ii) тие се во сопственост на компании кои што:
 - имаат свое седиште и нивно главно место на деловно работење во страната извозник или увозник; и
 - се најмалку 50% во сопственост на страната извозник или увозник или јавни субјекти или државјани на овие страни.
3. За целта на став 2, кога страната извозник или увозник е Европската Унија, тоа значи земјите членки на Европската Унија.
4. За целта на став 2, ЕФТА државите се сметаат како една договорна страна-применувач.

Член 4

Доволна обработка или преработка

1. Без да е во спротивност со став 3 од овој член и со член 6, производите кои не се целосно добиени во една страна се сметаат за доволно обработени или преработени кога се исполнети условите наведени во списокот во Анекс II за предметната стока.
2. Ако производот кој што има стекнато статус на потекло во една страна во согласност со став 1 се користи како материјал во производството на друг

производ, нема да се земаат предвид материјалите без потекло кои што може да се користат при неговото производство.

3. Утврдувањето на тоа дали се исполнети условите од став 1, се врши за секој производ.

Меѓутоа, кога релевантното правило се заснова на усогласеност со максимална содржина на материјали без потекло, царинските органи на страните можат да ги овластат извозниците да ја пресметаат цената франко фабрика на производот и вредноста на материјалите без потекло на просечна основа како што е утврдено во став 4 на овој член, со цел да се земат предвид флукуациите на трошоците и стапките на валути.

4. Кога се применува вториот потстав од став 3 од овој член, просечната цена франко фабрика на производот и просечната вредност на употребените материјали без потекло се пресметуваат соодветно, врз основа на збирот на цените франко фабрика наплатени за сите продажби од истите производи извршени во текот на претходната фискална година и збирот на вредноста на сите материјали без потекло што се користат во производството на истите производи во текот на претходната фискална година, како што е дефинирано во страната извозник, или, кога бројките за целосна фискална година не се достапни, пократок период што не треба да биде помал од три месеци.
5. Извозниците кои се определиле за пресметка на просечна основа последователно ќе применуваат таков метод во текот на годината што следи по фискалната година на референца или, каде што е соодветно, во текот на годината што следи по пократкиот период што се користи како референца. Тие можат да престанат да применуваат таков метод, кога за време на дадена фискална година или пократок репрезентативен период не помал од три месеци, забележуваат дека флукуациите на трошоците или стапките на валута што го оправдуваат користењето на таков метод престанале.
6. Просечните вредности наведени во став 4 на овој член се користат како цена франко фабрика и вредноста на материјалите без потекло соодветно, со цел да се утврди усогласеноста со максималната содржина на материјалите без потекло.

Член 5

Дозволено отстапување

1. По пат на отстапување од член 4 и имајќи ги предвид ставовите 2 и 3 од овој член, материјалите без потекло што, според условите наведени во списокот во Анекс II, не треба да се користат во производството на даден производ, сепак може да се користат под услов нивната вкупна нето-тежина или вредност проценета за производот да не надминува:

(а) 15% од нето-тежината на производот што се распоредува во Главите 2 и од 4 до 24, освен преработените рибни производи од Глава 16;

(б) 15% од цената франко фабрика на производот за производи што не се опфатени со точка (а).

Овој став не се применува на производите што се распоредуваат во Главите од 50 до 63 од Хармонизираниот систем, за кои се применуваат толеранциите наведени во Забелешките 6 и 7 од Анекс I.

2. Став 1 од овој член не дозволува да се надмине ниту еден процент за максималната содржина на материјалите без потекло, како што е утврдено во правилата наведени во списокот во Анекс II.
3. Ставовите 1 и 2 од овој член не се применуваат на производи што се целосно добиени во една страна во рамките на значењето на член 3. Меѓутоа, без оглед на член 6 и член 9(1), дозволеното отстапување предвидено во тие одредби сепак се применува на производ за кој правилото утврдено во списокот во Анекс II бара материјалите што се користат во производството на тој производ да бидат целосно добиени.

Член 6

Недоволна обработка или преработка

1. Без да е во спротивност со став 2 од овој член, следниве операции се сметаат за недоволна обработка или преработка за да се добие статус на производ со потекло, без оглед на тоа дали се исполнети условите од член 4:

- (а) операции со кои се обезбедува зачувување на производите во добра состојба за време на транспорт и складирање;
- (б) раздвојување и составување на амбалажа;
- (в) перење, чистење; отстранување на прашина, оксид, масло, боја или други површински слоеви;
- (г) пеглање или пресување на текстил;
- (д) едноставни операции на бојење и полирање;
- (е) отстранување на луспи и делумно или целосно мелење на ориз; полирање и глазирање на житарки и ориз;
- (е) операции на бојење шеќер или ароматизирање на шеќер или формирање на шеќерни коцки делумно или целосно мелење на кристален шеќер;
- (ж) лупење, отстранување на семки и луспи од овошје, јаткасто овошје и зеленчук;
- (з) острење, едноставно дробење или едноставно сечење;
- (с) просејување, издвојување, сортирање, класифицирање, степенување, спарување; (вклучувајќи и составување на сетови производи);
- (и) едноставно полнење во шишиња, лименки, термоси, ставање во кеси, сандаци, кутии, прицврстување на картички или табли и сите останати едноставни операции на пакување;
- (ј) ставање или печатење на ознаки, етикети, логоа и други слични знаци за распознавање на производите или на нивната амбалажа;
- (к) едноставно мешање на производи, без оглед на тоа дали се работи за исти или за различни видови;
- (л) мешање на шеќер со кој било друг материјал;

- (љ) едноставно додавање вода или разредување или дехидратација или денатурација на производи;
- (м) едноставно составување на делови на производи за да се добие комплетен производ или разделување на производи на составни делови;
- (н) колење на животни;
- (њ) комбинација на две или повеќе операции опишани во точките од (а) до (н).

2. Сите операции извршени во страната извозник на даден производ се земаат предвид при утврдување на тоа дали обработката или преработката извршена на тој производ се смета за недоволна во рамките на значењето на став 1 од овој член.

Член 7

Кумулација на потекло

1. Без да е во спротивност со член 2, производите се сметаат дека потекнуваат од страната извозник кога се извезуваат во друга страна ако тие производи се добиени таму, вклучувајќи материјали со потекло од која било договорна страна-применувач, различна од страната извозник, доколку со обработката или преработката извршена во страната извозник се надминати операциите наведени во член 6. Таквите материјали не е потребно да бидат доволно обработени или преработени.
2. Доколку обработката или преработката извршена во страната извозник не ги надминува операциите наведени во член 6, производот добиен со вградување материјали со потекло од која било договорна страна-применувач, се смета дека потекнува од страната извозник единствено доколку додадената вредност е поголема од вредноста на употребените материјали со потекло од која било друга договорна страна-применувач. Доколку тоа не е случај, добиениот производ се смета дека потекнува од договорната страна-применувач чии материјали со потекло употребени во производството во страната извозник имаат најголема вредност.
3. Без да е во спротивност со член 2, а со исклучок на производите што се распоредуваат во Главите од 50 до 63, обработката или преработката извршена во договорна страна-применувач различна од страната извозник се смета дека била извршена во страната извозник кога добиените производи подлежат на последователна обработка или преработка во оваа страна извозник.
4. Без да е во спротивност со член 2, за производите што се распоредуваат во Главите од 50 до 63 и само за целите на билатерална трговија меѓу страните, обработката или преработката извршена во страната увозник се смета дека била извршена во страната извозник, кога добиените производи подлежат на последователна обработка или преработка во оваа страна извозник.

За целите на овој став, учесниците во процесот на стабилизација и асоцијација на Европската Унија и Република Молдавија треба да се сметаат за една договорна страна-применувач.
5. Страните можат еднострано да одлучат да ја прошират примената на став 3 од овој член при увоз на производи што се распоредуваат во Главите од 50 до 63.

Страната која се одлучува за такво проширување ја известува другата страна и ја известува Европската комисија во согласност со член 8(2).

6. За целите на кумулацијата од ставовите од 3 до 5 од овој член, производите со потекло се сметаат дека потекнуваат од страната извозник само ако обработката или преработката на која биле подложени таму ги надминува операциите наведени во член 6.
7. Производите со потекло од договорните страни-применувачи наведени во став 1 на овој член, кои во страната извозник не биле подложени на каква било обработка или преработка, го задржуваат своето потекло при извоз во една од останатите договорни страни-применувачи.

Член 8

Услови за примена на кумулација на потекло

1. Кумулацијата предвидена во член 7 може да се примени само доколку:

(а) се применува преференцијален трговски договор во согласност со член XXIV од Општата спогодба за царини и трговија од 1994 година (ГАТТ) меѓу договорните страни-применувачи кои учествуваат во стекнување на статусот на потекло и договорната страна-применувач на дестинација; и

(б) стоката се стекнува со потекло со примена на правила за потекло идентични на оние кои се наведени во овие правила.

2. Известувања што го означуваат исполнувањето на потребните барања за примена на кумулацијата се објавени во *Службениот весник на Европската Унија* (Серија II) и во службен весник на страните, во согласност со сопствените постапки.

Кумулацијата предвидена во член 7 се применува од датумот наведен во тие известувања.

Страните треба да достават до Европската комисија детали за соодветните спогодби склучени со другите договорни страни-применувачи, вклучувајќи и датуми на влегување во сила на овие правила.

3. Доказот за потекло треба да ја содржи изјавата на англиски јазик „CUMULATION APPLIED WITH (име на соодветната договорна страна/страни применувач/применувачи на англиски јазик)“ кога производите добиле статус на потекло со примена на кумулација на потекло во согласност со член 7.

Ако уверението за движење ЕУР.1 се користи како доказ за потекло, таа изјава се пишува во поле 7 од уверението за движење ЕУР.1.

4. Страните можат да одлучат, за производите што се извезуваат кај нив и кои го добиле статусот на потекло во страната извозник со примена на кумулација на потекло во согласност со член 7, да се откажат од обврската за вклучување на изјавата од став 3 од овој член во доказот за потекло¹.

¹ Страните се согласуваат да се откажат од обврската да ја вклучат изјавата наведена во став 3 од член 8 во доказот за потекло

Страните ја известуваат Европската комисија за откажување во согласност со член 8(2).

Член 9

Единица за квалификација

1. Единицата за квалификација за примената на овие правила е предметниот производ што се смета како основна единица при распоредувањето со употреба на номенклатурата на Хармонизираниот систем. Од ова следи дека:
 - (а) кога производот што се состои од група или составени делови се распоредува според правилата на Хармонизираниот систем во еден тарифен број, целината претставува единица за квалификација;
 - (б) кога пратката се состои од определен број идентични производи распоредени во ист тарифен број на Хармонизираниот систем, секој производ мора посебно да биде разгледуван при примена на овие правила.
2. Ако, според основното правило 5 од Хармонизираниот систем, амбалажата се распоредува заедно со производот, истата мора да биде вклучена при утврдување на потеклото.
3. Приборите, резервните делови и алатите испратени заедно со дел од опрема, машина, апарат или возило, што се дел од вообичаената опрема и што се вклучени во цената франко фабрика или што не се посебно фактурирани, се сметаат како составен дел од таа опрема, машина, апарат или возило.

Член 10

Сетови

Сетовите, како што се дефинирани со основното правило 3 од Хармонизираниот систем, се сметаат за производи со потекло во случај кога сите составни производи се со потекло.

Во случај кога еден сет се состои од производи со и без потекло, сетот како целина се смета како производ со потекло, под услов вредноста на производите без потекло да не надминува 15% од цената франко фабрика на целиот сет.

Член 11

Неутрални елементи

При утврдување на потеклото на производот, не е потребно да се утврдува потеклото на следниве елементи што можат да се користат во неговото производство:

- (а) енергија и гориво;
- (б) постројки и опрема;
- (в) машини и алати;

- (г) стока што не влегува и која не е наменета да влезе во финалниот состав на производот.

Член 12

Сметководствено раздвојување

1. Доколку материјали со потекло и материјали без потекло, кои се идентични и меѓусебно заменливи, се користат во обработката или преработката на еден производ, економските оператори можат да обезбедат управување со материјалите користејќи го методот на сметководствено раздвојување, без да ги чуваат материјалите во посебни резерви.
2. Економските оператори можат да обезбедат управување со материјали со потекло и материјали без потекло, кои се идентични и меѓусебно заменливи, од тарифен број 1701 користејќи го методот на сметководствено раздвојување, без да ги чуваат производите во посебни резерви.
3. Страните може да побараат примената на сметководствено раздвојување да биде врз основа на претходно добиено одобрение од страна на царинските органи. Царинските органи можат да го издадат одобрението под услови за кои сметаат дека се соодветни и ќе ја следат употребата на одобрението. Царинските органи може да го повлечат одобрението секогаш кога корисникот на кој било начин неправилно го користи или не исполнува некој од другите услови наведени во овие правила.

Со употребата на сметководственото раздвојување мора да се обезбеди дека, во кое било време, нема да може повеќе производи да се сметаат како „со потекло од страната извозник“, отколку кога би се користел метод на физичко раздвојување на резервите.

Методот се применува и неговата примена се евидентира врз основа на општите сметководствени начела кои се применуваат во страната извозник.

4. Корисникот на методот наведен во став 1 и 2 може да изготви или да побара издавање докази за потекло за оние количини производи што може да се сметаат за производи со потекло од страната извозник. На барање на царинските органи, корисникот дава изјава за начинот на управување на количините.

НАСЛОВ III

ТЕРИТОРИЈАЛНИ УСЛОВИ

Член 13

Начело на територијалност

1. Условите утврдени во Наслов II треба да бидат исполнети без прекин во засегнатата страна.
2. Ако производите со потекло извезени од страна во некоја друга земја се вратат, тие се сметаат за стоки без потекло, доколку на царинските органи не им се докаже дека:

- (а) вратените стоки се исти со оние кои биле извезени; и
 - (б) истите не биле подложени на какви било операции, освен оние кои се неопходни за да се зачуваат во добра состојба додека биле во таа земја или додека биле извезувани.
3. На стекнувањето на статус на производ со потекло во согласност со условите утврдени во Наслов II нема да влијае обработката или преработката извршена надвор од страната извозник на материјали извезени од оваа страна потоа повторно увезени таму, само доколку:
- (а) споменатите материјали пред извозот се целосно добиени во страната извозник или имаат поминато низ обработка или преработка поголема од операциите наведени во член 6; и
 - (б) на царинските органи може да им се докаже дека:
 - i. повторно увезените стоки се добиени со обработка или преработка на извезените материјали; и
 - ii. вкупната додадена вредност добиена надвор од страната извозник со примена на одредбите од овој член не надминува 10% од цената франко фабрика на крајниот производ за кој се бара добивање статус на производ со потекло.
4. За целите на став 3 од овој член, условите за добивање статус на производ со потекло утврдени во Наслов II нема да се однесуваат на обработка или преработка што е извршена надвор од Договорната страна извозник. Меѓутоа, кога во списокот во Анекс II за одредување на статусот на потеклото за крајниот производ е предвидено правило кое одредува максимална вредност за сите вградени материјали без потекло, вкупната вредност на материјалите без потекло кои се вградени на територијата на страната извозник, заедно со вкупната додадена вредност добиена надвор од оваа страна со примена на одредбите од овој член, не го надминува наведениот процент.
5. За целите на примена на одредбите од ставовите 3 и 4, „вкупна додадена вредност“ се сите трошоци што настануваат надвор од страната извозник, вклучително ја вредноста на материјалите што биле вградени таму.
6. Одредбите од ставовите 3 и 4 не се однесуваат на производи што не ги исполнуваат условите утврдени во списокот во Анекс II или што може да се сметаат за доволно обработени или преработени само со примена на општото отстапување предвидено во член 5.
7. Секоја операција на обработка или преработка што е опфатена со одредбите на овој член и што е извршена надвор од страната извозник, се врши со постапка на извоз за облагородување или со слични постапки.

Член 14

Непроменливост

1. Преференцијалниот третман што го предвидува Спогодбата се применува само за производи што ги исполнуваат условите во согласност со овие правила и се

пријавени за увоз во страна доколку овие производи се исти како оние што се извезуваат од страната извозник. Тие не смеат да се менуваат, да се трансформираат на кој било начин или да бидат подложени на други операции освен оние за зачувување во добра состојба или да им се додадат или стават ознаки, етикети, пломби или друга документација за да обезбедат усогласеност со специфичните домашни барања на страната увозник што се врши под царински надзор во земјата(ите) на транзит или да се поделат пред да бидат пријавени за пуштање во слободен промет.

2. Складирањето на производите или пратките може да се одвива под услов тие да останат под царински надзор во трета(и) земја(и) на транзит.
3. Без да е во спротивност со Наслов V од додаток А, може да се случи поделба на пратките, под услов тие да останат под царински надзор во третата(ите) земја(и) на поделба.
4. Во случај на сомнеж, страната увозник може да побара од увозникот или неговиот застапник во секое време, да ги поднесе сите соодветни документи за да се обезбедат докази за усогласеност со одредбите на овој член, што можат да бидат какви било документирани докази, а особено:
 - а) договорни транспортни документи, како товарници;
 - б) фактички или конкретни докази врз основа на означување или нумерирање на пакувања;
 - в) потврда за неманипулација обезбедена од страна на царинските органи на земјата(ите) на транзит или поделба или други документи кои покажуваат дека стоката останала под царински надзор во земјата(ите) на транзит или поделба;
 - г) кој било доказ што се однесува на самата стока.

Член 15

Изложби

1. Производите со потекло, испратени на изложба во друга земја освен во онаа со која се применува кумулација согласно членовите 7 и 8 и продадени по изложбата за увоз во страната, ги користат погодностите при увоз во согласност со одредбите на соодветниот Договор, доколку на царинските органи може да им се докаже дека:
 - (а) извозникот ги испратил производите од страната во земјата во која се одржува изложбата и дека таму биле изложени;
 - (б) извозникот ги продал или на некој друг начин ги пренел производите на лице во друга страна;
 - (в) во текот на изложбата или веднаш по неа производите се испратени во иста состојба како што биле испратени на изложба; и
 - (г) производите откако биле испратени на изложба, не се користени за други цели освен за изложување на изложбата.
2. Доказ за потекло се издава или изготвува во согласност со одредбите од Наслов V од овој додаток и се поднесува до царинските органи на страната увозник на вообичаениот начин. Доказот мора да ги содржи името и адресата на изложбата.

Доколку е потребно, може да бидат побарани дополнителни доказни документи за условите под кои се изложени производите.

3. Став 1 од овој член се однесува на секој вид трговска, индустриска, земјоделска или занаетчиска изложба, саем или слична јавна приредба или манифестација што не е организирана за приватни цели во продавници или деловни простории со цел продавање на странски производи, а во текот на која производите се под царинска контрола.

НАСЛОВ IV

ПОВРАТ ИЛИ ИЗЗЕМАЊЕ

Член 16

Поврат на царински давачки или изземање од царински давачки

1. Материјали без потекло употребени при производството на производи кои се распоредуваат во Главите од 50 до 63 од Хармонизираниот систем со потекло од страна за која доказот за потекло е издаден или изготвен во согласност со одредбите од Наслов V од овој додаток, нема да подлежат на поврат на или изземање од царински давачки од секаков вид во страната извозник.
2. Забраната од став 1 на овој член се однесува на секоја постапка за поврат, изземање или неплаќање, делумно или целосно, на царинските давачки или другите давачки со еднаков ефект што се применуваат во страната извозник за материјалите употребени при производството, кога таквиот поврат, изземање или неплаќање се применува, изречно или со важност, кога добиените производи произведени од споменатите материјали се извезуваат, а не кога тие се задржуваат за домашна употреба.
3. Извозникот на производите опфатени со доказ за потекло треба да биде подготвен во секој момент, на барање на царинските органи да ги поднесе, сите соодветни документи со кои се докажува дека не е извршен никаков поврат на царината за материјалите без потекло употребени во производството на дадените производи или дека царинските давачки и другите давачки со еднаков ефект кои се применуваат на таквите материјали се навистина платени.
4. Забраната од став 1 од овој член нема да се применува во трговија помеѓу страните за производи што добиле статус на потекло со примена на кумулација на потекло согласно член 7(4) или (5).

НАСЛОВ V ДОКАЗ ЗА ПОТЕКЛО

Член 17

Општи услови

1. Производите со потекло од една страна, при увозот во другата страна, имаат корист од одредбите од Спогодбата по поднесувањето на еден од следниве докази за потекло:
 - (а) уверение за движење ЕУР.1, чиј образец е даден во Анекс IV кон додаток А;
 - (б) во случаите наведени во член 18 став 1, изјава, во понатамошниот текст „изјава за потекло“, изготвена од извозникот на фактура, испратница или некој друг трговски документ во која детално се опишуваат производите за да се овозможи нивна идентификација; текстот на изјавите за потекло е даден во Анекс III кон овој додаток.
2. И покрај став 1 од овој член, производите со потекло во рамките на значењето на овие правила може во случаите наведени во член 27, да ги користат погодностите од овој Договор без да биде потребно да се поднесува кој било од доказите за потекло наведени во став 1 од овој член.
3. Без да е во спротивност со ставот 1, страните можат да се согласат дека за преференцијалната трговија меѓу себе, доказите за потекло наведени во став 1 точки (а) и (б) се заменуваат со изјавите за потекло што ги изготвуваат извозниците регистрирани во електронска база на податоци во согласност со внатрешното законодавство на овие страни.

Употребата на изјава за потекло изготвена од извозниците регистрирани во електронска база на податоци договорена од две или повеќе Договорни страни применувачи, не го попречува користењето на дијагонална кумулација со другите Договорни страни-применувачи.
4. За целите на став 1, страните може да се согласат да воспостават систем кој дозволува докази за потекло наведени во став 1 точки (а) и (б) да се издаваат електронски и /или поднесуваат по електронски пат.
5. За целите на примена на член 7, во случај на примена на член 8(4), извозникот регистриран во Договорната страна-применувач што издава или поднесува барање за издавање на доказ за потекло врз основа на друг доказ за потекло кој има придобивки од изземањето од обврската за вклучување на изјавата што се бара со член 8(3), ги презема сите потребни чекори за да се осигури дека се исполнети условите за примена на кумулацијата и е подготвен да ги достави до царинските органи сите релевантни документи.

Член 18

Услови за изготвување изјава за потекло

1. Изјава за потекло наведена во член 17(1)(б) може да биде изготвена:
 - (а) од страна на одобрен извозник во смисла на член 19; или
 - (б) од страна на кој било извозник за која било пратка, што се состои од еден или повеќе пакети со производи со потекло, чија што вкупна вредност не надминува ЕУР 6000.

2. Изјава за потекло може да се изготви ако производите може да се сметаат дека потекнуваат од Договорна страна применувач и ги исполнуваат другите услови пропишани со овие правила.
3. Извозникот кој изготвува изјава за потекло мора да биде подготвен во секое време, на барање на царинските органи на страната извозник, да ги поднесе сите потребни документи со кои се докажува статусот на потекло на предметните производи како и дека ги исполнуваат другите услови пропишани со овие правила.
4. Изјава за потекло мора да биде изготвена од извозникот, така што на фактурата, на испратницата или на некој друг трговски документ, ќе отчука или ќе испечати изјава, односно ќе стави печат со изјава чиј текст е даден во Анекс III на овој додаток, користејќи една од јазичните верзии далени во споменатиот анекс и во согласност со одредбите од домашното законодавство на извозната земја. Доколку изјавата е напишана на рака, таа мора да биде напишана со мастило и печатни букви.
5. Изјавите за потекло мора да имаат оригинален потпис на извозникот во ракопис. Меѓутоа, одобрениот извозник во рамките на значењето на член 19, не мора да ја потпише таквата изјава, под услов тој да се обврзе пред царинските органи на страната извозник, во писмена форма, дека тој ја прифаќа целосната одговорност за сите изјави во фактура што го идентификуваат потписникот како да биле потпишани рачно.
6. Изјавата за потекло може да биде издадена од страна на извозникот кога производите на кои таа се однесува се извезуваат, или по извршениот извоз, („дополнително издадена изјава за потекло“) под услов таа да биде предадена во земјата на увоз, најмногу две години по увозот на производите на кои што таа се однесува.
Кога поделбата на пратката се врши во согласност со член 14(3) и под услов да се почитува истиот двегодишен рок, дополнително издадената изјава за потекло ја изготвува одобрениот извозник на страната извозник на производите.

Член 19

Одобрен извозник

1. Царинските органи на страната извозник, во согласност со националните услови, може да му одобрат на кој било извозник регистриран во таа страна (во понатамошниот текст „одобрен извозник“), да изготвува изјави за потекло без оглед на вредноста на предметните производи.
2. Извозникот кој бара такво одобрение мора на царинските органи да им ги понуди сите потребни гаранции за проверка на статусот на производите со потекло, како и дека ги исполнуваат другите услови од овие правила.
3. Царинските органи му доделуваат на одобрениот извозник број на царинско одобрение што се наведува во изјавата за потекло.

4. Царинските органи ја надгледуваат правилната употреба на одобрението. Тие можат да го повлечат одобрението ако одобрениот извозник неправилно го употребува истото и ако одобрениот извозник повеќе не ги дава гаранциите наведени во став 2 на овој член.

Член 20

Постапка за издавање уверение за движење ЕУР.1

1. Уверение за движење ЕУР.1 го издаваат царинските органи на страната извозник по приложено барање во писмена форма од страна на извозникот или, со овластување на извозникот, од страна на неговиот овластен застапник.
2. За оваа цел извозникот или неговиот овластен застапник ги пополнува уверението за движење ЕУР.1 и барањето за издавање, чии обрасци се дадени во Анекс IV кон додаток А. Овие обрасци се пополнуваат на еден од јазиците на кој оваа спогодба е составена и во согласност со одредбите на домашното законодавство на извозната земја. Доколку обрасците се пополнети на рака, тие се пополнуваат со мастило и со печатни букви. Описот на производите се наведува во полето резервирано за таа цел без да се оставаат празни редови. Кога полето не е целосно пополнето, под последниот ред од описот мора да се повлече хоризонтална линија и празниот простор да се прецрта.
3. Уверението за движење ЕУР.1 ја содржи изјавата на англиски јазик „TRANSITIONAL RULES“ во поле 7.
4. Извозникот кој поднесува барање за издавање уверение за движење ЕУР.1 е подготвен во секое време, на барање на царинските органи на страната извозник каде што се издава уверението за движење ЕУР.1, да ги поднесе сите потребни документи со кои се докажува статусот на потекло на предметните производи, како и дека ги исполнуваат другите услови пропишани со овие правила.
5. Уверение за движење ЕУР.1 издаваат царинските органи на страната извозник, доколку предметните производи може да се сметаат како производи со потекло и ги исполнат другите услови од овие правила.
6. Царинските органи што ги издаваат уверенијата за движење ЕУР.1 ги преземат сите потребни чекори за проверка на потеклото на производите и исполнувањето на другите услови од овие правила. За таа цел, тие имаат право да ги побараат сите докази и да извршат секаква контрола на книговодството на извозникот или која било друга проверка кои тие ја сметаат за потребна. Тие исто така осигуруваат дека обрасците наведени во став 2 од овој член се правилно пополнети. Тие посебно проверуваат дали просторот резервиран за описот на производите е пополнет на таков начин кој исклучува можност за неовластени дополнувања.
7. Датумот на издавање на уверението за движење ЕУР.1 е назначен во поле 11 од уверението.
8. Уверение за движење ЕУР.1 се издава од страна на царинските органи и му се става на располагање на извозникот веднаш штом извозот е подготвен или извршен.

Член 21

Дополнително издадени уверенија за движење ЕУР.1

1. И покрај член 20(8), уверение за движење ЕУР.1 може да биде издадено по извршениот извоз на производите на кои се однесува доколку:
 - (а) тоа не било издадено за време на извозот поради грешки или ненамерни пропусти или посебни околности;
 - (б) на царинските органи им се докаже дека уверението за движење ЕУР.1 било издадено, но при увозот не било прифатено од технички причини;
 - (в) крајната дестинација на предметните производи не била позната во времето на извозот и била утврдена за време на нивниот транспорт или складирање и по можно разделување на пратките во согласност со член 14(3);
 - (г) уверение за движење ЕУР 1 или ЕУР.МЕД било издадено во согласност со правилата на ПЕМ-Конвенцијата за производи кои се исто така со потекло во согласност со овие правила. Извозникот ќе ги преземе сите неопходни чекори за да се осигури дека се исполнети условите за примена на кумулацијата и да биде подготвен да ги достави до царинските органи сите релевантни документи со кои се докажува дека производот потекнува според овие правила или
 - (д) уверение за движење ЕУР.1 било издадено врз основа на член 8(4) и примената на член 8(3) е потребна при увоз во друга Договорна страна применувач.
2. За примената на став 1, во своето барање извозникот мора да ги наведе местото и датумот на извозот на производите на кои се однесува уверението за движење ЕУР.1 и да ги наведе причините за негово барање.
3. Царинските органи може дополнително да издадат уверение за движење ЕУР.1 во рок од две години од датумот на извозот и само откако ќе утврдат дека податоците наведени во барањето на извозникот се совпаѓаат со податоците од соодветната документација.
4. Покрај условот од член 20(3), уверенијата за движење ЕУР.1 издадени дополнително се пополнуваат со следниот текст на англиски:
„ISSUED RETROSPECTIVELY“
5. Дополнувањето наведено во став 4 се запишува во поле 7 на уверението за движење ЕУР.1.

Член 22

Издавање на дупликат уверение за движење ЕУР.1

1. Во случај на кражба, губење или уништување на уверение за движење ЕУР.1, извозникот може до царинските органи што го издале да поднесе барање за издавање на дупликат врз основа на извозните документи што ги поседуваат.
2. Покрај условот од член 20(3) вака издадениот дупликат мора да биде дополнет со следниот текст на англиски: „DUPLICATE“

3. Дополнувањето наведено во став 2 се запишува во поле 7 на дупликатот уверение за движење ЕУР.1.
4. Дупликатот, што како датум на издавање мора да го носи датумот на издавање на оригиналното уверение за движење ЕУР.1, е со важност од тој датум.

Член 23

Рок на важност на доказот за потекло

1. Доказот за потекло важи десет месеци од датумот на неговото издавање во страната извозник и во тој рок се поднесува до царинските органи на страната увозник.
2. Доказите за потекло поднесени до царинските органи на страната увозник по истекот на рокот за поднесување определен во став 1, можат да бидат прифатени за примена на преференцијален третман, во случај кога неподнесувањето на овие документи пред истекот на крајниот рок е предизвикано од вонредни околности.
3. Во други случаи на задоцнето поднесување, царинските органи на страната увозник можат да го прифатат доказот за потекло кога производите биле ставени на увид пред истекот на претходно споменатиот краен рок.

Член 24

Слободни зони

1. Страните мора да ги преземат сите неопходни мерки за да бидат сигурни дека производите со кои што се тргува, опфатени со доказ за потекло кои во текот на транспортот користат слободна зона сместена на нивното подрачје, нема да бидат заменети со друга стока и нема да бидат предмет на друго ракување, освен вообичаените операции неопходни за да се спречи уништување на производите.
2. По пат на отстапување од став 1, доколку производите што потекнуваат од Договорна страна-применувач се увезуваат во слободна зона со доказ за потекло и подлежат на обработка или преработка, нов доказ за потекло може да биде издаден или изготвен, во случај ако обработката или преработката е во согласност со овие правила.

Член 25

Увозни барања

Доказите за потекло се доставуваат до царинските органи на страната увозник во согласност со постапките што се применуваат во таа страна.

Член 26

Последователен увоз

Кога, на барање на увозникот и согласно условите утврдени од страна на царинските органи на страната увозник, последователно се увезуваат расклопени или несоставени производи во рамките на значењето на Основното правило 2(a) од Хармонизираниот систем, кои се распоредуваат во Оддел XVI и XVII или тарифните броеви 7308 и 9406 од Хармонизираниот систем, на царинските органи за овие производи им се поднесува само еден доказ за потекло за тие производи и тоа при увозот на првата пратка.

Член 27

Исклучоци во однос на доказот за потеклото

1. Производи што приватни лица како мали пакети ги испраќаат на приватни лица или што претставуваат дел од личниот багаж на патникот се прифаќаат како производи со потекло без да се бара поднесување на доказ за потекло, под услов таквите производи да не се увезени за трговски цели и да се декларирани како производи кои ги задоволуваат условите од овие правила и каде што нема сомневање во веродостојноста на таквото декларирање.
2. Увозот нема да се смета за увоз ако се исполнети сите следните услови:
 - (а) увозот е повремен;
 - (б) увозот се состои единствено од производи за лична употреба на примателите или патниците или нивните семејства;
 - (в) од природата и количината на производите е очигледно дека тие не се наменети за комерцијални цели.
3. Вкупната вредност на тие производи не надминува ЕУР 500 во случај на мали пакети или ЕУР 1200 во случај на производи што се дел од личниот багаж на патникот.

Член 28

Несовпаѓања и формални грешки

1. Откривањето на мали несовпаѓања помеѓу изјавите изготвени во доказот за потекло и оние изготвени во поднесените документи до царинската испостава со цел да се завршат формалностите за увоз на производите нема со самиот тој факт да значи дека доказот за потеклото е неважечки ако се утврди дека тој документ навистина одговара на поднесените производи.
2. Очигледни формални грешки како печатни грешки на доказот за потекло нема да бидат причина за отфрлање на документите наведени во став 1 на овој член, ако овие грешки не се од вид кој може да предизвика сомневање за точноста на изјавите изготвени на овој документ.

Член 29

Изјава од добавувач

1. Кога уверение за движење ЕУР.1 е издадено или изјава за потекло е изготвена во една страна за производи со потекло, во производството во кое се користени

стоки кои доаѓаат од друга Договорна страна-применувач што биле подложени на обработка или преработка таму без да добијат преференцијален статус на потекло се користат во согласност со член 7(3) или член 7(4), се зема предвид изјавата од добавувачот дадена за тие стоки во согласност со овој член.

2. Изјавата од добавувач наведена во став 1 послужува како доказ за обработката или преработката извршена во Договорна страна-применувач за стоките на кои се однесува за целите на утврдување на тоа дали производите во производството за кое тие стоки се користат, може да се сметаат како производи со потекло од страната извозник и ги исполнуваат другите услови од овие правила.
3. Посебна изјава од добавувач, освен во случаите наведени во став 4, се изготвува од страна на добавувачот за секоја пратка на стока во форма пропишана во Анекс VI на посебен лист хартија, доставен кон фактурата, испратницата или кој било друг комерцијален документ што ги опишува предметните стоки со доволно детали да се овозможи да бидат идентификувани.
4. Во случај кога добавувач редовно снабдува одреден купувач со стока за која обработката или преработката е извршена во една Договорна страна применувач и се очекува така да остане непроменето одреден временски период, тој може да обезбеди единствена изјава од добавувач за покривање на следните пратки на тие стоки (во понатамошниот текст: „долгорочна изјава од добавувач“). Долгорочна изјава од добавувач вообичаено може да е со рок на важност за период до две години од денот на изготвување. Царинските органи на Договорната страна применувач каде што е изготвена изјавата ги одредуваат условите под кои истата може да се користи за подолги временски периоди. Долгорочната изјава од добавувач се изготвува од страна на добавувачот во форма пропишана во Анекс VII и стоката на која се однесува се опишува со доволно детали за да се овозможи да биде идентификувана. Таа се дава на соодветниот купувач пред тој да се снабди со првата пратка на стока опфатена со таа изјава или заедно со неговата прва пратка. Добавувачот веднаш го информира неговиот купувач ако долгорочната изјава од добавувач повеќе не е применлива за набавените стоки.
5. Изјавите од добавувач наведени во ставовите 3 и 4, може да бидат изготвени со пишување на машина или испечатена на еден од јазиците од оваа спогодба, во согласност со одредбите од националното законодавство на Договорната страна применувач каде што е направена изјавата, и го носи оригиналниот своерачен потпис на добавувачот. Изјавата, исто така може да биде рачно напишана; во таков случај, се пишува со мастило со печатни букви.
6. Добавувачот кој изготвува изјава мора да биде подготвен во секое време, на барање на царинските органи на Договорната страна-применувач, каде што е изготвена изјавата, да ги поднесе сите соодветни документи кои докажуваат дека информациите дадени во таа изјава се точни.

Член 30

Износи изразени во евра

1. За примена на одредбите од член 18(1)(б) и член 27(3) во случаи кога производите се фактурираат во валута различна од евра, износите во

националните валути на страните еднакви на износите изразени во евра ќе бидат утврдени на годишно ниво од секоја засегната земја.

2. За една пратка може да се користат поволностите од одредбите на член 18(1)(б) или член 27(3), со упатување на валутата во која е изготвена фактурата во согласност со износот што го утврдила соодветната земја.
3. Износите што се употребуваат во некоја национална валута претставуваат противвредност во таа валута на износите изразени во евра во првиот работен ден во октомври. Износите ќе бидат доставени до Европската комисија до 15 октомври и ќе се применуваат од 1 јануари следната година. Европската комисија ќе ги извести сите засегнати земји за соодветните износи.
4. Страна може со зголемување или со намалување да го заокружи износот кој се појавува заради конверзија на износот изразен во евра во својата национална валута. Заокружениот износ на смее да отстапува од износот кој што е добиен со конверзија повеќе од 5%. Страната може да ја задржи неизменета противвредноста во национална валута на износот кој е изразен во евра, ако во моментот на годишното усогласување предвидено во став 3, конверзијата на тој износ пред кое било заокружување како резултат, има зголемување помало од 15% во противвредност во национална валута. Противвредноста во националната валута може да се задржи неизменета ако конверзијата како резултат има намалување на таа противвредност.
5. Износите изразени во евра се разгледуваат од страна на Мешовитиот комитет на барање на страната. При тоа разгледување, Мешовитиот комитет има предвид дека е препорачливо да се сочуваат ефектите на односните ограничувања во реални рамки. За таа цел, тој може да донесе одлука за модификување на износите изразени во евра.

НАСЛОВ VI

НАЧЕЛА НА СОРАБОТКА И ДОКУМЕНТАРНА ЕВИДЕНЦИЈА

Член 31

Документарна евиденција, чување на докази за потекло и придружни документи

1. Извозникот кој изготвил изјава за потекло или поднел барање за издавање уверение за движење ЕУР.1 ги чува овие докази за потекло во хартиена форма или во електронска верзија и сите документи кои го потврдуваат статусот на потеклото на производот, најмалку три години од датумот на издавање или од изготвувањето на изјавата за потекло.
2. Добавувачот кој изготвува изјава од добавувач чува копии од изјавата и сите фактури, испратници или други комерцијални документи кон кој е приложена оваа изјава, како и документите наведени во член 29(6) најмалку три години.

Добавувачот кој изготвува долгорочна изјава од добавувач, најмалку три години чува копии од изјавата и сите фактури, испратници или кои било други комерцијални документи во врска со предметната стока опфатена со таа изјава дадена на засегнатиот купувач, како и документи наведени во член 29(6). Овој

период почнува од денот на истекот на важноста на долгорочната изјава за добавувач.

3. За целите на став 1 од овој член, документи што го потврдуваат статусот на потеклото, меѓу другото, се следниве:
- (а) директна евиденција за преработката извршена од страна на извозникот или од добавувачот за добивање на предметната стока, содржани на пример во неговите сметки или неговата книговодствена евиденција;
 - (б) документи со кои се докажува статусот на потеклото на употребените материјали, издадени или изготвени во соодветната Договорна страна-применувач во согласност со нејзиното национално законодавство;
 - (в) документи со кои се докажува обработката или преработката на материјалите во соодветната страна, изготвени или издадени во таа страна во согласност со нејзиното национално законодавство;
 - (г) изјави за потекло или уверенија за движење ЕУР.1 со кои се докажува статусот на потеклото на употребените материјали, изготвени или издадени во страните во согласност со овие правила;
 - (д) соодветни докази што се однесуваат на обработка или преработка направени надвор од страните со примена на членовите 13 и 14, кои го докажуваат исполнувањето на барањата од овие членови.
4. Царинските органи на страната извозник што издаваат уверенија за движење ЕУР.1, ги чуваат најмалку три години барањата за издавање наведени во член 20(2).
5. Царинските органи на страната увозник ги чуваат најмалку три години изјавите за потекло и уверенијата за движење ЕУР.1 што им се доставени.
6. Изјавите од добавувач кои ја докажуваат обработката или преработката извршена во една Договорна страна применувач од употребените материјали, изготвени во таа Договорна страна применувач, се сметаат за документ наведен во членовите 18(3), 20(4) и 29(6) користен со цел да се докаже дека производите што се опфатени со уверение за движење ЕУР.1 или изјава за потекло може да се сметаат за производи што потекнуваат од таа Договорна страна применувач и ги исполнуваат другите барања од овие правила.

Член 32

Решавање спорови

Доколку настанат спорови во врска со постапките за проверка наведени во член 34 и 35 или во врска со толкување на овој додаток, кои не може да бидат решени меѓу царинските органи кои бараат проверка и царинските органи одговорни за спроведувањето на оваа истрага, таквите спорови се поднесуваат на Мешовитиот комитет.

Во сите случаи, решавањето на споровите помеѓу увозникот и царинските органи на страната увозник е во согласност со законите на таа земја.

НАСЛОВ VII

АДМИНИСТРАТИВНА СОРАБОТКА

Член 33

Известување и соработка

1. Царинските органи на страните, заемно си доставуваат отпечатени примероци од печати што се употребуваат во нивните царински испостави за издавање уверенија за движење ЕУР.1, модели на броеви на одобренија за одобрен извозник и адресите на царинските органи задолжени за проверка на тие уверенија и изјави за потекло.
2. Со цел да се обезбеди правилна примена на овие правила, страните преку надлежните царински органи заемно си помагаат при проверката на автентичноста на уверенијата за движење ЕУР.1, изјавите за потекло, изјавите од добавувач, како и во точноста на податоците дадени во тие документи.

Член 34

Проверка на доказите за потекло

1. Дополнителните проверки на доказите за потекло се извршуваат по случаен избор или во кој било момент кога царинските органи на страната увозник имаат основано сомнение околу автентичноста на таквите документи, за статусот на потеклото на соодветните производи или за исполнувањето на другите услови содржани во овие правила.
2. Кога ќе поднесат барање за проверка, царинските органи на страната увозник го враќаат уверението за движење ЕУР.1 и фактурата, ако така е поднесена, изјавата за потекло или копија од овие документи до царинските органи на страната извозник наведувајќи ги, кога е соодветно, причините за проверка. Сите добиени документи и податоци што укажуваат дека податокот наведен во доказот за потекло е неточен, се доставуваат како поткрепа на барањето за проверка.
3. Верификацијата ја извршуваат царинските органи на страната извозник. За таа цел, тие имаат право да побараат какви било докази и да вршат проверка на сметките на извозникот или каква било друга проверка која се смета за соодветна.
4. Ако царинските органи на страната увозник одлучат да го суспендираат доделувањето преференцијален третман на предметните производи додека тие ги чекаат резултатите од верификацијата, на увозникот му се нуди да ги пушти производите во слободен промет со преземање на сите мерки на претпазливост кои се сметаат за неопходни.
5. Царинските органи кои бараат верификација треба да бидат известени за резултатите од таа верификација што е можно поскоро. Овие резултати треба јасно да покажуваат дали документите се автентични и дали предметните производи можат да се сметаат за производи кои потекнуваат од една од страните и дали ги исполнуваат останатите услови од овие правила.
6. Ако во случаи на основано сомнение не е добиен одговор во рок од десет месеци од датумот на поднесување на барањето за верификација или ако одговорот не содржи информации доволни за да се определи автентичноста на документот за којшто станува збор или вистинското потекло на производите,

царинските органи кои бараат верификација, освен во исклучителни околности, одбиваат да доделат преференцијален третман.

Член 35

Проверка на изјавите од добавувач

1. Дополнителна проверка на изјавите од добавувач или долгорочните изјави од добавувач може да се вршат по случаен избор или кога царинските органи на страната каде што ваквите изјави се земени предвид за издавање уверение за движење ЕУР.1 или за да се изготви изјава за потекло, имаат основани сомневања за автентичноста на документот или точноста на информациите дадени во овој документ.
2. За целите на спроведување на одредбите од став 1 од овој член, царинските органи на страната наведена во став 1 од овој член ја враќаат изјавата од добавувач или долгорочната изјава од добавувач и фактурата(ите), испратницата(ите) или друг(и) комерцијален(ни) документ(и) кои се однесуваат на стоките опфатени со таа изјава, до царинските органи на договорната страна-применувач каде што е изготвена изјавата, наведувајќи ги, онаму каде што е потребно, причините за суштината или формата на барањето за проверка.

Како дополнување на барањето за верификација, тие ги препраќаат сите добиени документи и информации што укажуваат дека податоците дадени во изјавата од добавувач или долгорочната изјава од добавувач се неточни.

3. Проверката ја вршат царинските органи на договорната страна-применувач каде е изготвена изјавата од добавувач или долгорочната изјава од добавувач. За таа цел, тие имаат право да побараат секаков вид докази и да извршат секаков вид увид во сметките на добавувачот или секаков вид проверка што го сметаат за соодветен.
4. Царинските органи кои ја бараат верификацијата се известуваат за резултатите од оваа верификација во најкраток можен рок. Овие резултати мора јасно да покажат дали информациите наведени во изјавата од добавувач или долгорочната изјава од добавувач се точни и да им овозможат да утврдат дали и до кој степен таквата изјава би можела да биде земена предвид за издавање уверение за движење ЕУР.1 или за изготвување изјава за потекло.

Член 36

Казни

Секоја страна предвидува воведување кривични, граѓански или административни казни за прекршување на нејзиното законодавство во врска со овие правила.

НАСЛОВ VIII ПРИМЕНА НА ДОДАТОК А

Член 37

Европска економска област

Стоките со потекло од Европската економска област (ЕЕО) во рамките на значењето на Протокол 4 кон Спогодбата за европска економска област се сметаат дека потекнуваат од Европската Унија, Исланд, Лихтенштајн или Норвешка („страни на ЕЕО“) кога се извезуваат од Европската Унија, Исланд, Лихтенштајн или Норвешка во една од страните, под услов договорите за слободна трговија да ги користат овие правила и да се применливи помеѓу страните и страните на ЕЕО.

Член 38

Лихтенштајн

Без да е во спротивност со член 2, производ со потекло од Лихтенштајн, поради царинската унија помеѓу Швајцарија и Лихтенштајн, се смета за производ со потекло од Швајцарија.

Член 39

Република Сан Марино

Без да е во спротивност со член 2, производ со потекло од Република Сан Марино, поради царинската унија помеѓу Европската Унија и Република Сан Марино, се смета за производ со потекло од Европската Унија.

Член 40

Кнежевство Андора

Без да е во спротивност со член 2, производ со потекло од Кнежевство Андора распореден во Глави од 25 до 97 од Хармонизираниот систем, поради царинската унија помеѓу Европската Унија и Кнежевство Андора, се смета за производ со потекло од Европската Унија.

Член 41

Цеута и Мелила

1. За целите на овие правила, терминот „Европска Унија“ нема да ги опфаќа Цеута и Мелила.
2. Производите со потекло од една од страните, кога се увезуваат во Цеута или Мелила, во секој поглед уживаат ист царински режим како оној што се применува за производи што потекнуваат од царинското подрачје на Европската Унија според Протокол 2 од Законот во врска со условите за пристапување на Кралството Шпанија и Република Португалија и приспособувањата кон Договорите¹. Страните, за увоз на производи опфатени со релевантната спогодба и со потекло од Цеута и Мелила, одобруваат ист царински режим како

¹ Сл. весник на ЕЗ L 302, 15.11.1985 година, стр. 23.

оној што се одобрува за производи кои се увезени и кои се со потекло од Европската Унија.

3. За целите на примена на став 2 од овој член во врска со производи со потекло од Цеута и Мелила, овие правила се применуваат *mutatis mutandis* во согласност со посебните услови утврдени во Анекс V.

АНЕКС I

ВОВЕДНИ ЗАБЕЛЕШКИ КОН СПИСОКОТ ВО АНЕКС II

Забелешка 1 - Општ вовед

Списокот ги утврдува потребните услови за сите производи да се сметаат доволно обработени или преработени во рамките на значењето на член 4 од Наслов II од овој додаток. Постојат четири различни типови правила кои варираат во зависност од производот:

- (а) со обработката или преработката, да не е надмината максималната содржина на материјалите без потекло;
- (б) со обработката или преработката, четирицифрената ознака од бројот од Хармонизираниот систем или шестоцифрената ознака од подбројот од Хармонизираниот систем на преработените производи да стане различна од четирицифрената ознака од бројот од Хармонизираниот систем или шестоцифрената ознака од подбројот од Хармонизираниот систем во зависност од употребените материјали;
- (в) да се извршени специфични операции на обработка или преработка;
- (г) преработката или обработката да е извршена на одредени целосно добиени материјали.

Забелешка 2 - Структура на списокот

- 2.1. Првите две колони од списокот го опишуваат добиениот производ. Колона (1) е тарифниот број или главата од Хармонизираниот систем, а колона (2) го содржи описот на производите употребени во тој систем за соодветниот тарифен број или глава. За секој запис во првите две колони, правилото е наведено во колона (3). Ако, во некои случаи, на записот во колона (1) му претходи ознаката „ex“, тоа значи дека правилата во колона (3) се однесуваат само на делот од тој тарифен број како што е опишан во колона (2).
- 2.2. Ако неколку тарифни броеви се групирани во колона (1) или ако е наведена главата, а описот на производите во колона (2) е наведен во општи термини, соседните правила во колона (3) се однесуваат на сите производи кои, според Хармонизираниот систем, се распоредени во тарифните броеви од главата или во кој и да е од тарифните броеви групирани заедно во колона (1).
- 2.3. Ако во списокот постојат различни правила што се однесуваат на различни производи во некој тарифен број, во секој ред е содржан описот на тој дел од тарифниот број опфатен со соодветните правила во колона (3).
- 2.4. Ако во колона (3) се наведени две алтернативни правила, одделени со „или“, извозникот избира кое правило ќе го користи.

Забелешка 3 - Примери за користење на правилата

- 3.1. Член 4 од Наслов II од додаток А, во врска со производи што се стекнуваат со статус на производи со потекло и кои се употребуваат во производството на други производи, се применува без оглед на тоа дали производите статусот го добиле во фабриката каде што тие производи се употребени, или во некоја друга фабрика во дадена страна.
- 3.2. Во согласност со член 6 од Наслов II од додаток А, извршената обработка или преработка мора да ги надмине операциите наведени во списокот во овој член. Доколку не ги надмине, производите нема да стекнат статус на преференцијален третман, иако се исполнети условите наведени во списокот подолу.

Во зависност од член 6 од Наслов II од овој додаток, правилата од списокот претставуваат минимален потребен степен на обработка или преработка, па со преземање повисок степен на обработка или преработка се стекнува статус на производ со потекло; во спротивно, со помал степен на обработка или преработка не може да се стекне статус на производ со потекло.

Така, ако правилото предвидува дека при одреден степен на производство може да се користи материјал без потекло, користењето на тој материјал во претходна фаза на производството е дозволено, додека користењето на тој материјал во подоцнежна фаза на производството не е дозволено.

Ако правилото предвидува дека материјалот без потекло, на одредено ниво на производство, не може да се користи, користењето на материјали во претходната фаза на производство е дозволено, а користењето на материјали во подоцнежна фаза не е дозволено.

Пример: кога правилото од списокот за Глава 19 гласи „материјалите без потекло од тарифните броеви 1101 до 1108 не смеат да надминат 20% тежина“, користењето (т.е. увоз) на житарки од Глава 10 (материјали во претходната фаза на производство) не е ограничено.

- 3.3. Без да е во спротивност на Забелешката 3.2 кога во правилото се употребува изразот „Производство од материјали од кој и да е тарифен број“, тогаш материјалите од кој и да е тарифен број(еви) (дури и материјали со ист опис и тарифен број како и производот) може да се користат со примена на сите посебни ограничувања кои може да бидат содржани во правилото.

Сепак, изразот „Производство од материјали од кој и да е тарифен број, вклучувајќи и други материјали од тарифен број ...“ или „Производство од материјали од кој и да е тарифен број, вклучувајќи и други материјали од истиот тарифен број како и производот“ значи дека материјалите од кој и да е тарифен број(еви) може да се користат, освен оние кои имаат ист опис како и производот наведен во колона (2) од списокот.

- 3.4. Ако правилото во списокот одредува дека производот може да биде произведен од повеќе од еден материјал, тоа значи дека може да се употребат еден или повеќе материјали. Не се бара сите да бидат употребени.
- 3.5. Ако правилото во списокот одредува дека производот мора да биде произведен од посебен материјал, условот не попречува употреба на други материјали кои, поради нивната сопствена природа, не го задоволуваат правилото.
- 3.6. Ако во некое правило од списокот се наведуваат два проценти за максималната вредност на материјалите без потекло што можат да бидат употребени, тогаш тие проценти не смеат да се собираат заедно. Со други зборови, максималната вредност на сите употребени материјали без потекло никогаш не смее да го надмине највисокиот даден процент. Освен тоа, поединечните проценти не смеат да се надминат во однос на посебните материјали за кои тие се применуваат.

Забелешка 4 - Општи одредби за одредени земјоделски стоки

- 4.1. Земјоделските стоки кои се распоредуваат во Глави 6, 7, 8, 9, 10, 12 и тарифен број 2401 кои се одгледуваат или се собираат на територијата на една страна ќе се третираат како производи што потекнуваат од територијата на таа страна, дури и ако се одгледуваат од

увезено семе, луковици, подлоги, резанки, расад, изданки, пупки, или други живи делови од растенија.

- 4.2. Во случаи каде што содржината на шеќерот без потекло во даден производ е предмет на ограничувања, тежината на шеќерите од тарифните броеви 1701 (сахароза) и 1702 (на пример, фруктоза, гликоза, лактоза, малтоза, изогликоза или инвертен шеќер) што се користат во производството на финалниот производ и во производството на производи без потекло вметнати во финалниот производ се зема во предвид за пресметка на таквите ограничувања.

Забелешка 5 - Терминологија што се користи во однос на одредени текстилни производи

- 5.1. Терминот „природни влакна“ во списокот е употребен за да означат влакна различни од вештачки или синтетички влакна. Тој е ограничен на фазите пред предење, вклучувајќи и отпадоци, и ако тоа не е поинаку означено, во него се вклучени влакна што биле влачени, чешлани или на друг начин преработени, но не впредени.
- 5.2. Терминот „природни влакна“ вклучува коњски влакна од тарифен број 0511, свила од тарифните броеви 5002 и 5003, како и волнени влакна и фини животински влакна од тарифните броеви 5101 до 5105, памучни влакна од тарифните броеви 5201 до 5203 и други растителни влакна од тарифните броеви 5301 до 5305.
- 5.3. Терминот „текстилна пулпа“, „хемиски материјали“ и „материјали за производство на хартија“ се употребени во списокот да опишат материјали што не се распоредуваат во Главите 50 до 63, и кои можат да бидат употребени за производство на вештачки, синтетички или хартиени влакна или предива.
- 5.4. Терминот „вештачки сечени влакна“ во списокот е употребен за означување на синтетички или вештачки филаменти, сечени влакна или отпадоци, од тарифните броеви 5501 до 5507.
- 5.5. Печатење (кога е во комбинација со ткаење, плетење/плетење со хеклање, тафтување или флокирање) е дефинирано како техника со која објективно проценетата функција, како боја, дизајн, технички перформанси, се дава на текстилната подлога со постојан карактер, со користење екран, ролери, дигитални техники или техники за пренос.
- 5.6. Печатењето (како самостојна операција) се дефинира како техника со која објективно проценетата функција, како боја, дизајн, технички перформанси, се дава на текстилната подлога со постојан карактер, со користење на екран, ролери, дигитални техники или техники за пренос во комбинација со најмалку две подготвителни/завршни операции (како што се перење, белење, мерцеризирање, стврдување со топлина, скубење, валање, обработка против собирање, трајна завршна обработка, декатизирање, импрегнирање, поправање и чистење на јазли), под услов вредноста на сите употребени материјали да не надминува 50% од цената на производот франко фабрика.

Забелешка 6 – Отстапувања кои се применуваат за производи направени од мешавина од текстилни материјали

- 6.1. Ако, за одреден производ во списокот, се упатува на оваа забелешка, условите наведени во колона (3) нема да се применуваат на основни текстилни материјали што се користат во производството на овој производ и кои, земени заедно, претставуваат 15% или помалку од вкупната тежина на сите основни текстилни материјали што се користат. (Видете ги исто така Забелешки 6.3 и 6.4).
- 6.2. Сепак, отстапувањето наведено во Забелешката 6.1. може да се примени единствено на мешани производи направени од два или повеќе основни текстилни материјали.

Следните материјали се основни текстилни материјали:

- свила;
- волна;
- груби животински влакна;
- фини животински влакна;
- коњски влакна;
- памук;
- материјали за правење хартија и хартија;
- лен;
- природен коноп;
- јута и други дрвенести текстилни влакна;
- сисал и други текстилни влакна од видот Agave;
- кокос, абака, рамија и други растителни текстилни влакна;
- синтетички вештачки филаментни влакна од полипропилен;
- синтетички вештачки филаментни влакна од полиестер;
- синтетички вештачки филаментни влакна од полиамид;
- синтетички вештачки филаментни влакна од полиакрилонитрил;
- синтетички вештачки филаментни влакна од полиимид;
- синтетички вештачки филаментни влакна од политетрафлуороетилен;
- синтетички вештачки филаментни влакна од поли(фенилен сулфид);
- синтетички вештачки филаментни влакна од поли(винил хлорид);
- други синтетички вештачки филаментни влакна;
- вештачки филаментни влакна од вискоза;
- други вештачки филаментни влакна;
- спроводливи филаменти;
- синтетички вештачки сечени влакна од полипропилен;
- синтетички вештачки сечени влакна од полиестер;
- синтетички вештачки сечени влакна од полиамид;
- синтетички вештачки сечени влакна од полиакрилонитрил;
- синтетички вештачки сечени влакна од полиимид;
- синтетички вештачки сечени влакна од политетрафлуороетилен;
- синтетички вештачки сечени влакна од поли(фенилен сулфид);
- синтетички вештачки сечени влакна од поли(винил хлорид);
- други синтетички вештачки сечени влакна;

- вештачки сечени влакна од вискоза;
- други вештачки сечени влакна;
- предиво од полиуретан сегментирано со флексибилни сегменти од полиетер обвиткано или необвиткано;
- производи од тарифен број 5605 (метализирано предиво) што содржи лента од алуминиумска фолија или од пластичен слој превлечени или непревлечени со прав од алуминиум, со широчина до 5 мм, поврзани со прозирни или боени лепила помеѓу два слоја од пластична фолија;
- други производи од тарифен број 5605;
- стаклени влакна;
- метални влакна;
- минерални влакна.

6.3. Во случај на производи што содржат „предиво направено од полиуретан сегментирано со флексибилни сегменти од полиетер обвиткано или необвиткано“ ова отстапување изнесува 20 % во однос на ова предиво.

6.4. Во случај на производи кои содржат „ленти од алуминиумска фолија или од пластичен слој превлечени или непревлечени со прав од алуминиум, со широчина до 5 мм, споени со помош на прозирно или обоено лепило помеѓу два слоја пластична фолија“, ова отстапување изнесува 30 % во однос на оваа лента.

Забелешка 7 - Други отстапувања кои се применуваат за одредени текстилни производи

- 7.1. Кога во списокот се врши упатување на оваа забелешка, текстилните материјали (со исклучок на поставите и меѓупоставите), што не го задоволуваат правилото наведено во списокот во колона (3) за наведените готови производи, можат да бидат употребени под услов тие да се распоредуваат во тарифен број различен од тарифниот број на производот и нивната вредност да не надминува 15% од цената на производот франко фабрика.
- 7.2. Без да е во спротивност на Забелешката 7.3, материјалите што не се распоредуваат во Глави 50 до 63 можат слободно да се употребуваат во производство на текстилни производи, било тие да содржат или да не содржат текстилни материјали.
- 7.3. Онаму каде што се применува правило со проценти, вредноста на материјалите што не се распоредуваат во Глави 50 до 63 мора да биде земена предвид кога се пресметува вредноста на содржаните материјали без потекло.

Забелешка 8 - Дефинирање на специфични процеси и едноставни операции извршени во однос на одредени производи од Глава 27

- 8.1. За потребите на тарифните броеви ex 2707 и 2713, „специфичните процеси“ се следниве:
- (а) вакуумска дестилација;
 - (б) редестилација со продлабочен фракционен процес;
 - (в) кракинг (термално разградување);
 - (г) реформирање;
 - (д) екстракција со помош на селективни растворувачи;
 - (е) процес што ги опфаќа сите следни операции: преработка со концентрирана сулфурна киселина, олеум или сулфурен анхидрид; неутрализација со алкални

агенси; обезбојување и пречистување со природна активна земја, активна земја, активен јаглен или боксид;

- (е) полимеризација;
- (ж) алкилација;
- (з) изомеризација.

8.2. За потребите на тарифните броеви 2710, 2711 и 2712, „специфичните процеси“ се следниве:

- (а) вакуумска дестилација;
- (б) редестилација со продлабочен фракционен процес;
- (в) кракинг;
- (г) реформирање;
- (д) екстракција со помош на селективни растворувачи;
- (е) процес кој ги опфаќа сите следни операции: преработка со концентрирана сулфурна киселина, олеум или сулфурен анхидрид; неутрализација со алкални агенси; обезбојување и пречистување со природна активна земја, активна земја, активен јаглен или боксид;
- (е) полимеризација;
- (ж) алкилација;
- (з) изомеризација;
- (с) само во однос на тешките масла од тарифниот број ех 2710, десулфуризација со водород која резултира со намалување на барем 85% од содржината на сулфурот на преработениот производ (ASTM D 1266-59 Т метод);
- (и) само во однос на производите од тарифен број 2710, депарафинирање со друг процес освен филтрирање;
- (ј) само во однос на тешките масла од тарифниот број ех 2710, третманот со водород под притисок од над 20 бари и температура од над 250°C со употреба на катализатор, освен ефектот на десулфуризација, кога водородот сочинува активен елемент во хемиската реакција. Понатамошниот третман со водород на маслата за подмачкување од тарифниот број ех 2710 (на пример, хидрофинализација или обезбојување) со цел, посебно, да се подобри бојата или стабилноста, сепак, нема да се смета за специфичен процес;
- (к) само во однос на маслата за гориво од тарифниот број од ех 2710, атмосферската дестилација, под услов помалку од 30% од овие производи по зафатнина, вклучувајќи ги и загубите, да дестилираат на температура од 300°C според ASTM D 86 методот;
- (л) само во однос на тешките масла, освен гасни масла и масла за горење од тарифниот број ех 2710, третман со помош на високо фреквентно електрично празнење без искрење;
- (љ) само во однос на сурови производи од тарифен број ех 2712 (освен вазелин, озокерит, восок од темен јаглен и лигнит или восок од тресет кои по маса содржат помалку од 0.75% масло), отстранување на маслото со фракционална кристализација.

8.3. За потребите на тарифните броеви ех 2707 и 2713, едноставните операции како чистење, декантирање, отсолување, отстранување вода, филтрирање, боење, означување, добивање на сулфурна содржина како резултат на мешање на производи со различна содржина на сулфур, која било комбинација од овие операции или слични операции не даваат статус на производи со потекло.

Забелешка 9 - Дефиниција на специфични процеси и операции извршени во однос на одредени производи

- 9.1: Производите кои се распоредуваат во Глава 30, добиени во страната со користење на клеточни култури, се смета дека се со потекло од таа страна. „Клеточна култура“ е дефинирана како одгледување човечки, животински и растителни клетки под контролирани услови (како што се одредени температури, медиум за раст, мешавина на гас, рН) надвор од жив организам.
- 9.2: Производите кои спаѓаат во Глава 29 (освен: 2905 43-2905 44), 30, 32, 33 (освен: 3302 10, 3301), 34, 35 (освен: 3501, 3502 11-3502 19, 3502 20, 3505), 36, 37, 38 (освен: 380910, 3823, 3824 60, 3826) и 39 (освен: 3916-3926), добиени во страна со ферментација, се сметаат дека се со потекло од таа страна. „Ферментација“ е биотехнолошки процес во кој се користат човечки, животински, растителни клетки, бактерии, квасец, габи или ензими за производство на производи кои спаѓаат во Глави 29 до 39.
- 9.3: Следните активности за преработка се сметаат за доволни според став 1 од член 4 за производи кои спаѓаат во Глави 28, 29 (освен за: 2905 43-2905 44), 30, 32, 33 (освен за: 3302 10, 3301) 34, 35 (освен за: 3501, 3502 11-3502 19, 3502 20, 3505), 36, 37, 38 (освен: 380910, 3823, 3824 60, 3826) и 39 (освен: 3916-3926):

- Хемиска реакција: „Хемиска реакција“ е процес (вклучително и биохемиски процес) што резултира во молекула со нова структура со кршење на интрамолекуларни врски и со формирање на нови интрамолекуларни врски или со промена на просторното уредување на атомите во молекула. Хемиска реакција може да се изрази со промена на „КАС бројот“.

Следниве процеси не треба да се земат предвид за целите на потеклото: (а) растворање во вода или други растворувачи; (б) отстранување на растворувачи вклучувајќи вода со растворувач; или (в) додавање или отстранување на вода од кристализација. Хемиската реакција, како што е дефинирано погоре, се смета за стекнување на потекло.

- Смеси и мешавини: Намерно и пропорционално контролирано мешање или мешање (вклучително и распрскување) на материјали, освен додавање на растворувачи, за да се сообразува со однапред утврдени спецификации што резултира во производство на производ со физички или хемиски карактеристики што се релевантни за целите или употребата на стоката и се разликува од влезните материјали треба да се смета за стекнување на потекло.

- Прочистување: Прочистувањето треба да се смета за постапка за стекнување потекло под услов прочистувањето да се изврши на територијата на една или на територијата на двете страни при што е исполнет еден од следниве критериуми:

(а) прочистување на производ со цел да се отстранат најмалку 80% од содржината на постојните нечистотии; или

(б) намалување или отстранување на нечистотии со цел производот да биде погоден за една или повеќе од следниве примени:

- (i) фармацевтски, медицински, козметички, ветеринарни или прехранбени цели;
- (ii) хемиски производи и реагенси за аналитички, дијагностички или лабораториски намени;
- (iii) елементи и компоненти за употреба во микро-електроника;
- (iv) специјализирани оптички намени;

- (v) биотехничка употреба (на пр. во култивирање на клетки, во генетска технологија или како катализатор);
- (vi) носачи што се користат во процес на раздвојување; или
- (vii) употреба за нуклеарни цели.

- Промена во големината на честичките: Намерно и контролирано модифицирање во големината на честичките на производот, освен со едноставно дробење или притискање, што резултира производот да има одредена големина на честички, дефинирана дистрибуција на големина на честички или дефинирана површина, што е релевантно за целите на добиениот производ и има различни физички или хемиски карактеристики од влезните материјали, треба да се смета за стекнување на потекло.

- Стандардни материјали: Стандардни материјали (вклучително и стандардни раствори) се препарати погодни за аналитички, калибрачки или референтни употреби со прецизни степени на чистота или пропорции што се заверени од производителот. Производството на стандардни материјали треба да се смета за стекнување на потекло.

- Одвојување на изомери: Изолацијата или одвојувањето на изомерите од мешавина на изомери се смета за стекнување на потекло.

АНЕКС II

**СПИСОК НА ОБРАБОТКИ ИЛИ ПРЕРАБОТКИ ШТО ТРЕБА ДА СЕ
ИЗВРШАТ НА МАТЕРИЈАЛИТЕ БЕЗ ПОТЕКЛО ЗА ДОБИЕНИОТ ПРОИЗВОД
ДА СЕ СТЕКНЕ СО СТАТУС НА ПРОИЗВОД СО ПОТЕКЛО**

Тарифен број (1)	Опис на производот (2)	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло (3)
Глава 1	Живи животни	Сите животни од Глава 1 се целосно добиени
Глава 2	Месо и месни остатоци за јадење	Производство во кое целото месо и месните остатоци за јадење во производите од оваа глава се целосно добиени
Глава 3	Риби и лушпари, мекотелци и други водени безрбетници	Производство во кое сите употребени материјали од Глава 3 се целосно добиени
Глава 4	Млечни производи; птичји јајца; природен мед; производи од животинско потекло за јадење што не се споменати ниту опфатени на друго место	Производство во кое сите употребени материјали од Глава 4 се целосно добиени
ex Глава 5	Производи од животинско потекло што не се споменати ниту опфатени на друго место; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
ex 0511 91	Рибини јајца и икри што не се за јадење	Сите јајца и икри се целосно добиени
Глава 6	Живи дрвја и други растенија; луковици, корења и слично; сечено цвеќе и украсни лисја	Производство во кое сите употребени материјали од Глава 6 се целосно добиени
Глава 7	Зеленчук и некои корења и грутки за јадење	Производство во кое сите употребени материјали од Глава 7 се целосно добиени
Глава 8	Овошје и јатчесто овошје за јадење; кори од агруми или од дињи и лубеници	Производство во кое сето употребено овошје, јатчесто овошје и кори од агруми или дињи и лубеници од Глава 8 се целосно добиени
Глава 9	Кафе, чај, мате-чај и мирудии	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
Глава 10	Житарици	Производство во кое сите употребени материјали од Глава 10 се целосно добиени
Глава 11	Производи од мелничката индустрија; слад; скроб; инулин; глутен од пченица	Производство во кое сите употребени материјали од Глави 8, 10 и 11, тарифни броеви 0701, 0714, 2302 и 2303 и тарифен подброј 0710 10 се целосно добиени
Глава 12	Маслодајни семиња и плодови; разни зрна, семиња и плодови; индустриски или медицински растенија; слама и добиточна храна	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
ex Глава 13	Шелак; гуми, смоли и други растителни сокови и екстракти, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
ex 1302	Пектински материи, пектинати и пектати	Производство од материјали од кој и да е тарифен број и во кои тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
Глава 14	Растителни материјали за плетарство; растителни производи што не се споменати ниту опфатени на друго место	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
ex Глава 15	Животински или растителни маснотии и масла и производи од нивно разлагање; подготвени маснотии за јадење; животински или растителни восоци; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
1504 до 1506	Маснотии и масла, како и нивни фракции, од риби или морски цицачи; маснотии од волна и масни материи добиени од нив (вклучувајќи ланолин); други масти и масла од животинско потекло и нивни фракции, рафинирани или нерафинирани, но хемиски немодификувани	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
1508	Масло од кикиритки и негови фракции, рафинирани или нерафинирани, но хемиски немодификувано. -	Производство од материјали од кој и да е тарифен подброј, освен од оној на производот
1509 и 1510	Маслиново масло и негови фракции	Производство во кое сите употребени растителни материјали се целосно добиени
1511	Палмово масло и негови фракции, рафинирани или нерафинирани, но хемиски немодификувано	Производство од материјали од кој и да е тарифен подброј, освен од оној на производот
ex 1512	Масла од семе од сончоглед и нивни фракции - за техничка или индустриска употреба, освен за производство на храна за човечка исхрана - други	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот Производство во кое сите употребени растителни материјали се целосно добиени
1515	Други постојани растителни масти и масла (вклучувајќи масло од јојоба) и нивни фракции, рафинирани или нерафинирани, но хемиски немодификувани	Производство од материјали од кој и да е тарифен подброј, освен од оној на производот
ex 1516	Масти и масла и нивни фракции, од риби	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
1520	Глицерин, суров; глицерински води и глицерински бази	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
Глава 16	Преработки од месо, риби или лушпарии, мекотелци или од други водни без'рбетници	Производство во кое сите употребени материјали од Глава 2, 3 и 16 се целосно добиени
ex Глава 17	Шеќери и производи од шеќер; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
1702	Други шеќери, вклучувајќи и хемиски чиста лактоза, малтоза, гликоза и фруктоза, во цврста состојба; шеќерни сирупи без додадени средства за ароматизација или боење; вештачки мед, помешан или непомешан со природен мед; карамела: - Хемиски чиста малтоза и фруктоза	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, вклучувајќи и други материјали од тарифен број 1702
	- Други	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кое тежината на материјалите од тарифните броеви 1101 до 1108, 1701 и 1703 не надминува 30% од тежината на финалниот производ

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
1704	Производи од шеќер (вклучувајќи бела чоколада), без какао	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој: - тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ или - вредноста на употребениот шеќер не надминува 30% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 18	Какао и производи од какао; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
ex 1806	Чоколада и други прехранбени производи што содржат какао; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој: - тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ или - вредноста на употребениот шеќер не надминува 30% од цената франко фабрика на производот
1806 10	Какао во прав, со додаток на шеќер или други материи за засладување	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
1901	Екстракт од слад; прехранбени производи од брашно, гриз, јарма, скроб или екстракт од слад, без додаток на какао или со содржина помала од 40% по маса на какао пресметано на целосно обезмасена основа, на друго место неспоменати ниту опфатени; прехранбени производи од стоки од тарифните броеви 0401 до 0404, без додаток на какао или со содржина помала од 5% по маса на какао пресметано на целосно обезмасетна основа, на друго место неспомнати ниту опфатени: - Екстракт од слад - Други	Производство од житарки од Глава 10 Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој поединечната тежина на шеќер и на употребените материјали од Глава 4 не надминува 40% од тежината на финалниот производ

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
1902	Тестенини, варени или неварени или полнети (со месо или со други материји) или поинаку приготвени, како што се шпагети, макарони, резанки, лазањи, њоки, равиоли, канелони; кускус, приготвени или неприготвени;	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кое: - тежината на употребените материјали од тарифните броеви 1006 и 1101 до 1108 не надминува 20% од тежината на финалниот производ, и - тежината на употребените материјали од Главите 2, 3 и 16 не надминува 20% од тежината на финалниот производ
1903	Тапиока и замени за тапиока, приготвени од скроб, во форма на душпички, зрна, монистра и слични форми	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен скроб од компир од тарифен број 1108
1904	Производи за исхрана добиени со бабрење или пржење на жита или производи од жита (на пример: пченкарни снежинки); жита (освен пченка) во зрно или во форма на снежинки или други обработени зрна (освен брашно, гриз и јарма), претходно варени, или поинаку приготвени, на друго место неспомнати ниту опфатени	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој: - тежината на употребените материјали од тарифен број 1006 и 1101 до 1108 не надминува 20% од тежината на финалниот производ, и - тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
1905	Леб, печива, колачи, бисквити и други пекарски производи, со додаток на какао или без додаток на какао; нафора, капсули за фармацевтска употреба, обланди, оризова хартија и слични производи	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кое масата на употребените материјали од тарифен број 1006 и 1101 до 1108 не надминува 20% од тежината на финалниот производ
exГлава 20	Производи од зеленчук, од овошје, од јатчесто овошје или од други делови на растенија, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
2002 и 2003	Домати, печурки и тартуфи, приготвени или конзервирани на друг начин освен во оцет или оцетна киселина	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кое сите употребени материјали од Глава 7 се целосно добиени
2006	Зеленчук, овошје, јатчесто овошје, кори од овошје и други делови од растенија, конзервирани во шеќер (суви, глазирани или кристализирани)	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
2007	Џемови, овошни желеа, мармелади, пире од овошје и јатчесто овошје и пасти од овошје и јатчесто овошје добиени со варење, со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex 2008	Производи, освен: - Јатчесто овошје што не содржи додаток на шеќер или алкохол - Путер од кикиритки; мешавини на база на житарки; палмини срцевини; пченка - Овошје и јатчесто овошје подготвени на друг начин освен на пареа или со вриење во вода, без додаден шеќер, замрзнати	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
2009	Овошни сокови (вклучувајќи и шира од грозје) и сокови од зеленчук, неферментирани и без додаден алкохол, со додаток или без додаток на шеќер или други средства за засладување	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
ex Глава 21	Разни производи за исхрана, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
2103	- Сосови и препарати на сосови; мешани мирудии и мешани мирудиски средства - Брашно и гриз од синап и приготвен синап (сенф)	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, може да се користат брашно или гриз од синап или приготвен сенф Производство од материјали од кој и да е тарифен број
2105	Сладолед и друг јастив мраз, со додаток или без додаток на какао	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој: - поединечната тежина на употребениот шеќер и материјалите од Глава 4 не надминува 40% од тежината на финалниот производ и - вкупната комбинирана тежина на шеќер и на употребените материјали од Глава 4 не надминува 60% од тежината на финалниот производ
2106	Прехранбени производи на друго место неспомнати или опфатени	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој тежината на употребениот шеќер не надминува 40% од тежината на финалниот производ
ex Глава 22	Пијалаци, алкохоли и оцет, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, во кој сите материјали од тарифните подброеви 0806 10, 2009 61, 2009 69 се целосно добиени
2202	Вода, вклучувајќи минерална вода и газирана вода, со додаток на шеќер или други средства за засладување или ароматизација, и други безалкохолни пијалаци, освен сокови од овошје и зеленчук од тарифен број 2009	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
2207 и 2208	Неденатуриран етилалкохол со содржина на алкохол повисока или помала од 80% vol; алкохоли, ликери и други алкохолни пијалаци	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен тарифен број 2207 или 2208, во кој сите материјали од тарифните подброеви 0806 10, 2009 61, 2009 69 се целосно добиени
ex Глава 23	Остатоци и отпадоци од прехранбената индустрија; приготвена храна за животни, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
2309	Производи што се употребуваат за исхрана на животни	Производство во кое: - сите употребени материјали од Главите 2 и 3 се целосно добиени, - тежината на употребените материјали од Главите 10 и 11 и тарифните броеви 2302 и 2303 не надминува 20% од тежината на финалниот производ, - поединечната маса на употребениот шеќер и материјалите од Глава 4 не надминува 40% од тежината на финалниот производ и - вкупната комбинирана маса на употребениот шеќер и материјалите од Глава 4 не надминуваат 50% од тежината на финалниот производ
ex Глава 24	Тутун и производи за замена на тутун, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број во кои тежината на материјалите од тарифен број 2401 не надминува 30% од вкупната тежина на употребените материјали од Глава 24
2401	Тутун, суров и непреработен; отпадоци од тутун	Производство во кое сите материјали од тарифниот број 2401 се целосно добиени
ex 2402	Цигари, од тутун или од замени за тутун	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тутун за пушење од тарифен подброј 2403 19, во кој што најмалку 10% од тежината на сите употребени материјали од тарифен број 2401 се целосно добиени
ex 2403	Производи наменети за вдишување преку систем на загревање или други средства, без согорување	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен оној на производот, во кој најмалку 10% од тежината на сите употребени материјали од тарифен број 2401 се целосно добиени
ex Глава 25	Сол; сулфур; земја и камен; гипс, вар и цемент; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 70% од цената франко фабрика на производот
ex 2519	Дробен природен магнезиум карбонат (магнезит), во херметички запечатени контејнери, и магнезиум оксид, чист или нечист, што не спаѓа во електростопен магнезит или синтермагнезит	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, може да се користи природен магнезиум карбонат (магнезит)
Глава 26	Руда, згура и пепел	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex Глава 27	Минерални горива, минерални масла и производи од нивна дестилација; битуменозни материи; минерални восоци; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex 2707	Масла кај кои масата на ароматски состојки ја надминува масата на неароматски состојки, како што се масла слични на минералните масла добиени со дестилација на катран од камен јаглен на висока температура, од чија зафатнина повеќе од 65% се дестилира на температура до 250°C (вклучувајќи и мешавини на нафтен алкохол и бензол), за користење како гориво за енергија или греење	Операции на рафинирање и/или еден или повеќе специфични процеси (1) или Други операции во кои сите употребени материјали се распоредуваат во тарифен број во кој не е содржан производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов да нивната вкупна вредност не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
2710	Масла добиени од нафта и масла добиени од битуменозни минерали, освен сурови; производи на друго место непоменати или опфатени, кои содржат 70% или повеќе по маса масла од нафта или од масла добиени од битуменозни минерали, ако овие масла претставуваат основни состојки на овие производи; отпадни масла	Операции на рафинирање и/или еден или повеќе специфични процес(и) (1) или Други операции во кои сите употребени материјали се распоредуваат во тарифен број во кој не е содржан производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
2711	Нафтени гасови и други гасовити јаглеводороди	Операции на рафинирање и/или еден или повеќе специфични процеси (1) или Други операции во кои сите употребени материјали се распоредуваат во тарифен број во кој не е содржан производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
2712	Вазелин; парафин, микрокристален восок од нафта, пресувани парафини, озокерит, восок од мрк јаглен и лигнит, восок од тресет, други минерални восоци и слични производи добиени со синтеза или други постапки, бојосани или небојосани	Операции на рафинирање и/или еден или повеќе специфични процеси (1) или Други операции во кои сите употребени материјали се распоредуваат во тарифен број во кој не е содржан производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
2713	Нафтен кокс, нафтен битумен и други остатоци од нафта или од масла од битуменозни минерали	Операции на рафинирање и/или еден или повеќе специфични процеси ⁽¹⁾ или Други операции во кои сите употребени материјали се распоредуваат во тарифен број во кој не е содржан производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 28	Неоргански хемиски производи; органски или неоргански соединенија од благородни метали, од метали на ретка земја, од радиоактивни елементи или од изотопи	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 29	Органски хемиски производи; освен за:	Специфични процеси ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex 2901	Ациклични јаглеводороди што се користат како гориво за енергија или за греење	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Операции на рафинирање и/или еден или повеќе специфични процеси ⁽¹⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex 2902	Циклани и циклени (освен азулени), бензен, толуен, ксилени, што се користат како гориво за енергија или греење	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Операции на рафинирање и/или еден или повеќе специфични процеси ⁽¹⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex 2905	Метални алкохолати на алкохол од овој тарифен број и од етанол	Специфичен (ни) процес (и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, вклучувајќи и други материјали од тарифен број 2905. Меѓутоа, металните алкохолати од овој тарифен број може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 30	Фармацевтски производи	Специфичен (-ни) процес-и ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број
Глава 31	Губрива	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 32	Екстракти за штавење или бојосување; танини и нивни деривати; бои за текстил, пигменти и други материи за бојосување; приготвени премачкувачки средства и лакови; китови и други затиначки маси; мастила	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број, како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
Глава 33	Етерични масла и резиноиди; парфимериски, козметички или тоалетни производи	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 34	Сапун, органски површински активни средства, препарати за перење, препарати за подмачкување, вештачки восоци, приготвени восоци, препарати за полирање или чистење, свеќи и слични производи, пасти за моделирање, „забарски восоци“ и забарски препарати врз база на гипс	Специфичен (-ни) процес(-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 35	Белтачинести материи; модификувани скробови; лепила; ензими	Специфичен (-ни) процес(-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 40% од цената франко фабрика на производот
Глава 36	Експлозивни; пиротехнички производи; кибрити; пирофорни легури; запални препарати	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
Глава 37	Производи за фотографски или кинематографски цели	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 38	Разни производи на хемиска индустрија; освен за:	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен број како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex 3811	Препарати против детонација, препарати за спречување на оксидација (инхибитори на оксидација), за спречување на таложење на смола, подобрувачи на вискозитетот, анти-корозивни препарати и други подготвени адитиви за минерални масла (вклучувајќи и бензин) или за други течности што се употребуваат за исти цели како минералните масла: - Подготвени адитиви за масло за подмачкување, што содржат масла од нафта или масла добиени од битуменозни минерали	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали од тарифен број 3811 не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex 3824 99 и ex 3826 00	Биодизел	Производство во кое биодизелот се добива преку трансестерификација и/ или естерификација или преку хидро-третирање
Глава 39	Пластични маси и производи од пластични маси	Специфичен (-ни) процес (-и) ⁽⁴⁾ или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, материјалите од истиот тарифен подброј како и производот може да се користат, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 20% од цената франко фабрика на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex Глава 40	Гума и производи од гума; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex 4012	Протектирани пневматски надворешни, полни гуми или гуми со воздушни комори, од гума	Протектирање на употребувани гуми
ex Глава 41	Сурова крупна и ситна кожа со влакна или без влакна (освен крзна) и штавена кожа, освен за	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
4104 до 4106	Штавени или краст крупни и ситни кожи, без волна или влакна на нив, цепени или нецепени, но понатаму необработени	Повторно штавење на претходно штавена кожа или Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
Глава 42	Производи од кожа, седларски и сарачки производи; предмети за патување, рачни торби и слични контејнери; производи од животински црева (освен црева од свилен буба)	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 43	Природно и вештачко крзно; производи од крзно, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
ex 4302	Штавени или обработени крзна, составени: - Плочи, крстови и слични форми - Други	Белење или бојадисување, покрај сечење и составување на несоставени штавени или обработени крзна Производство од несоставени штавени или обработени крзна
4303	Облека, прибор за облека и други производи од крзно	Производство од несоставени штавени или обработени крзна од тарифен број 4302
ex Глава 44	Дрво и производи од дрво; дрвен јаглен, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex 4407	Дрво обработено по должината, со режење, глодање или со сечење или лупење со дебелина поголема од 6 mm, рендисано, брусено или рабно споено	Рендисување, брусене или рабно спојување
ex 4408	Листови за фурнирање (вклучувајќи ги оние добиени од сечено ламинирано дрво) и за шперплочи, со дебелина што не надминува 6 mm, ламинирано, и друго дрво режено по должината, сечено или лупено со дебелина што не надминува 6 mm, рендисано, брусено или рабно споено	Спојување, рендисување, брусене или рабно спојување
ex 4410 до ex 4413	Навлаки и лајсни, вклучувајќи и релјефни рамки и други обликувани плочи	Формирање или обликување
ex 4415	Сандаци за пакување, кутии, гајби, барабани и слична амбалажа за пакување, од дрво	Производство од плочи несечени по димензија

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex 4418	- Градежна столарија и други производи за градежништво од дрво - Украсни рамки и лајсни	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, може да се користат дрвени плочи со саке, режана и цепена шиндра Формирање или обликување
ex 4421	Дрвени стапчиња за кибрити; дрвени клинцци или игли за обувки	Производство од дрво од кој и да е тарифен број освен од обработено дрво од тарифен број 4409
Глава 45	Плута и производи од плута	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 46	Производи од слама, од еспарт или од други материјали за плетарија; кошничарски и плетарски производи	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 47	Целулоза од дрвно или од други влакнести целулозни материјали; рециклирани (отпадоци и остатоци) од хартија или картон	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 48	Хартија и картон; производи од хартиена маса, од хартија или од картон	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 49	Печатени книги, весници, слики и други производи на графичка индустрија; ракописи, чукани текстови и планови	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 50	Свила; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
ex 5003	Отпадоци од свила (вклучувајќи и кокони неподобни за одвиткување, отпадоци од предиво и скубени текстилни материјали), влачени или чешлани	Влачење или чешлање на отпадоци од свила

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
5004 до ex 5006	Свилено предиво и предиво од отпадоци од свила	(²) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки и синтетички непрекинати филаменти комбинирани со предење или Екструзија на вештачки и синтетички непрекинати филаменти комбинирани со впредување или Впредување во комбинација со каква било механичка операција
5007	Ткаенини од свила или од отпадоци од свила	(²) Предење на природни и /или вештачки и синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачко и синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или Впредување или каква било механичка операција во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со боење или Боење на предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
ex Глава 51	Волна, фини или груби животински влакна; предиво и ткаенини од коњски влакна; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
5106 до 5110	Предиво од волна, од фини или груби животински влакна или од коњски влакна	(²) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки и синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со каква било механичка операција

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
5111 до 5113	Ткаенини од волна, од фини или груби животински влакна или од коњски влакна	(2) Предење на природни и /или вештачки и синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачко и синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со боење или Боење на предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
ex Глава 52	Памук; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
5204 до 5207	Предиво и конец од памук	(2) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки и синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со каква било механичка операција
5208 до 5212	Ткаенини од памук	(2) Предење на природни и/или вештачки и синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачко и синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или Впредување или каква било механичка операција во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со боење или со превлекување или со ламинирање или Боење на предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
ex Глава 53	Други растителни текстилни влакна; предиво од хартија и ткаенини од предиво од хартија; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
5306 до 5308	Предиво од други растителни текстилни влакна; предиво од хартија	(²) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки и синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со каква било механичка операција
5309 до 5311	Ткаенини од други растителни текстилни влакна; ткаенини од предиво од хартија	(²) Предење на природни и/или вештачки и синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачко и синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со боење или со превлекување или со ламинирање или Боење на предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
5401 до 5406	Предиво, монофиламент и конец за шиене од вештачки или синтетички филаменти	(²) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со каква било механичка работа
5407 и 5408	Ткаенини од вештачко или синтетичко филамент предиво	(²) Предење на природни и/или вештачки и синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачко или синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или Впредување или каква било механичка операција во комбинација со ткаење или Боење на предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со боење или со превлекување или со ламинирање или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
5501 до 5507	Вештачки или синтетички сечени влакна	Екструзија на вештачки или синтетички влакна
5508 до 5511	Предиво и конец за шиење од вештачки или синтетички сечени влакна	(2) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со каква било механичка операција
5512 до 5516	Ткаенини од вештачки или синтетички сечени влакна:	(2) Предење на природни и/или вештачки и синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачко или синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или Впредување или каква било механичка операција во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со боење или со превлекување или со ламинирање или Боење на предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
ex Глава 56	Вата, филц и неткаени материјали; специјални предива; капац, јажиња, ортоми и кабли и производи од нив; освен за:	(2) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со предење
5601	Вата од текстилни материјали и производи од вата; текстилни влакна, со должина што не надминува 5 mm (флок), прав и ноли од текстилен материјал	Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со предење или Флокирање во комбинација со боење или печатење или Превлекување, флокирање, ламинирање или металзирање во комбинација со најмалку две други подготвителни или завршни операции (како што се валање (каландирање), обработка против собирање, подесување спрема топлината, трајна завршна обработка) под услов вредноста на сите употребени материјали да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
5602	Филц, вклучувајќи импрегниран, превлечен,	

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
	прекриен или ламиниран: – Иглен филц	⁽²⁾ Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со формирање ткаенини, Мелутоа: - полипропилен филамент од тарифен број 5402, - полипропиленски влакна од тарифен број 5503 или 5506, или - кабли од полипропилен филамент од тарифен број 5501, чија нумерација во сите случаи на единичен филамент или влакно е помала од 9 децитекси, може да се користат под услов нивната вкупна вредност да не надминува 40% од цената франко фабрика на производот или Формирање неткаен материјал само во случај кога филцот е направен од природни влакна
	– Други	⁽²⁾ Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со формирање ткаенини, или Формирање неткаен материјал само во случај кога филцот е направен од природни влакна
5603	Неткаен текстил, вклучувајќи импрегниран, превлечен, прекриен или ламиниран	
5603 11 до 5603 14	Неткаен текстил, вклучувајќи импрегниран, превлечен, прекриен или ламиниран од вештачки или синтетички филаменти	Производство од - директно или случајно ориентиран филаменти или - полимери од природно или вештачко или синтетичко потекло, проследено во двата случаи со спојување (поврзување) во неткаен материјал
5603 91 до 5603 94	Неткаен текстил, вклучувајќи импрегниран, превлечен, прекриен или ламиниран, освен од вештачки или синтетички филаменти	Производство од: - директно или случајно ориентиран сечени влакна и/или - сечкани предива од природно или синтетичко, вештачко потекло, проследено и во двата случаи со спојување (поврзување) во неткаен материјал
5604	Нишки и корд од гума, прекриени со текстилен материјал; текстилно предиво, ленти и слично од тарифен број 5404 или 5405, импрегнирани, превлечени, прекриени или обложени со гума или пластична маса: - Нишки и корд од гума, прекриени со текстилен материјал	Производство од нишки или корд од гума,

Тарифен број (1)	Опис на производот - Други	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
		непрекрени со текстилен материјал (²) Предење на природни влакна или Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со каква било механичка операција
5605	Метализирано предиво, вклучувајќи обвиткано предиво, кое се состои од текстилно предиво или ленти или слични форми од тарифен број 5404 или 5405, комбинирани со метал во форма на нишки, ленти или прав или прекриени со метал	(²) Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна или Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со каква било механичка операција
5606	Обвиткано предиво, обвиткани ленти и слични форми од тарифен број 5404 или 5405, обвиткани (освен обвиткани производи од тарифен број 5605 и обвиткано предиво од коњски влакна од грива и олашка); жанила предиво (вклучувајќи и флокирано жанила предиво); ефектно замкасто предиво	(²) Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со предење или Впредување во комбинација со обвивање или Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна или Флокирање во комбинација со боење
Глава 57	Теписи и други подни покривки	(²) Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или со тафтување или Екструзија на вештачко или синтетичко филаментно предиво во комбинација со ткаење или со тафтување или Производство од предиво од кокосово влакно или предиво од сисал или предиво од јута или класично вискозно предиво или Тафтување во комбинација со боење или со печатење или Флокирање во комбинација со боење или со печатење или Екструзија на вештачки или синтетички влакна комбинирани со неткаени техники, вклучувајќи дупчење со игла Ткаенина од јута може да се употреби како подлога

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex Глава 58	Специјални ткаенини; тафтувани ткаенини; тантели; таписерии; позамантерии; вез; освен за:	(2) Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или со тафтување или Екструзија на вештачко или синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или со тафтување или Ткаење во комбинација со боење или со флокирање или со превлекување или со ламинирање или со метализирање или Тафтување во комбинација со боење или со печатење или Флокирање во комбинација со боење или со печатење или Боење на предиво во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
5805	Рачно ткаени таписерии од видот Gobelins (гоблени), Flanders (фландриски боби), Aubusson, Beauvais и слично, и таписерии работени со игла (на пр. со ситен бод и со крстосан бод), вклучувајќи и довршени	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
5810	Вез во метража, во ленти или во мотиви	Везење во кое вредноста на сите употребени материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
5901	Текстилни ткаенини превлечени со лепило или скробни материи, што се употребуваат за надворешно поврзување на книга или за слични цели; ткаенини за копирање; подготвен канвас за сликање (сликарско платно); крути ткаенини - букрам и слични ткаенини што се користат за изработка на паларии	Ткаење во комбинација со боење или со флокирање или со превлекување или со ламинирање или со метализирање или Флокирање во комбинација со боење или со печатење
5902	Корд ткаенини за надворешни пневматски гуми од предиво со голема јачина од најлон или од други полиамиди, полиестри или од вискозен рајон: - Што не содржат повеќе од 90% текстилни материјали по маса - Други	Ткаење Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со ткаење

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
5903	Текстилни ткаенини, импрегнирани, премачкани, прекриени или ламинирани со пластични маси, освен оние од тарифен број 5902	Ткаење во комбинација со импрегнирање или со превлекување или со покривање или со ламинирање или со метализирање или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
5904	Линолеум, вклучувајќи сечен во форми; подни покривки врз текстилна подлога, премачкана, превлечена или прекриена, вклучувајќи сечени во форми	(2) Ткаење во комбинација со боење или со превлекување или со ламинирање или со метализирање Ткаенина од јута може да се употреби како подлога
5905	Сидни тапети од текстил - Импрегнирани, премачкани, прекриени или ламинирани со гума, пластични маси или други материјали	Ткаење, плетење или формирање на неткаен текстил во комбинација со импрегнирање или со превлекување или со премачкување или со покривање или со ламинирање или со метализирање
	- Други	(2) Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачко или синтетичко филамент предиво во комбинација со ткаење или Ткаење, плетење или формирање на неткаен текстил во комбинација со боење или со превлекување или со ламинирање или Ткаење во комбинација со печатење или Печатење (како самостојна операција)
5906	Гумирани текстилни ткаенини, освен оние од тарифен број 5902:	

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
	- Плетени или хеклани ткаенини - Други ткаенини од синтетичко филament предиво што содржи повеќе од 90% текстилни материјали по маса	(²) Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна во комбинација со плетење/хеклање или Екструзија на вештачки или синтетички филament предива во комбинација со плетење/хеклање или Плетење или хеклање во комбинација со гумирање или Гумирање во комбинација со најмалку две други главни подготвителни или завршни операции (како што се валање (каландирање), обработка против собирање, подесување спрема топлината, трајна завршна обработка) под услов вредноста на сите употребени материјали да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со ткаење
	- Други	Ткаење, плетење или формирање на неткаен текстил во комбинација со бојење или со превлекување/гумирање или Бојење на предиво во комбинација со ткаење, плетење или формирање на неткаен текстил или Гумирање во комбинација со најмалку две други главни подготвителни или завршни операции (како што се валање (каландирање), обработка против собирање, подесување спрема топлината, трајна завршна обработка) под услов вредноста на сите употребени материјали да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
5907	Текстилни ткаенини на друг начин импрегнирани, премачкани, превлечени или прекриени; платна сликани за театарски кулиси, ткаенини за ателјеа или слични цели	Ткаење или плетење или формирање на неткаени материјали во комбинација со бојење или со печатење или со премачкување или со импрегнирање или со прекривање или Флокирање (соединување) во комбинација со бојење или со печатење или Печатење (како самостојна операција)
5908	Фитили од текстил, ткаенини, преплетени или плетени, за ламби, печки, запалки, свеќи и слично; чорапки за гасно осветление (плински мрежички) и цевчесто плетени ткаенини за чорапки, импрегнирани или неимпрегнирани	

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
	- Чорапки за гасно осветление (плински мрежички), импрегнирани - Други	Производство од цевчесто плетена/хеклана ткаенина за плински мрежички Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
5909 до 5911	Текстилни производи за индустриска употреба:	(2) Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна во комбинација со ткаење или Екструзија на вештачки или синтетички влакна во комбинација со ткаење или Ткаење во комбинација со боење или со превлекување или со ламинирање или Премачкување, флокирање (соединување), ламинирање или металзирање во комбинација со најмалку две други главни подготвителни или завршни операции (како што се валање (каландирање), обработка против собирање, подесување спрема топлината, трајна завршна обработка) под услов вредноста на сите употребени материјали да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 60	Плетени или хеклани материјали	(2) Предење на природни и/или вештачки и синтетички сечени влакна во комбинација со плетење/хеклање или Екструзија на вештачко или синтетичко филамент предиво во комбинација со плетење/хеклање или Плетење/хеклање во комбинација со боење или со флокирање или со превлекување или со ламинирање или со печатење или Флокирање (соединување) во комбинација со боење или со печатење или Боење на предиво во комбинација со плетење/хеклање или Впредување или текстурирање во комбинација со плетење/хеклање под услов вредноста на невпредените/нетекстурираните предива да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
Глава 61	Облека и прибор за облека, плетени или хеклани: - Добиени со зашивање или спојување на друг начин на две или повеќе парчиња од плетен или хеклан материјал, сечени во форми или директно добиени како форма - Други	(²)(³) Плетење или хеклање во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина (²) Предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна во комбинација со плетење или хеклање или Екструзија на вештачко или синтетичко филамент предиво во комбинација со плетење или хеклање или Плетење и составување (изработка) со една операција
ex Глава 62	Облека и прибор за облека, освен плетени или хеклани производи, освен за:	(²)(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина или Составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина на која и претходи печатење (како самостојна операција)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 и ex 6211	Облека за жени, девојки и бебиња и прибор за облека за бебиња, везени	(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина или Производство од невезена ткаенина, под услов вкупната вредност на употребената невезена ткаенина да не надминува 40% од цената франко фабрика на производот
ex 6210 и ex 6216	Огноотпорна опрема од ткаенина прекриена со фолија од алуминизиран полиестер	(²)(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина или Превлекување или ламинирање под услов вредноста на употребената непривлечена или неламинирана ткаенина да не надминува 40% од цената франко фабрика на производот, во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење ткаенини
ex 6212	Градници, мидери, стезници, прерамки, држачи за чорапи, подврски и слични производи, како и нивни делови, вклучувајќи плетени или хеклани, добиени со шиене заедно или на друг начин споени, две или повеќе парчиња од плетена или кукичена ткаенина кои биле добиени со сечење во форма или добиени директно во формата	(²)(³) Плетење во комбинација со составување (изработка), вклучувајќи сечење на ткаенина или Составување (изработка), вклучувајќи сечење на ткаенина на што претходи печатење (како самостојна операција)

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
6213 и 6214	Шамивчиња, шалови, ешарпи, марами, шамии, превези и слични производи: - Везени	(²)(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) што вклучува сечење на ткаенина или Производство од невезена ткаенина, под услов вкупната вредност на употребената невезена ткаенина да не надминува 40% од цената франко фабрика на производот или Составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина на што претходи печатење (како самостојна операција)
	- Други	(²)(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) што вклучува сечење на ткаенина или Составување (изработка) на што претходи печатење (како самостојна операција)
6217	Друг готов прибор за облека; делови на облека или на прибор за облека, освен оние од тарифен број 6212: - Везени	(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) што вклучува сечење на ткаенина или Производство од невезена ткаенина, под услов вкупната вредност на употребената невезена ткаенина да не надминува 40% од цената франко фабрика на производот или Составување на што претходи печатење (како самостојна операција)
	- Огнотпорна опрема од ткаенина покриена со фолија од алуминизиран полиестер	(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина или Превлекување или ламинирање под услов вредноста на употребената непревлечена или неламинирана ткаенина да не надминува 40% од цената франко фабрика на производот, во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи и сечење ткаенини
	- Полнетици за јаки и манжетни, исечени	Производство: - од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, и - во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 40% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
	- Други	(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина
ex Глава 63	Други готови производи од текстил; сетови; износена-дотраена облека и дотраени производи од текстил; крпи, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
6301 до 6304	Кебиња, покривки за патување, постела итн., завеси итн., други производи за внатрешно опремување: - Од филц, од неткаени материјали	(²) Формирање неткаен материјал во комбинација со составување што вклучува и сечење на ткаенина
	- Други:	
	- - Везени	(²)(³) Ткаење или плетење/хеклање во комбинација со составување (изработка) што вклучува сечење на ткаенина или Производство од невезена ткаенина (освен плетена или хеклана), под услов вкупната вредност на употребената невезена ткаенина да не надминува 40% од цената франко фабрика на производот
	- - Други	(²)(³) Ткаење или плетење/хеклање во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина
6305	Торби и вреќи што се употребуваат за пакување на стоки	(²) Екструзија на вештачки или синтетички влакна или предење на природни и/или вештачки или синтетички сечени влакна, во комбинација со ткаење или со плетење и составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенини
6306	Церади, платнени покриви и надворешни платнени ролетни (тенди); шатори; едра за пловила, за штици за едрење или за сувоземни возила; производи за кампување: - Од неткаени материјали	(²)(³) Формирање на неткаен материјал во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина
	- Други	(²)(³) Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина
6307	Други готови производи, вклучувајќи и модни кројки за облека	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 40% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
6308	Сетови што се состојат од парчиња ткаенини и предива, со прибор или без прибор, за изработка на простирки, таписерии, везени чаршафи или сервиети, или слични производи од текстил, подготвени во пакувања за продажба на мало	Секој предмет во сетот мора да го исполнува правилото кое би се применувало врз него до колку не би бил вклучен во сетот. Меѓутоа, може да се содржани и производи без потекло, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 15% од цената франко фабрика на сетот
ex Глава 64	Обувки, гамашни и слични производи; делови од тие производи; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од делови од лица (горништа) залепени за внатрешните фонови или за други делови за фонови од тарифен број 6406
6406	Делови на обувки (вклучувајќи горништа што се споени или неспоени со внатрешните фонови); заменливи влошки за обувки, вметки за пети и слични производи; гамашни, увиткувани и слични производи, и нивни делови	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
Глава 65	Покривки за глава и нивни делови	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
Глава 66	Чадори, сонцобрани, бастуни, стапови-столици, камшици, корбачи, и нивни делови:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 67	Перје и пердуви, препарирани и производи изработени од перје и пердуви; вештачко цвеќе; производи од човечка коса	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 68	Производи од камен, од гипс, од цемент, азбест, лискун или од слични материјали	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 70% од цената франко фабрика на производот
Глава 69	Керамички производи	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
ex Глава 70	Стакло и производи од стакло	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
7010	Балони, шишиња, стаклени садови, тегли, лонци, фиоли, ампули и други контејнери, од стакло, за транспорт или пакување на стоки; тегли од стакло за конзервирање; затки, капаци и други затвораи, од стакло	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Сечење на производи од стакло, под услов вредноста на несеченото стакло да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
7013	Производи од стакло што се употребуваат за на маса, во кујна, за тоалет, во канцеларија, за внатрешна декорација или за слични цели (освен оние од тарифен број 7010 или 7018)	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex Глава 71	Природни или одгледувани бисери, бесценети или полубесценети камења, благородни метали, метали платинирани со благородни метали, и производи од нив; имитации на накит; метални пари; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 70% од цената франко фабрика на производот
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обработени бесценети или полубесценети камења (природни, синтетички или реконструирани)	Производство од материјали од кој и да е тарифен подброј, освен од оној на производот
7106, 7108 и 7110	Благородни метали: - Необработени - Полуобработени или во форма на прав	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оние од тарифните броеви 7106, 7108 и 7110, или електролитичка, термичка или хемиска сепарација на благородни метали од тарифен број 7106, 7108 или 7110, или фузија и/или легирање на благородни метали од тарифен број 7106, 7108 или 7110 еден со друг или или со основни метали или со прочистување Производство од необработени благородни метали
ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Метали обложени со благородни метали, полуобработени	Производство од метали платинирани со благородни метали, необработени
ex Глава 72	Железо и челик, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
7207	Полупроизводи од железо или нелегиран челик	Производство од материјали од тарифен број 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7208 до 7212	Рамно валани производи, шипки и прачки, аголни профили, форми, исечоци од железо или нелегиран челик	Производство од полуобработени материјали од тарифен број 7207
7213 до 7216	Шипки и профили од шипки и прачки, агли, форми и исечоци од железо или нелегиран челик	Производство од инготи или други примарни форми од тарифен број 7206
7217	Жица од железо или нелегиран челик	Производство од полуобработени материјали од тарифен број 7207
7218 91 и 7218 99	Полупроизводи	Производство од материјали од тарифен број 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7219 до 7222	Рамно валани производи, шипки и прачки, аголни профили, форми и исечоци од не'рфосувачки челик	Производство од инготи или други примарни форми од тарифен број 7218
7223	Жица од не'рфосувачки челик	Производство од полуобработени материјали од тарифен број 7218
7224 90	Полупроизводи	Производство од материјали од тарифен број 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7225 до 7228	Рамно валани производи, топло валани шипки и прачки, во неправилно намотани макари, аглести профили, форми и исечоци од друг легиран челик, шупливи шипки и прачки за дупчење, од легиран или нелегиран челик	Производство од инготи или други примарни форми од тарифен број 7206, 7218 или 7224
7229	Жица од друг легиран челик	Производство од полуобработени материјали од тарифен број 7224
ex Глава 73	Производи од железо или челик, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
ex 7301	Лимени столбови	Производство од материјали од тарифен број 7207
7302	Делови за изградба на железнички или трамвајски колоседи, од железо или челик: шини, шини водалки и запчести шини, свртнички јазичиња, сршишта, потегачки стапови и други делови од свртници, прагови, врскички, шински столици, клинови на шински столици, подложни плочки (плочки на основа), шински штипалки, прицврсни плочки, врски и други делови специјално направени за составување или поставување шини	Производство од материјали од тарифен број 7206
7304, 7305 и 7306	Туби, цевки и шупливи профили, од железо или челик	Производство од материјали од тарифен број од 7206 до 7212 и 7218 или 7224
ex 7307	Прибор за цевки од нерѓосувачки челик (ISO број X5CrNiMo 1712) што се состои од неколку дела	Обликување, дупчење, провлекување, отточување и обработка со насочен млаз на ковани метални плочи, под услов вкупната вредност на кованите метални плочи да не надминува 35% од цената франко фабрика на производот
7308	Конструкции (освен монтажни згради од тарифен број 9406) и делови од конструкции (на пр. мостови и секции на мостови, врати за брани, кули, решеткасти столбови, покриви, покривни скелети, врати и прозорци и нивни рамки, прагови за врати, прозорски капаци, огради и столбови), од железо или челик; лимови, прачки, профили, форми, секции, цевки и слично, подготвени за употреба во конструкции, од железо или челик	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, не може да се користат заварени аглести профили, форми и секции од тарифен број 7301
ex 7315	Снижари против лизгање	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали од тарифен број 7315 не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 74	Бакар и производи од бакар, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
7403	Рафиниран бакар и легури на бакар, сурови	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
7408	Жица од бакар	Производство: - од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, и - во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 75	Никел и производи од никел	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
ex Глава 76	Алуминиум и производи од алуминиум, освен за:	Производство: - од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, и - во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
7601	Суров алуминиум	Производство: - од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, и - во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот или Производство со термички или електролитски третман од нелегиран алуминиум или отпад и остатоци од алуминиум
7602	Отпадоци и остаоци од алуминиум	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
ex 7616	Алуминиумски производи, освен газа, ткаенина, скара, мрежа, ограда, армирана ткаенина и слични материјали (вклучително и бесконечни ленти) од алуминиумска жица и проширен метал од алуминиум	Производство: - од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот. Меѓутоа, газа, ткаенина, скара, мрежа, ограда, армирана ткаенина и слични материјали (вклучително и бесконечни ленти) од алуминиумска жица, или проширен метал од алуминиум може да се употребат; и - во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 78	Олово и производи од олово	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
Глава 79	Цинк и производи од цинк	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
Глава 80	Калај и производи од калај	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот
Глава 81	Други прости метали, кермети; производи од нив	Производство од материјали од кој и да е тарифен број
ex Глава 82	Алати, орудија, алатки за сечење, лажници и виљушки, од прости метали; нивни делови од прости метали; освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8206	Алати од два или повеќе тарифни броеви од 8202 до 8205, во сетови за продажба на мало	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оние од тарифните броеви 8202 до 8205. Меѓутоа, алатите од тарифните броеви 8202 до 8205 може да се вклучат во сетот, под услов нивната вкупна вредност да не надминува 15% од цената франко фабрика на сетот
Глава 83	Разни производи од прости метали	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 84	Нуклеарни реактори, котли, машини и механички уреди; нивни делови, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот, или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали да не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
8407	Клипни мотори со внатрешно согорување, на палење со помош на свеќички, со наизменично или ротационо движење на клипот	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8408	Клипни мотори со внатрешно согорување, на палење со помош на компресија (дизел или полу-дизел мотори)	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8425 до 8430	Дигалки-макари и чекреци; освен чекреци со прескоци, хоризонтални и вертикални витла; дигалки за големи товари со мала височина на дигање Дигалки, вклучувајќи и кабел-дигалки; портални дигалки, портални автокари и автокари опремени со дигалка Виљушкари; други автокари со уреди за дигање или манипулација Други машини за дигање, манипулација, натовар или истовар (на пример, лифтови, подвижни скали, транс-портери и жичарници) Булдозери, англодозери, гредери, порамнувачи, скрепери, багери, натоварувачи со лопата, машини за набивање и друмскивалјаци, самоодни Други машини за рамнење, стругање, копање, набивање, вадење или дупчење земја, минерали или руди; макари и машини за вадење шипови; снежни плугови и дувалки за снег	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8431 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8444 до 8447	Машини за екструдирање (истиснување), извлекување, текстурирање или сечење на вештачки или на синтетички текстилни материјали: Машини за подготвување на текстилни влакна; машини за предење, дублирање или кончење и други машини за производство на текстилно предиво; текстилни машини за намотување (вклучувајќи и намотување на јаток) и машини за подготвување на текстилно предиво за употреба на машините од тарифен број 8446 или 8447 Машини за ткаење (разбои): Машини за плетење, шивачко-преплетувачки машини и машини за производство на обвисено предиво, тул, тантела, вез, позамантерија, плетеници или мрежи и тафтинг-машини	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8448 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8456 до 8465	Алатни машини за обработка на материјали од сите видови со симнување на материјали Центри за машинска обработка, машини изградени врз начелото на стандардни единици (со една станица), и трансфер-машини со повеќе станици, за обработка на метал Стругови за обработка на метали Алатни машини:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8466 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
8470 до 8472	Машини за сметање и җебни машини за снимање, репродукција и покажување на податоци, со пресметковни функции; книговодствени машини, машини за франкирање, машини за издавање билети и слични машини, со вграден уред за сметање; регистар каси Машини за автоматска обработка на податоци и нивни единици; магнетни или оптички читачи, машини за преснимување на податоци на носители на податоци во кодирана форма и машини за обработка на такви податоци Други канцелариски машини	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8473, или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 85	Електрични машини и опрема и нивни делови; апарати за снимање и репродукција на звук, телевизиски апарати за снимање и репродукција на слики и звук, и делови и прибор за овие производи, освен за:	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8501 до 8502	Електромотори и електрични генератори Електрични генераторски агрегати и ротациони конвертори	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8503 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8519, 8521	Апарати за снимање или репродукција на звук Апарати за снимање или репродукција на слика, со или без вграден видеотјунер	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8522 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8525 до 8528	Предаватели за радиодифузија или телевизија, телевизиски камери, дигитални камери и видео камери за снимање Радари, помошни уреди за радионавигација и уреди за радиодалечинско управување Приемници за радиодифузија Монитори и проектори, без вграден телевизиски приемник; приемни апарати за телевизија, или апарати за снимање или репродукција	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8529 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8535 до 8537	Електрични апарати за вклучување и исклучување или за заштита на електрични струјни кола, или за поврзување со или во електрични струјни кола; конектори за оптички влакна, снопови од оптички влакна или кабли; табли, плочи, пултови, маси, ормани и други основи, за електрично управување или разведување на електрична струја	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот и од тарифен број 8538 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
8542 31 до 8542-39	Монолитни интегрирани кола	Дифузија во која интегрираните кола се формираат на полупроводнички супстрат со селективно воведување на соодветен допант, составени или несоставени и/или тестирани во држава која не е договорна страна или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8544 до 8548	Изолирана жица, кабли и други изолирани електрични спроводници, кабли од оптички влакна Јаглеродни електроди, јаглеродни четки, јаглерод за светилки, јаглерод за батерии и други производи од графит или друг јаглерод за електрични намени Електрични изолатори од кој било материјал Изолациони делови за електрични машини, уреди или опрема, цевки за електрични спроводници и спојници за нив, од прости метали обложени со изолационен материјал Отпадоци и остатоци од примарни ќелии, примарни батерии и електрични акумулатори; потрошени примарни ќелии, потрошени примарни батерии и потрошени електрични акумулатори; електрични делови на машини или апарати, што не се споменати ниту опфатени на друго место во оваа глава	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 86	Железнички или трамвајски локомотиви, шински возила и нивни делови, железнички или трамвајски колосечни склопови и прибор и нивни делови, механичка (вклучувајќи електромеханичка) сигнална опрема за сообраќај од сите видови	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 87	Возила, освен железнички или трамвајски шински возила, и нивни делови и прибор, освен за:	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 45% од цената франко фабрика на производот
8708	Делови и прибор за моторни возила од тарифните броеви 8701 до 8705	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
8711	Мотоцикли (вклучувајќи и мопеди) велосипеди и слични возила со помошен мотор, со бочна приколка или без бочна приколка; бочни приколки	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 88	Воздухоплови, космички летала, и нивни делови	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
Глава 89	Бродови, чамци и пловни конструкции	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот; меѓутоа, не може да се употребуваат бродски трупови од тарифен број 8906 или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 40% од цената франко фабрика на производот
ex Глава 90	Оптички фотографски, кинематографски, мерни, контролни, прецизни, медицински или хируршки инструменти и апарати; нивни делови и прибор, освен за	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
9001 50	Леќи за очила од други материјали	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое се врши една од следниве операции: - површинска обработка на полузавршената леќа во завршена офталмолошка леќа со оптичка корективна моќност наменета за монтирање на пар очила - обложување на леќата преку прилагодени третмани за да се подобри видот и да се обезбеди заштита на корисникот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 91	Часовници и рачни часовници и нивни делови	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 40% од цената франко фабрика на производот
Глава 92	Музички инструменти; делови и прибор за овие производи	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 93	Оружје и муниција; нивни делови и прибор	Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 94	Мебел; постелнина, матраци, носачи на матраци, перници и слични полнети производи; ламби и други светлечки тела, неспоменати или опфатени на друго место; осветлени знаци, осветлени плочки со имиња и слично; монтажни згради	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 95	Играчки, реквизити за друштвени игри и спорт; нивни делови и прибор	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот
Глава 96	Разни производи	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот или Производство во кое вредноста на сите употребени материјали не надминува 50% од цената франко фабрика на производот

Тарифен број (1)	Опис на производот	Обработка или преработка, извршена на материјали без потекло, со која се стекнува статус на производ со потекло
Глава 97	Предмети на уметноста, на колекции и старини	Производство од материјали од кој и да е тарифен број, освен од оној на производот

-
- (1) За посебните услови во врска со „специфичниот процес (процеси)“, види воведни забелешки 8.1 до 8.3.
 - (2) За посебните услови во врска со производи направени од мешавина на текстилни материјали, видете воведна забелешка 6.
 - (3) Види воведна забелешка 7.
 - (4) Види воведна забелешка 9.

АНЕКС III

ТЕКСТ НА ИЗЈАВАТА ЗА ПОТЕКЛО

Изјавата за потекло, чиј текст е даден подолу, мора да биде изготвена во согласност со забелешките. Сепак, забелешките не треба да се наведуваат на изјавата.

Албанска верзија

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.⁽¹⁾) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾ n në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Арапска верзија

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾ طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Босанска верзија

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Бугарска верзија

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №.....⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с⁽²⁾ преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

Хрватска верзија

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Чешка верзија

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v.....⁽²⁾ Error! Bookmark not defined.

Данска верзија

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾; henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Холандска верзија

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële⁽²⁾ oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

Англиска верзија

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin according to the transitional rules of origin.

Естонска верзија

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr.⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Фарска верзија

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...⁽¹⁾) vátta, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vörur upprunavörur ...⁽²⁾ sambært skiftisreglunum um uppruna.

Финска верзија

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja.....⁽²⁾ alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

Француска верзија

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾ selon les règles d'origine transitoires.

Германска верзија

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Грузиска верзија

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟოორგანოს მიერ მინიჭებული ავტორიზაციის №.....¹⁾ აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Грчка верзија

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησηακής καταγωγής⁽²⁾ σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Хебрејска верзија

היצואן של הטובין המבוססים במסמך זה (אישור מכס מס'¹⁾ מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף
ב. _____² בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש.

Унгарска верзија

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális⁽²⁾ származásúak.

Исландска верзија

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr.⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörunar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af⁽²⁾ uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Италијанска верзија

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾conformemente alle norme di origine transitorie.

Летонска верзија

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr.⁽¹⁾) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir⁽²⁾ preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Литванска верзија

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą pagal perėinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Македонска верзија

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло, во согласност со предните правила за потекло.

Малтешка верзија

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾ skont ir-regoli ta' oriġini tranżitorji.

Црногорски верзии

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla, u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Норвешка верзија

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse ⁽²⁾.

Полска верзија

Eksporter produktów objętych tym dokumentem („upoważnienie władz celnych nr.....⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regulami pochodzenia.

Португалска верзија

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º.....⁽¹⁾) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾ de acordo com as regras de origem transitórias.

Романска верзија

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾ în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Српски верзии

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Словачка верзија

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Словенечка верзија

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Шпанска верзија

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....⁽¹⁾) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....⁽²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Шведска верзија

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande⁽²⁾ ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

Турска верзија

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşei kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Украинска верзија

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має⁽²⁾ преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.

.....
.....
(место и датум)³

.....
.....(Потпис на извозникот; името на лицето што ја потпишува изјавата мора да биде означено со јасни букви)⁴

(1) Кога изјавата за потекло е изготвена од страна на одобрен извозник, бројот на одобрението на одобрениот извозник мора да биде вметнато на ова место. Ако изјавата за потекло не е

изготвена од страна на одобрен извозник, зборовите во заграда ќе бидат испуштени или местото ќе биде оставено празно.

- (2) Потеклото на производите мора да биде назначено. Кога изјавата за потекло се однесува во целина или делумно, на производи со потекло од Цеута и Мелила, извозникот мора во документот на кој се изготвува изјавата да гизначи јасно со симболот „СМ“.
- (3) Овие информации можат да бидат изоставени ако тие веќе се наоѓаат на самиот документ.
- (4) Во случај кога извозникот не е потребно да потпише, изземањето од потпис исто така означува и изземање од наведување на името на потписникот.

АНЕКС IV

ПРИМЕРОЦИ НА УВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕЊЕ ЕУР.1 И БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ УВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕЊЕ ЕУР.1

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПЕЧАТЕЊЕ

1. Секој образец мора да биде со големина 210 x 297 мм; дозволени се отстапувања од минус 5 мм или плус 8 мм по должината. Треба да се употреби бела хартија, обликувана за пишување, да не содржи механичка пулпа и да не е полесна од 25 г/м². На подлогата мора да има отпечатен зелен образец „guilloche“ така што секое фалсификување со механички или хемиски средства да е видливо.

2. Надлежните органи на Договорните страни можат да си го задржат правото самите да ги печатат обрасците или да ги дадат на печатење кај овластени печатници. Во последниот случај секој образец мора да содржи ознака за таквото овластување. На секој образец мора да стои името и адресата на печатницата или знак преку кој печатницата може да биде идентификувана. Образецот исто така треба да носи сериски број, отпечатен или на друг начин означен, со кој ќе може да биде идентификуван.

УВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕЊЕ ЕУР.1

1. Извозник (име, полна адреса, земја)	ЕУР.1 Бр. А 000 . 000		
3. Примач (име, полна адреса, земја) (Незадолжително)	Пред да се пополни види ги напомените подолу		
	2. Уверението се применува во преференцијалната трговија помеѓу и (наведи ги соодветните земји, групи земји или територии)		
	4. Земја, група земји или територија од која производите се сметаат дека се со потекло	5. Земја, група земји или територија на одредиште	
6. Поединости за транспорт	7. Забелешки		
8. Реден број; Ознаки и броеви; Број и вид на пакувања ⁽¹⁾ ; Опис на стока		9. Бруто маса (кг) или друга мерка (литри, м ³ , итн.)	10. Фактури (Незадолжително)
11. СЕ ПОПОЛНУВА ОД ЦАРИНАТА <i>Се потврдува изјавата</i> Извозен документ ⁽²⁾ Формулар бр. Од Царинска испостава Земја или територија на издавање Место и датум: (потпис)	Печат		12. ИЗЈАВА НА ИЗВОЗНИКОТ Јас, долупотпишаниот, изјавувам дека стоките опишани погоре ги задоволуваат потребите за издавање на ова уверение. Место и датум (потпис)
⁽¹⁾ За стоката без амбалажа да се означи бројот на предмети или да се стави "Во растурена состојба", како што е соодветно. ⁽²⁾ Се пополнува само ако интерните прописи на земјата или територијата на извозот тоа го бараат.			

13. БАРАЊЕ ЗА ВЕРИФИКАЦИЈА, до	14. РЕЗУЛТАТИ ОД ВЕРИФИКАЦИЈА
Се бара верификација за автентичноста и точност на ова уверение. (Место и датум) Печат (потпис)	Извршената верификација покажува дека ова уверение⁽¹⁾ ☐ е издадено од наведената царинска испостава и содржаните информации се точни. ☐ не ги исполнува барањата за автентичност и точност (види приложени забелешки). (Место и датум) Печат (потпис) ⁽¹⁾ впиши X во соодветниот квадрат.

ЗАБЕЛЕШКИ

1. Уверението не смее да се пречкртува или да содржи зборови напишани еден врз друг. Секоја измена мора да се направи со бришење на неточните поединости и додавање на потребните корекции. Ваквите измени треба да ги прави лице што го пополнило уверението и да бидат потврдени од царинските органи на земјата или територијата што го издаваат.
2. Помеѓу ставките наведени во уверението не смее да се остава простор и пред секоја мора да стои бројот на ставката. Веднаш под последната ставка мора да се повлече хоризонтална линија. Секој неискористен простор мора да се пречкрта за да се оневозможат секакви подоцнежни додавања.
3. Стоката мора да се опише согласно трговската практика и со доволно детали да се овозможи нејзина идентификација.

БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА УВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕЊЕ ЕУР.1

1. Извозник (име, полна адреса, земја)	ЕУР.1 Бр. А 000 . 000		
	Пред да се пополни види ги напомените подолу		
3. Примач (име, полна адреса, земја) (Незадолжително)	2. Уверението се применува во преференцијалната трговија помеѓу и (наведи ги соодветните земји, групи земји или територии)		
	4. Земја, група земји или територија од која производите се сметаат дека се со потекло	5. Земја, група земји или територија на одредиште	
	7. Забелешки		
6. Поединости за транспорт			
8. Реден број; Ознаки и броеви; Број и вид на пакувања ⁽¹⁾ ; Опис на стока	9. Бруто маса (кг) или друга мерка (литри, м ³ , итн.)	10. Фактури (Незадолжително)	

⁽¹⁾ За стоката без амбалажа да се означи бројот на предмети или да се стави "Во растурена состојба", како што е соодветно.

ИЗЈАВА ОД ИЗВОЗНИКОТ

Јас, долупотпишаниот, извозник на стоката опишана на претходниот лист,

ИЗЈАВУВАМ дека стоката ги задоволува условите неопходни за издавање на приложеното уверение;

ГИ НАВЕДУВАМ како што следува околностите кои овозможиле оваа стока да ги задоволи горенаведените услови:

ГИ ДОСТАВУВАМ следниве документи како доказ ⁽¹⁾

СЕ ОБВРЗУВАМ да ги доставам на барање на соодветните органи, сите потребни документи кои може да ги побараат овие органи со цел да се издаде приложеното уверение и се обврзувам, ако е потребно, да прифатам инспекција на моите сметки и проверка на процесите за производство на горенаведената стока, што ќе го извршат горенаведените органи;

БАРАМ издавање на приложеното уверение за таа стока.

(место и датум)

(потпис)

⁽¹⁾ На пример: увозни документи, уверение за движење, фактури, изјави на производителот, итн.; кои се однесуваат на производите употребени за производство или за стоката повторно извезена во истата состојба.

АНЕКС V

ПОСЕБНИ УСЛОВИ ШТО СЕ ОДНЕСУВААТ НА ПРОИЗВОДИТЕ СО ПОТЕКЛО ОД ЦЕУТА И МЕЛИЛА

Единствен член

1. Доколку се во согласност со правилото за неизменување од член 14 од овој додаток, следниве производи се сметаат за:
 - (1) производи со потекло од Цеута и Мелила:
 - (а) производи целосно добиени во Цеута и Мелила;
 - (б) производи добиени во Цеута и Мелила во чие производство се користат други производи, освен производи целосно добиени во Цеута и Мелила, само доколку:
 - (i) споменатите производи биле доволно обработени или преработени во рамки на значењето на член 4 од додаток А; или
 - (ii) оние производи со потекло од една од страните или од Европската Унија, доколку биле доволно обработени или преработени и се надминати операциите споменати во член 6 од овој додаток.
 - (2) производи со потекло од една од страните:
 - (а) производи целосно добиени во една од страните;
 - (б) производи добиени во една од страните, при чие производство се користат други производи, освен производи кои се целосно добиени, само доколку:
 - (i) овие производи биле доволно обработени или преработени во рамките на значењето на член 4 од овој додаток; или
 - (ii) оние производи со потекло од Цеута и Мелила или од Европската Унија, и биле доволно обработени или преработени и се надминати операциите споменати во член 6 од овој додаток.
2. Цеута и Мелила се сметаат за единствена територија.
3. Извозникот или неговиот овластен претставник во поле 2 во уверението за движење ЕУР.1 или во изјавите за потекло го пополнува името на страната на извоз и „Цеута и Мелила“. Покрај тоа, во случај на производи со потекло од Цеута и Мелила, тоа треба да се назначи во поле 4 во уверението за движење ЕУР.1 или во изјавите за потекло.
4. Шпанските царински органи се одговорни за примената на овие правила во Цеута и Мелила.

АНЕКС VI ИЗЈАВА ОД ДОБАВУВАЧ

Изјавата од добавувачот, чиј текст е даден подолу, мора да биде изготвена во согласност со забелешките. Сепак, забелешките не треба да се наведуваат на изјавата.

ИЗЈАВА ОД ДОБАВУВАЧ

за стоки што биле подложени на обработка или преработка во Договорните страни-применувачи без да се стекнат со преференцијален статус на потекло

Јас, долупотпишаниот, добавувач на стоките опфатени со приложениот документ, изјавувам дека:

1. Следниве материјали, кои не потекнуваат од [наведете го името на соодветната(ите) Договорна(и) страна(и)-применувач(и)], се употребени во [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и)-применувач(и)] за производство на овие стоки:

Опис на доставените стоки ⁽¹⁾	Опис на употребените материјали без потекло	Тарифен број на употребените материјали без потекло ⁽²⁾	Вредност на употребените материјали без потекло ⁽³⁾
Вкупна вредност:			

2. Сите останати материјали, употребени во [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и)-применувач(и)] при производство на овие стоки се со потекло од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и)-применувач(и)];

3. Следниве стоки биле предмет на обработка или преработка надвор од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и)-применувач(и)], во согласност со член 13 од овој додаток и се стекнале со следнава вкупна додадена вредност таму:

Опис на доставените стоки	Вкупна додадена вредност стекната надвор од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и)-применувач(и)] ⁽⁴⁾
(Место и датум)	
(Адреса и потпис на добавувачот; во продолжение името на лицето кое ја потпишува изјавата треба да биде означено со јасни букви)	

(1) Кога во фактурата, испратницата или друг трговски документ, за кои се приложува оваа изјава, се наоѓа различен вид на стока или таков вид на стока која не содржи еднаков дел на материјали без потекло, добавувачот мора јасно да ја наведе стоката.

Пример:

Приложениот документ се однесува на различни модели на електромотори од тарифен број 8501 што се употребуваат за изработка на машини за перење од тарифен број 8450. Природата и вредноста на материјалите без потекло користени во производство на овие мотори се разликува од еден модел до друг. Во првата колона треба одвоено да се означат тие модели, а во останатите колонии треба да се запишат соодветните ознаки, посебно за секој модел, така што

производителот на машините за перење да може правилно да го утврди потеклото на своите производи во однос на употребените модели на електрични мотори.

- (2) Податоците предвидени за овие колони се пополнуваат само доколку е тоа потребно.

Примери:

Правилото кое се употребува за облека од ек Глава 62 вели Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечнење на ткаенина. Ако производителот на такви облека во договорната страна - применувач употребува ткаенина увезена од ЕУ што е добиена со ткаење на предиво без потекло, се смета дека е доволно за добавувачот од ЕУ да го наведе во својата изјава само материјалот без потекло користен како предиво, без да биде потребно да ги наведува тарифниот број и вредноста на тоа предиво.

Производител, кој изработува железно од тарифен број 7217, од железни прачки без потекло, мора во втората колона да наведе „прачки од железно“. Ако таа жица се користи за производството на машина, за која правилото за потекло предвидува процентуално ограничување на вредноста на употребените материјали без потекло, во третата колона е потребно да се наведе вредноста на прачките без потекло.

- (3) Понмот „вредност на материјали“ значи царинска вредност во времето на увозот на употребените материјали без потекло, или, ако истата не е позната и не може да се утврди, првата прифатлива цена што е платена за материјалите во [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)].

За секој вид на употребен материјал без потекло треба да се наведе точната вредност за единица мерка на стоката наведена во првата колона.

- (4) Под понмот „вкупна додадена вредност“ се подразбираат сите трошоци акумулирани надвор од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и)-применувач(и)], вклучувајќи ја и вредноста на сите материјали додадени таму. Точната вкупно додадена вредност стекната надвор од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и)-применувач(и)] мора точно да се наведе за единицата мерка на стоката наведена во првата колона.

АНЕКС VII ДОЛГОРОЧНА ИЗЈАВА ОД ДОБАВУВАЧ

Долгорочната изјава од добавувач, чиј текст е даден подолу, мора да биде изготвена во согласност со забелешките. Сепак, забелешките не треба да се наведуваат на изјавата.

ДОЛГОРОЧНА ИЗЈАВА ОД ДОБАВУВАЧ за стоки што биле подложени на обработка или преработка од договорна страна- применувач без да се стекнат со преференцијален статус на потекло

Јас, долупотпишаниот, добавувач на стоките, опфатени со овој документ кои редовно се испорачуваат на ⁽¹⁾ изјавувам дека:

1. Следниве материјали, кои не потекнуваат од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)] се употребени во [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)] за производство на овие стоки:

Опис на доставените стоки ⁽²⁾	Опис на употребените материјали без потекло	Тарифен број на употребените материјали без потекло ⁽³⁾	Вредност на употребените материјали без потекло ⁽³⁾⁽⁴⁾
Вкупна вредност:			

2. Сите останати материјали употребени во [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)] при производство на овие стоки се со потекло од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)];
3. Следните стоки биле предмет на обработка или преработка надвор од [наведете го името на соодветната (ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)] во согласност со член 13 од овој додаток и се стекнале со следнава вкупна додадена вредност:

Опис на доставената стока	Вкупна додадена вредност стекната надвор од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)] ⁽⁵⁾

Оваа изјава е валидна за сите наредни пратки на овие стоки испратени

од.....

до.....⁽⁶⁾

Јас се обврзувам веднаш да го информирам⁽¹⁾ доколку изјавата престане да важи.

(Место и датум)
(Адреса и потпис на добавувачот; во продолжение името на лицето кое ја потпишува изјавата треба да биде означено со јасни букви)

⁽¹⁾ Име и адреса на купувачот

⁽²⁾ Кога во фактурата, испратницата или друг трговски документ, за кои се приложува оваа изјава, се наоѓа различен вид на стока или таков вид на стока која не содржи еднаков дел на материјали без потекло, добавувачот мора јасно да ја наведе стоката.

Пример:

Приложенiot документ се однесува на различни модели на електромотори од тарифен број 8501 што се употребуваат за изработка на машини за перење од тарифен број 8450. Природата и вредноста на материјалите без потекло користени во производство на овие мотори се разликува од еден модел до друг. Во првата колона треба одвоено да се означат тие модели, а во останатите колонии треба да се запишат соодветните ознаки, посебно за секој модел, така што производителот на машините за перење да може правилно да го утврди потеклото на своите производи во однос на употребените модели на електрични мотори.

⁽³⁾ Податоците предвидени за овие колонии се пополнуваат само доколку е тоа потребно.

Примери:

Правилото кое се употребува за облека од с/х Глава 62 Ткаење во комбинација со составување (изработка) вклучувајќи сечење на ткаенина. Ако производителот на такви облека во договорната страна - применувач употребува ткаенина увезена од ЕУ што е добиена со ткаење на предиво без потекло, се смета дека е доволно за добавувачот од ЕУ да го наведе во својата изјава само материјалот без потекло користен како предиво, без да биде потребно да ги наведува тарифниот број и вредноста на тоа предиво.

Производител, кој изработува железо од тарифен број 7217, од железни прачки без потекло, мора во втората колона да наведе, „прачки од железо“. Ако таа жица се користи за производството на машина, за која правилото за потекло предвидува процентуално ограничување на вредноста на употребените материјали без потекло, во третата колона е потребно да се наведе вредноста на прачките без потекло.

⁽⁴⁾ Понмот „вредност на материјали“ значи царинска вредност во времето на увозот на употребените материјали без потекло, или, ако истата не е позната и не може да се утврди, првата прифатлива цена што е платена за материјалите во [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна (и) – применувач(и)].

За секој вид на употребен материјал без потекло треба да се наведе точната вредност за единица мерка на стоката наведена во првата колона.

⁽⁵⁾ Под понмот „вкупна додадена вредност“ се подразбираат сите трошоци акумулирани надвор од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)], вклучувајќи ја и вредноста на сите материјали додадени таму. Точната вкупна додадена вредност стекната надвор од [наведете го името на соодветната(ите) договорна(и) страна(и) – применувач(и)] мора точно да се наведе за единицата мерка на стоката наведена во првата колона.

⁽⁶⁾ Вметни датуми. Периодот на важност на долгорочната изјава од добавувач вообичаено не треба да надминува 24 месеци, во согласност со условите утврдени од страна на царинските органи на договорната страна – применувач каде што е изготвена долгорочната изјава од добавувач

РІШЕННЯ № 2 / 2022 СПІЛЬНОГО КОМІТЕТУ,

утвореного згідно з Угодою про вільну торгівлю між Республікою Македонія та Україною, щодо заміни Протоколу С до Угоди про вільну торгівлю між Республікою Македонія та Україною про визначення поняття „походження товарів” та методів адміністративного співробітництва

Спільний Комітет,

Беручи до уваги Угоду про вільну торгівлю між Республікою Македонія та Україною (далі – “Угода”), вчинену в м. Скоп’є 18 січня 2001 року, зокрема її статтю 24,

Ураховуючи статтю 36 Угоди, що надає Спільному Комітету можливість вносити зміни до Додатків та Протоколів до Угоди,

Беручи до уваги Протокол С до Угоди, що стосується визначення поняття „походження товарів” та методів адміністративного співробітництва (далі – “Протокол С”).

Зважаючи на те, що:

- (1) стаття 24 Угоди містить посилання на Протокол С, що встановлює правила походження та забезпечує двосторонню кумуляцію походження між Республікою Македонія та Україною;
- (2) стаття 34 Протоколу С передбачає, що Спільний Комітет, утворений відповідно до статті 30 Угоди, може ухвалити рішення про внесення поправок до положень цього Протоколу;
- (3) Регіональна Конвенція про пан-євро-середземноморські преференційні правила походження¹ (далі – “Конвенція”) має на меті замінити діючу двосторонню систему правил визначення походження на багатосторонню, без шкоди принципам, викладеним у відповідних угодах, укладених між Договірними Сторонами;
- (4) Конвенція набрала чинності відносно Республіки Македонія 1 серпня 2012 року та відносно України – 1 лютого 2018 року;
- (5) Протокол С має містити динамічне посилання на Конвенцію, оскільки вона може згодом бути змінена, та передбачати альтернативні правила.

ВИРІШИВ:

1. Протокол С до Угоди про вільну торгівлю між Республікою Македонія та Україною, вчиненої у м. Скоп’є 18 січня 2001 року, замінюється новим Протоколом С та Додатками до нього, які є невід’ємною частиною цього Рішення.

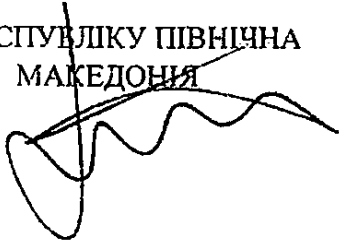
2. Це Рішення набирає чинності на тридцятий день з дати отримання останньої дипломатичної ноти, що підтверджує виконання внутрішньодержавних процедур. Якщо останню дипломатичну ноту отримано в четвертому кварталі календарного року, це Рішення набирає чинності з 1 січня наступного року.

¹ Офіційний вісник Європейського Союзу L 54, 26.2.2013 стор. 4.

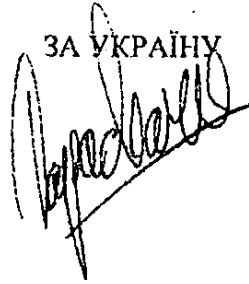
НА ПОСВІДЧЕННЯ ЧОГО уповноважені представники, що нижче підписалися, будучи належним чином уповноваженими на це, підписали це Рішення.

ВЧИНЕНО у м. Прага 6 жовтня 2022 року у двох примірниках, кожний македонською, українською та англійською мовами, при цьому всі тексти є рівно автентичними. У разі розбіжностей у тлумаченні положень цього Рішення текст англійською мовою матиме переважну силу.

ЗА РЕСПУБЛІКУ ПІВНІЧНА
МАКЕДОНИЈА



ЗА УКРАЇНУ



ПРОТОКОЛ С
Про визначення поняття „походження товарів”
та методів адміністративного співробітництва

Стаття 1

Правила походження, які застосовуються

1. З метою імплементації цієї Угоди в частині правил походження, Доповнення I та відповідні положення Доповнення II Регіональної конвенції про пан-євро-середземноморські преференційні правила походження¹ (далі "Конвенція"). враховуючи можливість внесення до них подальших змін, застосовуються і цим включені до Угоди та становить її частину, *mutatis mutandis*.
2. Усі посилання на "відповідну угоду" у Доповненні I та у відповідних положеннях Доповнення II до Конвенції повинні тлумачитися так, що означають цю Угоду.

Стаття 2

Альтернативні правила походження

1. Незважаючи на статтю 1 цього Протоколу, з метою імплементації цієї Угоди, продукти, які набувають преференційного походження відповідно до альтернативних правил походження, викладених у Доповненні А до цього Протоколу ("Перехідні правила"), також вважаються такими, що походять з України або з Республіки Північна Македонія.
2. Перехідні правила застосовуватимуться до того, як поправка до Конвенції, на якій базуються перехідні правила, набере чинності.

Стаття 3

Вирішення спорів

1. Якщо виникають спори у зв'язку з тлумаченням або застосуванням Доповнення I та відповідних положень Доповнення II до Конвенції, включаючи Додатки до них та Доповнення А до цього Протоколу, які не можуть бути врегульовані між митними органами, які вимагають перевірки, та митними органами, відповідальними за проведення цієї перевірки, вони подаються на розгляд Спільного Комітету, утвореного відповідно до статті 30 Угоди.
2. У всіх випадках врегулювання спорів між імпортером та митними органами Договірної Сторони-імпортера відбувається відповідно до законодавства цієї Договірної Сторони.

Стаття 4

Зміни до Протоколу

Спільний Комітет, утворений відповідно до статті 30 Угоди, може прийняти рішення щодо внесення змін до положень цього Протоколу.

Стаття 5

Вихід з Конвенції

1. Якщо Україна або Республіка Північна Македонія письмово повідомить депозитарій Конвенції про свій намір вийти з Конвенції відповідно до статті 9 Конвенції, Україна

¹ Офіційний вісник Європейського Союзу L54, 26.2.2013 стор. 4

та Република Північна Македонія негайно вступають у переговори щодо правил походження для цілей імплементації цієї Угоди.

2. До набрання чинності такими новими узгодженими правилами походження, продовжують застосовуватися правила походження, що містяться у Доповненні I, та, де це доречно, відповідні положення Доповнення II до Конвенції, що застосовуються на момент виходу, а також можуть продовжувати застосовуватися до цієї Угоди альтернативні правила. Однак, з моменту виходу, правила походження, що містяться у Доповненні I та, де це доречно, відповідні положення Доповнення II до Конвенції та в альтернативних правилах, повинні тлумачитися так, що дозволяють двосторонню кумуляцію лише між Україною та Республікою Північна Македонія.

Стаття 6

Сертифікати з перевезення товару EUR.1, видані в електронній формі

1. Як альтернативу положенням щодо видачі сертифікатів з перевезення товару. Договірні Сторони приймають сертифікати з перевезення товару EUR.1, видані в електронній формі. Митні органи Договірної Сторони-експортера та Договірної Сторони-імпортера мають домовитись про офіційні вимоги до електронної видачі сертифікатів з перевезення товару EUR.1.
2. Кожна Договірна Сторона-експортер інформує Спільний Комітет про готовність видачі електронних сертифікатів з перевезення товару EUR.1 та про всі технічні питання, пов'язані з таким впровадженням (видача, подання та перевірка електронного сертифіката).
3. За згодою митних органів Договірних Сторін, Додаток IIIа до Конвенції не застосовуються, якщо сертифікат з перевезення товару видається та підтверджується в електронному вигляді.

Стаття 7

Перехідні положення - кумуляція

До застосування переглянутих правил Конвенції та незважаючи на статті 16(5) та 21(3) Доповнення I до Конвенції, де в кумуляції задіяні лише держави ЄАВТ, Фарерські острови, Європейський Союз, Туреччина, учасники Процесу стабілізації та асоціації ЄС. Республіка Молдова, Грузія та Україна, підтвердження походження може бути сертифікат з перевезення товару EUR.1 або декларація про походження.

ДОПОВНЕННЯ А

АЛЬТЕРНАТИВНІ ПРАВИЛА ПОХОДЖЕННЯ

*Правила, що не є обов'язковими для застосування між Договірними Сторонами
Регіональної конвенції про пан-євро-середземноморські преференційні правила
походження у період до схвалення та набрання чинності змін до Конвенції*

(далі – "Правила" або "Перехідні правила")

**ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТТЯ "ПОХОДЖЕННЯ ТОВАРІВ" І МЕТОДІВ
АДМІНІСТРАТИВНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА**

ЗМІСТ

ЦІЛІ

РОЗДІЛ I ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1 Визначення

РОЗДІЛ II ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТТЯ "ПОХОДЖЕННЯ ТОВАРІВ"

Стаття 2 Загальні вимоги

Стаття 3 Повністю отримані товари

Стаття 4 Достатня обробка або переробка

Стаття 5 Правило толерантності

Стаття 6 Недостатня обробка або переробка

Стаття 7 Кумуляція походження

Стаття 8 Умови застосування кумуляції походження

Стаття 9 Однниця кваліфікації

Стаття 10 Набори

Стаття 11 Нейтральні елементи

Стаття 12 Сегрегація бухгалтерського обліку

Розділ III ТЕРИТОРІАЛЬНІ ВИМОГИ

Стаття 13 Принцип територіальності

Стаття 14 Пряме транспортування

Стаття 15 Виставки

РОЗДІЛ IV ПОВЕРНЕННЯ АБО ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД СПЛАТИ МИТА

Стаття 16 Повернення або звільнення від сплати мита

РОЗДІЛ V ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПОХОДЖЕННЯ

Стаття 17 Загальні вимоги

Стаття 18 Умови складання декларації походження

Стаття 19 Уповноважений експортер

Стаття 20 Процедура видачі сертифіката з перевезення товару EUR.1

Стаття 21	Сертифікати з перевезення товару EUR.1, видані пізніше
Стаття 22	Видача дубліката сертифіката з перевезення товару EUR.1
Стаття 23	Термін дії підтвердження походження
Стаття 24	Вільні зони
Стаття 25	Вимоги щодо імпорту
Стаття 26	Імпорт частинами
Стаття 27	Звільнення від підтвердження походження
Стаття 28	Розбіжності та формальні помилки
Стаття 29	Декларації постачальника
Стаття 30	Суми виражені в свро
РОЗДІЛ VI	ПРИНЦИПИ СПІВРОБІТНИЦТВА ТА ДОКУМЕНТАЛЬНЕ ПІДТВЕРДЖЕННЯ
Стаття 31	Документальне підтвердження, зберігання підтвердження походження та супровідної документації
Стаття 32	Вирішення спорів
РОЗДІЛ VII	АДМІНІСТРАТИВНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО
Стаття 33	Інформування (нотифікація) та співробітництво
Стаття 34	Перевірка доказів походження
Стаття 35	Перевірка декларацій постачальника
Стаття 36	Штрафи
РОЗДІЛ VIII	ЗАСТОСУВАННЯ ДОПОВНЕННЯ А
Стаття 37	Європейський економічний простір
Стаття 38	Ліхтенштейн
Стаття 39	Республіка Сан-Марино
Стаття 40	Князівство Андорра
Стаття 41	Сеута та Мелілья

Перелік Додатків

ДОДАТОК I:	Вступні пояснення до переліку в Додатку II
ДОДАТОК II:	Перелік операцій обробки або переробки, яким повинні бути піддані матеріали, що не мають преференційного статусу походження, для того, щоб товар набув статусу преференційного походження
ДОДАТОК III:	Текст декларації походження
ДОДАТОК IV:	Зразок сертифіката з перевезення товару EUR.1 та заява на отримання сертифіката з перевезення товару EUR.1
ДОДАТОК V:	Спеціальні умови для продуктів походженням із Сеути та Мелільї
ДОДАТОК VI:	Декларація постачальника
ДОДАТОК VII:	Довгострокова декларація постачальника

Цілі

Ці правила призначені для тимчасового застосування на необов'язковій та двосторонній основі Договірними Сторонами Регіональної конвенції про пан-євро-середземноморські преференційні правила походження ("Конвенція ПЄМ" або "Конвенція") до моменту укладення ними та набрання чинності змінами до Конвенції. Вони будуть чинними для застосування у торгівлі між тими Договірними Сторонами, які вирішили так, і посилаються на них або включають їх у свої двосторонні угоди щодо преференційної торгівлі. Вони можуть застосовуватись альтернативно до правил Конвенції, що відповідно до Конвенції не суперечить принципам, закладеним у відповідних угодах та інших причетних двосторонніх угодах між Договірними Сторонами. Відповідно, вони будуть не обов'язковими, а застосовуватимуться вибірково економічними операторами, які претендуватимуть на преференції, що виникатимуть на їх основі, а не на основі правил Конвенції.

Вони не призначені змінювати Конвенцію, яка залишатиметься чинною для застосування серед Договірних Сторін Конвенції, а також права та обов'язки Договірних Сторін відповідно до Конвенції.

РОЗДІЛ I ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1 **Визначення**

Для цілей цієї Конвенції:

- (a) "Договірна Сторона, яка застосовує" означає Договірну Сторону Конвенції ПЄМ, яка інкорпорує ці правила у свої двосторонні угоди щодо преференційної торгівлі з іншою Договірною Стороною Конвенції ПЄМ та включає Сторони цієї Угоди;
- (b) "групи", "позиції" та "підпозиції" означає групи, позиції та підпозиції (код на рівні чотирьох або шести знаків), які використовуються у номенклатурі Гармонізованої системи опису та кодування товарів (далі – Гармонізована система) із змінами, внесеними відповідно до Рекомендацій Ради Митного Співробітництва від 26 червня 2004 року;
- (c) "класифікований" означає класифікацію товару за конкретною позицією чи підпозицією Гармонізованої системи;
- (d) "партія" означає продукти, які:
 - (i) одночасно надсилаються від одного експортера одному одержувачу; або
 - (ii) зазначені в одному транспортному документі, що регламентує їх відправку від експортера одержувачу, або, за відсутності такого документа, в єдиному інвойсі;
- (e) "митні органи Сторони чи Договірної Сторони, яка застосовує" для Європейського Союзу означає будь-які митні органи держав-членів Європейського Союзу;
- (f) "митна вартість" означає вартість, яка визначена відповідно до Угоди щодо впровадження статті VII Генеральної Угоди з тарифів і торгівлі 1994 (Угода про митну оцінку СОТ);
- (g) "ціна франко-завод" означає ціну, сплачену виробнику за продукт на умовах франко-завод у Стороні на підприємстві, де проведено останню обробку чи

переробку, за умови, що ціна враховує вартість усіх матеріалів у складі продукту та витрати, пов'язані із виробництвом, за винятком будь-яких внутрішніх податків, які є, або можуть виникнути, у зв'язку з експортуванням даного продукту; Якщо остання обробка чи переробка була передана у субпідряд, визначення "виробник" відноситься до підприємства, яке уклало договір із субпідрядником на виконання обробки чи переробки.

Якщо фактично сплачена ціна не відображає всіх витрат, пов'язаних з виготовленням продукту, які Сторона фактично понесла, ціна на умовах франко-завод означає суму всіх витрат за винятком будь-яких внутрішніх податків, які є або можуть виникнути, у зв'язку з експортуванням даного продукту.

- (h) "взаємозамінний матеріал" або "взаємозамінний товар" означає матеріал чи продукт такого ж типу або комерційної якості із однаковими технічними і фізичними характеристиками та який неможливо відрізнити один від одного;
- (i) "товари" означає як матеріал, так і продукт;
- (j) "виробництво" означає будь-який вид обробки чи переробки, у тому числі збирання;
- (k) "матеріал" означає будь-який інгредієнт, сировину, складову, або частину, тощо, що використовується під час виробництва продукту;
- (l) "максимальний вміст матеріалів, що не мають преференційний статус походження" означає максимальний вміст матеріалів, що не мають преференційний статус походження, який дозволяє розглядати виробництво як обробку або переробку, достатню для надання продукту статусу походження. Він може бути виражений у відсотках від ціни продукту на умовах франко-завод або у відсотках від ваги нетто цих матеріалів, що підпадають під певне об'єднання груп, групу, позицію чи підпозицію;
- (m) "продукт" означає товар, що виробляється, навіть якщо в подальшому планується використати його для іншої виробничої операції;
- (n) "територія" включає сухопутну територію, внутрішні води та територіальне море Сторони;
- (o) "додана вартість" означає ціну продукту на умовах франко-завод за відрахуванням митної вартості кожного з включених матеріалів походженням з інших Договірних Сторін, які застосовують, з якими застосовується кумуляція або, якщо митна вартість невідома або не може бути встановлена – перша підтверджена ціна, сплачена за матеріали у Стороні-експортера;
- (p) "вартість матеріалів" означає митну вартість під час імпорту використаних матеріалів, що не мають преференційний статус походження або, якщо це невідомо і не може бути встановлено, перша підтверджена ціна, сплачена за матеріали в Стороні-експортера. У випадках, коли необхідно встановити вартість використаних матеріалів, що мають преференційний статус походження, має застосовуватись принцип *mutatis mutandis*.

РОЗДІЛ II ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТТЯ "ПОХОДЖЕННЯ ТОВАРІВ"

Стаття 2 **Загальні вимоги**

З метою імплементації цієї Угоди, наступні товари вважаються походженням із Сторони при експорті до іншої Сторони:

- (a) товари повністю отримані в Стороні відповідно до Статті 3;
- (b) товари, отримані в Стороні, включаючи матеріали, які не були повністю там отримані, за умови, що ці матеріали пройшли достатню обробку та переробку в цій Стороні відповідно до Статті 4.

Стаття 3 **Повністю отримані товари**

1. Зазначені нижче товари повинні вважатися повністю отриманими в Стороні, коли вони експортуються в іншу Сторону:
 - (a) мінеральні продукти або природна вода, видобуті з їх надр чи морського дна;
 - (b) рослини, включаючи водні рослини, та продукти рослинного походження, вирощені та зібрані там;
 - (c) живі тварини, народжені та вирощені там;
 - (d) продукти отримані з тварин, вирощених там;
 - (e) продукти, отримані від забою тварин, народжених та вирощених там;
 - (f) продукти, отримані шляхом мисливства або рибальства там;
 - (g) продукти аквакультури, де риби, ракоподібні, молюски та інші водні безхребетні народжені або вирощені з яєць, личинок, дрібної риби або мальків;
 - (h) продукти морського рибного промислу та інші продукти, отримані за межами будь-яких територіальних вод її суднами;
 - (i) продукти, вироблені на борту плавучих рибопереробних підприємств, виключно з продуктів, зазначених у пункті (h);
 - (j) вироби, що були у вжитку, зібрані там та придатні виключно для відновлення сировинних матеріалів;
 - (k) відходи та брухт, отримані в результаті виробничих операцій, здійснених там;
 - (l) продукти, видобуті із морського дна або з-під нього за межами власних територіальних вод за умови, що країна, яка їх видобуває, має виключні права на експлуатацію;
 - (m) товари отримані на території країни виключно з продуктів, зазначених у підпунктах (a)-(l) цієї статті.
2. Терміни "їхні судна" і "їхні плавучі рибопереробні підприємства" у пунктах 1 (h) та (i) цієї статті застосовуються виключно до суден та плавучих рибопереробних підприємств, які відповідають кожній із наведених вимог:
 - (a) зареєстровані у Стороні-експортера або Стороні-імпортера;
 - (b) ходять під прапором Сторони-експортера або Сторони-імпортера;

- (с) відповідають одній із наступних умов:
- (i) принаймні на 50% вони є власністю громадян Сторони-експортера чи Сторони-імпортера; або
 - (ii) є власністю компаній, у яких:
 - головний офіс та основне місце діяльності розташовані у Стороні-експортера чи Стороні-імпортера; та
 - принаймні на 50% вони є власністю Сторони-експортера чи Сторони-імпортера або державних установ чи громадян цих Сторін.
3. При застосуванні пункту 2, коли Сторона-експортер чи Сторона-імпортер – це Європейський Союз, це означає держава-член Європейського Союзу.
4. При застосуванні пункту 2, держави ЄАВТ повинні розглядатись як одна Договірна Сторона, яка застосовує.

Стаття 4

Достатня обробка або переробка

1. Без обмеження для змісту положень пункту 3 цієї Статті та Статті 6, продукти, які не є повністю отримані в Стороні повинні вважатись достатньо обробленими або переробленими у ній, при виконанні умов, викладених у Додатку II для відповідних продуктів.
2. Якщо продукт, який набув статусу походження у Стороні, відповідно до пункту 1 цієї Статті, використовується як матеріал при виробництві іншого продукту, матеріали, що не мають преференційного статусу походження, які могли б бути використані при його виробництві, не враховуються.
3. Визначення відповідності вимогам пункту 1 цієї Статті здійснюється для кожного продукту.
- Однак, коли відповідне правило ґрунтується на дотриманні умов максимального вмісту матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, митні органи Сторін можуть дозволити експортерам обчислювати середню ціну продукту на умовах франко-завод та вартість матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, як визначено у пункті 4 цієї Статті, з метою врахування коливань витрат і курсів валют.
4. У випадку застосування абзацу другого пункту 3 цієї Статті, середня ціна продукту на умовах франко-завод та середня вартість використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, розраховуються на основі суми цін на умовах франко-завод, які сплачуються за всі продажі одних і тих самих продуктів, здійснених протягом попереднього фінансового року, та суми вартості всіх матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, використаних при виробництві одних і тих самих продуктів за попередній фінансовий рік, відповідно, як визначено у Стороні-експортера, або, якщо дані за повний фінансовий рік недоступні, у коротший період, не менший трьох місяців.
5. Експортери, які обрали розрахунок середньої ціни, повинні послідовно застосовувати такий метод протягом року наступного за звітним фінансовим роком, або, у разі необхідності, протягом року, наступного за коротший період, що використовується в якості звітного періоду. Експортери можуть припинити застосовувати такий метод, якщо протягом визначеного фінансового року або коротшого періоду, який триває не менше трьох місяців, вони фіксують припинення коливань витрат або курсів валют, які виправдовували використання такого методу.

6. Середня ціна, зазначена у пункті 4 цієї Статті, повинна використовуватися як ціна продукту на умовах франко-завод та вартість матеріалів, що не мають преференційний статус походження. відповідно, для встановлення відповідності вимогам щодо максимального вмісту матеріалів, що не мають преференційний статус походження.

Стаття 5

Правило толерантності

1. Як виняток з положень, що містяться в Статті 4 та з врахуванням пунктів 2 і 3 цієї Статті, матеріали що не мають преференційний статус походження, які відповідно до умов, визначених у переліку Додатку II, не підлягають використанню у виробництві того чи іншого продукту, можуть бути використані за умови, що їхня загальна вага нетто або оцінена вартість в продукті не перевищує:
 - (а) 15 % ваги нетто продукту з Груп 2, 4-24, крім перероблених рибних продуктів Групи 16;
 - (б) 15 % ціни продукту на умовах франко-завод, крім продуктів зазначених у пункті (а).

Цей пункт не застосовується до продуктів Груп 50-63 Гармонізованої системи щодо яких допускаються застосування відхилень, зазначених в Примітках 6 та 7 Додатку I.

2. Пункт 1 цієї Статті не допускає перевищення жодного значення максимального вмісту матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, визначеного у переліку Додатку II.
3. Пункти 1 і 2 цієї Статті не застосовуються до продуктів, повністю отриманих у Стороні в значенні Статті 3. Однак, без обмеження розуміння положень Статті 6 та Статті 9 (1), допустимі відхилення, передбачені цими пунктами, все ж застосовуються до продукту, на який поширюється правило з переліку Додатку II, яке передбачає, щоб матеріали, використані при виробництві цього продукту, були повністю отримані.

Стаття 6

Недостатня обробка або переробка

1. Без обмеження для змісту положень пункту 2 цієї Статті, зазначені нижче операції повинні вважатися такими, що не надають достатнього рівня обробки або переробки для надання товару преференційного статусу походження незалежно від того, чи виконуються вимоги Статті 4:
 - (а) операції для забезпечення збереження продуктів у належному стані під час транспортування та зберігання;
 - (б) розкриття та збирання упаковки;
 - (с) миття, очищення, видалення пилу, окису, мастила, фарби або іншого покриття;
 - (д) прасування та пресування текстилю;
 - (е) прості операції з фарбування та полірування;
 - (ф) вилущення, часткове або повне подрібнення рису; полірування та глазурування зернових та рису;
 - (г) операції з фарбування або ароматизації цукру або формування рафінованого цукру; часткове або повне подрібнення кристалічного цукру;

- (h) чищення, видалення кісточок та луштиння фруктів, горіхів та овочів;
 - (i) загострювання, просте шліфування чи просте розрізання;
 - (j) просіювання, відсіювання, сортування, класифікація, упорядкування, підбір (включаючи об'єднання виробів у набори);
 - (k) просте пакування у пляшки, банки, ємкості, ємкості для сипучих, ємності для пакування (мішки/пакети), ящики, фіксація на листах картону або дошках, та всі інші прості пакувальні операції;
 - (l) прикріплення або друкування маркувальних знаків, етикеток, логотипів та інших подібних розпізнавальних знаків на продуктах або їх пакуванні;
 - (m) просте змішування продуктів одного чи різних видів;
 - (n) змішування цукру з будь-яким матеріалом;
 - (o) просте додавання води або розведення, зневоднення або денатурація продуктів;
 - (p) просте збирання частин виробів для отримання цілого виробу або розбирання продуктів на частини;
 - (q) забій тварин;
 - (r) поєднання двох чи більше операцій, зазначених у пунктах (a) - (q).
2. Усі операції, які здійснюються в Стороні-експортера з даним продуктом, повинні враховуватись при визначенні того, чи слід розглядати обробку або переробку даного продукту як недостатню відповідно до положень пункту 1 цієї Статті.

Стаття 7 **Кумуляція походження**

1. Без обмеження для змісту положень Статті 2, продукти вважаються походженням зі Сторони-експортера при експорті до іншої Сторони, якщо такі продукти отримані там включають матеріали, походженням з будь-якої іншої Договірної Сторони, яка застосовує, ніж Сторона-експортер, за умови, що обробка або переробка, здійснена в Стороні-експортера виходить за межі операцій, зазначених у Статті 6. Такі матеріали необов'язково мають піддаватися достатній обробці або переробці.
2. Якщо обробка або переробка, здійснена в Стороні-експортера не виходить за межі операцій, зазначених у Статті 6, продукти отримані шляхом включення матеріалів походженням з будь-якої іншої Договірної Сторони, яка застосовує, матимуть походження Сторони-експортера лише за умови якщо додана вартість є більшою, ніж вартість матеріалів, які використані при виробництві в будь-якій іншій Договірній Стороні, яка застосовує. При недотриманні вищезазначених умов, отримані продукти матимуть походження Договірної Сторони, яка застосовує та яка має найбільшу вартість матеріалів, що використовувались при виробництві в Стороні-експортера.
3. Без обмеження для змісту положень Статті 2, та за винятком продуктів Груп 50-63, обробка або переробка, здійснена в Договірній Стороні, яка застосовує, та яка не є Стороною-експортера, вважається такою, що була здійснена в Стороні-експортера, якщо отриманий продукт підлягає подальшій обробці або переробці в цій Стороні-експортера.
4. Без обмеження для змісту положень Статті 2 для продуктів Груп 50-63 та лише з метою двосторонньої торгівлі між Сторонами, обробка або переробка, що

здійснюється в Стороні-імпортера, вважається виконаною в Стороні-експортера, якщо продукти підлягають подальшій обробці або переробці в цій Стороні-експортера.

Для цілей цього пункту, учасники Процесу стабілізації та асоціації Європейського Союзу та Республіка Молдова повинні вважатися як одна Договірна Сторона, яка застосовує.

5. Сторони можуть в односторонньому порядку вирішити розширити застосування пункту 3 цієї Статті щодо імпорту продуктів Груп 50-63. Сторона, яка прийняла таке рішення, повинна повідомити про це іншу Сторону та Європейську Комісію відповідно до Статті 8 (2).
6. Для цілей кумуляції в значенні пунктів 3-5 цієї Статті, продукти походженням із Договірної Сторони, яка застосовує, вважаються такими, що походять із Сторони-експортера лише у тому випадку, якщо обробка або переробка, яка проводилася там, виходить за межі операцій, зазначених у Статті 6.
7. Продукти походженням із Договірних Сторін, які застосовують, зазначені у пункті 1 цієї Статті, які не піддаються жодній обробці чи переробці в Стороні-експортера, зберігають своє походження, якщо їх експортують в одну з інших Договірних Сторін, які застосовують.

Стаття 8

Умови застосування кумуляції походження

1. Кумуляція, передбачена Статтею 7, може застосовуватися лише за умови, якщо:
 - (а) преференційна торговельна угода відповідно до Статті XXIV Генеральної угоди з тарифів і торгівлі 1994 року (ГАТТ) застосовується між Договірними Сторонами, які застосовують, залучених до встановлення преференційного статусу походження, та Договірними Сторонами призначення, які застосовують; та
 - (б) товари набули преференційного статусу походження через застосування правил походження, які є ідентичними до тих, що наведені у цих Правилах.
2. Повідомлення про виконання необхідних вимог для застосування кумуляції публікуються в *Офіційному Журналі Європейського Союзу* (серія C) та в офіційному виданні Сторін, відповідно до їхніх власних процедур.

Кумуляція, передбачена статтею 7, застосовується з дати, зазначеної в цих повідомленнях.

Сторони надають Європейській Комісії детальну інформацію про угоди з іншими Договірними Сторонами, які застосовують, включаючи дати набрання чинності цими Правилами.

3. Підтвердження походження повинно містити напис англійською мовою "КУМУЛЯЦІЯ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ З (назва відповідної Договірної Сторони, яка застосовується/Сторін англійською мовою)", якщо продукти отримали преференційний статус походження шляхом застосування кумуляції походження відповідно до Статті 7.

У випадках, якщо в якості підтвердження походження використовується сертифікат з перевезення товару EUR.1, цей напис повинен міститися в його графі 7.

4. Сторони можуть вирішити, що продукти, які експортуються ними та набули преференційного статусу походження в Стороні-експортера шляхом застосування

кумуляції походження відповідно до статті 7, відмовитися від зобов'язання вносити у підтвердження походження напис, про який йдеться у пункті 3 цієї Статті¹.

Сторони повідомляють Європейську Комісію щодо такої відмови відповідно до Статті 8 (2).

Стаття 9 **Одиниця кваліфікації**

1. Класифікаційною одиницею для застосування положень цих Правил має бути окремий продукт, який розглядається як базова одиниця при визначенні класифікації з використанням номенклатури Гармонізованої системи. З вищезазначеного випливає, що:
 - (а) якщо продукт, що складається з групи або комплексу виробів, згідно з Гармонізованою системою класифікується в одній товарній позиції, він цілком становить єдину класифікаційну одиницю;
 - (б) якщо партія складається з декількох ідентичних продуктів, класифікованих за Гармонізованою системою в одній товарній позиції, під час застосування положень цих Правил кожен окремий предмет (одиниця) повинен враховуватися.
2. Якщо відповідно до Загального правила 5 Гармонізованої системи пакування об'єднано з продуктом з метою класифікації, вони також мають бути об'єднані для визначення походження.
3. Комплектуючі, запасні частини та інструменти, що поставляються разом з одиницею обладнання, машини, апарату або транспортного засобу, які є складовими типової комплектації та включені до ціни на умовах франко-завод, розглядаються як одна одиниця такого обладнання, машини, апарату або транспортного засобу.

Стаття 10 **Набори**

Згідно із визначенням Загального правила 3 Гармонізованої системи набори вважаються преференційного походження, якщо всі продукти, які входять до їхнього складу, мають статус преференційного походження.

Набір, який складається з продуктів преференційного походження, та продуктів, що не мають статусу преференційного походження, вважається преференційного походження, якщо вартість продуктів, що не мають преференційного походження у його складі не перевищує 15 % ціни франко-завод цього набору.

Стаття 11 **Нейтральні елементи**

Для встановлення преференційного походження продукту не береться до уваги походження нижче наведених елементів, які можуть бути використані під час його виробництва:

- (а) енергія та паливо;
- (б) промислове устаткування й обладнання;

¹Сторони відмовляються від зобов'язання вносити у підтвердження походження заяву, про яку йдеться у пункті 3 Статті 8

- (с) машини та інструменти;
- (d) будь-які інші товари, які не входять і не призначені для входження до складу кінцевого продукту.

Стаття 12

Сегрегація бухгалтерського обліку

1. У разі, якщо при обробці чи переробці продукту використовуються взаємозамінні матеріали преференційного походження і матеріали, які не мають статусу преференційного походження, економічні оператори можуть забезпечити управління матеріалами, використовуючи метод відокремлення для обліку, не зберігаючи матеріали на окремих складах.
2. Економічні оператори можуть забезпечити управління взаємозамінними продуктами преференційного походження і продуктами, які не мають статусу преференційного походження товарної позиції 1701, використовуючи метод відокремлення для обліку, не зберігаючи продукти на окремих складах.
3. Сторони можуть вимагати застосування методу відокремлення для обліку за попереднього дозволу митних органів. Митні органи можуть видавати такі дозволи якщо дотримані будь-які умови, які вони вважають доречними, і контролювати використання дозволів. Митні органи можуть відкликати дозвіл у разі неналежного використання дозволу бенефіціаром, або невиконання ним будь-яких інших умов, викладених в цих Правилах.

При використанні методу відокремлення для обліку слід впевнитись, що в будь-який час більше жодні продукти не можуть розглядатися як такі, що "походять із Сторони-експортера", як це було б, якби застосовувався метод фізичного відокремлення запасів.

Застосування методу та реєстрація його застосування повинні відбуватися на основі загальних принципів бухгалтерського обліку, що застосовуються в Сторони-експортера.

4. Бенефіціар методу, зазначеного у пунктах 1 і 2 цієї Статті, повинен оформлювати або подавати заяви на підтвердження походження на кількість продуктів, які можуть вважатися такими, що походять з Сторони-експортера. На вимогу митних органів бенефіціар повинен надавати заяву щодо його управління.

РОЗДІЛ III ТЕРИТОРІАЛЬНІ ВИМОГИ

Стаття 13

Принцип територіальності

1. Умови, викладені у Розділі II, мають бути виконані без перешкод відповідною Стороною.
2. Якщо продукти преференційного походження експортовано зі Сторони до іншої країни, повернуто, вони вважаються продуктами, що не мають статусу преференційного походження, якщо перед митними органами не буде доведено, що:
 - (a) повернені продукти є тими ж, що були експортовані; та

- (b) їх не було піддано жодній операції, за винятком необхідних для збереження продуктів в належному стані під час перебування в іншій країні або при експортуванні.
3. На отримання статусу преференційного походження, відповідно до положень наведених у Розділі II, не впливатиме обробка або переробка, здійснена за межами Сторони-експортера, матеріалів, що експортувались з цієї Сторони та в подальшому реімпортвані до цієї Сторони якщо:
- (a) зазначені матеріали є повністю отриманими в Стороні-експортера або зазнали обробки або переробки, які виходять за межі операцій, зазначених в Статті 6 раніше, ніж були експортовані; та
 - (b) митним органам переконливо доведено, що:
 - (i) реімпортвані продукти отримано шляхом обробки або переробки експортованих матеріалів; та
 - (ii) сукупна додана вартість отримана за межами Сторони-експортера відповідно до положень цієї Статті, не перевищує 10 % ціни на умовах франко-завод кінцевого продукту, стосовно якого вимагається отримання статусу продукту преференційного походженням.
4. Для цілей пункту 3 цієї Статті умови набуття продуктом преференційного статусу походження, наведені в Розділі II, не застосовуються до обробки або переробки, здійсненої за межами Сторони-експортера. Проте у випадку застосування правила, що встановлює максимальну вартість усіх матеріалів, що не мають преференційного статусу походження у складі кінцевого продукту, у визначенні статусу преференційного походження кінцевого продукту згідно з переліком у Додатку II, загальна вартість матеріалів, що не мають статус преференційного походження, включених до складу кінцевого продукту на території Сторони-експортера, з урахуванням сукупної доданої вартості, отриманої за межами цієї Сторони шляхом застосування положень цієї Статті, не повинна перевищувати вказаних відсотків.
5. Для цілей застосування пунктів 3 і 4 цієї Статті "сукупна додана вартість" вживається у значенні всіх витрат, які виникли за межами Сторони-експортера, включно з вартістю матеріалів, що увійшли до складу продукту на цій території.
6. Пункти 3 і 4 цієї Статті не застосовуються до продуктів, які не відповідають вимогам, наведеним у переліку в Додатку II, або які можуть розглядатися як такі, що мають достатній рівень обробки або переробки тільки за умови виконання правила толерантності, наведеного у Статті 5.
7. Будь-яка обробка або переробка, що підпадає під дію цієї Статті, здійснена за межами Сторони-експортера, має бути виконана згідно з митним режимом переробки за межами митної території або подібним митним режимом.

Стаття 14 **Пряме транспортування**

1. Преференційний режим, передбачений цією Угодою, застосовується лише до продуктів, які відповідають умовам цих Правил та задекларовані для імпорту в Сторону, якщо ці продукти є тими ж, що були експортовані з Сторони-експортера. Вони не мають бути змінені, перетворені у будь-який спосіб або піддані іншим операціям, крім таких, що забезпечують їх зберігання у належному стані, або додають чи встановлюють знаки, етикетки, пломби, чи будь-яку документацію для забезпечення відповідності конкретним внутрішнім вимогам Сторони-імпортера,

здійсненим під митним контролем у третій країні (країнах) транзиту або розділення до декларування для домашнього використання.

2. Зберігання продуктів або партій продуктів можливе за умови, що вони залишаються під митним контролем у третій країні (країнах) транзиту.
3. Без обмеження для змісту Розділу V Доповнення А, розділення партій продуктів може відбуватись лише під митним контролем у третій країні (країнах) розділення.
4. У разі сумнівів, Сторона-імпортер може у будь-який час вимагати від імпортера чи його представника усі відповідні документи для підтвердження відповідності положенням цієї Статті, які можуть бути надані в якості документальних доказів, а саме
 - (а) договірні транспортні документи, такі як накладні або коносаменти;
 - (б) фактичні або конкретні докази, що засновані на маркуванні чи нумерації упаковок;
 - (с) сертифікат про відсутність маніпуляцій, виданий митними органами країни (країн) транзиту або розділення, або будь-які інші документи, що свідчать про те, що товари залишалися під митним контролем у країні (країнах) транзиту або розділення; або
 - (д) будь-які докази, безпосередньо пов'язані з товарами.

Стаття 15

Виставки

1. Продукти преференційного походження, відправлені для участі у виставці до країни, іншої, ніж та з якою застосовується кумуляція відповідно до Статті 7 і 8, та продана після цієї виставки для ввезення до Сторони, після ввезення підпадають під відповідну Угоду, якщо перед митними органами доведено, що:
 - (а) експортер відправив ці продукти зі Сторони до країни, у якій проводилася виставка, та експонував їх на виставці;
 - (б) цей експортер продав чи передав у інший спосіб дані продукти особі, яка перебуває в іншій Стороні;
 - (с) продукти були відправлені під час виставки або безпосередньо після неї у тому стані, у якому вони були відправлені на виставку; а також
 - (д) після відправлення на виставку дані продукти не були використані з жодною метою окрім демонстрації на виставці.
2. Підтвердження походження має бути видане або складене згідно з Розділом V Доповнення А і подане до митних органів Сторони-імпортера у звичайний спосіб. У цьому документі мають бути зазначені назва й адреса виставки. Таке підтвердження має містити назву та адресу проведення виставки. За необхідності, можуть вимагатися й інші документальні свідчення умов, за яких товари було розміщено на виставці.
3. Пункт 1 цієї Статті застосовується до будь-якої торговельної, промислової, сільськогосподарської або ремісничої виставки, ярмарки або подібної публічної демонстрації (показу), що організовується не для приватних цілей в торговельних або офісних приміщеннях для продажу іноземних продуктів, під час яких продукти залишаються під митним контролем.

РОЗДІЛ IV ПОВЕРНЕННЯ АБО ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД СПЛАТИ МИТА

Стаття 16

Повернення або звільнення від сплати мита

1. Матеріали, що не мають преференційного походження, використані у виробництві товарів Груп 50-63 Гармонізованої системи, походженням із Сторін, для яких видається або складається підтвердження походження згідно з Розділом V Доповнення А, не можуть бути предметом повернення мита або звільнення від сплати мита будь-якого типу в Стороні-експортера.
2. Заборона, що міститься в пункті 1 цієї Статті стосується будь-якої домовленості про повне чи часткове відшкодування, звільнення від сплати чи неплатіж мита й митних зборів, які мають еквівалентну дію, застосовується у Стороні-експортера до матеріалів, які використовуються у виробництві, якщо таке відшкодування, звільнення від сплати чи неплатіж застосовується, формально чи фактично, коли товари, вироблені з цих матеріалів, експортуються, а не коли вони залишаються для використання в цій країні.
3. Експортер товарів, на які поширюється підтвердження походження, повинен бути готовим у будь-який час на вимогу митних органів надати всі належні документи на підтвердження того, що мито, сплачене за матеріали, що не мають преференційного статусу походження, використані у виробництві цих товарів, не було повернене, і що мито та всі митні платежі та збори, що мають еквівалентний ефект, які мають бути сплачені за такі матеріали, дійсно сплачені.

Заборона в пункті 1 цієї Статті не повинна застосовуватись у торгівлі між Сторонами товарами, які набули преференційного статусу походження шляхом застосування кумуляції походження, передбаченої Статтею 7 (4) або (5).

РОЗДІЛ V ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПОХОДЖЕННЯ

Стаття 17

Загальні вимоги

1. Товари, що походять з однієї з Сторін, і ввозяться до іншої Сторони, підпадають під дію положень цієї Угоди за умови подання одного з таких документів, що підтверджують походження:
 - (а) сертифікат з перевезення товару EUR.1, зразок якого наведений у Додатку IV до Доповнення А;
 - (б) у випадках, вказаних у Статті 18 (1), декларація, надалі іменується як "декларація походження", надана експортером до інвойса, повідомлення про доставку чи будь-якого іншого комерційного документа, який описує розглядувані товари достатньо детально для того, щоб їх можна було ідентифікувати; текст декларації походження, наведений у Додатку III до цього Доповнення.
2. Незважаючи на положення пункту 1 цієї Статті товари преференційного походження в розумінні цих Правил, у випадках, визначених Статтею 27, підпадають під положення цієї Угоди без необхідності подання будь-яких підтверджень походження, вказаних у пункті 1 цієї Статті.

3. Без обмеження для змісту пункту 1, Сторони можуть погодитись, що для преференційної торгівлі між ними, підтвердження походження, перелічені у підпунктах (а) та (б) пункту 1 цієї Статті, замінюються заявами про походження, що оформлюються експортерами та реєструються у електронній базі відповідно до внутрішнього законодавства Сторін.

Використання заяв про походження, що складаються експортерами та реєструються в електронній базі, погоджене двома або більше Договірними Сторонами, які застосовують, не має перешкоджати використанню діагональної кумуляції із іншими Договірними Сторонами, які застосовують.

4. Для цілей пункту 1 Сторони можуть домовитись про створення системи, яка дозволяє видавати в електронній формі та/або подавати в електронній формі підтвердження походження, перелічені в пунктах (а) та (б) пункту 1 цієї Статті.
5. З метою застосування Статті 7, у разі застосування Статті 8 (4), експортер у Договірній Стороні, яка застосовує, складає або подає заяву на отримання підтвердження походження на підставі іншого підтвердження походження, без внесення напису відповідно до положень Статті 8 (3), вживає усіх необхідних заходів для того, щоб забезпечити виконання умов для застосування кумуляції та бути готовим представити митним органам усі відповідні документи.

Стаття 18

Умови складання декларації походження

1. Декларація походження, зазначена в підпункті (б) Статті 17 (1), може бути складена:
 - (а) уповноваженим експортером відповідно до положень Статті 19, або
 - (б) будь-яким експортером на будь-яку партію товарів, що складається з однієї або більше одиниць упаковки, преференційного походження, сукупна вартість яких не перевищує 6000 євро.
2. Декларація походження може бути складена, якщо товари вважаються такими, що походять з Договірної Сторони, яка застосовує та якщо виконуються інші вимоги цих Правил.
3. Експортер, який складас декларацію походження, повинен бути готовим у будь-який час на вимогу митних органів Сторони-експортера надати всі належні документи на підтвердження статусу походження розглядуваних товарів, а також виконання інших умов цих Правил.
4. Складання декларації походження здійснюється експортером шляхом штампування, машинописного чи поліграфічного друкування на інвойсі, повідомленні про доставку чи іншому комерційному документі декларації, текст якої наведено у Додатку III до цього Доповнення, з використанням однієї з мовних версій, викладених у цьому Додатку, і відповідно до положень національного законодавства країни експорту. Якщо декларація складена від руки, це має бути зроблено чорнилом і друкованими літерами.
5. Декларації походження мають бути власноручно підписані експортером, що їх склав. Проте уповноважений експортер у розумінні Статті 19 не повинен підписувати такі декларації, якщо він надав митним органам Сторони-експортера письмове зобов'язання нести повну відповідальність за будь-яку декларацію походження, у якій він зазначений, так, ніби вона підписана ним власноручно.
6. Декларація походження може бути складена експортером тоді, коли товари, яких вона стосується, експортуються, або після експортування ("ретроспективна

декларација походження") за умови подання цієї декларації в країні імпорту протягом двох років після імпортування продуктів, яких вона стосується.

Якщо розділення партії відбувається відповідно до Статті 14 (3) та за умови, що дворічний обмежувальний період дотримується, ретроспективна декларація походження оформляється уповноваженим експортером Сторони-експортера товарів.

Стаття 19

Уповноважений експортер

1. Митні органи Сторони-експортера, згідно із національними вимогами можуть уповноважити будь-якого експортера, заснованого у цій Стороні ("уповноважений експортер") скласти декларації походження незалежно від вартості відповідних товарів.
2. Експортер, який запитує такого дозволу, повинен надати митним органам усі гарантії, необхідні для перевірки преференційного статусу походження товарів, а також виконання інших вимог цих Правил.
3. Митні органи повинні надати уповноваженому експортерові номер митного дозволу, який має бути вказаний на декларації походження.
4. Митні органи перевіряють правильність використання дозволу. Вони можуть відкликати дозвіл у випадку неналежного його використання уповноваженим експортером та повинні робити це у випадку ненадання уповноваженим експортером гарантій, зазначених у пункті 2 цієї Статті.

Стаття 20

Процедура видачі сертифіката з перевезення товару EUR.1

1. Сертифікат з перевезення товару EUR.1 має бути виданий митними органами Сторони-експортера на письмову заяву експортера або, під відповідальність експортера, його уповноваженим представником.
2. Для цього експортер або його уповноважений представник має заповнити сертифікат з перевезення товару EUR.1, а також бланк заяви, зразок якої наведений у Додатку IV до Доповнення А. Ці бланки мають бути заповнені однією з мов, якими складено Угоду, і відповідно до норм національного законодавства країни експорту. Якщо ці бланки заповнюються від руки, вони повинні заповнюватися ручкою друкованими літерами. Опис продуктів потрібно викласти у виділеній для цього графі, не залишаючи вільних рядків. Якщо графа не заповнена повністю, під останнім рядком опису проставляється горизонтальна лінія, вільне місце перекреслюється.
3. Сертифікат з перевезення товару EUR.1 повинен містити наступний напис англійською мовою у графі 7: "ПЕРЕХІДНІ ПРАВИЛА".
4. Експортер, який подає заяву на видачу сертифіката EUR.1, повинен бути готовий у будь-який час на вимогу митних органів Сторони-експортера, де видано сертифікат з перевезення товару EUR.1, надати усі відповідні документи, що підтверджують походження товару, а також виконання інших вимог цих Правил.
5. Сертифікат з перевезення товару EUR.1 видається митними органами Сторони-експортера, якщо відповідний товар має статус преференційного походження та відповідає іншим вимогам цих Правил.

6. Митні органи, які видають сертифікати з перевезення товару EUR.1, повинні вжити всіх необхідних заходів для перевірки преференційного статусу походження товарів, а також для виконання інших умов цих Правил. Для цих цілей вони мають право вимагати будь-яких доказів і здійснювати будь-яку перевірку рахунків експортера та інші перевірки, які вважатимуть доцільними. Ці органи також мають забезпечити правильне заповнення бланків, зазначених у пункті 2 цієї Статті. Вони зокрема повинні перевірити, чи заповнена графа, призначена для опису продуктів, таким чином, щоб запобігти зловмисному дописуванню.
7. Дата видачі сертифіката з перевезення товару EUR.1 повинна бути вказана в графі 11 цього сертифіката.
8. Сертифікат з перевезення товару EUR.1 має бути виданий митними органами й переданий експортеру одразу ж після здійснення чи забезпечення фактичного експортування продукту.

Стаття 21

Сертифікати з перевезення товару EUR.1, видані пізніше

1. Незважаючи на Статтю 20 (8) сертифікат з перевезення товару EUR.1 може бути виданий після експортування товарів, яких він стосується, якщо:
 - (a) він не був виданий під час експортування через допущення помилок або ненавмисних похибок або особливих обставин;
 - (b) митним органам було доведено, що сертифікат з перевезення товару EUR.1 був виданий, але не прийнятий під час імпорту з технічних причин;
 - (c) кінцевий пункт призначення відповідного товару був невідомий на момент експортування та був визначений під час транспортування чи зберігання, та після можливого розділення партій товарів відповідно до Статті 14 (3);
 - (d) сертифікат з перевезення товару EUR.1 чи EUR.MED був виданий у відповідності з правилами Конвенції ПЕМ для товарів, які також мають статус преференційного походження відповідно до цих Правил. Експортер повинен вжити всіх необхідних кроків, щоб забезпечити виконання умов для застосування кумуляції, та бути готовим надати митним органам всю відповідну документацію, яка доводить те, що товар має статус преференційного походження відповідно до цих Правил; або
 - (e) сертифікат з перевезення товару EUR.1 був виданий на основі застосування Статті 8 (4) та Статті 8 (3), вимагається при імпортуванні до іншої Договірної Сторони, яка застосовує.
2. Для застосування пункту 1 цієї Статті, експортер у своїй заяві повинен вказати місце і дату експортування товарів, яких стосується сертифікат з перевезення товару EUR.1, і пояснити причини свого прохання.
3. Митні органи можуть видати сертифікат з перевезення EUR.1 пізніше, протягом двох років з дня експортування, та лише після підтвердження того, що інформація, надана експортером у заяві, збігається з інформацією у відповідній справі.
4. На додаток до вимог, що містяться у положенні Статті 20 (3), сертифікати з перевезення товару EUR.1, видані пізніше, повинні мати наступний напис англійською мовою: "ISSUED RETROSPECTIVELY".
5. Напис, зазначений у пункті 4 цієї Статті, має бути зазначений у графі 7 сертифіката з перевезення товару EUR.1.

Стаття 22

Видача дубліката сертифіката з перевезення товару EUR.1

1. У випадку викрадення, втрати чи знищення сертифіката з перевезення товару EUR.1, експортер може подати до митних органів, що видали цей сертифікат, заяву про видачу дубліката, складеного на основі наявних у них експортних документів.
2. На додаток до вимог, що містяться у Статті 20 (3), дублікат, виданий відповідно до пункту 1 цієї Статті повинен мати наступний напис англійською мовою: "DUPLICATE".
3. Напис, зазначений у пункті 2, має бути зазначений у графі 7 дубліката сертифіката з перевезення товару EUR.1.
4. Такий дублікат, який має містити дату видачі оригінального сертифіката з перевезення товару EUR.1, вважатиметься дійсним з цієї дати.

Стаття 23

Термін дії підтвердження походження

1. Підтвердження походження є дійсним протягом десяти місяців з дати видачі в Стороні-експортера та у зазначений період має бути подане до митних органів Сторони-імпортера.
2. Підтвердження походження, що подаються до митних органів Сторони-імпортера після терміну дії, зазначеного у пункті 1, можуть бути прийняті з метою застосування преференційного режиму, якщо вони не були подані до встановленої кінцевої дати через виняткові обставини.
3. В інших випадках несвочасного подання митні органи Сторони-імпортера можуть прийняти підтвердження походження, якщо товари були представлені митним органам раніше вказаної кінцевої дати.

Стаття 24

Вільні зони

1. Сторони повинні вжити всіх необхідних заходів для забезпечення того, щоб товари, які є предметом торгівлі із застосуванням підтвердження походження та транспортуються через вільні зони, розташовані на їхній території, не були заміщені іншими товарами та не піддавалися обробкам, крім звичайних операцій, призначених для запобігання їхньому псуванню.
2. Як виняток з положень, що містяться в пункті 1, якщо товари походженням з Договірної Сторони, яка застосовує імпортується у вільну зону із застосуванням підтвердження походження і піддаються обробці або переробці, нове підтвердження походження повинне бути видане, якщо обробку або переробку було здійснено відповідно до положень цих Правил.

Стаття 25

Вимоги щодо імпорту

Підтвердження походження подається митним органам Сторони-імпортера відповідно до процедур, що застосовуються у цій Стороні.

Стаття 26
Імпорт частинами

Якщо на запит імпортера при виконанні умов, встановлених митними органами Сторони-імпортера, розібрані чи незібрані товари в розумінні Загального правила 2 (а) інтерпретації Гармонізованої системи, що підпадають під дію Розділів XVI і XVII або товарних позицій 7308 та 9406, імпортуються частинами, після ввезення першої частини імпортер повинен подати митним органам при імпорті єдине підтвердження походження цих товарів.

Стаття 27
Звільнення від підтвердження походження

1. Товари, що надсилаються малими пакунками від одних приватних осіб до інших або становлять частину особистого багажу подорожніх, мають бути визнані такими, що походять з певної країни, не потребуючи подання підтвердження походження за умови, що ці товари не імпортовані з метою торгівлі й були задекларовані як такі, що відповідають вимогам цих Правил, і якщо достовірності такої декларації не викликає жодних сумнівів.
2. Ввезення товару не вважається імпортом з метою торгівлі, якщо дотримані усі наступні умови:
 - (а) ввезення є нерегулярним;
 - (б) ввезення складається виключно з товарів для особистого користування отримувачів або подорожніх або їх сімей;
 - (с) з природи та кількості товарів очевидно, що їхнє комерційне використання не планується.
3. Сукупна вартість цих товарів не перевищує 500 євро у випадку малих пакунків і 1200 євро у випадку товарів, що входять до складу особистого багажу подорожніх.

Стаття 28
Розбіжності та формальні помилки

1. Виявлення незначних розбіжностей між відомостями, наведеними в підтвердженні походження та документах, поданих до митної служби для виконання формальностей, пов'язаних з імпортом товарів, не спричиняє ipso facto нікчемності такого підтвердження походження, якщо належним чином встановлено, що цей документ відповідає представленим товарам.
2. Очевидні формальні помилки у підтвердженні походження, такі як друкарська помилка, не є причиною для відхилення документів, зазначених у пінкті 1 цієї Статті, якщо ці помилки не викликають сумнівів щодо правильності відомостей, наведених у цих документах.

Стаття 29
Декларації постачальника

3. Якщо сертифікат з перевезення EUR.1 видано або декларація походження складена в Стороні для товарів, які мають преференційний статус походження, у виробництві яких використано товари походженням з іншої Договірної Сторони, яка застосовує, та які зазнали обробки або переробки без отримання преференційного статусу походження відповідно до Статті 7 (3) чи Статті 7 (4), повинна враховуватися декларація постачальника для цих товарів відповідно до цієї Статті.

4. Декларація постачальника, згадана в пункті 1, є доказом здійснення обробки або переробки в Договірній Стороні, яка застосовує, відповідних товарів з метою встановлення того, що продукти, у виробництві яких використовуються ці товари, можуть розглядатися як такі, що походять зі Сторони-експортера і відповідають іншим вимогам цих Правил.
3. Окрема декларація постачальника повинна бути складена, за винятком випадків, передбачених у пункті 4, постачальником на кожен партію товарів за формою, визначеною в Додатку VI, на аркуші паперу, доданому до інвойса, накладної або будь-якого іншого комерційного документа, що достатньо описує відповідні товари для їх ідентифікації.
4. У разі, якщо постачальник регулярно поставляє визначеному замовнику товари, для яких очікується, що протягом певного періоду часу обробка або переробка буде здійснюватися постійно в Договірній Стороні, яка застосовує, він може надати одну декларацію постачальника для подальших поставок партій цих товарів ("довгострокова декларація постачальника"). Довгострокова декларація постачальника, як правило, може бути дійсна до двох років з дати її складання. Митні органи Договірної Сторони, яка застосовує, де складається декларація, визначають умови, за яких строк її дії може продовжуватися. Довгострокова декларація постачальника складається постачальником за формою, встановленою в Додатку VII, і має містити детальний опис відповідних товарів, достатній для їх ідентифікації. Вона надається відповідному замовнику, перед або разом з поставкою першої партії товарів, які охоплюються цією декларацією. Постачальник зобов'язаний негайно проінформувати свого замовника, якщо довгострокова декларація постачальника більше не застосовується до поставки товарів.
3. Декларації постачальника, зазначені в пунктах 3 і 4 цієї Статті повинні бути надруковані з використанням однієї з мов, якою укладено Угоду, відповідно до положень національного законодавства Договірної Сторони, яка застосовує, в якій складена декларація, і мати оригінальний підпис постачальника власноруч. Декларація може також бути складена від руки; в такому випадку, вона повинна бути написана чорнилом і друкованими літерами.
4. Постачальник, що складає декларацію, повинен бути готовим надати в будь-який час, на вимогу митних органів Договірної Сторони, яка застосовує, і де складена декларація, всі відповідні документи, що підтверджують, що інформація, представлена в цій декларації є правильною.

Стаття 30

Суми виражені в євро

1. Для застосування пункту (b) Статті 18 (1) та Статті 27 (3) у випадках, коли інвойс на товари надано у іншій валюті ніж євро, кожна з зацікавлених країн повинна щорічно встановлювати суми в національних валютах Сторін, еквівалентні до наведених сум у євро.
2. Пункт (b) Статті 18 (1) або Статті 27 (3) застосовуються до партії товару з використанням валюти, яка вказана в інвойсі на цю партію, згідно з сумою, встановленою відповідною країною.
3. Суми, що використовуються в будь-якій національній валюті мають бути еквівалентні до відповідних сум у євро станом на перший робочий день жовтня. Ці значення повинні бути передані Європейській Комісії до 15 жовтня і застосовуються з 1 січня наступного року. Європейська Комісія повинна повідомити всі зацікавлені країни про відповідні суми.

4. Сторона може округлити суми, отримані шляхом перерахунку суми в євро в її національну валюту, до більшого чи меншого цілого числа. Різниця між цим округленим значенням і результатом перерахунку не повинна перевищувати 5 %. Сторона може не змінювати еквівалент суми в євро, перерахований у її національну валюту, якщо у встановлений час щорічного узгодження, передбаченого в пункті 3, перерахування цієї суми без округлення призводить до збільшення еквіваленту в національній валюті менше ніж на 15 %. Еквівалент у національній валюті можна не змінювати, якщо перерахування призводить до зменшення його значення.
5. На запит Сторони Спільний Комітет має переглядати суми в євро. Під час такого перегляду Спільний Комітет має вирішити, чи доцільно зберігати незмінним вплив розглядуваних обмежень. З огляду на це він може ухвалити рішення змінити суми в євро.

РОЗДІЛ VI ПРИНЦИПИ СПІВРОБІТНИЦТВА ТА ДОКУМЕНТАЛЬНІ ДОКАЗИ

Стаття 31

Документальні докази, зберігання доказів походження та супровідної документації

1. Експортер, який склав декларацію походження або подав заяву на отримання сертифіката з перевезення EUR.1, повинен зберігати паперову копію або електронну версію підтвердження походження та всіх документів, що підтверджують статус преференційного походження продукту протягом принаймні трьох років з дати видачі сертифіката або складання декларації походження.
2. Постачальник, який складає декларацію походження, повинен зберігати протягом принаймні трьох років копії декларації та всіх інвойс, накладних або інших комерційних документів, що відносяться до декларації, а також документів, зазначених у Статті 29 (6).

Постачальник, який складає довгострокову декларацію, повинен зберігати протягом принаймні трьох років копії декларації та всіх інвойсів, накладних або інших комерційних документів стосовно товарів, на які поширюється ця декларація, надіслана певному замовнику, а також документи, зазначені у статті 29 (6) протягом принаймні трьох років. Цей період починається з дати закінчення строку дії довгострокової декларації постачальника.

3. З метою виконання пункту 1 цієї Статті, документи, що підтверджують статус преференційного походження можуть включати, *inter alia*, наступне:
 - (а) прямі свідчення процесів, виконаних експортером чи постачальником для отримання товару, що містяться, наприклад, у його обліковій документації чи у внутрішній системі обліку;
 - (б) документи, що підтверджують статус походження використаних матеріалів, видані чи складені у відповідній застосовуючій Договірній Стороні, яка застосовує, відповідно до національного законодавства;
 - (в) документи, що підтверджують обробку матеріалів у відповідній Стороні, видані чи складені у Стороні відповідно до національного законодавства;
 - (г) декларації походження або сертифікати з перевезення товару EUR.1, що підтверджують преференційний статус походження використаних матеріалів, видані чи складені в Сторонах згідно з цими Правилами;

- (е) докази про обробку або переробку, виконані за межами Сторін згідно з положеннями Статтей 13 та 14, які підтверджують, що вимоги цих Статтей були виконані.
4. Митні органи Сторони-експортера, які видають сертифікати з перевезення товару EUR.1, повинні зберігати форму заяви, про яку йдеться у Статті 20 (2), протягом принаймні трьох років.
 5. Митні органи Сторони-імпортера повинні зберігати декларації походження та видані їм сертифікати з перевезення товару EUR.1 протягом принаймні трьох років.
 6. Декларації постачальника, які підтверджують, що обробка або переробка використаних матеріалів здійснена в Договірній Стороні, яка застосовує, та складені в одній з них, повинні розглядатися як документ відповідно до Статей 18 (3), 20 (4) і 29 (6), що використовується з метою підтвердження того, що продукти, охоплені сертифікатом з перевезення EUR.1 або декларацією походження можуть розглядатися як такі, що походять з такої Договірної Сторони, яка застосовує, і виконують інші вимоги цих Правил.

Стаття 32

Вирішення спорів

У випадках виникнення спорів щодо процедур перевірки відповідно до Статті 34 та 35, або стосовно тлумачення цього Доповнення, які не можуть бути вирішені між митними органами, які вимагають перевірки і митними органами, відповідальними за проведення цієї перевірки, вони подаються на розгляд Спільного Комітету.

У всіх випадках вирішення спорів між імпортером і митними органами Сторони-імпортера має бути здійснено відповідно до законодавства цієї країни.

РОЗДІЛ VII

АДМІНІСТРАТИВНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Стаття 33

Інформування (нотифікація) та співробітництво

1. Митні органи Сторін повинні надавати один одному зразки відбитків печаток, які використовують у їхніх митних службах для видачі сертифікатів з перевезення товару EUR.1, разом із зразками номерів дозволів, наданих уповноваженим експортерам, а також адреси митних органів, які відповідають за перевірку таких сертифікатів та декларацій про походження.
2. З метою належного застосування цих Правил Сторони повинні допомагати один одному через компетентні митні органи у перевірці достовірності сертифікатів з перевезення товару EUR.1, декларацій про походження, декларацій постачальника та правильності інформації, що міститься в цих документах.

Стаття 34

Перевірка підтвердження походження

1. Подальші перевірки підтверджень походження мають здійснюватися у довільному порядку або тоді, коли митні органи Сторони-імпортера мають обґрунтовані сумніви в достовірності таких документів, статусі походження відповідних товарів або виконанні інших вимог цих Правил.

2. У випадку запиту на подальшу перевірку митні органи Сторони-імпортера повинні повернути сертифікат з перевезення товару EUR.1 та інвойс, якщо він був поданий, декларацію про походження або копії цих документів митним органам Сторони-експортера, вказавши, за необхідності, причини запиту. Будь-які отримані документи й інформація, що вказують на недостовірність інформації, наведеної в підтвердженні походження, повинні бути надіслані для обґрунтування запиту про здійснення перевірки.
3. Перевірка має бути здійснена митними органами Сторони-експортера. Для виконання цього завдання вони мають право вимагати будь-яких доказів і здійснювати будь-яку перевірку рахунків експортера та інші перевірки, які вважатимуть належними.
4. Якщо митні органи Сторони-імпортера вирішують призупинити надання преференційного режиму для товарів щодо яких здійснюється перевірка, до надходження результатів цієї перевірки, імпортеру пропонується видача товарів із застосуванням будь-яких запобіжних заходів, які вважатимуться необхідними.
5. Митні органи, на запит яких була здійснена перевірка, мають бути якнайшвидше поінформовані про її результати. Ці результати повинні чітко вказувати на те чи є перевірені документи достовірними та чи розглядувані товари можуть бути визнані такими, що походять з однієї з Сторін і відповідають іншим вимогам цих Правил.
6. Якщо у випадку обґрунтованих сумнівів відповідь на запит про перевірку не надійшла протягом десяти місяців з дати подання цього запита, або якщо відповідь не містить достатньої інформації для визначення достовірності розглядуваного документа або справжнього походження товарів, митні органи, що подали запит, повинні за відсутності виняткових обставин відмовити у наданні права на преференції.

Стаття 35

Перевірка декларацій постачальника

1. Наступні перевірки декларацій постачальника або довгострокових декларацій постачальника можуть здійснюватися у довільному порядку або коли митні органи Сторони, де приймаються такі декларації для видачі сертифіката з перевезення товару EUR.1 або декларації походження, мають обґрунтовані сумніви в достовірності документа або правильності інформації, що міститься в цьому документі.
2. З метою виконання положень пункту 1 цієї Статті, митні органи Сторони, зазначена в пункті 1 цієї Статті, повертають декларацію постачальника або довгострокову декларацію постачальника та інвойси, накладні або інші комерційні документи, що стосуються товарів, які охоплюються такою декларацією, митним органам Договірної Сторони, яка застосовує, в якій було складено декларацію, зазначаючи, в разі необхідності, причини або форму запиту про перевірку.

Вони повинні подати на підтримку запиту про подальшу перевірку, будь-які документи та інформацію, що були отримані, припускаючи, що інформація, представлена в декларації постачальника або довгостроковій декларації постачальника, є невірною.
3. Перевірка здійснюється митними органами Договірної Сторони, яка застосовує, в якій були складені декларація постачальника або довгострокова декларація постачальника. Для цього митні органи повинні мати право вимагати будь-яких доказів і проводити перевірки рахунків постачальника або будь-які інші перевірки, які вони вважають доцільними.

4. Митні органи, які вимагають перевірки, повинні бути якомога швидше проінформовані про її результати. Ці результати повинні чітко визначати, чи є вірною надана в декларації постачальника або довгостроковій декларації постачальника інформація, та чи може і в якій мірі така декларація бути прийнятою до уваги при видачі сертифіката з перевезення товару EUR.1 або складені декларації походження.

Стаття 36

Штрафи

Кожна Сторона повинна забезпечити накладення кримінальних, цивільних чи адміністративних стягнень за порушення свого національного законодавства, пов'язаного з цими Правилами.

РОЗДІЛ VIII

ЗАСТОСУВАННЯ ДОПОВНЕННЯ А

Стаття 37

Європейський економічний простір

Товари походженням з Європейського економічного простору (ЄЕП) в рамках тлумачення Протоколу 4 до Угоди про Європейський економічний простір вважаються походженням з Європейського Союзу, Ісландії, Ліхтенштейна чи Норвегії (Сторони ЄЕП) при експорті, відповідно, з Європейського Союзу, Ісландії, Ліхтенштейну чи Норвегії до однієї зі Сторін, за умови, що угоди про вільну торгівлю з використанням цих Правил застосовуються між Сторонами та Сторонами ЄЕП.

Стаття 38

Ліхтенштейн

Без обмеження для змісту Статті 2, товар походженням з Ліхтенштейну, відповідно до Митного союзу укладеного між Ліхтенштейном та Швейцарією, вважається таким, що походить зі Швейцарії.

Стаття 39

Республіка Сан-Марино

Без обмеження для змісту Статті 2, товар походженням з Республіки Сан-Марино, відповідно до Митного союзу укладеного між Європейським Союзом та Республікою Сан-Марино, вважається таким, що походить з Європейського Союзу.

Стаття 40

Князівство Андорра

Без обмеження для змісту Статті 2, товар походженням з Князівства Андорри, класифікований під товарними групами 25-97 Гармонізованої системи, відповідно до Митного союзу укладеного між Європейським Союзом та Князівством Андорра, вважається таким, що походить з Європейського Союзу.

Стаття 41
Сеута та Мелілья

1. Для цілей цих Правил, термін "Європейський Союз" не поширюється на Сеуту та Мелілью.
2. Товари походженням з однієї Сторони при імпорті до Сеути чи Мелільї повинні в усіх випадках користуватись таким самим митним режимом, як той, що застосовується до продуктів походженням з митної території Європейського Союзу за Протоколом 2 Акта про приєднання Королівства Іспанії і Португальської Республіки та поправок до Договорів¹. Для товарів походженням з Сеути і Мелільї, імпортованих відповідно до умов цієї Угоди, Сторони повинні надати такий самий митний режим, як і для товарів, які походять та імпортовані з Європейського Союзу.
3. Для цілей пункту 2 цієї Статті щодо продуктів походженням з Сеути і Мелільї, ці Правила мають застосовуватись *mutatis mutandis* з урахуванням особливих умов, наведених у Додатку V.

¹ ОJ EC L 302, 15.11.1985, p. 23.

ДОДАТОК I

ВСТУПНІ ПОЯСНЕННЯ ДО ПЕРЕЛІКУ В ДОДАТКУ II

Пояснення 1 – Загальні положення

У цьому переліку наведені умови, необхідні для визнання будь-яких товарів достатньо обробленими або переробленими в розумінні Статті 4 Розділу II Доповнення А.

В залежності від товару існує чотири типи правил:

- (a) при обробці або переробці не перевищується максимальний вміст матеріалів, що не мають преференційного статусу походження товарів;
- (b) через обробку або переробку 4-значна товарна позиція Гармонізованої системи або 6-значна підпозиція Гармонізованої системи вироблених товарів відрізняється від 4-значної товарної позиції Гармонізованої системи або 6-значної підпозиції відповідно до використаних матеріалів;
- (c) проводиться специфічна операція з обробки та переробки;
- (d) здійснюється обробка або переробка певних повністю отриманих матеріалів.

Пояснення 2 – Структура переліку

- 4.1. Перші два стовпчики переліку містять опис отриманого товару. У стовпчику (1) наведений номер товарної позиції чи товарної групи, що використовуються у Гармонізованій системі, в стовпчику (2) - опис товару за цією позицією або групою Гармонізованої системи. Для кожного запису в перших двох стовпчиках правило визначається в стовпчику (3). Коли, в окремих випадках, перед записом у першому стовпчику міститься слово "окремі товарні коди" ("ex"), це означає, що правило зі стовпчика (3) застосовується лише до частини товарної позиції, вказаної в стовпчику (2).
- 2.2. Якщо в стовпчику (1) об'єднані декілька номерів товарних позицій, або в ньому зазначений номер групи, а в стовпчику (2) наведено опис товарів у загальних термінах, відповідні правила зі стовпчика (3) застосовуються до всіх товарів, які згідно з Гармонізованою системою, віднесено до товарних позицій товарної групи або до будь-яких товарних позицій об'єднаних у стовпчику (1).
- 2.3. Якщо до різних товарів, що входять до однієї позиції, застосовуються різні правила з переліку, опис кожної частини такої позиції, до якої застосовується окреме правило зі стовпчика (3), наведений окремим абзацом поруч із відповідним правилом.
- 2.4. Якщо в стовпчику (3) наведено два альтернативних правила, розділені словом "або", експортер може обирати, яке використовувати.

Пояснення 3 – Приклади застосування правил

- 3.1. Стаття 4 Розділу II Доповнення А, стосовно товарів, які набули преференційного статусу походження та використовуються у виробництві інших товарів, має застосовуватися незважаючи на те, чи цей статус був набутий на підприємстві, де використовуються такі товари, чи на іншому підприємстві Сторони.
- 3.2. Відповідно до Статті 6 Розділу II цього Доповнення А, обробка або переробка повинна перевищувати перелік операцій, зазначених у цій Статті. Якщо цього не відбувається, товари не мають права на отримання пільгового преференційного режиму, навіть у випадку дотримання наведених нижче умов.

Відповідно до Статті 6 Розділу II Доповнення А, правила з переліку описують мінімальний обсяг необхідної обробки або переробки, а більш значна обробка або переробка є підґрунтям для надання преференційного статусу походження; і навпаки, менш значна обробка або переробка не забезпечує надання преференційного статусу походження.

Таким чином, якщо правило передбачає використання матеріалу, що не мають преференційного статусу походження на певному етапі виробництва, використання такого матеріалу на більш ранньому етапі дозволяється, а на більш пізньому етапі ні.

Якщо правило не передбачає використання матеріалу, що не мають преференційного статусу походження на певному етапі виробництва, використання такого матеріалу на більш ранньому етапі дозволяється, а на більш пізньому етапі ні.

Приклад: якщо у переліку правил товарної групи 19 передбачено, що "матеріали, що не мають преференційного статусу походження товарних позицій 1101-1108 не можуть перевищувати 20% ваги", використання (тобто імпорту) зернових культур товарної групи 10 (матеріалів на більш ранньому етапі виробництва) не обмежується.

- 3.3. Без обмеження змісту Пояснення 3.2, якщо у правилі використано вираз "Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції", це означає дозвіл на використання матеріалів будь-якої товарної позиції (позицій) (навіть матеріалів із таким самим описом і товарною позицією, як і сам товар), однак з урахуванням усіх спеціальних обмежень, які також можуть бути включені в це правило.

Проте вираз "Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, зокрема інших матеріалів товарної позиції... " або "Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, зокрема інших матеріалів тієї ж товарної позиції, що й сам товар" означає дозвіл на використання матеріалів будь-якої товарної позиції (позицій) за винятком матеріалів із таким самим описом, як і сам товар, що наведений у стовпчику (2) переліку.

- 3.4. Якщо правило з переліку визначає, що товар може бути вироблений більше як з одного матеріалу, це означає, що у виробництві можна використовувати один чи більше матеріалів. Проте це правило не вимагає, щоб всі матеріали використовувалися.
- 3.5. Якщо правило з переліку вказує, що товар має бути вироблений з певного матеріалу, ця умова очевидно не забороняє використання інших матеріалів, які в силу властивості їм природи не можуть відповідати цьому правилу.
- 3.6. Якщо в правилі з переліку наведені два значення максимально дозволеного вмісту матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, ці значення не можна складати. Інакше кажучи, максимальний вміст усіх матеріалів, що не мають преференційного статусу походження не може перевищувати найбільшого з наведених значень. Крім того, вміст кожного окремого матеріалу не повинен перевищувати наведеного для нього значення.

Пояснення 4 – Загальні положення щодо деяких товарів сільськогосподарського призначення

- 3.1. Сільськогосподарські товари, що відносяться до товарних груп 6, 7, 8, 9, 10, 12 та товарної позиції 2401, які вирощуються або збираються на території Сторони, розглядаються як такі, що мають походження з території цієї Сторони, навіть

якщо вирощені з імпортного насіння, цибулин, підщеп. живців, щеплень, пагонів, бутонів або з інших живих частин рослин.

- 3.2. У випадках, коли вміст цукру, що не має преференційного статусу походження в певному товарі обмежується, вага цукрів товарних позицій 1701 (сахароза) та 1702 (наприклад, фруктоза, глюкоза, лактоза, мальтоза, ізоглюкоза або інвертований цукор), використаних для виготовлення кінцевого продукту та товарів, що не мають преференційного статусу походження, включених у кінцевий продукт, враховується для розрахунку таких обмежень.

Пояснення 5 – Термінологія, яка використовується щодо певних текстильних товарів

- 5.1. Термін "натуральне волокно" використовується в Переліку до позначення волокна, іншого ніж штучне й синтетичне. Воно обмежене етапами, що передують прядінню, включно з відходами, і, якщо не вказано інше, включає волокна, які були піддані кардо- чи гребенечесанню або іншій підготовці, але не прядінню.
- 5.2. Термін "натуральні волокна" включає кінський волос товарної позиції 0511, шовк товарних позицій 5002 і 5003, а також вовняні волокна й тонкий і грубий волос тварин товарних позицій 5101–5105, бавовняні волокна товарних позицій 5201–5203 та інші рослинні волокна товарних позицій 5301–5305.
- 5.3. Терміни "целюлоза для штучного волокна", "хімічні матеріали" та "матеріали для паперового виробництва" використовуються в Переліку для опису матеріалів, не класифікованих у товарних групах 50–63, які можуть використовуватись для виробництва штучних, синтетичних або паперових волокон і пряжі.
- 5.4. Термін "хімічне штапельне волокно" використовується в переліку на позначення жмутів синтетичних або штучних волокнин, штапельного волокна та відходи товарних позицій 5501–5507.
- 5.5. Друк (у поєднанні з ткацтвом, в'язанням/в'язанням гачком, перев'язкою або фальцюванням) визначається як техніка, за допомогою якої об'єктивно оцінена функція, наприклад колір, дизайн, технічні характеристики, передається текстильній основі з постійним характером за допомоги трафаретів, роликових, цифрових або інших методів передачі зображень.
- 5.6. Друк (як самостійна операція) визначається як техніка, за допомогою якої об'єктивно оцінена функція, така як колір, дизайн, технічні характеристики постійно передається текстильній основі за допомоги трафаретів, роликових, цифрових або інших методів передачі зображень у поєднанні з щонайменше двома підготовчими/оздоблювальними операціями (такими як вичісування, відбілювання, мерсеризація, нагрів, підняття, календаризація, обробка для надання стійкості до усадки, незмивний апрет, декатування, просочення, чистка і штопання суров'я) за умови, що вартість усіх використовуваних матеріалів не перевищує 50 % ціни продукту франко-завод.

Пояснення 6 – Допустимі відхилення, що застосовуються до товарів із суміші текстильних матеріалів

- 6.1. Якщо окремий товар з Переліку має посилання на це Пояснення, умови, зазначені в стовпчику (3), не повинні застосовуватися до будь-яких основних текстильних матеріалів, використовуваних у виробництві цього товару, які разом складають не більше 15 % загальної ваги всіх використаних основних текстильних матеріалів. (Також див. вказані нижче Пояснення 6.3 і 6.4).

6.2. Проте припустиме значення, вказане в Поясненні 6.1, стосується лише товарів зі змішаним складом, виготовлених із двох чи більшої кількості основних текстильних матеріалів.

До основних текстильних матеріалів належать:

- шовк;
- вовна;
- грубий волос тварин;
- тонкий волос тварин;
- кінський волос;
- бавовна;
- матеріали для паперового виробництва і папір;
- льон;
- справжня конопля;
- джут та інші текстильні луб'яні волокна;
- сизаль та інші текстильні волокна з рослин роду агава;
- кокосові волокна, абака (маніла), рамі та інші текстильні волокна рослинного походження;
- синтетичні комплексні нитки з поліпропілену;
- синтетичні комплексні нитки з поліестеру;
- синтетичні комплексні нитки з поліаміду;
- синтетичні комплексні нитки з політетрафторетилену;
- синтетичні комплексні нитки з полі (феніленсульфіду);
- синтетичні комплексні нитки з полі (вінілхлориду);
- інші синтетичні комплексні нитки;
- штучні комплексні нитки з віскози;
- інші штучні комплексні нитки;
- струмопровідні волокна;
- синтетичні штапельні волокна з поліпропілену;
- синтетичні штапельні волокна з поліестеру;
- синтетичні штапельні волокна з поліаміду;
- синтетичні штапельні волокна з поліакрилонітрилу;
- синтетичні штапельні волокна з полііміду;
- синтетичні штапельні волокна з політетрафторетилену;
- синтетичні штапельні волокна з поліфеніленсульфіду;
- синтетичні штапельні волокна з полівінілхлориду;
- інше хімічні синтетичні штапельні волокна;
- штучні штапельні волокна з віскози;
- інші штучні штапельні волокна;
- пряжа з поліуретану, сегментованого гнучкими ділянками полімеру поліефіру, позументна або неопозументна;
- товари товарної позиції 5605 (металізована пряжа) зі вмістом стрічкової нитки, що складається з серцевини з алюмінієвої фольги або пластмасової

плівки, з покриттям з алюмінієвого порошку або без покриття, завтовшки не більше 5 мм, з'єднаних вздовж прозорим або кольоровим клейким прошарком між двома шарами пластмасової плівки;

- інші товари товарної позиції 5605;
- скляне волокно;
- металеве волокно;
- мінеральне волокно.

6.3. У випадку продуктів, що містять "пряжу з поліуретану, сегментовану гнучкими ділянками полімеру полієфіру, позументну або непозументну", припустимий вміст цієї пряжі становить 20 %.

6.4. У випадку продуктів зі вмістом "стрічкової нитки, що складається з серцевини з алюмінієвої фольги або пластмасової плівки, з покриттям з алюмінієвого порошку або без покриття, завтовшки не більше 5 мм, з'єднаних вздовж прозорим або кольоровим клейким прошарком між двома шарами пластмасової плівки", припустимий вміст цієї стрічкової нитки становить 30 %.

Пояснення 7 – Інші допустимі відхилення, що застосовуються до певних текстильних товарів

7.1. Якщо перелік містить посилання на це Пояснення, текстильні матеріали (за винятком підкладок і додаткових підкладок), що не відповідають правилу для розглядуваного виробленого продукту, зазначеному в стовпчику (3) переліку, можуть бути використані лише в тому випадку, коли вони віднесені до іншої позиції, ніж сам товар, а їхня вартість не перевищує 15 % вартості товару на умовах франко-завод.

7.2. Без обмеження для змісту Пояснення 7.3 матеріали, не віднесені до груп 50-63, можуть бути використані у виробництві текстильних товарів без обмежень, незалежно від того, чи містять вони текстильні матеріали.

7.3. Якщо застосовується правило процентного співвідношення, вартість матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, не віднесених до груп 50-63, має враховуватись у розрахунку вартості матеріалів, що не мають преференційного статусу походження в складі товару.

Пояснення 8 – Визначення специфічних процесів та простих операцій, здійснених щодо певних товарів групи 27

8.1. Для окремих товарних позицій ex 2707 та 2713, "специфічні процеси" є такими:

- (a) вакуумна дистиляція;
- (b) вторинна перегонка за допомогою ретельної ректифікації;
- (c) крекінг;
- (d) риформінг;
- (e) екстракція за допомогою селективних розчинників;
- (f) процес, що складається з таких операцій: обробка концентрованою сірчаною кислотою, олеумом або триоксидом сірки; нейтралізації лужними реагентами; знебарвлення та очищення природним ґрунтом, активованим ґрунтом, активованим деревним вугіллям чи бокситом;
- (g) полімеризація;

- (h) алкілування;
- (i) ізомеризація.

8.2. Для товарних позицій 2710, 2711 і 2712, "специфічні процеси" є такими:

- (a) вакуумна дистиляція;
- (b) вторинна перегонка за допомогою ретельної ректифікації;
- (c) крекінг;
- (d) риформінг;
- (e) екстракція за допомогою селективних розчинників;
- (f) процес, що складається з наступних операцій: обробка концентрованою сірчаною кислотою, олеумом або триоксидом сірки; нейтралізації лужними реагентами; знебарвлення та очищення природним ґрунтом, активованим ґрунтом, активованим деревним вугіллям чи бокситом;
- (g) полімеризація;
- (h) алкілування;
- (i) ізомеризація;
- (j) стосовно окремих видів важких нафтопродуктів товарної позиції ex 2710 - десульфурація водню, що призводить до щонайменше 85% зменшення вмісту сірки в оброблюваних продуктах (метод ASTM D 1266-59 T);
- (k) тільки для товарів товарної позиції 2710 - застосовується депарафінування за допомогою процесу, відмінного від фільтрації;
- (l) стосовно окремих видів важких нафтопродуктів товарної позиції ex 2710 - ~~обробка воднем при тиску понад 20 бар та температурі понад 250°C із застосуванням каталізатора, крім ефекту десульфурації, коли водень являє собою активний елемент хімічної реакції - лише щодо важких олій товарної позиції ex 2710. Подальша обробка воднем мастильних олій товарної позиції ex 2710 (наприклад, гідрофінішування або знебарвлення) з метою, зокрема, поліпшення кольору або стійкості не повинна вважатися специфічним процесом;~~
- (m) стосовно окремих видів мазуту товарної позиції ex 2710 - атмосферна дистиляція, за умови, що менше 30 % цих продуктів, включно зі втратами, дистилюються за температури 300 °C за методом ASTM D 86;
- (n) стосовно окремих видів важких нафтопродуктів, окрім газойлів та мазуту, товарної позиції ex 2710 - обробка за допомогою височастотного електричного розряду;
- (o) стосовно окремих видів необроблених продуктів (крім нафтового вазеліну, озокериту, воску буровугільного (лігнітного) або воску торф'яного, парафіну, які містять за вагою менше 0,75 % нафти) товарної позиції ex 2712 - знежирення методом фракційної кристалізації.

8.3. Для товарних позицій ex 2707 та 2713 - прості операції, такі як очищення, декантування, знесолення, відділення води, фільтрація, забарвлення, маркування, отримання певного вмісту сірки в результаті змішування продукції з різним вмістом сірки або будь-яке поєднання цих операцій чи інші подібні операції не надають статусу походження.

Пояснення 9 – Визначення специфічних процесів та операцій, здійснених щодо певних товарів

- 9.1 Товари групи 30, отримані у Стороні з використанням клітинних культур, вважаються такими, що походять з цієї Сторони. "Клітинна культура" означає культивування клітин людини, тварин та рослин у контрольованих умовах (таких як певні температура, середовище росту, газова суміш, pH) поза живим організмом.
- 9.2 Товари групи 29 (за виключенням: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (за виключенням: 3302.10, 3301) 34, 35 (за виключенням: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (за виключенням: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) та 39 (за виключенням: 39.16-39.26), отримані у Стороні шляхом ферментації вважаються такими, що походять із цієї Сторони. "Ферментація" це біотехнологічний процес, при якому людські, тваринні, рослинні клітини, бактерії, дріжджі, грибки або ферменти використовуються для отримання товарів груп 29-39.
- 9.3 Такі операції з обробки вважаються достатніми відповідно до пункту 1 Статті 4 для товарів груп 28, 29 (за виключенням: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (за виключенням: 3302.10, 3301) 34, 35 (за виключенням: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (за виключенням: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) та 39 (за виключенням: 39.16-39.26):
- Хімічна реакція: "Хімічна реакція" - це процес (включаючи біохімічний процес), в результаті якого молекула отримує нову структуру шляхом розриву старих та утворення нових внутрішньомолекулярних зв'язків, або зміни просторового розташування атомів у молекулі. Хімічна реакція може бути виражена зміною "номера CAS".

Наступні процеси не повинні вважатися як такі, що призводять до формування преференційного статусу походження: (а) розчинення у воді чи інших розчинниках; (б) видалення розчинників, включаючи воду; або (с) додавання або видалення води у процесі кристалізації. Зазначену хімічну реакцію слід розглядати як отримання походження.
 - Суміші та змішування: навмисне та пропорційне контрольоване перемішування чи змішування (включаючи диспергування) матеріалів, крім додавання розріджувачів, відповідно до заздалегідь визначених специфікацій, що призводить до отримання товару, що має фізичні чи хімічні характеристики, що мають відношення до цілі або використання товару та відрізняються від вихідних матеріалів, слід вважати такими, що призводять до формування статусу походження.
 - Очищення: Очищення слід розглядати як операцію, що призводить до формування преференційного статусу походження, якщо очищення, яке відбувається на території однієї чи обох Сторін, призводить до виконання одного з наступних критеріїв:
 - (а) очищення товару призводить до виведення принаймні 80 % вмісту наявних домішок; або
 - (б) зменшення або виведення домішок призводить до отримання товару, придатного для одного або кількох наступних застосувань:
 - (i) фармацевтичні, лікарські, косметичні, ветеринарні або харчові речовини;
 - (ii) хімічні продукти та реагенти для аналітичного, діагностичного або лабораторного використання;

- (iii) елементи та компоненти для використання в мікроелектроніці;
 - (iv) спеціалізовані оптичні використання;
 - (v) біотехнічне використання (наприклад, в культивуванні клітин, в генетичній технології або в якості каталізатора);
 - (vi) носії, що використовуються в процесі розділення; або
 - (vii) використання ядерного сорту.
- Зміна розміру частин: Навмисну і контрольовану модифікацію розміру частин товару, крім простого подрібнення або пресування, яка призводить до формування певного розміру частинок товару, визначеного розподілу розміру частин або визначеної площі поверхні, яка відповідає цілі одержуваного товару та відрізняється на рівні фізичних чи хімічних характеристик від вихідних матеріалів слід розглядати як операцію, що призводить до формування преференційного статусу походження.
 - Стандартні матеріали: Стандартні матеріали (включаючи стандартні розчини) - це препарати, придатні для використання в аналітичних, калібрувальних або довідкових цілях з точними ступенями чистоти або пропорціями, сертифікованими виробником. Виробництво стандартних матеріалів слід розглядати як джерело формування преференційного статусу походження.
 - Розділення ізомерів: Виділення або відокремлення ізомерів із суміші ізомерів слід розглядати як джерело формування преференційного статусу походження.

ДОДАТОК II

**ПЕРЕЛІК ОПЕРАЦІЙ ОБРОБКИ АБО ПЕРЕРОБКИ, ЯКИМ ПОВИННІ БУТИ ПІДДАНІ МАТЕРІАЛИ, ЩО НЕ МАЮТЬ
ПРЕФЕРЕНЦІЙНОГО СТАТУСУ ПОХОДЖЕННЯ, ДЛЯ ТОГО, ЩОБ ВИРОБЛЕНИЙ ТОВАР НАБУВ
ПРЕФЕРЕНЦІЙНОГО СТАТУСУ ПОХОДЖЕННЯ**

Товарна позиція (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 1	Живі тварини	Усі тварини Групи 1 мають бути повністю отримані
Група 2	М'ясо та їстівні субпродукти	Виробництво, при якому використане все м'ясо та їстівні м'ясні субпродукти в продуктах цієї Групи, є повністю отримані
Група 3	Риба і ракоподібні, молюски та інші водні безхребетні	Виробництво, при якому усі використані матеріали Групи 3, є повністю отримані
Група 4	Молоко та молочні продукти; яйця птиці; натуральний мед; їстівні продукти тваринного походження, в іншому місці не зазначені	Виробництво, при якому усі використані матеріали Групи 4, є повністю отримані
Окремі товарні коди Групи 5	Інші продукти тваринного походження, в іншому місці не зазначені або не включені, за виключенням:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
Окремі товарні коди підпозиції 0511 91	Неїстівна риба ікра та молочко	Вся риба ікра та молочко є повністю отримані
Група 6	Живі дерева та інші рослини; цибулини, коріння та інші аналогічні частини рослин; зрізані квіти і декоративна зелень	Виробництво, при якому усі використані матеріали Групи 6, є повністю отримані
Група 7	Овочі та деякі їстівні коренеплоди і бульби	Виробництво, при якому усі використані матеріали Групи 7, є повністю отримані
Група 8	Їстівні плоди та горіхи; шкірки цитрусових або динь	Виробництво, при якому усі фрукти, горіхи, шкірка цитрусових фруктів або дині та кавуну, є повністю отримані
Група 9	Кава, чай, мате або парагвайський чай, прянощі	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
Група 10	Зернові культури	Виробництво, при якому усі використані матеріали Групи 10 є повністю отримані
Група 11	Продукція борошномельно-круп'яної промисловості; солод:	Виробництво, при якому усі використані матеріали Груп 8, 10 та 11,

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 12	крохмалі; інулін; пшенична клейковина	товарних позицій 0701, 0714, 2302 та 2303, товарної підпозиції 0710 10, є повністю отримані
Окремі товарні коди Групи 13	Насіння і плоди олійних рослин; інше насіння, плоди та зерна; технічні або лікарські рослини; солома і фураж	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
Окремі товарні коди позиції 1302	Шелак природний, очищений; камеді, смоли та інші рослинні соки і екстракти; та виключенням:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
Група 14	Пектинові речовини, пектинати та пектати	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції та у яких вага цукру, що використовується, не перевищує 40 % ваги кінцевого продукту
Окремі товарні коди позиції 15	Рослинні матеріали для виготовлення плетених виробів; інші продукти рослинного походження, в іншому місці не зазначені	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
1504-1506	Жири та олії тваринного або рослинного походження; продукти їх розщеплення; готові харчові жири; воски тваринного або рослинного походження; за виключенням:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
1508	Жири та олії та їх похідні продукти, що отримано з риби чи морських ссавців; вовняні жири та жирові речовини, отримані з них (включаючи ланолін); інші тваринні жири та олії та їх похідні, рафіновані або ні, але без зміни їх хімічного складу	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
1509 та 1510	Арахісова олія та її фракції, рафіновані чи не рафіновані, але без зміни їх хімічного складу	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної підпозиції, за винятком матеріалів товарної підпозиції даного продукту
1511	Оливкова олія та її фракції	Виробництво, при якому усі використані рослинні матеріали, є повністю отримані
Окремі товарні коди позиції 1512	Олія пальмова та її фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної підпозиції, за винятком матеріалів товарної підпозиції даного продукту
	Олія соняшнику та її фракції	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
	- для технічного чи промислового призначення, але не для виробництва харчових продуктів, призначених для споживання людиною	

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
	- інші	Виробництво, при якому усі використані рослинні матеріали, є повністю отримані
1515	Інші налеткі жири і олії рослинні (включаючи джоджобову олію) та їх фракції, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
Окремі товарні коди позиції 1516	Рибні жири та олії, їх фракції	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
1520	Гліцерин сирий; гліцеринова вода та гліцериновий луг	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
Група 16	Готові харчові продукти з м'яса, риби або ракоподібних, молосків або інших водних безхребетних	Виробництво, при якому усі використані матеріали Групи 2, 3 та 16, є повністю отримані
Окремі товарні коди Групи 17	Цукор і кондитерські вироби з цукру, за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
1702	Інші цукри, включаючи хімічно чисті лактозу, мальтозу, глюкозу та фруктозу, у твердому стані; сиропи з цукрів без додання ароматичних добавок або барвників; мед штучний, змішаний або не змішаний з натуральним медом; карамель - Хімічно чисті мальтоза та фруктоза - Інші	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, включаючи інші матеріали товарної позиції 1702 Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за виключенням тих у яких вага використаних матеріалів товарних позицій 1101-1108, 1701 та 1703 не перевищує 30 % ваги кінцевого продукту
1704	Кондитерські вироби з цукру (включаючи білий шоколад) без вмісту какао	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, у яких: - вага цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту або - вартість цукру, що використовується, не перевищує 30% ціни франко-завод продукту

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди Групи 18	Какао та продукти з нього; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у яких вага цукру, що використовується, не перевищує 40 % ваги кінцевого продукту
Окремі товарні коди позиції 1806	Шоколад та інші готові харчові продукти з вмістом какао; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, у яких: - вага цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту або - вартість цукру, що використовується, не перевищує 30% ціни франко-завод продукту
1806 10	Какао-порошок, з доданням цукру чи інших підсолоджувальних речовин:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у яких вага цукру, що використовується, не перевищує 40 % ваги кінцевого продукту
1901	Екстракти солодові: готові харчові продукти з борошна, крупки, крупи, крохмалю або солодового скотракту, без вмісту какао або з вмістом менш як 40 мас.% какао в перерахунку на повністю знежирену основу, в іншому місці не зазначені; готові харчові продукти із сировини товарних позицій 0401-0404, без вмісту або з вмістом какао менш як 5 мас.% у перерахунку на повністю знежирену основу, в іншому місці не зазначені: - Витяжка солоду - Інші	Виробництво із зернових Групи 10
1902	Макаронні вироби варені або неварені, начинені (м'ясом чи іншими продуктами) або не начинені, або приготувані іншим способом, наприклад: спагеті, макарони, локшіна, ріжки, галушки, равіоли, канелоні: кускус, готовий або не готовий до вживання:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, у яких: - вага матеріалів товарних позицій 1006 та 1101-1108, що використовується, не перевищує 20% ваги кінцевого продукту, та - вага матеріалів Групи 2, 3 та 16, що використовуються, не

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
1903 00 00 00	Тапіока та її замінники, приготовлені з крохмалю, у формі пластівців, гранул, кульок, крупинок, горошин і в інших аналогічних формах	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком картопляного борошна товарної позиції 1108
1904	Готові харчові вироби, одержані шляхом злиття або смаження зерна зернових культур чи зернових продуктів (наприклад кукурудзяні пластівці); зернові культури (крім кукурудзи) у вигляді зерна або пластівців, гранул чи оброблені іншим способом (за винятком борошна, крупинок, крупів), попередньо проварені або приготовлені іншим способом, в іншому місці не зазначені	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, у яких: – вага матеріалів товарних позицій 1006 та 1101-1108, що використовуються, не перевищує 20% ваги кінцевого продукту, та – вага цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту
1905	Хлібобулочні, борошняні кондитерські вироби, з вмістом або без вмісту какао; вафельні пластини, порожні капсули, придатні для використання у фармацевтиці, вафельні облатки для запечатування, рисовий папір та аналогічні продукти	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, у яких вага матеріалів товарних позицій 1006 та 1101-1108, що використовуються, не перевищує 20% ваги кінцевого продукту
Окремі товарні коди Групи 20	Продукти переробки овочів, плодів, горіхів або інших частин рослин; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
2002 та 2003	Помідори, гриби та трюфелі, приготовлені або консервовані без додавання оцту чи оцтової кислоти	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у якому усі матеріали Групи 7, є повністю отримані
2006 00	Овочі, плоди, горіхи, шкірки плодів та інші частини рослин, консервовані з доданням цукру (глазуровані, зацукровані або просочені цукровим сиропом)	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у якому цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту
2007	Варення, джеми, плодові желе, мармелад, плодові або горіхові пюре, плодові або горіхові пасти, одержані шляхом теплової обробки, з доданням або без додання цукру чи інших підсолювальних речовин	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту та у якому вага цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту
Окремі товарні коди позиції 2008	Продукти, крім: - Горіхи, що не містять доданого цукру або спирту - Арахісове масло, суміші на основі злаків; пальмові серцевини; маїс (кукурудза)	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у якому вага цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
2009	- Фрукти та горіхи, приготовлені не на пару чи в киплячій воді, що не містять доданого цукру та є замороженими Соки з плодів (включаючи виноградне сусло) або соки овочеві, незброджені та без додання спирту, з доданням або без додання цукру чи інших підсолоджувальних речовин	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у якому вага цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту
Окремі товарні коди Групи 21	Різні харчові продукти; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
2103	Продукти для приготування соусів і готує соуси, смакові добавки та приправи змішані	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту. Проте можливе використання гірчичного порошку або борошна чи обробленої гірчиці
2105 00	- Гірчинний порошок та борошно, оброблена гірчиця Морозиво та інші види харчового льоду, що містять або не містять какао	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, у яких: - індивідуальна вага цукру, що використовується, та матеріалів Групи 4 не перевищує 40% ваги кінцевого продукту або - загальна об'єднана вага цукру, що використовується, та матеріалів Групи 4 не перевищує 60% ваги кінцевого продукту
2106	Харчові продукти, в іншому місці не зазначені	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у якому вага цукру, що використовується, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту
Окремі товарні коди Групи 22	Алкогольні і безалкогольні напої та оцет; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту, та у якому усі матеріали товарної підпозиції 0806 10, 2009 61, 2009 69, що використовуються, є повністю отримані
2202	Води, включаючи мінеральні та газовані, з доданням цукру чи інших підсолоджувальних або ароматичних речовин, інші безалкогольні напої, крім фруктових або овочевих соків товарної позиції 2009	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту.

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
2207 та 2208	Спирт етиловий, неденатурований, з концентрацією спирту менш як 80 об. % або більше; спиртні напої, одержані шляхом перегонки, лікери та інші напої, що містять спирт	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком товарних позицій 2207 та 2208 та у яких усі матеріали товарних підпозицій 0806 10, 2009 61, 2009 69, що використовуються, є повністю отримані
Окремі товарні коди Групи 23	Залишки і відходи харчової промисловості; готові корми для тварин; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту.
2309	Продукти, що використовуються для годівлі тварин	Виробництво, у якому: – усі матеріали Груп 2 та 3 є повністю отримані, – вага матеріалів Груп 10 та 11 та товарних підпозицій 2302 та 2303, що використовуються, не перевищує 20% ваги кінцевого продукту, – індивідуальна вага цукру та матеріалів Групи 4, що використовуються, не перевищує 40% ваги кінцевого продукту, та – загальна об'єднана вага цукру та матеріалів Групи 4, що використовуються, не перевищує 50% ваги кінцевого продукту
Окремі товарні коди Групи 24	Тютюн і промислові заміники тютюну, за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, у яких вага матеріалів товарної позиції 2401 не перевищує 30 % загальної ваги матеріалів Групи 24, що використовуються
2401	Тютюнова сировина; тютюнові відходи	Виробництво, при якому всі матеріали товарної позиції 2401, є повністю отримані
Окремі товарні коди позиції 2402	Сигарети з тютюну або його замінників	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та курильного тютюну товарної підпозиції 2403 19, у якому щонайменше 10 % ваги усіх використаних матеріалів товарної позиції 2401, є повністю отримані
Окремі товарні коди позиції 2403	Продукти, призначені для вдихання шляхом нагрівання або іншими способами, без горіння	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та у якому щонайменше 10 % ваги усіх використаних матеріалів товарної позиції 2401, є повністю отримані

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди Групи 25	Сіль; сірка; землі та каїніни; штукатурні матеріали, вапно та цемент за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому вартість усіх матеріалів, що використовуються, не перевищує 70 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди позиції 2519	Подібний природний карбонат магнію (магнезит) в герметично закритих контейнерах і оксид магнію з домішками або без домішок, крім плавленого магнезії або магнезії випаленої (спеченої)	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте можливе використання природного карбонату магнію (магнезит)
Група 26	Руди, шлак і зола	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Окремі товарні коди Групи 27	Палива мінеральні; нафта і продукти її перегонки; бітумінозні речовини; воски мінеральні, за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому вартість усіх матеріалів, що використовуються, не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди позиції 2707	Масла, у яких ароматичні складові переважають за масою неароматичні, що подібні до мінеральних та отримані шляхом високотемпературної перегонки кам'яновугільних смол, більш ніж 65 % об'єму яких дистилується за температури до 250 °C (у тому числі суміші нафтового спирту та бензолу), для використання у якості пального для виробництва енергії чи обігріву	Процедури з переробки та/або один або більше специфічний (их) процес (ів) ⁽¹⁾ або Інші операції з яких матеріали що використовуються, класифікуються в товарній позиції, яка відрізняється від товарної позиції товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод товару
2710	Нафта або нафтопродукти, отримані з бітумінозних мінералів, крім сирих; продукти, в іншому місці не зазначені, з вмістом 70 мас. % або більше нафти чи нафтопродуктів, одержаних з бітумінозних порід (мінералів), причому ці нафтопродукти є основними складовими частинами продуктів; відпрацьовані нафтопродукти:	Процедури з переробки та/або один або більше специфічний (их) процес (ів) ⁽¹⁾ або Інші операції, у яких матеріали, що використовуються, класифікуються в товарній позиції, яка відрізняється від товарної позиції товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
2711	Гази нафтові та інші вуглеводні в газоподібному стані	Їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод товару Процедури з переробки та/або один або більше специфічний (их) процес (ів) ⁽¹⁾ або Інші операції, у яких матеріали, що використовуються, класифікуються в товарній позиції, яка відмінна від товарної позиції товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод товару
2712	Вазелін нафтовий (петролатум); парафін, віск нафтовий мікрокристалічний, парафін сирий, озокерит, віск з бурого вугілля, віск торф'яний, інші мінеральні воски та аналогічні продукти, одержані в результаті синтезу або інших процесів, забарвлені або незабарвлені	Процедури з переробки та/або один або більше специфічний (их) процес (ів) ⁽¹⁾ або Інші операції, у яких матеріали, що використовуються, класифікуються в товарній позиції, яка відмінна від товарної позиції товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод товару
2713	Кокс нафтовий, бітум нафтовий та інші залишки від переробки нафти або нафтопродуктів, одержаних із бітумінозних мінералів	Процедури з переробки та/або один або більше специфічний (их) процес (ів) ⁽¹⁾ або Інші операції, у яких матеріали, що використовуються, класифікуються в товарній позиції, яка відмінна від товарної позиції товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод товару
Група 28	Продукти неорганічної хімії: неорганічні або органічні сполуки дорогоцінних металів, рідкісноземельних металів, радіоактивних елементів або ізотопів	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод продукту або

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обработка или переработка материалов, что не имеют преференционного статуса происхождения, которая надает преференционный статус происхождения (3)
Окремі товарні коди Групи 29	Органічні хімічні сполуки, за винятком:	Виробництво, при якому вартість усіх матеріалів, що використовуються, не перевищує 50 % ціни франко-завод продукту Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить продукт, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод продукту або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни продукту на умовах франко-завод
Окремі товарні коди позиції 2901	Вуглеводні ациклічні для використання у якості пального для виробництва енергії чи обігріву	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Процедури з переробки та/або один або більше специфічних (их) процес (ів) ⁽¹⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить продукт, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод продукту
Окремі товарні коди позиції 2902	Циклани та циксени (крім азукленів), бензол, толуол, ксилен для використання у якості пального для виробництва енергії чи обігріву	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Процедури з переробки та/або один або більше специфічних (их) процес (ів) ⁽¹⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить продукт, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод продукту

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди позиції 2905	Спирти ациклічні та їх галогеновані, сульфовані, нітровані або нітрозовані похідні	використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 50% ціни франко-завод продукту Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, включаючи інші матеріали товарної позиції 2905. Проте можливе використання алкоголятів металу, що належать до цієї товарної позиції, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20 % ціни франко-завод продукту або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод продукту
Група 30	Фармацевтична продукція	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
Група 31	Добрива	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товару, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 32	Екстракти дубильні або барвні; таніни та їх похідні, барвники, пігменти та інші фарбувальні матеріали, фарби і лаки; замазки та інші мастики; чорнило, туш	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обработка или переработка материалов, что не имеют преференциального статуса происхождения, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 33	Ефирні олії та резиноїди; парфумерні, косметичні та туалетні препарати	або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни на умовах франко-завод товару Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни на умовах франко-завод товару
Група 34	Мило, поверхнево-активні органічні речовини, мийні засоби, мастильні матеріали, воски штучні та готові, суміші для чищення або полірування, свічки та аналогічні вироби, пасти для ліплення, пластлін, "стоматологічний віск" і суміші на основі гіпсу для стоматології	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни на умовах франко-завод товару
Група 35	Білкові речовини; модифіковані крохмалі; клеї; ферменти	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обработка или переработка материалов, что не имеют преференциального статуса происхождения, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 36	Порох і вибухові речовини; піротехнічні вироби; сірники; пірофорні сплави; деякі горючі матеріали	або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 40 % ціни франко-завод товару
		Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару
		або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
		Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару
Група 37	Фотографічні або кінематографічні товари	Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни на умовах франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 38	Різноманітна хімічна продукція; за винятком:	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте, матеріали з тієї самої товарної позиції, до якої належить товар, можуть бути використаними, за умови, що їхня загальна вартість не перевищує 20% ціни франко-завод товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди позиції 3811	Антидетонатори, антиоксиданти, інгібітори смолоутворення, загусники, антикозійні препарати та інші готові присадки, добавки для нафтопродуктів (включаючи бензин) або для інших рідин, які використовують з тією самою метою, що і нафтопродукти	або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди підпозиції 3824 99 та 3826 00	Група 39	Специфічний процес(и) ⁽⁴⁾ або
Окремі товарні коди позиції 40	Пластмаси, полімерні матеріали та вироби з них	Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів з товарної позиції 3811 не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди позиції 4012	Відновлені пневматичні масивні шини (літї шини) або еластичні шини (подошкові шини), гумові	Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди Групи 41	Шкури необроблені (крім натурального та штучного хутра) і шкура вичищена; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
4104-4106	Дублені або вичищені шкури та шкіри, без перетгі або волосся, розділені або ні, але не піддані подальшій обробці	Повторне дублення дубленої шкіри або
Група 42	Вироби із шкіри: шорно-сідельні вироби та упряж; дорожні речі, сумки та аналогічні товари: вироби з кишок тварин (крім кетгуту з натурального шовку)	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Окремі товарні коди Групи 43	Натуральне та штучне хутро; вироби з нього; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Окремі товарні коди позиції 4302	Хутрові шкурки дублені або вичищені, з'єднані: - Пластини, хрестовини та подібні форми - Інші	Відбілювання чи фарбування на доповнення до обрізання та збирання незібраних дублених та вичищених хутряних шкір
4303	Одяг з хутра, речі для одягу з хутра та інші вироби з натурального хутра	Виробництво з незібраних дублених або вичищених хутряних шкір товарної позиції 4302
Окремі товарні коди Групи 44	Деревина і вироби з деревини; деревне вугілля, за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Окремі товарні коди позиції 4407	Деревина розпиляна чи розколота уздовж, лущена, обтесана, заготовки більш як 6 мм, відшліфована або з'єднана торцями	Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни на умовах франко-завод товару
Окремі товарні коди позиції 4408	Листи для облицювання (включаючи листи, отримані розділенням шаруватої деревини), листи для клеєної фанери заготовки не	Стругання, шліфування або торцює з'єднання
		Склеювання, стругання, шліфування або торцює з'єднання

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обработка или переработка материалов, что не имеют преференциального статуса происхождения, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товари коди позиції 4410- 4413	Більш як 6 мм, аркади, й інші лісоматеріали, розпилені уздовж, розділені на шари або лущені, заготовки не більш як 6 мм, стругані, шліфовані або з'єднані торцями	Нарізка крайок або формування
Окремі товари коди позиції 4415	Ящики, коробки, пакувальні корзини, барабани та аналогічна тара з деревини	Виробництво з дошок, не розрізаних за розміром
Окремі товари коди позиції 4418	- Вироби будівельні стовпів з деревини - Вироби із закругленою крайкою й фасонні вироби	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте можуть використовуватися панелі з комірчастої деревини, драпка та гонт
Окремі товари коди позиції 4421	Сірникова соломка; дерев'яні цвяхи або нагелі та шпильки для взуття	Нарізка крайок або формування
Група 45	Корок та вироби з нього	Виробництво з деревини будь-якої товарної позиції, за винятком очищеної деревини товарної позиції 4409
Група 46	Вироби із соломки, тростини, еспарто та інших матеріалів, які використовуються для плетіння кошиків, виробів та плетених виробів	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-заводу товару
Група 47	Маса і волокна бавовни, одержані в процесі виробництва матеріалів; папір або картон, одержані з відходів та макулатури	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-заводу товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 48	Папір і картон; вироби з паперової маси, паперу або картону	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % цінні франко-завод товару
Група 49	Друкowana продукція, періодичні видання або інша продукція поліграфічної промисловості; рукописи або машинізовані тексти та плани	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому вартість усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % цінні франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 50	Шовк; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Окремі товарні коди позиції 5003 00 00 00	Відходи шовкові (включаючи кокони, не придатні для змотування, відходи коконних ниток та розпушені відходи), кардовані чи гребенесані	Кардування або вичісування шовкових відходів
5004 - окремі товарні коди позиції 5006	Шовкова пряжа й пряжа, прядена з відходів шовку	(¹) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних комплексних ниток у поєднанні з прядінням або Екструзія штучних комплексних ниток у поєднанні із змотуванням або Скручування у поєднанні з будь-якою механічною операцією
5007	Тканини з шовку або його відходів	(¹) Прядіння натуральних та/або хімічних штапельних волокон у поєднанні з ткацтвом або Екструзія штучної комплексної нитки у поєднанні з ткацтвом або Скручування або будь-яка механічна операція у поєднанні з

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
		ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або Фарбування пряжі у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)
Окремі товарні коди Групи 51 5106-5110	Вовна, галстий та грубий волос тварин: пряжа і тканини з кіньського волосу; за винятком: Пряжа з вовни, тонкого чи грубого волосу тварин або кіньського волосу	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару (¹) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Спінювання у поєднанні з будь-якою механічною операцією
5111-5113	Тканини з вовни, тонкого чи грубого волосу тварин або кіньського волосу:	Прядіння натуральних та/або хімічних штапельних волокон у поєднанні з ткацтвом або Екструзія штучної комплексної нитки у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або Фарбування пряжі у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обработка или переработка материалов, что не имеют преференциального статуса происхождения, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди Групи 52	Бавовна, за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного продукту
5204-5207	Пряжа та нитки швейні бавовняні	(1) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Скручування у поєднанні з будь-якою механічною операцією
5208-5212	Тканини бавовняні	(2) Прядіння натуральних та/або штучних волокон у поєднанні з ткацтвом або Екструзія штучної комбінованої нитки у поєднанні з ткацтвом або Скручування або будь-яка механічна операція у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з покриттям, або з дублюванням або Фарбування пряжі у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди Групи 53	Інші рослинні текстильні волокна: пряжа з паперу і тканини з паперової пряжі; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
5306-5308	Пряжа з інших рослинних текстильних волокон; пряжа паперова	(2) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Скручування у поєднанні з будь-якою механічною операцією
5309-5311	Тканини з інших рослинних текстильних волокон; тканини з паперової пряжі	(2) Прядіння натуральних та/або хімічних штапельних волокон у поєднанні з ткацтвом або Екструзія штучної комплексної нитки у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з покриттям, або з дублюванням або Фарбування пряжі у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)
5401-5406	Пряжа, моновитки й швейні з хімічних комплексних ниток	(2) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Скручування у поєднанні з будь-якою механічною операцією
5407-5408	Тканина з штучної комплексної нитки	(2) Прядіння натуральних та/або хімічних штапельних волокон у поєднанні з ткацтвом або

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають професійного статусу походження, яка надає професійний статус походження (3)
		Екструзія штучної комплексної нитки у поєднанні з ткацтвом або Скручування або будь-яка механічна операція у поєднанні з ткацтвом або Фарбування пряжі у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з покриттям, або з дублюванням або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)
5501-5507	Хімічна штапельна пряжа	Виробництво з хімічних волокон
5508-5511	Пряжа й швейні нитки з хімічного штапельного волокна	(1) Прядіння натуральних волокон Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Скручування у поєднанні з будь-якою механічною операцією
5512-5516	Тканини з штучних штапельних волокон	(2) Прядіння натуральних та/або хімічних штапельних волокон у поєднанні з ткацтвом або Екструзія штучної комплексної нитки у поєднанні з ткацтвом або Скручування або будь-яка механічна операція у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з покриттям, або з дублюванням або Фарбування пряжі у поєднанні з ткацтвом

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
		або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)
Окремі товарні коди Групи 56	Вата, повсть і нитки матеріали: спеціальна пряжа; шпалати, мотузки, троси та канати і вироби з них; за винятком:	(2) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням
5601	Вата з текстильних матеріалів та вироби з неї; текстильні волокна завдовжки не більше як 5 мм (пух), текстильний пил і вузлики	(2) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Ворсодрук у поєднанні з фарбуванням або друком або Покриття, ворсодрук, дублювання або металізація у поєднанні з іншими основними підготовчими або оздоблювальними операціями (такими як каландрування, надання стійкості до усадки, термостаткування, постійне оздоблення) проводиться за умови, якщо ціна усіх матеріалів не перевищує 50% ціни франко-завод товару
5602	Фетр і повсть, пророснені або непророснені, з покриттям або дубльовані: - Ткана повсть	(2) Екструзія штучних волокон у поєднанні з утворенням тканини. Однак: - поліпропіленові волокна товарної позиції 5402, - поліпропіленові волокна товарної позиції 5503 або 5506 або - жмути поліпропіленових волокон товарної позиції 5501, можуть бути використані, якщо у всіх випадках лінійна щільність однієї нитки або волокна є меншою за 9 децитекс, а їхня вартість не

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
	- Інші	переввищує 40 % ціни франко-завод товару або Самостійне формування нетканого матеріалу для фетру з натуральних волокон (²) Екструзія штучних волокон у поєднанні з формуванням тканини або Самостійне формування нетканого матеріалу для фетру з натуральних волокон
5603	Неткані матеріали, просочені або непросочені, з покриттям абдубльовані	
5603 11-5603 14	Неткані матеріали, просочені або непросочені, з покриттям або дубльовані штучними нитками	Виробництво з: - направлених або випадковим чином орієнтованих волокон або речовин або полімерів природного або штучного походження з подальшим поєднанням у неткане полотно
5603 91-5603 94	Неткані матеріали, просочені або непросочені, з покриттям або дубльовані, крім штучних ниток	Виробляються з: - направлених або випадковим чином орієнтованих штапельних волокон та/або нарізаних ниток природного або хімічного походження з подальшим поєднанням у неткане полотно
5604	Гумові нитки та корд, з текстильним покриттям; текстильна пряжа, стрічкові нитки та нитки подібної форми товарної позиції 5404 або 5405, просочені, з покриттям або в оболонці, з гуми чи пластмаси: - Гумові нитки та корд, з текстильним покриттям - Інші	Виробництво з гумових ниток або корду без текстильного покриття (²) Прядіння натуральних волокон або Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
5605 00 00 00	Нитки металізовані, позументні або непозументні, що є текстильними, стрічками, пігментами та нитками подібної форми товарної позиції 5404 або 5405, комбіновані з металом у вигляді ниток, стрічок, порожку або покриті металом	Скручування у поєднанні з будь-якою механічною операцією (4) Прядіння натуральних волокон та/або штучних штапельних волокон Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Скручування у поєднанні з будь-якою механічною операцією
5606	Нитки позументні, стрічкові нитки та нитки подібної форми товарної позиції 5404 або 5405, позументні (крім товарної позиції 5605 та крім позументних ниток з кінського волосу); пряжа синель (включаючи пряжу синель з пуху); пряжа фасонна петляста	(5) Екструзія штучних волокон у поєднанні з прядінням або Скручування у поєднанні з нарізкою зубців або Прядіння натуральних та/або штучних штапельних волокон чи Ворсодрук у поєднанні з фарбуванням
Група 57	Килими та інші текстильні покриття для підлоги	(2) Прядіння натуральних та/або штучних волокон у поєднанні з ткацтвом або тафтингом або Екструзія штучних ниток у поєднанні з ткацтвом або тафтингом або Виробництво з нитки койри або сизальної пряжі або джутової пряжі або класичної кільцевої пряжі з віскозної пряжі або Тафтинг у поєднанні з фарбуванням або з друком або Ворсодрук у поєднанні з фарбуванням або з друком або Екструзія штучних волокон у поєднанні з нетканими техніками, включаючи голкопробивні методи Джутова тканина може використовуватися в якості підкладки

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди Групи 58	Спеціальні тканини; тафтингові текстильні матеріали; мережива; гобелени; оздоблювальні матеріали; вишивка; за винятком:	(¹) (28) Прядіння натуральних та/або штучних шпательних волокон, виготовлених штучним способом у поєднанні з ткацтвом або тафтингом або Екструзія штучних ниток у поєднанні з ткацтвом або тафтингом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з флокуванням або з покриттям або з дублюванням або з металізацією або Тафтинг у поєднанні з фарбуванням або з друком або Ворсодрук у поєднанні з фарбуванням або з друком або Фарбування прями у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)
5805 00 00 00	Меблево-декоративні тканини ручної роботи типу французьких, фламандських, об'юсонських, бовезьких гобеленів та аналогічних гобеленів, гобелени вишиті (наприклад, гладцю чи хрестом), оброблені чи необроблені	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
5810	Вишивка у куску, у вигляді стрічок або окремих орнаментів	Вишивка, при якій вартість усіх використаних матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком товарної позиції, до якої належить продукт, не перевищує 50% ціни франко-завод товару
5901	Текстильні матеріали, просмолені або накрохмалені, які використовуються для виготовлення книжкових палітурок або в аналогічних цілях; полотно для копіювання; загрузовані полотна для живопису; бортівка та подібні жорсткі текстильні матеріали, які використовуються для виготовлення каркасів головних уборів	Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з флокуванням або з покриттям або з дублюванням, або з металізацією або Ворсодрук у поєднанні з фарбуванням або з друком

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
5902	Матеріали корди для шин з нейлонових або інших поліамідних, поліефірних або вискозних високоміцних ниток: - Зі вмістом не більше 90 мас. % текстильних матеріалів - Інші	Ткацтво Екструзія штучних волокон у поєднанні з ткацтвом
5903	Текстильні матеріали, просочені, з покриттям або дубльовані пластмасами, крім матеріалів товарної позиції 5902	Ткацтво у поєднанні з просоченням або з покриттям або з накриттям або з дублюванням або з металізацією Ткацтво у поєднанні з друком Друк (як окрема операція)
5904	Лінолеум, розрізаний або нерозрізаний за формою; матеріали для покриття підлоги, на текстильній основі, розрізані або нерозрізані за формою	(²) Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з покриттям або з дублюванням або з металізацією Джутова тканина може використовуватися в якості підкладки
5905	Настінні покриття з текстильних матеріалів: - Просочені, з покриттям або дубльовані гумою, пластмасами чи іншими матеріалами - Інші	Формування тканин, трикотажних або нетканих тканин у поєднанні з просоченням або з покриттям або з дублюванням або з металізацією (²) Прядіння натуральних та/або штучних штапельних волокон у поєднанні з ткацтвом або Екструзія штучної нитки у поєднанні з ткацтвом або Формування тканин, трикотажних або нетканих тканин у поєднанні з фарбуванням або покриттям або з дублюванням або Ткацтво у поєднанні з друком або Друк (як окрема операція)

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають професійного статусу походження, яка надає професійний статус походження (3)
5906	Текстильні матеріали прогумовані, крім тканин товарної позиції 5902: - Трикотажні тканини - Інші тканини з синтетичної філаментної пряжі, що містять понад 90 мас. % текстильних матеріалів - Інші	(2) Прядіння натуральних та/або штучних волокон у поєднанні з в'язанням/в'язанням гачком або Екструзія штучної нитки у поєднанні з в'язанням/в'язанням гачком або В'язання або в'язання гачком у поєднанні з прогумуванням або Гумообробка у поєднанні щонайменше з двома основними підготовчими або оздоблювальними операціями (такими як каландрування, надання стійкості до термоусадки, термостаткування, постійне оздоблення) за умови, що ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50% ціни франко-завод товару Екструзія синтетичних волокон у поєднанні з ткацтвом Ткацтво, в'язання або нетканый процес у поєднанні з фарбуванням або покриттям/гумуванням або Фарбування пряжі у поєднанні з ткацтвом, в'язанням або нетканым процесом або Гумообробка у поєднанні щонайменше з двома основними підготовчими або оздоблювальними операціями (такими як каландрування, стійкість до термоусадки, термостаткування, постійне оздоблення) за умови, що ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50% ціни франко-завод
5907 00 00 00	Текстильні матеріали, просочені або покриті іншим способом; полотно, розписані для театральних декорацій, художніх студій чи аналогічного	Ткацтво, чи в'язання або формування нетканого полотна у поєднанні з фарбуванням або друкуванням, покриттям або просоченням або Ворсодрук у поєднанні з фарбуванням або з друком

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
5908 00 00 00	Гноти текстильні: шкарп, трикотажні або плетені для ламп, нагрівальних елементів, запальничок, свічок тощо; газорозжарювальні сітки і трикотажне трубчасте полотно для газових пальників; просочені або непросочені: - Газорозжарювальні сітки, просочені - Інші	Виробництво з трикотажного трубчастого полотна для газових пальників Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
5909-5911	Текстильні вироби технічного призначення	(2) Прядіння натуральних та/або штучних штапельних волокон у поєднанні з ткацтвом або Екструзія штучних волокон у поєднанні з ткацтвом або Ткацтво у поєднанні з фарбуванням або з покриттям або з дублюванням або Покриття, ворсодрук, дублювання або металізація у поєднанні з інонайменше двома основними підготовчими або оздоблювальними операціями (такими як каландрування, надання стійкості до усадки, термостатування, постійне оздоблення) за умови, що ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50% ціни франко-завод товару
Група 60	Трикотажні полотна	(2) Прядіння натуральних та/або штучних волокон у поєднанні з в'язанням/в'язанням гачком або Екструзія штучної нитки у поєднанні з в'язанням/в'язанням гачком або В'язання/в'язання гачком у поєднанні з фарбуванням або з фальшованням або з покриттям або з дублюванням або з пилуванням

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
		або Ворсодрук у поєднанні з фарбуванням або з друком або Фарбування пряжі у поєднанні з в'язанням/в'язанням гачком або Скручування або текстурування у поєднанні з в'язанням/в'язанням гачком за умови, що ціна використаних ниток, що не скручуються/не текстуруються, не перевищує 50% ціни франко-завод товару
Група 61	Одяг та додаткові речі до одягу, трикотажні: - Виготовлені за допомогою зшивання або з'єднання іншим чином двох або більше шматів трикотажного полотна або трикотажних матеріалів, викросних за формою або виготовлених за формою - Інші	(²)(³) В'язання або в'язання гачком у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини (²) Прядіння натуральних та/або штучних штапельних волокон у поєднанні з в'язанням або в'язанням гачком або Екструзія штучної нитки у поєднанні з в'язанням або в'язанням гачком або В'язання і пошиття в одній операції
Окремі товарні коди Групи 62	Одяг та додаткові речі до одягу, текстильні, крім трикотажних; за винятком:	(²)(³) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Виготовлення, включаючи розкроювання тканини з попереднім друком (як окрема операція)
Окремі товарні коди позиції 6202, окремі товарні коди	Жіночий, дівочий та дитячий одяг та аксесуари одягу для дітей, вишивані	(²) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
позиції 6204, окремі товарні коди позиції 6206, окремі товарні коди позиції 6209 та окремі товарні коди позиції 6211		або Виробництво з невишиваної тканини, за умови, що ціна використаної невишиваної тканини не перевищує 40 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди позиції 6210 та окремі товарні коди позиції 6216 00 00	Вогнетривке спорядження з тканини, покриті плівкою алумінізованого поліестеру	(2)(3) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Покриття або дублювання за умови, що ціна використаної тканини без покриття не перевищує 40 % ціни франко-завод продукту в поєднанні з пошиттям, в тому числі розкроюванням тканини
Окремі товарні коди позиції 6212	Бюстгальтери, пояси, корсети, підтяжки, пояси з підв'язками, круглі підв'язки і подібні вироби та їх частини, трикотажні або нетрикотажні, отримані шляхом зшивання або іншим способом складання, двох або більше шматків трикотажної тканини, які були розрізані на форми або отримані безпосередньо для формування	(2)(3) В'язання у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Виготовлення, включаючи розкроювання тканини з попереднім друком (як окрема операція)
6213 та 6214	Шалі, шарфи, хустки, кашне, мантії, вуалі та подібні вироби: - Вишивані	(2)(3) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Виробництво з невишиваної тканини, за умови, що ціна використаної невишиваної тканини не перевищує 40 % ціни франко-завод товару або Виготовлення, включаючи розкроювання тканини з попереднім друком (як окрема операція)

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають прерференційного статусу походження, яка надає прерференційний статус походження (3)
	- Інші	(3)(3) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Пошиття, що передус друку (як окрема операція)
6217	Інші готові додаткові речі до одягу: частини одягу або додаткових речей до одягу, крім виробів товарної позиції 6212: - Вишивані - Вогнетривке спорядження з тканини, покритої плівкою алюмінізованого поліестеру - Внутрішні прокладки для комірок і манжетів, вирізані	(3) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Виробництво з невишиваної тканини, за умови, що ціна використаної невишиваної тканини не перевищує 40 % ціни франко-завод товару або Пошиття, що передус друку (як окрема операція) (3) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Покриття або дублювання за умови, що ціна тканини без покриття та без дублювання, що використовується, не перевищує 40% від ціни франко-завод продукту у поєднанні з виготовленням, включаючи розкроювання тканини Виробництво: - з матеріалів будь-якої позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару, і - у якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 40 % ціни франко-завод товару (3)
	- Інші	

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
		Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини
Окремі товарні коди Групи 63	Інші готові текстильні вироби; набори; одяг та текстильні вироби, що використовувалися; габієр'я; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
6301-6304	Ковдри, пледи дорожні; білізна постільна, тощо; фіранки, тощо; інші вироби для меблювання: - З фетру або нетканних матеріалів - Інші: - Вишивані - Інші	(2) Формування нетканого полотна у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини (2)(3) Ткацтво або в'язання/в'язання гачком у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини або Виробництво з невичищеної тканини (крім трикотажної), за умови, що ціна використаної невичищеної тканини не перевищує 40 % ціни франко-завод товару (2)(3) Ткацтво або в'язання/в'язання гачком у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини
6305	Мішки та пакети пакувальні	(2) Екструзія синтетичних волокон або прядіння натуральних та/або штучних волокон, поєднаних з ткацтвом або з в'язанням та пошиттям, включаючи розкроювання тканини
6306	Брезенти, навіси і тенти; падажки; вітрила для човнів, серфінгів або сухопутних транспортних засобів; спорядження для кемпінгів: - З нетканних матеріалів - Інші	(2)(3) Формування нетканого полотна у поєднанні з пошиттям, в тому числі розкроювання тканини (2)(3) Ткацтво у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
6307	Інші готові вироби, включаючи викройки одягу	тканини
6308 00 00 00	Набори, що складаються з кусків тканини та ниток, з додатковими речами або без них, для виготовлення килимів, gobеленів, вишитих скатертин або серветок чи аналогічних текстильних виробів, улаковані для роздрібної торгівлі	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 40 % ціни франко-завод товару Кожен елемент набору має відповідати правилам, що могли бути застосовані до даного елемента, якби його не було включено до набору. Проте можливе використання виробів, що не мають преференційного статусу походження, за умови, що їхня загальна ціна не перевищує 15 % ціни франко-завод набору
Окремі товарні коди Групи 64	Взуття, гетри та аналогічні вироби; їх частини; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-яких позицій, за винятком процесу прикріплення верхньої частини взуття до внутрішньої підшви або інших компонентів підшви позиції 6406
6406	Частини взуття (включаючи верх взуття з прикріпленою або неприкріпленою внутрішньою устілкою); вкладні устілки, устілки підп'ятку і подібні знімні деталі; гетри, гамаші та подібні вироби і їх частини	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Група 65	Головні убори та їх частини	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Група 66	Парасольки, парасольки від сонця, палиці, палиці-сидіння, батог, хлисти для верхньої їзди та їх частини	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 67	Оброблені пір'я та пух і вироби з них; штучні квіти; вироби з волосся людини	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 68	Вироби з каменю, гіпсу, цементу, азбесту, слюди або аналогічних матеріалів	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 69	Керамічні вироби	або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 70 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 70	Скло та вироби із скла, за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
7010	Бутлі, пляшки, флакони, горщики, банки, ампули та інші ємності, скляні для транспортування або упакування товарів; банки скляні для консервування; пробки, кришки та інші засоби для закупорювання, скляні	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
7013	Посуд столовий, кухонний, туалетні речі, канцелярське приладдя, вироби для оздоблення житла або аналогічних цілей (крім виробів позиції 7010 або 7018)	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Різка скла, за умови, що загальна вартість нерозрізаного скла не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 71	Перли природні або культивовані, дорогоцінне або напідорогоцінне каміння, дорогоцінні метали, метали, плаковані дорогоцінними металами, та вироби з них; біжутерія; монети; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 70 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди позиції 7102, окремі товарні коди позиції 7103 та окремі товарні коди позиції 7104	Оброблене дорогоцінне і напідорогоцінне каміння (цирконіє, синтетичне чи реконструйоване)	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
7106, 7108 та 7110	Дорогоцінні метали: - Необроблені - Напівоброблені або у вигляді порошку	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком інших матеріалів товарних позицій 7106, 7108 і 7110, або Електролітичного, теплового чи хімічного відокремлення від дорогоцінних металів товарних позицій 7106, 7108 чи 7110, або Сплавлення та/або легування дорогоцінних металів товарних позицій 7106, 7108 чи 7110 один з одним або з недорогоцінними металами або очищення Виробництво з необроблених дорогоцінних металів
Окремі товарні коди позиції 7107, окремі товарні коди позиції 7109 та окремі товарні коди позиції 7111	Метали недорогоцінні плаковані дорогоцінними металами, напівоброблені	Виробництво з необроблених дорогоцінних металів, плакованих дорогоцінними металами, необроблених
Окремі товарні коди Групи 72	Чорні метали; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
7207	Напівфабрикати з вуглецевої сталі	Виробництво з матеріалів товарних позицій 7201, 7202, 7203, 7204 чи 7205
7208-7212	Прокат плоский з вуглецевої сталі	Виробництво з напівоброблених матеріалів товарної позиції 7207
7213-7216	Прутки та профілі з прутків, бруски, кутики, фасонні та спеціальні профілі з вуглецевої сталі	Виробництво з злиwkів або інших первинних форм товарної позиції 7206
7217	Дріт з вуглецевої сталі	Вироблено з напівоброблених матеріалів товарної позиції 7207
7218 91-7218 99	Напівоброблені продукти	Виробництво з матеріалів товарних позицій 7201, 7202, 7203, 7204 чи 7205
7219-7222	Прокат плоский, прутки та бруски, кутики, фасонні та спеціальні профілі з корозійностійкої (нержавіючої) сталі	Виробництво зі злиwkів або інших первинних форм товарної позиції 7218
7223 00	Дріт з корозійностійкої (нержавіючої) сталі	Вироблено з напівоброблених матеріалів товарної позиції 7218
7224 90	Напівфабрикати	Виробництво з матеріалів товарних позицій 7201, 7202, 7203, 7204

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
7225-7228	Плоский прокат, гармекатані прутки та бруски, у відкрито укладені бунти; кутики, фасонні та спеціальні профілі, з інших легированих сталей; порожнисті прутки та бруски із легированої або чистого сталі	чи 7205 Виробництво зі зливків або інших первинних форм товарної позиції 7206, 7218 чи 7224
7229	Дріт з інших легированих сталей	Виробництво з напівоброблених матеріалів товарної позиції 7224
Окремі товарні коди Групи 73	Вироби з чорних металів; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Окремі товарні коди позиції 7301	Палі шпунтові	Виробництво з матеріалів товарної позиції 7207
7302	Вироби з чорних металів для залізничних або трамвайних колій: рейки, контррейки та зубчасті рейки, перекладні рейки, хрестовини глухого перетинання, перекладні штапги та інші елементи з'єднання та розведення рейок, шпали, накладки стикові і підкладки опорні, клини, опорні плити, крокові рейкові болти, рейкові полушки та розтяжки, основи рейок, розпірні бруски, пластини та інші деталі, спеціально призначені для з'єднання або закріплення рейок	Виробництво з матеріалів товарної позиції 7206
7304, 7305 та 7306	Труби, трубки та профілі порожнисті, з чорних металів (крім чавунного литва) або сталі	Виробництво з матеріалів товарних позицій 7206-7212 та 7218 чи 7224
Окремі товарні коди позиції 7307	Фітинги для труб або трубок із нержавіючої сталі (ISO No X5CrNiMo 1712), що складаються з декількох частин	Токарна обробка, свердління, розгортання, нарізка різьби, видалення задирок та піскоструминне очищення кованих заготовів, якщо їх вартість не перевищує 35 % ціни франко-завод товару
7308	Металоконструкції (за винятком збірних будівельних конструкцій товарної позиції 9406) та їх частини (наприклад, мости та їх секції, ворота шлюзів, башти, решітчасті щогли, покрівлі, каркаси до покрівлі, двері, вікна та їх рами, пороги для дверей, заслони, балюстради, стовпи та колонни), з чорних металів; листи, стрижні, кутики, фасонні профілі, труби та аналогічні вироби, з чорних	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Однак, не можуть використовуватися зварні кутики, фасонні та спеціальні профілі товарної позиції 7301

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
	металів, призначені для використання у металоконструкціях	
Окремі товарні коди позиції 7315	Ланцюги шарнірні	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів товарної позиції 7315 не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 74	Мідь і вироби з неї; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
7403	Мідь рафінована та мідні сплави необроблені	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
7408	Дріт мідний	Виробництво: – Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару, та – При якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 75	Нікель і вироби з нього	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Окремі товарні коди Групи 76	Алюміній та вироби з нього; за винятком:	Виробництво: – виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару, та – при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
7601	Алюміній необроблений	Виробництво: – виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару, та – при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару або Виробництво шляхом термічної або електролітичної обробки з несплавленого алюмінію або відходів та брухту алюмінію
7602	Відходи та брухт алюмінієві	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обработка или переработка материалов, что не имеют преференциального статуса происхождения, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди позиції 7616	Вироби з алюмінію, крім дрітчастої тканини, сітки, прати, тканини, решітки, огорожі, армованих виробів і подібних виробів (у тому числі стрічок у вигляді ланцюга) з алюмінієвого дроту і просично- витажного листу з алюмінію	Виробництво: – з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару. Проте можуть бути використані дротаста, тканина, сітка, прати, тканини, решітки, огорожі, армовані вироби і подібні вироби (у тому числі стрічки у вигляді ланцюга) з алюмінієвого дроту і просично-витажного листу з алюмінію; та – при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 78	Свинцеві і вироби з нього	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Група 79	Цинк і вироби з нього	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Група 80	Олово і вироби з нього	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару
Група 81	Інші недорогоцінні метали; металокераміка; вироби з них	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції
Окремі товарні коди Групи 82	Інструменти, ножові вироби, ложки та виделки з недорогоцінних металів; їх частини з недорогоцінних металів; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8206 00 00 00	Інструменти з двох або більше товарних позицій 8202-8205 у наборах для роздрібною торгівлі	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарних позицій 8202-8205. Проте інструменти товарних позицій 8202-8205 можуть бути включені до набору, за умови, що їхня загальна ціна не перевищує 15 % ціни франко-завод набору
Група 83	Інші вироби з недорогоцінних металів	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Окремі товарні коди Групи 84	Реактори ядерні, котли, машини, обладнання і механічні пристрої; їх частини; за винятком:	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8407	Двигуни внутрішнього згоряння з іскровим запалюванням, із зворотньо-поступальним або обертовим рухом поршня	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або
8408	Двигуни внутрішнього згоряння поршневі з компресійним запалюванням (дизелі або напівдизелі)	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8425-8430	Талі та підіймачі, крім скіпових підіймачів; лебідки та кабестани; домкрати Суднові дерик-крани; підіймальні крани різних типів, включаючи кабельні крани; ферми підіймальні пересувані, порталні навантажувачі та візки з підіймальним краном Автонавантажувачі з вилковим захватом; інші навантажувачі, оснащені підіймальним чи вантажно-розвантажувальним обладнанням Інші машини та пристрої для підіймання, переміщення, навантажування або розвантажування (наприклад, ліфти, ескалатори, конвеєри, канатні дороги) Самохідні бульдозери з неповоротним та поворотним відвалом, грейдери, планувальники, скрепери, механічні лопати, екскаватори, однокілеві навантажувачі, машини трамбування та дорожні катки Інші машини та механізми для перемішування, планування, профілювання, розроблення, вирівнювання, трамбування, ущільнення, виймання або буріння ґрунту, корисних копалин або руд; обладнання для забивання та витягування палів; обладнання снігоприбиральне плужне та роторне	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та товарної позиції 8431 або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
8444 00- 8447	Мащини для скотчування, витягування, текстурування або різання штучних текстильних матеріалів: Мащини для обробки текстильного волокна: машини прядильні, ткацькі або крутильні та інше обладнання для виробництва текстильної пряжі; машини кокомоторальні або моторальні (включаючи утокуючі) та машини для підготовки текстильної пряжі для її подальшого використання на машинах товарної позиції 8446 або 8447 Верстати ткацькі: Мащини трикотажні, в'язально-прошивні для виробництва позументної нитки, тютю, мережива, вишивки, оздоблення, плетіння тасьми або сіток і тафтингові машини	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та товарної позиції 8448 або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8456-8465	Верстати для обробки різних матеріалів шляхом видалення матеріалу, Центри оброблювальні, верстати агрегатні однопозиційні та багатопозиційні, для обробки металу Верстати токарні для видалення металу Верстати:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та товарної позиції 8466 або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8470-8472	Калькулятори та кишенькові машини для записування, відтворювання і візуального представлення даних з обчислювальними функціями; бухгалтерські машини, поштові маркувальні машини, апарати для видавання квитків та аналогічні машини з лічильними пристроями; апарати касові Мащини автоматичного оброблення інформації та їх блоки; магнітні або оптичні зчитувальні пристрої, машини для зчитування даних на носії інформації у кодованому вигляді та машини для оброблення аналогічної інформації Інше обладнання конторське	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та товарної позиції 8473 або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 85	Електричні машини, обладнання та їх частини: апаратура для запису або відтворення звуку, телевізійна апаратура для запису та відтворення зображення і звуку, їх частини та прилади; за	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
	винятком:	або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8501-8502	Двигуни та генератори, електричні (крім електрогенераторних установок) Електрогенераторні установки та обортові електричні перетворювачі	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та товарної позиції 8503 або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8519, 8521	Звукозаписувальна або звуковідтворювальна апаратура Апаратура для відеозапису або відтворювання відеозаписів, з відеопонером або без нього	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та товарної позиції 8522 або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8525-8528	Апаратура передавальна для радіомовлення або телебачення, телевізійні камери, цифрові камери та записувальні відеореєстри Радіолокаційна апаратура, радіонавігаційні пристрої та апарати дистанційного керування за допомогою радіоканалу Приймальні радіостанції Монітори та проектори, не поєднані з телевізійною апаратурою; телевізійна апаратура отримання сигналу, або апаратури запису та відтворення відео та звуку	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару та товарної позиції 8529 або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8542 31- 8542 39	Монолітні інтегральні мікросхеми	Операції дифузії, при яких інтегральні схеми формуються на напівпровідниковій підкладці шляхом селективного введення відповідної домішки або які не були зібрані та/або протестовані не в Стороні або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8544-8548	Ізольований провід, кабель (та інші електричні провідники).	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
	оптволоконні кабелі; Вугільні електроди, вугільні штики й лампи, кутілія для електричних елементів та інші вироби з графіту чи іншого вуглецю, що застосовується в електротехніці Електричні ізолятори з будь-якого матеріалу Арматура ізолювальна для електричних машин, пристроїв або обладнання; ізоляційні трубки та їх з'єднувальні деталі з недорогоцінних металів, з внутрішньою ізоляцією Залишки та лом первинних елементів, первинних батарей та електричних акумуляторів; використані (виснажені) первинні елементи, використані (виснажені) первинні батареї та використані (виснажені) електричні акумулятори; електричні частини апаратури та обладнання, в іншому місці даної Групи не описані або не зазначені	переввищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 86	Залізничні локомотиви або моторні вагони трамвая, рухомий склад та їх частини; шляхове обладнання та пристрої для залізниць або трамвайних колій та їх частини; механізми (у тому числі електромеханічні) сигналізаційне обладнання всіх видів	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 87	Засоби наземного транспорту, крім залізничного або трамвайного рухомого складу, їх частини та обладнання; за винятком:	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 45 % ціни франко-завод товару
8703	Частини з пристроїв моторних транспортних засобів товарних позицій 8701–8705	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
8711	Мотоцикли (включаючи мопеди) та велосипеди з допоміжним двигуном, з колясками або без них; коляски	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 88	Літальні апарати, космічні апарати та їх частини	переввищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 89	Судна, човни та інші плаваючі засоби	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни на умовах франко-завод товару
Окремі товарні коди Групи 90	Прилади та апарати оптичні, фотографічні, кінематографічні, контрольні, вимірвальні, прецизійні; медичні або хірургічні; їх частини та приладдя; за винятком:	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
9001 50	Лінзи з інших матеріалів для окуляр, крім скла	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або Виробництво, при якому виконується одна з наступних операцій: – наплавлення напівфабрикату в готову офтальмологічну лінзу з оптичною коригувальною сілкою, призначеною для встановлення на пару окулярів – покриття кристаліка за допомогою відповідних процедур для поліпшення зору та забезпечення захисту власника або Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару

Товарна позиција (1)	Опис товару (2)	Обробка або переробка матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, яка надає преференційний статус походження (3)
Група 91	Годинники всіх видів та їх частини	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 40 % ціни франко-завод товару
Група 92	Музичні інструменти; їх частини та приладдя	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 93	Зброя, боєприпаси: їх частини та приладдя	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 94	Меблі; постільні речі, матраци, матраці основи, дивани, подушки та аналогічні набивні речі меблів, світильники та освітлювальні прилади, в іншому місці не зазначені; світлові покажчики, табло та подібні вироби; збірні будівельні конструкції	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або
Група 95	Іграшки, ігри та спортивний інвентар, їх частини та приладдя	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 96	Різні готові вироби	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару або
Група 97	Твори мистецтва, предмети колекціонування та антикваріат	Виробництво, при якому ціна усіх використаних матеріалів не перевищує 50 % ціни франко-завод товару
Група 98	Твори мистецтва, предмети колекціонування та антикваріат	Виробництво з матеріалів будь-якої товарної позиції, за винятком матеріалів товарної позиції даного товару

(1) 3 приводе особливих умов щодо "специфічний процес (ів)". див. вступні Пояснення 8.1-8.3.

(2) 3 приводе особливих умов щодо товарів, вироблених з сукупності текстильних матеріалів, див. вступні Пояснення 6.

(3) Див. вступні Пояснення 7.

(4) Див. вступні Пояснення 9.

ДОДАТОК III ТЕКСТ ДЕКЛАРАЦИЈ ПОХОДЖЕННЯ

Декларација походження, текст якої наведено нижче, складається згідно з виносками. Проте, текст виносок відтворювати необов'язково.

Версія албанською мовою

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.¹) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale² në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Версія арабською мовою

هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف
.....²

Версія боснійською мовою

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Версія болгарською мовою

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №.....¹) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с² преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

Версія хорватською мовою

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.¹) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi² preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Версія чеською мовою

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení.....¹) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v².

Версія данською мовою

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.¹) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i² i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Версія нідерландською мовою

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.¹), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële² oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

Версія англійською мовою

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of² preferential origin according to the transitional rules of origin.

Версія естонською мовою

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr.¹) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt² sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Версія фарерською мовою

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ... ⁽¹⁾) vátar, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ... ⁽²⁾ sambært skiftisreglunum um uppruna.

Версія фінською мовою

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o¹) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja.....² alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

Версія французькою мовою

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°¹) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle² selon les règles d'origine transitoires.

Версія німецькою мовою

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.¹) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte² Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Версія грузинською мовою

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი
ინიჭებული ავტორიზაციის No.....¹) აცხადებს, რომ ეს ს
ლაგათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესი

Версія грецькою мовою

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.¹) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής² σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Версія мовою іврит

הזר {אישור מכס מס'.....} ⁽¹⁾ מצהיר כי מקורם של הסובין הללו המועמדים

Версија угорською мовою

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám:¹) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális² származásúak.

Версија ісландською мовою

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyri töllyfirvalda nr.⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af⁽²⁾ uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Версија італійською мовою

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.¹) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale² conformemente alle norme di origine transitorie.

Версија латвійською мовою

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (multas atļauja Nr.¹) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir² preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Версија литовською мовою

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.¹) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi² lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Версија македонською мовою

Извозникот на производит што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло, во согласност со предните правила за потекло.

Версија мальтійською мовою

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....¹) jiddikjara li, flief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali² skont ir-regoli ta' oriġini tranzitorji.

Версија черногорською мовою

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.¹) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi² preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Версія норвезькою мовою

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse ⁽²⁾.

Версія польською мовою

Eksporter produktów objętych tym dokumentem („upoważnienie władz celnych nr.....¹⁾ deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają²⁾ preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

Версія португальською мовою

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º.....¹⁾ declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial²⁾ de acordo com as regras de origem transitórias.

Версія румунською мовою

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.¹⁾ declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială²⁾ în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Версія сербською мовою

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Версія словацькою мовою

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia¹⁾ vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v ...²⁾.

Версія словенською мовою

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Версія іспанською мовою

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....¹⁾ declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Версія шведською мовою

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.¹) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande² ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

Версія турецькою мовою

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşei kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder

Версія українською мовою

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №¹) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має² преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.

.....
(Місце та дата)³

.....
(Підпис експортера. додатково прізвище та ім'я особи, яка підписала декларацію, має бути зазначено розбірливо)⁴

¹ Якщо оформлення декларації здійснюється уповноваженим експортером, номер митного дозволу повинен бути зазначений у цьому місці. Якщо оформлення декларації здійснюється не уповноваженим експортером, слова в дужках залишаються без заповнення або залишається вільне місце.

² Зазначається походження товарів. Якщо декларація стосується усіх товарів або їх частини походженням з Сеути та Мелільї, то експортер повинен чітко зазначити це в документах, відповідно до яких здійснюється оформлення декларації, за допомогою символу "СМ".

³ Ці свідчення можуть не зазначатись, якщо інформація міститься безпосередньо в документі.

⁴ У випадках, коли не вимагається підпис експортера, звільнення від підпису також передбачає й звільнення від зазначення прізвища та ім'я особи, що підписує.

ДОДАТОК IV

**ЗРАЗОК СЕРТИФІКАТА З ПЕРЕВЕЗЕННЯ ТОВАРУ EUR.1 ТА ЗАЯВИ НА
ОТРИМАННЯ СЕРТИФІКАТА З ПЕРЕВЕЗЕННЯ ТОВАРУ EUR.1**

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ДРУКУ

1. Кожен бланк повинен мати розмір 210 x 297 мм; допустиме відхилення становить від мінус 5 до плюс 8 мм. Папір має бути білим, відповідного розміру для писання, не повинен містити деревної маси, і має важити не менш ніж 25 г/м². Він повинен мати друкований фон у вигляді зеленого візерунка гильоше, завдяки якому можливо помітити будь-які фальсифікації за допомогою механічних або хімічних засобів.
2. Компетентні органи Сторін можуть зберегти за собою право друкувати бланки або доручити друк затвердженим друкарням. В останньому випадку кожен бланк має включати посилання на таке затвердження. Кожен бланк повинен містити назву й адресу друкарні чи позначку, за якою цю друкарню можна ідентифікувати. Також бланк повинен містити серійний номер, друкований або не друкований, за яким його можна ідентифікувати.

СЕРТИФИКАТ ЗА ПЕРЕВЕЗЕННЯ ТОВАРУ EUR.1

1. Експортер (Им'я, повна адреса, країна)		EUR.1		NoA	000.000
		Дивись примітки на зворотному боці аркушу перед тим як заповнити форму.			
3. Вантажодержувач (Им'я, повна адреса, країна) (Необов'язково)		2. Сертифікат, що використовується для преференційної торгівлі між			
		та (Зазначте відповідні країни, групи країн або території)			
		4. Країна, група країн або територія, які вважаються країною походження продуктів		5. Країна, група країн або територія призначення	
6. Транспортні реквізити (Необов'язково)		7. Ремарки			
8. Номер позицій; Позначки та номери; Номери та вид пакування ⁽¹⁾ ; Опис товарів		9. Маса брутто (кг) або інші виміри (літри, м³, та ін.)		10. Інвойси (Необов'язково)	
11. МИТНИЙ ДОЗВІЛ Сертифікована декларація Експортний документ ⁽²⁾ Бланк № Від Митний підрозділ Країна або територія видачі Місце і дата (Підпис)		Штамп		12. ДЕКЛАРАЦІЯ ЕКСПОРТЕРА Я, що нижче підписався, декларую, що весь товар, описаний вище, відповідає умовам, необхідним для видачі цього сертифіката. Місце і дата (Підпис)	
⁽¹⁾ Якщо товари не упаковані, вказати кількість одиниць товарів або зазначити "in bulk" (насыпом), за необхідності. ⁽²⁾ Заповнювати лише якщо цього вимагають норми країни або території експорту.					

13. ЗАПИТ НА ПЕРЕВІРКУ, до	14. РЕЗУЛЬТАТ ПЕРЕВІРКИ
	Виконана перевірка довела, що цей сертифікат ⁽¹⁾ ☐ був виданий вказаною митною службою, і що інформація, яка в ньому міститься, є правильною. ☐ не відповідає вказанам щодо достовірності й правильності (див. додані ремарки).
Очікується підтвердження достовірності й правильності цього сертифіката.	
..... (Місце і дата)	 (Місце і дата)
..... Штамп	 Штамп
..... (Підпис)	 (Підпис)
	(1) Поставте X у відповідному полі.

ПРИМІТКИ

1. У сертифікаті не повинно бути стирань або слів, написаних одне над одним. Будь-які зміни повинні бути зроблені шляхом закреслення неправильної інформації та додавання необхідних виправлень. Будь-які такі зміни здійснюються особою, яка заповнює сертифікат, і затверджуються митними органами країни або території видачі.
2. Між елементами, записаними в сертифікаті, не повинно бути вільного місця, і кожному елементу повинен передувати порядковий номер. Безпосередньо під останнім пунктом повинна бути накреслена горизонтальна лінія. Весь вільний простір повинен бути перекреслений таким чином, щоб зробити неможливим пізніше дописування.
3. Товар має бути описаний згідно з торговельною практикою і достатньо детально для того, щоб його можна було ідентифікувати.

ЗАЯВА НА ОТРИМАННЯ СЕРТИФІКАТУ З ПЕРЕВЕЗЕННЯ ТОВАРУ EUR.1

1. Експортер (Ім'я, повна адреса, країна)	EUR.1 NoA 000.000		
	Дивись примітки на зворотному боці аркушу перед тим як заповнювати форму.		
	2. Заява на отримання сертифікату, що використовується у преференційній торгівлі між		
3. Вантажоодержувач (Ім'я, повна адреса, країна) (Необов'язково)	 та		
	 (Зазначте відповідні країни, групи країн або територій)		
	4. Країна, група країн або територія, які вважаються країною походження товарів	5. Країна, група країн або територія призначення	
6. Транспортні реквізити (Необов'язково)	7. Ремарки		
8. Номер позиції; Позначки та номери; Номери та вид пакування ⁽¹⁾ ; Опис товарів	9. Маса брутто (кг) або інші виміри (літри, м ³ , та ін.)	10. Інвєйси (Необов'язково)	
⁽¹⁾ Якщо товари не упаковані, вказати кількість одиниць товару або зазначити "in bulk" (насіпом), за необхідності.			

ДЕКЛАРАЦІЯ ЕКСПОРТЕРА

Я, той, що підписався нижче експортер товарів, описаних на звороті,

ЗАЯВЛЯЮ, що товари відповідають умовам, необхідним для видачі сертифіката, що додається;

ОБУМОВЛЮЮ нижче обставини, які дозволили цим товарам відповідати зазначеним вище умовам:

.....
.....
.....
.....

ПОДАЮ такі супровідні документи

.....
.....
.....
.....

ЗОБОВ'ЯЗУЮСЬ надати на вимогу відповідних установ всі докази та підтвердження, які ці установи можуть вимагати, для видачі сертифіката, що додається, і зобов'язуюсь, якщо необхідно, дати згоду на будь-яку перевірку моїх рахунків і процесів виробництва вищезазначеного товару, здійснених цими установами:

ПРОШУ видати сертифікат, що додається, на ці товари.

.....
(Місце і дата)

.....
(Підпис)

Наприклад: документи щодо імпорту, сертифікати з перевезення товару, інвойси, декларації виробника і т.ін., що стосуються товарів, використаних у виробництві, або товару, реекспортованого до тієї ж країни.

ДОДАТОК V

СПЕЦІАЛЬНІ УМОВИ ДЛЯ ТОВАРІВ, ЩО ПОХОДЯТЬ ІЗ СЕУТИ ТА МЕЛІЛЬІ

Виключна Стаття

1. За умови, що вони відповідають правилу незмінності, викладене у Статті 14 Доповнення А, наступні товари вважаються такими, що:
 - (1) походять з Сеути та Мелільї:
 - (a) товари, повністю отримані в Сеуті та Мелільї;
 - (b) товари, отримані в Сеуті та Мелільї, у виробництві яких були використані товари, інші, ніж повністю отримані у Сеуті та Мелільї, якщо:
 - (i) такі товари були піддані достатній обробці чи переробці в розумінні Статті 4 Доповнення А; або
 - (ii) такі товари походженням з України або з Європейського Союзу, за умови, що вони були піддані обробці або переробці, які виходить за межі операцій, вказаних у статті 6 цього Доповнення І;
 - (2) походять з України;
 - (a) товари, повністю отримані в Україні;
 - (b) товари, отримані в Україні, у виробництві яких були використані товари, інші, ніж повністю отримані, якщо:
 - (i) такі товари були піддані достатній обробці чи переробці в розумінні Статті 4 Доповнення А; або
 - (ii) такі товари походять з Сеути та Мелільї або з Європейського Союзу, за умови, що вони були піддані обробці або переробці, які виходить за межі операцій, вказаних у статті 6 цього Доповнення І.
2. Сеута та Мелілья мають вважатися єдиною територією.
3. У графі 2 сертифікатів з перевезення товару EUR.1. або на деклараціях походження експортер або його уповноважений представник повинні написати назву Сторони-експортера і "Сеута та Мелілья". Крім цього, у випадку походження продуктів з Сеути та Мелільї, це має бути зазначене в Графі 4 сертифікатів з перевезення товару EUR.1, або на деклараціях походження.
4. Відповідальність за виконання цих Правил в Сеуті й Мелільї покладається на митні органи Іспанії.

ДОДАТОК VI

ДЕКЛАРАЦИЈА ПОСТАЧАЛНИКА

Декларација поставача, текст якој наводиться ниже, повинна бути складена згідно з виносками. Проте самі виноски передруковувати необов'язково.

ДЕКЛАРАЦИЈА ПОСТАЧАЛНИКА

для товарів, які зазнали обробки або переробки в застосовуючих Договірних Сторонах, які застосовують, без отримання преференційного статусу походження

Я, той, що підписався нижче поставачальник товарів, охоплених доданим документом, заявляю, що:

- Наступні матеріали, що не походять з [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)], використовуються в [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] для виробництва цих товарів:

Опис товарів, що поставляються ⁽¹⁾	Опис використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження	Товарна позиція використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження ⁽²⁾	Вартість використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження ⁽²⁾⁽³⁾
Сукупна вартість			

- Всі інші матеріали, використані в [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] для виробництва цих товарів, походять з [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)];
- Наступні товари зазнали обробки або переробки за межами [вказується найменування відповідних Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] відповідно до Статті 13 Доповнення А та отримали наступну сукупну додану вартість:

Опис товарів, що поставляються	Сукупна додана вартість отримана за межами [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] (4)
	(Місце і дата)
	(Адреса та підпис поставачальника; крім цього, ім'я особи, яка підписала декларацію, має бути зазначено зазначено розбірливо)

- (1) Якщо інвойс, накладна або інший комерційний документ, до якого додається ця декларація, оформлені на різні види товарів або на товари, що містять різну пропорцію використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, постачальник має їх чітко розмежувати.

Приклад:

Документ відноситься до різних моделей електродвигуна товарної позиції 8501, які будуть використовуватися у виробництві пральних машин товарної позиції 8450. Тип і вартість матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, які використовуються у виробництві цих двигунів, відрізняються у різних моделях. Так, в першій колонці повинні бути зазначені різні моделі, а в інших - показники окремо для кожної з моделей, щоб дозволити виробнику пральних машин правильно оцінити статус походження своїх товарів залежно від того, яку модель електричного двигуна він використовує.

- (2) Показники, які запитуються в цих колонках, слід зазначати при необхідності.

Приклади:

Правило для одягу в окремих товарних кодах Групи 62 вказує на можливість використання ткацтва у поєднанні з пошиттям, включаючи розкрюювання тканини. Якщо виробник такого одягу в Договірній Стороні, яка застосовує, використовує тканини, імпортовані з Європейського Союзу, які були там отримані в результаті ткацтва пряжі, що не має преференційного статусу походження, то для постачальника з Європейського Союзу достатньо описати у своїй декларації матеріал, що не має преференційного статусу походження, який використовується в якості пряжі, без необхідності зазначення товарної позиції і вартості такої пряжі.

Виробник заліза товарної позиції 7217, який виробив його зі сталевих прутків, що не мають преференційного статусу походження, повинен вказати у другій колонці "прутки заліза". Якщо цей провід необхідно використати у виробництві машини, для якої існує обмеження для всіх матеріалів, що не мають преференційного статусу походження та використовують певне процентне значення, в третій колонці необхідно вказати вартість прутків, що не мають преференційного статусу походження.

- (3) "Вартість матеріалів" означає митну вартість означає митну вартість під час імпорту використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, або, якщо митна вартість невідома або не може бути встановлена, - першу підтверджену ціну, сплачену за матеріали в [вказується найменування відповідної застосовуючої Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)].

Точна вартість для кожного матеріалу, що не мають преференційного статусу походження, вказується за одиницю товарів, зазначених в першій колонці.

- (4) "Сукупна додана вартість" означає всі витрати, накопичені за межами [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)], включаючи вартість всіх доданих там матеріалів. Точна сукупна додана вартість, отримана за межами [вказується найменування відповідних Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] повинна вказуватись за одиницю товарів, зазначених в першій колонці.

ДОДАТОК VII

ДОВГОСТРОКОВА ДЕКЛАРАЦІЯ ПОСТАЧАЛЬНИКА

Довгострокова декларація постачальника, текст якої наводиться нижче, повинна бути складена згідно з виносками. Проте самі виноски передруковувати необов'язково.

ДОВГОСТРОКОВА ДЕКЛАРАЦІЯ ПОСТАЧАЛЬНИКА

для товарів, які зазнали обробки або переробки в Договірній Стороні, яка застосовує, без отримання преференційного статусу походження

Я, той, що підписався нижче постачальник товарів, охоплених цим документом, які регулярно поставляються до⁽¹⁾....., заявляю, що:

1. Наступні матеріали, що не походять з [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)], використовуються в [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] для виробництва цих товарів:

Опис товарів, що поставляються ⁽²⁾	Опис використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження	Товарна позиція використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження ⁽³⁾	Вартість використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження ^{(3)/(4)}
Сукупна вартість			

2. Всі інші матеріали, використані в [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] для виробництва цих товарів, походять з [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)];
3. Наступні товари зазнали обробки або переробки за межами [вказується найменування відповідних Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] відповідно до Статті 13 Доповнення А та отримали наступну сукупну додану вартість:

Опис товарів, що поставляються	Сукупна додана вартість отримана за межами [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] ⁽⁵⁾

Ця декларація дійсна для всіх наступних партій цих товарів, що відправлені з.....

до.....⁽⁶⁾

Я зобов'язуюсь інформувати⁽¹⁾ негайно, якщо ця декларація втратить чинність.

(Місце і дата)
(Адреса та підпис постачальника; крім цього, ім'я особи, яка підписала декларацію, має бути зазначено розбірливо)

- (1) Ім'я та адреса покупця.
- (2) Якщо інвойс, накладна або інший комерційний документ, до якого додається ця декларація, оформлені на різні види товарів або на товари, що містять різну пропорцію використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, постачальник має їх чітко розмежувати.

Приклад:

Документ відноситься до різних моделей електродвигуна товарної позиції 8501, які будуть використовуватися у виробництві пральних машин товарної позиції 8450. Тип і вартість матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, які використовуються у виробництві цих двигунів, відрізняються у різних моделях. Так, в першій колонці повинні бути зазначені різні моделі, а в інших - показники окремо для кожної з моделей, щоб дозволити виробнику пральних машин правильно оцінити статус походження своїх товарів залежно від того, яку модель електричного двигуна він використовує.

- (3) Показники, які зазначаються в цих колонках, слід зазначати за необхідності.

Приклади:

Правило для одягу в окремих товарних кодах Групи 62 вказує на можливість використання ткацтва у поєднанні з пошиттям, включаючи розкроювання тканини. Якщо виробник такого одягу в Договірній Стороні, яка використовує тканини, імпортовані з Європейського Союзу, які були там отримані в результаті ткацтва пражі, що не має преференційного статусу походження, то для постачальника з Європейського Союзу достатньо описати у своїй декларації матеріал, що не має преференційного статусу походження, який використовується в якості пражі, без необхідності зазначення товарної позиції і вартості такої пражі.

Виробник заліза товарної позиції 7217, який виробив його зі сталевих прутків, що не мають преференційного статусу походження, повинен вказати у другій колонці "прутки заліза". Якщо цей провід необхідно використати у виробництві машини, для якої існує обмеження для всіх матеріалів, що не мають преференційного статусу походження та використовують певне процентне значення, в третій колонці необхідно вказати вартість прутків, що не мають преференційного статусу походження.

- (4) "Вартість матеріалів" означає митну вартість означає митну вартість під час імпорту використаних матеріалів, що не мають преференційного статусу походження, або, якщо митна вартість невідома або не може бути встановлена, - першу підтверджену ціну, сплачену за матеріали в [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)].

Точна вартість для кожного матеріалу, що не мають преференційного статусу походження, вказується за одиницю товарів, зазначених в першій колонці.

- (5) "Сукупна додана вартість" означає всі витрати, накопичені за межами [вказується найменування відповідної Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)], включаючи вартість всіх доданих там матеріалів. Точна сукупна додана вартість, отримана за межами [вказується найменування відповідних Договірної Сторони (Сторін), яка (які) застосовує (застосовують)] повинна вказуватися за одиницю товарів, зазначених в першій колонці.

- (6) Поставте дати. Термін дії довгострокової декларації постачальника, як правило, не повинен перевищувати 24 місяці при виконанні умов, встановлених митними органами Договірної Сторони, яка застосовує, де вона була складена.

DECISION No. 2/2022 of the JOINT COMMITTEE

Established by the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and Ukraine
as to replacing Protocol C to the Agreement on Free Trade between the Republic of
Macedonia and Ukraine concerning the definition of the concept of “originating products”
and methods of administrative cooperation

The Joint Committee,

Having regard to the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and Ukraine, (hereinafter referred to as the “Agreement”) done at Skopje on 18 January 2001, in particular its Article 24,

Having regard to the Article 36 of the Agreement, empowering the Joint Committee to amend the Annexes and Protocols to the Agreement,

Having regard to the Protocol C to the Agreement, concerning the definition of the concept of “originating products” and methods of administrative cooperation (hereinafter referred to as “the Protocol C”),

Whereas:

- (1) Article 24 of the Agreement refers to the Protocol C which lays down the rules of origin and provides for bilateral cumulation of origin between the Republic of Macedonia and Ukraine;
- (2) Article 34 of the Protocol C provides that the Joint Committee established by Article 30 of the Agreement may pass a decision to amend the provisions of this Protocol;
- (3) Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin¹ (hereinafter referred to as “the Convention”) aims to replace the existing bilateral system of rules of origin with a multilateral framework, without prejudice to the principles laid down in the relevant agreements concluded among the Contracting Parties;
- (4) the Convention entered into force in relation to the Republic of Macedonia on 1 August 2012 and in relation to Ukraine on 1 February 2018;
- (5) the Protocol C should therefore make a dynamic reference to the Convention as it may be subsequently amended and provide for an alternative set of rules.

DECIDES that:

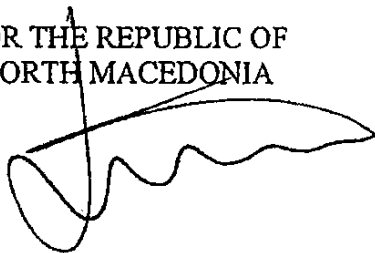
1. Protocol C to the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and Ukraine, done at Skopje on 18 January 2001, shall be replaced by new Protocol C and Annexes to it, which are an integral part of this Decision.
2. This Decision shall enter into force on the thirtieth day from the date of receipt of the later diplomatic note, confirming that the internal requirements are fulfilled. If the later diplomatic note is received in the fourth quarter of a calendar year, this Decision shall enter into force on 1 January of the following year.

¹ The European Union Official Journal L 54. 26.2.2013 n. 4

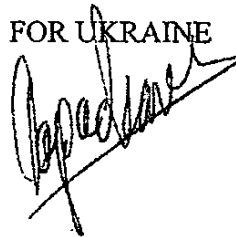
IN WITNESS THEREOF, the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed this Decision.

DONE at Prague on 6 of October 2022 in duplicate each in the Macedonian, Ukrainian and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence in the interpretation of the provisions of this Decision, the English text shall prevail.

FOR THE REPUBLIC OF
NORTH MACEDONIA



FOR UKRAINE



PROTOCOL C
concerning the definition of the concept of “originating products”
and methods of administrative cooperation

Article 1

Applicable rules of origin

1. For the purpose of implementing this Agreement with regard to the rules of origin, Appendix I and the relevant provisions of Appendix II to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin¹, (the Convention), as it may be subsequently amended, shall apply and are hereby incorporated into and made part of the Agreement, *mutatis mutandis*.
2. All references to the “relevant agreement” in Appendix I and in the relevant provisions of Appendix II to the Convention shall be construed so as to mean the Agreement.

Article 2

Alternative applicable rules of origin

1. Notwithstanding Article 1 of this Protocol, for the purpose of implementing this Agreement, products which acquire preferential origin in accordance with the alternative applicable rules of origin set out in Appendix A to this Protocol (“Transitional rules”) shall also be considered as originating in Republic of North Macedonia or in Ukraine.
2. The Transitional rules shall apply until the amendment of the Convention on which the - Transitional rules are based, enters into force.

Article 3

Dispute Settlement

1. Where any disputes concerning the interpretation or application of Appendix I and the relevant provisions of Appendix II to the Convention, including their Annexes and of Appendix A to this Protocol that cannot be settled between the customs authorities requesting the verification and the customs authorities responsible for carrying out this verification, they shall be submitted to the Joint Committee provided for in Article 30 of the Agreement.
2. In all cases, the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing Contracting Party shall take place under the legislation of that Contracting Party.

Article 4

Amendments to the Protocol

The Joint Committee established by Article 30 of the Agreement may decide to amend the provisions of this Protocol.

Article 5

Withdrawal from the Convention

1. Should either the Republic of North Macedonia or Ukraine give notice in writing to the depositary of the Convention of their intention to withdraw from the Convention according to its Article 9 thereof, the Republic of North Macedonia and Ukraine shall

¹The European Union Official Journal L 54, 26.2.2013 p. 4.

immediately enter into negotiations on rules of origin for the purpose of implementing the Agreement.

2. Until the entry into force of such newly negotiated rules of origin, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention, applicable at the moment of withdrawal, shall continue to apply and the alternative rules may continue to apply to this Agreement. However, as of the moment of withdrawal, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention and in the alternative rules shall be construed so as to allow bilateral cumulation only between the Republic of North Macedonia and Ukraine.

Article 6

Electronically issued movement certificates EUR.1

1. As an alternative to the provisions regarding the issuance of movement certificates, the Contracting Parties shall accept electronically issued movement certificates EUR.1. The customs authorities of the exporting and the importing Contracting Party may agree on other formal requirements of electronically issued movement certificates EUR.1.
2. Each exporting Contracting Party shall inform the Joint Committee about the readiness of the issuance of electronic movement certificates EUR.1 and all technical issues related to such implementation (issuance, submission and verification of an electronic certificate).
3. If agreed by the customs authorities of the exporting and importing Contracting Parties, Annex IIIa to the Convention shall not apply if the movement certificate is issued and validated electronically.

Article 7

Transitional provisions – cumulation

Until the application of the revised rules of the Convention and notwithstanding Articles 16(5) and 21(3) of Appendix 1 of the Convention, where cumulation involves only EFTA states, Faroe Islands, the European Union, the Republic of Turkey, the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process, the Republic of Moldova, Georgia and Ukraine the proof of origin may be a movement certificate EUR.1 or an origin declaration.

ALTERNATIVE APPLICABLE RULES OF ORIGIN

*Rules for optional application among Contracting Parties to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin, pending the conclusion and entry into force of the amendment of the Convention
(thereafter called "the Rules" or "Transitional Rules")*

;

**DEFINITION OF THE CONCEPT OF 'ORIGINATING PRODUCTS'
AND METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION**

TABLE OF CONTENTS

OBJECTIVES

TITLE I GENERAL PROVISIONS

Article 1 Definitions

TITLE II DEFINITION OF THE CONCEPT OF 'ORIGINATING PRODUCTS'

Article 2 General requirements

Article 3 Wholly obtained products

Article 4 Sufficient working or processing

Article 5 Tolerance rule

Article 6 Insufficient working or processing

Article 7 Cumulation of origin

Article 8 Conditions for the application of cumulation of origin

Article 9 Unit of qualification

Article 10 Sets

Article 11 Neutral elements

Article 12 Accounting segregation

TITLE III TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13 Principle of territoriality

Article 14 Non-alteration

Article 15 Exhibitions

TITLE IV DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16 Drawback of or exemption from customs duties

TITLE V PROOF OF ORIGIN

Article 17 General requirements

Article 18	Conditions for making out an origin declaration
Article 19	Approved exporter
Article 20	Procedure for issue of a movement certificate EUR.1
Article 21	Movement certificates EUR.1 issued retrospectively
Article 22	Issue of a duplicate movement certificate EUR.1
Article 23	Validity of proof of origin
Article 24	Free zones
Article 25	Importation requirements
Article 26	Importation by instalments
Article 27	Exemption from proof of origin
Article 28	Discrepancies and formal errors
Article 29	Supplier's declarations
Article 30	Amounts expressed in euro
TITLE VI	PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE
Article 31	Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents
Article 32	Dispute settlement
TITLE VII	ADMINISTRATIVE COOPERATION
Article 33	Notification and cooperation
Article 34	Verification of proofs of origin
Article 35	Verification of supplier's declarations
Article 36	Penalties
TITLE VIII	APPLICATION OF APPENDIX A
Article 37	European Economic Area
Article 38	Liechtenstein
Article 39	Republic of San Marino
Article 40	Principality of Andorra
Article 41	Ceuta and Melilla

List of Annexes

- ANNEX I: **Introductory notes to the list in Annex II**
- ANNEX II: **List of working or processing required to be carried out on non-
originating materials in order for the product manufactured to obtain
originating status**
- ANNEX III: **Text of the origin declaration**
- ANNEX IV: **Specimens of movement certificate EUR.1 and application for a
movement certificate EUR.1**
- ANNEX V: **Special conditions concerning products originating in Ceuta and Melilla**
- ANNEX VI: **Supplier's declaration**
- ANNEX VII: **Long-term supplier's declaration**

OBJECTIVES

These rules are intended for provisional application, on an optional and bilateral basis, by Contracting Parties of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin ('PEM Convention' or 'Convention'), pending the conclusion and entry into force of the amendment of the Convention. They will become applicable to trade between those Contracting Parties that decide so and refer to them or include them in their bilateral preferential trade agreements. They are intended to apply alternatively to the rules of the Convention, that in accordance with the Convention are without prejudice to the principles laid down in the relevant agreements and other related bilateral agreements among Contracting Parties. Accordingly, they will not be mandatory but of optional application by economic operators that desire to claim preferences based on them instead of on the basis of the rules of the Convention.

They are not intended to modify the Convention, that will remain in full application among the Contracting Parties to the Convention, and will not alter the rights and obligations of the Contracting Parties under the Convention.

TITLE I GENERAL PROVISIONS

Article 1 **Definitions**

For the purposes of these Rules:

- (a) 'applying Contracting Party' means a Contracting Party to the PEM Convention that incorporates these Rules in its bilateral preferential trade agreements with another Contracting Party to the PEM Convention and includes the Parties to the Agreement.
- (b) 'chapters', 'headings' and 'subheadings' mean the chapters, the headings and the subheadings (four- or six-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonized Commodity Description and Coding System ('Harmonised System') with the changes pursuant to the Recommendation of 26 June 2004 of the Customs Cooperation Council;
- (c) 'classified' means the classification of a good under a particular heading or subheading of the Harmonised System;
- (d) 'consignment' means products which are either:
 - (i) sent simultaneously from one exporter to one consignee; or
 - (ii) covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;
- (e) 'customs authorities of the Party or applying Contracting Party' for the European Union means any of the customs authorities of the Member States of the European Union;
- (f) 'customs value' means the value as determined in accordance with the Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (WTO Agreement on Customs Valuation);
- (g) 'ex-works price' means the price paid for the product ex works to the manufacturer in the Party in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided that the price includes the value of all the materials used and all other costs related to its production, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported. Where the last working or processing has been subcontracted to a

manufacturer, the term 'manufacturer' refers to the enterprise that has employed the subcontractor.

Where the actual price paid does not reflect all costs related to the manufacturing of the product which are actually incurred in the Party, the ex-works price means the sum of all those costs, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;

- (h) 'fungible material' or 'fungible product' means material or product that is of the same kind and commercial quality, with the same technical and physical characteristics, and which cannot be distinguished from one another;
- (i) 'goods' means both material and product;
- (j) 'manufacture' means any kind of working or processing, including assembly;
- (k) 'material' means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;
- (l) 'maximum content of non-originating materials' means the maximum content of non-originating materials which is permitted in order to consider a manufacture to be working or processing sufficient to confer originating status on the product. It may be expressed as a percentage of the ex-works price of the product or as a percentage of the net weight of these materials used falling under a specified group of chapters, chapter, heading or subheading;
- (m) 'product' means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;
- (n) 'territory' includes the land territory, internal waters and the territorial sea of a Party;
- (o) 'value added' shall be taken to be the ex-works price of the product minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other applying Contracting Parties with which cumulation is applicable or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Party;
- (p) 'value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Party. Where the value of the originating materials used needs to be established, this point shall be applied *mutatis mutandis*.

TITLE II
DEFINITION OF THE CONCEPT OF 'ORIGINATING PRODUCTS'

Article 2
General requirements

For the purpose of implementing this Agreement, the following products shall be considered as originating in a Party when exported to the other Party:

- (a) products wholly obtained in a Party, within the meaning of Article 3;
- (b) products obtained in a Party incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in that Party within the meaning of Article 4.

Article 3
Wholly obtained products

1. The following shall be considered as wholly obtained in a Party when exported to the other Party:
 - (a) mineral products and natural water extracted from its soil or from its seabed;
 - (b) plants, including aquatic plants, and vegetable products grown or harvested there;
 - (c) live animals born and raised there;
 - (d) products from live animals raised there;
 - (e) products from slaughtered animals born and raised there;
 - (f) products obtained by hunting or fishing conducted there;
 - (g) products of aquaculture where the fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates are born or raised there from eggs, larvae, fry or fingerlings;
 - (h) products of sea fishing and other products taken from the sea outside any territorial sea by its vessels;
 - (i) products made on board its factory ships exclusively from products referred to in point (h);
 - (j) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials;
 - (k) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
 - (l) products extracted from the seabed or below the seabed which is situated outside its territorial sea but where it has exclusive exploitation rights;
 - (m) goods produced there exclusively from the products specified in points (a) to (l).
2. The terms 'its vessels' and 'its factory ships' in points (h) and (i) of paragraph 1 respectively shall apply only to vessels and factory ships which meet each of the following requirements:
 - (a) they are registered in the exporting or the importing Party;
 - (b) they sail under the flag of the exporting or the importing Party;
 - (c) they meet one of the following conditions:
 - (i) they are at least 50 % owned by nationals of the exporting or the importing Party; or
 - (ii) they are owned by companies which:

- have their head office and their main place of business in the exporting or the importing Party; and
 - are at least 50 % owned by the exporting or the importing Party or public entities or nationals of these Parties.
- 3. For the purpose of paragraph 2, when the exporting or the importing Party is the European Union, it means the Member States of the European Union.
- 4. For the purpose of paragraph 2, the EFTA States are to be considered as one applying Contracting Party.

Article 4

Sufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 3 of this Article and to Article 6, products which are not wholly obtained in a Party shall be considered to be sufficiently worked or processed when the conditions laid down in the list in Annex II for the goods concerned are fulfilled.
2. If a product which has obtained originating status in a Party in accordance with paragraph 1 of this Article is used as a material in the manufacture of another product, no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.
3. The determination of whether the requirements of paragraph 1 of this Article are met, shall be carried out for each product.

However, where the relevant rule is based on compliance with a maximum content of non-originating materials, the customs authorities of the Parties may authorise exporters to calculate the ex-works price of the product and the value of the non-originating materials on an average basis as set out in paragraph 4 of this Article, in order to take into account the fluctuations in costs and currency rates.
4. Where the second subparagraph of paragraph 3 of this Article applies, an average ex-works price of the product and average value of non-originating materials used shall be calculated respectively on the basis of the sum of the ex-works prices charged for all sales of the same products carried out during the preceding fiscal year and the sum of the value of all the non-originating materials used in the manufacture of the same products over the preceding fiscal year as defined in the exporting Party, or, where figures for a complete fiscal year are not available, a shorter period which should not be less than three months.
5. Exporters having opted for calculation on an average basis shall consistently apply such a method during the year following the fiscal year of reference, or, where appropriate, during the year following the shorter period used as a reference. They may cease to apply such a method where during a given fiscal year, or a shorter representative period of no less than three months, they record that the fluctuations in costs or currency rates which justified the use of such a method have ceased.
6. The averages referred to in paragraph 4 of this Article shall be used as the ex-works price and the value of non-originating materials, respectively, for the purpose of establishing compliance with the maximum content of non-originating materials.

Article 5
Tolerance rule

1. By way of derogation from Article 4 and subject to paragraphs 2 and 3 of this Article, non-originating materials which, according to the conditions set out in the list in Annex II, are not to be used in the manufacture of a given product may nevertheless be used, provided that their total net weight or value assessed for the product does not exceed:
 - (a) 15 % of the net weight of the product falling within Chapters 2 and 4 to 24, other than processed fishery products of Chapter 16;
 - (b) 15 % of the ex-works price of the product for products other than those covered by point (a).

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, for which the tolerances mentioned in Notes 6 and 7 of Annex I shall apply.

2. Paragraph 1 of this Article shall not allow to exceed any of the percentages for the maximum content of non-originating materials as specified in the rules laid down in the list in Annex II.
3. Paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply to products wholly obtained in a Party within the meaning of Article 3. However, without prejudice to Article 6 and Article 9(1), the tolerance provided for in those provisions shall nevertheless apply to product for which the rule laid down in the list in Annex II requires that the materials which are used in the manufacture of that product are wholly obtained.

Article 6
Insufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 2 of this Article, the following operations shall be considered to be insufficient working or processing to confer the status of an originating product, whether or not the requirements of Article 4 are satisfied:
 - (a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;
 - (b) breaking-up and assembly of packages;
 - (c) washing, cleaning; removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;
 - (d) ironing or pressing of textiles;
 - (e) simple painting and polishing operations;
 - (f) husking and partial or total milling of rice; polishing, and glazing of cereals and rice;
 - (g) operations to colour or flavour sugar or form sugar lumps; partial or total milling of crystal sugar;
 - (h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;
 - (i) sharpening, simple grinding or simple cutting;
 - (j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching; (including the making-up of sets of articles);
 - (k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;

- (l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;
 - (m) simple mixing of products, whether or not of different kinds;
 - (n) mixing of sugar with any material;
 - (o) simple addition of water or dilution or dehydration or denaturation of products;
 - (p) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;
 - (q) slaughter of animals.
 - (r) a combination of two or more operations specified in points (a) to (q).
2. All the operations carried out in the exporting Party on a given product shall be taken into account when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1 of this Article.

Article 7

Cumulation of origin

1. Without prejudice to Article 2, products shall be considered as originating in the exporting Party when exported to the other Party if they are obtained there, incorporating materials originating in any applying Contracting Party other than the exporting Party provided that the working or processing carried out in the exporting Party goes beyond the operations referred to in Article 6. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.
2. Where the working or processing carried out in the exporting Party does not go beyond the operations referred to in Article 6, the product obtained by incorporating materials originating in any other applying Contracting Party, shall be considered as originating in the exporting Party only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in any of the other applying Contracting Parties. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the applying Contracting Party which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the exporting Party.
3. Without prejudice to Article 2, and with the exclusion of products falling within Chapters 50 to 63, working or processing carried out in an applying Contracting Party other than the exporting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in this exporting Party.
4. Without prejudice to Article 2, for products falling within Chapters 50 to 63 and only for the purpose of bilateral trade between the Parties, working or processing carried out in the importing Party shall be considered as having been carried out in the exporting Party when the products undergo subsequent working or processing in this exporting Party.

For the purpose of this paragraph, the participants in the European Union's Stabilisation and Association process and the Republic of Moldova are to be considered as one applying Contracting Party.

5. The Parties may opt to extend the application of paragraph 3 of this Article on importation of products falling within Chapters 50 to 63 unilaterally. A Party that opts for such extension shall notify the other Party and inform the European Commission according to article 8(2).

6. For the purpose of cumulation within the meaning of paragraphs 3 to 5 of this Article, the originating products shall be considered as originating in the exporting Party only if the working or processing undergone there goes beyond the operations referred to in Article 6.
7. Products originating in the applying Contracting Parties referred to in paragraph 1 of this Article which do not undergo any working or processing in the exporting Party shall retain their origin if exported into one of the other applying Contracting Parties.

Article 8

Conditions for the application of cumulation of origin

1. The cumulation provided for in Article 7 may be applied only provided that:
 - (a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT) is applicable between the applying Contracting Parties involved in the acquisition of the originating status and the applying Contracting Party of destination; and
 - (b) goods have obtained originating status by the application of rules of origin identical to those given in these Rules.

2. Notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation shall be published in the *Official Journal of the European Union* (C series) and in an official publication in the Parties, according to their own procedures.

The cumulation provided for in Article 7 shall apply from the date indicated in those notices.

The Parties shall provide the European Commission with details of the agreements with other applying Contracting Parties including the dates of entry into force of these Rules.

3. The proof of origin should include the statement in English 'CUMULATION APPLIED WITH (name of the relevant applying Contracting Party/Parties in English)' when products obtained the originating status by application of cumulation of origin in accordance with Article 7.

In cases where a movement certificate EUR.1 is used as a proof of origin, that statement shall be made in Box 7 of the movement certificate EUR.1.

4. The Parties may decide, for the products exported to them that obtained the originating status in the exporting Party by application of cumulation of origin in accordance with Article 7, to waive the obligation of including on the proof of origin the statement referred to in paragraph 3 of this Article¹.

The Parties shall provide the European Commission with a notification of this waiver according to Article 8(2).

Article 9

Unit of qualification

1. The unit of qualification for the application of the provisions of these Rules shall be the particular product which is considered to be the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonised System. It follows that:

¹The parties agree to waive the obligation to include in the proof of origin the statement referred to in paragraph 3 of Article 8

- (a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonised System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;
 - (b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonised System, each individual item shall be taken into account when applying the provisions of these Rules.
2. Where under General Rule 5 of the Harmonised System packaging is included with the product for classification purposes, it shall be included for the purposes of determining origin.
 3. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle which are part of the normal equipment and included in the ex-works price thereof shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

Article 10

Sets

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonised System, shall be regarded as originating when all the component products are originating.

When a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall however be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 % of the ex-works price of the set.

Article 11

Neutral elements

In order to determine whether a product is an originating product, no account shall be taken of the origin of the following which might be used in its manufacture:

- (a) energy and fuel;
- (b) plant and equipment;
- (c) machines and tools;
- (d) any other goods which do not enter, and which are not intended to enter, into the final composition of the product.

Article 12

Accounting segregation

1. If originating and non-originating fungible materials are used in the working or processing of a product, economic operators may ensure the management of materials using the accounting segregation method, without keeping the materials on separate stocks.
2. Economic operators may ensure the management of originating and non-originating fungible products of heading 1701 using the accounting segregation method, without keeping the products on separate stocks.
3. The Parties may require that the application of accounting segregation is subject to prior authorisation by the Customs authorities. The Customs authorities may grant the authorisation subject to any conditions they deem appropriate and shall monitor the use made of the authorisation. The Customs authorities may withdraw the authorisation

whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in these Rules.

Through the use of accounting segregation it must be ensured that, at any time, no more products can be considered as 'originating in the exporting Party' than would have been the case if a method of physical segregation of the stocks had been used.

The method shall be applied and the application thereof shall be recorded on the basis of the general accounting principles applicable in the exporting Party.

4. The beneficiary of the method referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article shall make out or apply for proofs of origin for the quantity of products which may be considered as originating in the exporting Party. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.

TITLE III TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13 Principle of territoriality

1. The conditions set out in Title II shall be fulfilled without any interruption in the Party concerned.
2. If originating products exported from a Party to another country are returned, they shall be considered to be non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) the products returned are the same as those which were exported; and
 - (b) they have not undergone any operations beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.
3. The obtention of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside the exporting Party on materials exported from this Party and subsequently re-imported there, provided:
 - (a) those materials are wholly obtained in the exporting Party or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 6 prior to being exported; and
 - (b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (i) the re-imported products have been obtained by working or processing the exported materials; and
 - (ii) the total added value acquired outside the exporting Party by applying this Article does not exceed 10 % of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.
4. For the purposes of paragraph 3 of this Article, the conditions for obtaining originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside the exporting Party. However, where, in the list in Annex II, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the exporting Party, taken together with the total added

value acquired outside this Party by applying this Article, shall not exceed the stated percentage.

5. For the purposes of applying paragraphs 3 and 4 of this Article, 'total added value' shall be taken to mean all costs arising outside the exporting Party, including the value of the materials incorporated there.
6. Paragraphs 3 and 4 of this Article shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Annex II or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance fixed in Article 5 is applied.
7. Any working or processing of the kind covered by this Article and done outside the exporting Party shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.

Article 14

Non-alteration

1. The preferential treatment provided for under the Agreement shall apply only to products satisfying the requirements of these Rules and declared for importation in a Party provided that those products are the same as those exported from the exporting Party. They shall not have been altered, transformed in any way or subjected to operations other than to preserve them in good condition or than adding or affixing marks, labels, seals or any documentation to ensure compliance with specific domestic requirements of the importing Party carried out under customs supervision in the third country(ies) of transit or splitting prior to being declared for home use.
2. Storage of products or consignments may take place provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of transit.
3. Without prejudice to Title V of Appendix A, the splitting of consignments may take place, provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of splitting.
4. In the case of doubt, the importing Party may request the importer or its representative to submit at any time all appropriate documents to provide evidence of compliance with this Article, which may be given by any documentary evidence, and notably by:
 - (a) contractual transport documents such as bills of lading;
 - (b) factual or concrete evidence based on marking or numbering of packages;
 - (c) a certificate of non-manipulation provided by the customs authorities of the country(ies) of transit or splitting or any other documents demonstrating that the goods remained under customs supervision in the country(ies) of transit or splitting; or
 - (d) any evidence related to the goods themselves.

Article 15

Exhibitions

1. Originating products, sent for exhibition in a country other than with which cumulation is applicable in accordance with Articles 7 and 8 and sold after the exhibition for importation in a Party, shall benefit on importation from the relevant Agreement provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) an exporter has consigned the products from a Party to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there.

- (b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in another Party;
 - (c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition; and
 - (d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.
2. A proof of origin shall be issued or made out in accordance with Title V of Appendix A and submitted to the customs authorities of the importing Party in the normal manner. The name and address of the exhibition shall be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which they have been exhibited may be required.
3. Paragraph 1 of this Article shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

TITLE IV DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16 **Drawback of or exemption from customs duties**

1. Non-originating materials used in the manufacture of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System originating in a Party for which a proof of origin is issued or made out in accordance with Title V of Appendix A shall not be subject in the exporting Party to drawback of or exemption from customs duties of whatever kind.
2. The prohibition in paragraph 1 of this Article shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in the exporting Party to materials used in the manufacture, where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home use there.
3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non-originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.
4. The prohibition in paragraph 1 of this Article shall not apply to trade between the Parties for products that obtained originating status by application of cumulation of origin covered by Article 7 (4) or (5).

TITLE V
PROOF OF ORIGIN

Article 17
General requirements

1. Products originating in one of the Parties shall, on importation into the other Party, benefit from the provisions of this Agreement upon submission of one of the following proofs of origin:
 - (a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Annex IV to Appendix A;
 - (b) in the cases specified in Article 18(1), a declaration, subsequently referred to as the 'origin declaration' given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the text of the origin declaration appears in Annex III to this Appendix.
2. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, originating products within the meaning of these Rules shall, in the cases specified in Article 27, benefit from the provisions of this Agreement without it being necessary to submit any of the proofs of origin referred to in paragraph 1 of this Article.
3. Without prejudice to paragraph 1 of this Article, the Parties may agree that, for the preferential trade between them, proofs of origin listed in points (a) and (b) of paragraph 1 of this Article are replaced by statements on origin made out by exporters registered in an electronic database in accordance with the internal legislation of the Parties.

The use of a statement on origin made out by the exporters registered in an electronic database agreed by two or more applying Contracting Parties shall not impede the use of diagonal cumulation with other applying Contracting Parties
4. For the purposes of paragraph 1, the Parties may agree to establish a system that allows proofs of origin listed in points (a) and (b) of paragraph 1 of this Article to be issued electronically and/or submitted electronically.
5. For the purpose of application of Article 7, in the case of application of art 8(4), the exporter in an applying Contracting Party who issues or applies for a proof of origin on the basis of another proof of origin that has been waived from the obligation to include the statement of art 8(3) shall take all necessary steps to ensure that the conditions to apply cumulation are fulfilled and be prepared to submit to the customs authorities all relevant documents.

Article 18
Conditions for making out an origin declaration

1. An origin declaration as referred to in point (b) of Article 17(1) may be made out:
 - (a) by an approved exporter within the meaning of Article 19; or
 - (b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products the total value of which does not exceed EUR 6 000.
2. An origin declaration may be made out if the products can be considered as originating in an applying Contracting Party and fulfil the other requirements of these Rules.

3. The exporter making out an origin declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Party, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of these Rules.
4. An origin declaration shall be made out by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the text of which appears in Annex III to this Appendix, using one of the linguistic versions set out in that Annex and in accordance with the provisions of the national law of the exporting country. If the declaration is handwritten, it shall be written in ink in printed characters.
5. Origin declarations shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the meaning of Article 19 shall not be required to sign such declarations provided that he gives the customs authorities of the exporting Party a written undertaking that he accepts full responsibility for any origin declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.
6. An origin declaration may be made out by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation (the 'retrospective origin declaration') on condition that it is presented in the importing country within two years after the importation of the products to which it relates.

Where the splitting of a consignment takes place in accordance with Article 14(3) and provided that the same two-year deadline is respected, the retrospective origin declaration shall be made out by the approved exporter of the exporting Party of the products.

Article 19

Approved exporter

1. The customs authorities of the exporting Party may, subject to national requirements, authorise any exporter established in that Party (the 'approved exporter'), to make out origin declarations irrespective of the value of the products concerned.
2. An exporter who requests such authorisation must offer, to the satisfaction of the customs authorities, all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of these Rules.
3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the origin declaration.
4. The customs authorities shall verify the proper use of an authorisation. They may withdraw the authorisation if the approved exporter makes improper use of it and shall do so if the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 2 of this Article.

Article 20

Procedure for issuing of a movement certificate EUR.1

1. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Party on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorised representative.
2. For that purpose, the exporter or his authorised representative shall fill in both the movement certificate EUR.1 and the application form, specimens of which appear in Annex IV to Appendix A. Those forms shall be completed in one of the languages in

which the Agreement is drawn up and in accordance with the provisions of the national law of the exporting country. If the completion of the forms is done in handwriting, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products shall be given in the box reserved for this purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line shall be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

3. The movement certificate EUR.1 should include the statement in English 'TRANSITIONAL RULES' in box 7.
4. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Party where the movement certificate EUR.1 is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of these Rules.
5. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Party if the products concerned can be considered as products originating and fulfil the other requirements of these Rules.
6. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of these Rules. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 of this Article are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.
7. The date of issue of the movement certificate EUR.1 shall be indicated in Box 11 of the movement certificate EUR.1.
8. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

Article 21

Movement certificates EUR.1 issued retrospectively

1. Notwithstanding Article 20(8), a movement certificate EUR.1 may be issued after exportation of the products to which it relates if:
 - (a) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances;
 - (b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 was issued but was not accepted at importation for technical reasons;
 - (c) the final destination of the products concerned was not known at the time of exportation and was determined during their transportation or storage and after possible splitting of consignments in accordance with Article 14(3);
 - (d) a movement certificate EUR.1 or EUR.MED was issued in accordance with the rules of the PEM Convention for products that are also originating according to these Rules. The exporter shall take all necessary steps to ensure that the conditions to apply cumulation are fulfilled and be prepared to submit to the customs authorities all relevant documents proving that the product is originating according to these Rules or

- (e) a movement certificate EUR.1 was issued on the basis of application of Article 8(4) and the application of Article 8(3) is required at importation in another applying Contracting Party.
- 2. For the implementation of paragraph 1 of this Article, the exporter shall indicate in his application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 relates, and state the reasons for his request.
- 3. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 retrospectively within two years from the date of exportation and only after verifying that the information supplied in the exporter's application complies with that in the corresponding file.
- 4. In addition to the requirement under Article 20 (3), movement certificates EUR.1 issued retrospectively shall be endorsed with the following phrase in English: 'ISSUED RETROSPECTIVELY'
- 5. The endorsement referred to in paragraph 4 shall be inserted in Box 7 of the movement certificate EUR.1.

Article 22

Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

- 1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession.
- 2. In addition to the requirement under Article 20 (3), the duplicate issued in accordance with paragraph 1 of this Article shall be endorsed with the following word in English: 'DUPLICATE'
- 3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in Box 7 of the duplicate ~~movement certificate EUR.1.~~
- 4. The duplicate, which shall bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1, shall take effect as from that date.

Article 23

Validity of proof of origin

- 1. A proof of origin shall be valid for ten months from the date of issue or making out in the exporting Party, and shall be submitted within that period to the customs authorities of the importing Party.
- 2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing Party after the period of validity referred to in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying the tariff preferences, where failure to submit those documents by the final date set is due to exceptional circumstances.
- 3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing Party may accept the proofs of origin where the products have been presented to customs before the said final date.

Article 24

Free zones

- 1. The Parties shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory

are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in an applying Contracting Party are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, a new proof of origin may be issued or made out, if the treatment or processing undergone complies with the provisions of these Rules.

Article 25

Importation requirements

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing Party in accordance with the procedures applicable in that Party.

Article 26

Importation by instalments

Where, at the request of the importer and subject to the conditions laid down by the customs authorities of the importing Party, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) for the interpretation of the Harmonised System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities on importation of the first instalment.

Article 27

Exemptions from proof of origin

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of these Rules and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration.
2. Imports shall not be considered as imports by way of trade if all the following conditions are met:
 - (a) the imports are occasional;
 - (b) the imports consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families;
 - (c) it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.
3. The total value of those products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1 200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

Article 28

Discrepancies and formal errors

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not ipso facto render the proof of origin null and void if it is duly established that that document does correspond to the products submitted.

2. Obvious formal errors such as typing errors on a proof of origin shall not cause the documents referred to in paragraph 1 of this Article to be rejected if those errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in those documents.

Article 29

Supplier's declarations

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a Party for originating products, in the manufacture of which goods coming from another applying Contracting Party which have undergone working or processing there without having obtained preferential originating status have been used in accordance with Article 7(3) or Article 7(4) account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in an applying Contracting Party by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the exporting Party and fulfil the other requirements of these Rules.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex VI on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in an applying Contracting Party is expected to remain constant for a period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the 'long-term supplier's declaration'). A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to two years from the date of making out the declaration. The customs authorities of the applying Contracting Party where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used. The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex VII and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment. The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.
5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 of this Article shall be typed or printed using one of the languages of the Agreement, in accordance with the national law of the applying Contracting Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the applying Contracting Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 30

Amounts expressed in euro

1. For the purposes of application of the point (b) of Article 18(1) and Article 27(3) in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the Parties equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the countries concerned.
2. A consignment shall benefit from the point (b) of Article 18(1) or Article 27(3) by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the country concerned.
3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October. The amounts shall be communicated to the European Commission by 15 October and shall apply from 1 January the following year. The European Commission shall notify all countries concerned of the relevant amounts.
4. A Party may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 %. A Party may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 % in the national currency equivalent. The national currency equivalent may be retained unchanged if the conversion were to result in a decrease in that equivalent value.
5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Joint Committee at the request of a Party. When carrying out this review, the Joint Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For that purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

TITLE VI

PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31

Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

1. An exporter who has made out an origin declaration or has applied for a movement certificate EUR.1 shall keep a hard copy or an electronic version of those proofs of origin and all documents supporting the originating status of the product, for at least three years from the date of issuance or making out of the origin declaration.
2. The supplier making out a supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

3. For the purposes of paragraph 1 of this Article the documents supporting the originating status, *inter alia*, are the following:

- (a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the product, contained, for example, in his accounts or internal bookkeeping;
 - (b) documents proving the originating status of materials used, issued or made out in the relevant applying Contracting Party in accordance with its national legislation;
 - (c) documents proving the working or processing of materials in the relevant Party, made out or issued in that Party in accordance with its national legislation;
 - (d) origin declarations or movement certificates EUR.1 proving the originating status of materials used, made out or issued in the Parties in accordance with these Rules;
 - (e) appropriate evidence concerning working or processing undergone outside the Parties by application of Articles 13 and 14, proving the fulfilment of the requirements of those Articles.
- 4. The customs authorities of the exporting Party issuing movement certificates EUR.1 shall keep the application form referred to in Article 20(2) for at least three years.
 - 5. The customs authorities of the importing Party shall keep the origin declarations and the movement certificates EUR.1 submitted to them for at least three years.
 - 6. Supplier's declarations proving the working or processing undergone in an applying Contracting Party by materials used, made out in that applying Contracting Party, shall be treated as a document referred to in Articles 18(3), 20(4) and 29(6) used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in that applying Contracting Party and fulfil the other requirements of these Rules.

Article 32

Dispute settlement

Where disputes arise in relation to the verification procedures under Articles 34 and 35, or in relation to the interpretation of this Appendix, which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out the verification, they shall be submitted to the Joint Committee.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing Party shall take place in accordance with the legislation of that country.

TITLE VII

ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33

Notification and cooperation

- 1. The customs authorities of the Parties shall provide each other with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1, with the models of the authorisation numbers granted to approved exporters and with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates and origin declarations.
- 2. In order to ensure the proper application of these Rules, the Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations, the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 34

Verification of proofs of origin

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing Party have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of these Rules.
2. When they make a request for subsequent verification, the customs authorities of the importing Party shall return the movement certificate EUR.1 and the invoice, if it has been submitted, the origin declaration, or a copy of those documents, to the customs authorities of the exporting Party giving, where appropriate, the reasons for the request for verification. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.
3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting Party. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.
4. If the customs authorities of the importing Party decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.
5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned may be considered as products originating in one of the Parties and fulfil the other requirements of these Rules.
6. If in cases of reasonable doubt there is no reply within ten months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

Article 35

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of a Party where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
2. For the purposes of implementing the provisions of paragraph 1 of this Article, the customs authorities of the Party referred to in paragraph 1 of this Article shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial document(s) concerning goods covered by such declaration, to the customs authorities of the applying Contracting Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the applying Contracting Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 36

Penalties

Each Party shall provide for the imposition of criminal, civil or administrative penalties for violations of its national legislation related to these Rules.

TITLE VIII

APPLICATION OF APPENDIX A

Article 37

European Economic Area

Goods originating in the European Economic Area (EEA) within the meaning of Protocol 4 to the Agreement on the European Economic Area shall be considered as originating in the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway (the 'EEA Parties') when exported respectively from the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway to one of the Parties provided that free trade agreements using these Rules are applicable between the Parties and the EEA Parties.

Article 38

Liechtenstein

Without prejudice to Article 2, a product originating in Liechtenstein shall, due to the customs union between Switzerland and Liechtenstein, be considered as originating in Switzerland.

Article 39

Republic of San Marino

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Republic of San Marino shall, due to the customs union between the European Union and the Republic of San Marino, be considered as originating in the European Union.

Article 40

Principality of Andorra

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Principality of Andorra classified under Chapters 25 to 97 of the Harmonised System shall, due to the customs union between the European Union and the Principality of Andorra, be considered as originating in the European Union.

Article 41
Ceuta and Melilla

1. For the purposes of implementing these Rules, the term 'European Union' shall not cover Ceuta and Melilla.
2. Products originating in one of the Parties when imported into Ceuta or Melilla, shall enjoy in all respects the same customs regime as that which is applied to products originating in the customs territory of the European Union under Protocol 2 of the Act of accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic and the adjustments to the Treaties¹. The Parties shall grant to imports of products covered by the relevant Agreement and originating in Ceuta and Melilla the same customs regime as that which is granted to products imported from and originating in the European Union.
3. For the purposes of paragraph 2 of this Article concerning products originating in Ceuta and Melilla, these Rules shall apply *mutatis mutandis* subject to the special conditions set out in Annex V.

¹OJEC L 302, 15.11.1985, p. 23.

ANNEX I

INTRODUCTORY NOTES TO THE LIST IN ANNEX II

Note 1 – General introduction

The list sets out the conditions required for all products to be considered as sufficiently worked or processed within the meaning of Article 4 of Title II of Appendix A. There are four different types of rules, which vary according to the product:

- (a) through working or processing a maximum content of non-originating materials is not exceeded;
- (b) through working or processing the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit Harmonised System subheading of the manufactured products becomes different from the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit subheading respectively of the materials used;
- (c) a specific working or processing operation is carried out;
- (d) working or processing is carried out on certain wholly obtained materials.

Note 2 – The structure of the list

- 2.1. The first two columns in the list describe the product obtained. The column (1) gives the heading number or chapter number used in the Harmonised System and the column (2) gives the description of goods used in that system for that heading or chapter. For each entry in the first two columns, a rule is specified in column (3). Where, in some cases, the entry in the column (1) is preceded by an 'ex', this signifies that the rules in column (3) apply only to the part of that heading as described in column (2).
- 2.2. Where several heading numbers are grouped together in column (1) or a chapter number is given and the description of products in column (2) is therefore given in general terms, the adjacent rules in column (3) apply to all products which, under the Harmonised System, are classified in headings of the chapter or in any of the headings grouped together in column (1).
- 2.3. Where there are different rules in the list applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rules in column (3).
- 2.4. Where two alternative rules are set out in column (3), separated by 'or', it is at the choice of the exporter which one to use.

Note 3 – Examples of how to apply the rules

- 3.1. Article 4 of Title II of Appendix A, concerning products having obtained originating status which are used in the manufacture of other products, shall apply, regardless of whether that status has been obtained inside the factory where those products are used or in another factory in a Party.
- 3.2. Pursuant to Article 6 of Title II of this Appendix A, the working or processing carried out must go beyond the list of operations mentioned in that Article. If it does not, the goods shall not qualify for the granting of the benefit of preferential tariff treatment, even if the conditions set out in the list below are met.

Subject to Article 6 of Title II of Appendix A, the rules in the list represent the minimum amount of working or processing required, and the carrying-out of more

working or processing also confers originating status; conversely, the carrying-out of less working or processing cannot confer originating status.

Thus, if a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of such material at a later stage is not.

If a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may not be used, the use of materials at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of materials at a later stage is not.

Example: when the list-rule for Chapter 19 requires that 'non-originating materials of headings 1101 to 1108 cannot exceed 20 % weight', the use (i.e. importation) of cereals of Chapter 10 (materials at an earlier stage of manufacture) is not limited.

- 3.3. Without prejudice to Note 3.2, where a rule uses the expression 'Manufacture from materials of any heading', then materials of any heading(s) (even materials of the same description and heading as the product) may be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule.

However, the expression 'Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading ...' or 'Manufacture from materials of any heading, including other materials of the same heading as the product' means that materials of any heading(s) may be used, except those of the same description as the product as given in column (2) of the list.

- 3.4. When a rule in the list specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that one or more materials may be used. It does not require that all be used.
- 3.5. Where a rule in the list specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy this.
- 3.6. Where, in a rule in the list, two percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then those percentages may not be added together. In other words, the maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the higher of the percentages given. Furthermore, the individual percentages shall not be exceeded, in relation to the particular materials to which they apply.

Note 4 – General provisions concerning certain agricultural goods

- 4.1. Agricultural goods falling within Chapters 6, 7, 8, 9, 10, 12 and heading 2401 which are grown or harvested in the territory of a Party shall be treated as originating in the territory of that Party, even if grown from imported seeds, bulbs, rootstock, cuttings, grafts, shoots, buds, or other live parts of plants.
- 4.2. In cases where the content of non-originating sugar in a given product is subject to limitations, the weight of sugars of headings 1701 (sucrose) and 1702 (e.g., fructose, glucose, lactose, maltose, isoglucose or invert sugar) used in the manufacture of the final product and used in the manufacture of the non-originating products incorporated in the final product is taken into account for the calculation of such limitations.

Note 5 – Terminology used in respect of certain textile products

- 5.1. The term 'natural fibres' is used in the list to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres. It is restricted to the stages before spinning takes place, including

waste, and, unless otherwise specified, includes fibres which have been carded, combed or otherwise processed, but not spun.

- 5.2. The term 'natural fibres' includes horsehair of heading 0511, silk of headings 5002 and 5003, as well as wool-fibres and fine or coarse animal hair of headings 5101 to 5105, cotton fibres of headings 5201 to 5203, and other vegetable fibres of headings 5301 to 5305.
- 5.3. The terms 'textile pulp', 'chemical materials' and 'paper-making materials' are used in the list to describe the materials, not classified in Chapters 50 to 63, which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.
- 5.4. The term 'man-made staple fibres' is used in the list to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings 5501 to 5507.
- 5.5. Printing (when combined with Weaving, Knitting/ Crocheting, Tufting or Flocking) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques.
- 5.6. Printing (as standalone operation) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques combined with at least two preparatory/finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerizing, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.

Note 6 – Tolerances applicable to products made of a mixture of textile materials

- 6.1. Where, for a given product in the list, reference is made to this Note, the conditions set out in column (3) shall not be applied to any basic textile materials used in the manufacture of that product and which, taken together, represent 15 % or less of the total weight of all the basic textile materials used (See also Notes 6.3 and 6.4).
- 6.2. However, the tolerance mentioned in Note 6.1 may be applied only to mixed products which have been made from two or more basic textile materials.

The following are the basic textile materials:

- silk;
- wool;
- coarse animal hair;
- fine animal hair;
- horsehair;
- cotton;
- paper-making materials and paper;
- flax;
- true hemp;
- jute and other textile bast fibres;
- sisal and other textile fibres of the genus *Agave*;
- coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres;
- synthetic man-made filament fibres of polypropylene;

- synthetic man-made filament fibres of polyester;
 - synthetic man-made filament fibres of polyamide;
 - synthetic man-made filament fibres of polyacrylonitrile;
 - synthetic man-made filament fibres of polyimide;
 - synthetic man-made filament fibres of polytetrafluoroethylene;
 - synthetic man-made filament fibres of poly(phenylene sulphide);
 - synthetic man-made filament fibres of poly(vinyl chloride);
 - other synthetic man-made filament fibres;
 - artificial man-made filament fibres of viscose;
 - other artificial man-made filament fibres;
 - current-conducting filaments;
 - synthetic man-made staple fibres of polypropylene;
 - synthetic man-made staple fibres of polyester;
 - synthetic man-made staple fibres of polyamide;
 - synthetic man-made staple fibres of polyacrylonitrile;
 - synthetic man-made staple fibres of polyimide;
 - synthetic man-made staple fibres of polytetrafluoroethylene;
 - synthetic man-made staple fibres of poly(phenylene sulphide);
 - synthetic man-made staple fibres of poly(vinyl chloride);
 - other synthetic man-made staple fibres;
 - artificial man-made staple fibres of viscose;
 - other artificial man-made staple fibres;
 - ~~yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped;~~
 - products of heading 5605 (metallised yarn) incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film;
 - other products of heading 5605;
 - glass fibres;
 - metal fibres;
 - mineral fibres.
- 6.3. In the case of products incorporating 'yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped', this tolerance is 20 % in respect of this yarn.
- 6.4. In the case of products incorporating 'strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film', this tolerance is 30 % in respect of this strip.

Note 7 – Other tolerances applicable to certain textile products

- 7.1. Where, in the list, reference is made to this Note, textile materials (with the exception of linings and interlinings) which do not satisfy the rule set out in the list

in column (3) for the made-up product concerned may be used, provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 15 % of the ex-works price of the product.

- 7.2. Without prejudice to Note 7.3, materials which are not classified within Chapters 50 to 63 may be used freely in the manufacture of textile products, whether or not they contain textiles.
- 7.3. Where a percentage rule applies, the value of non-originating materials which are not classified within Chapters 50 to 63 must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

Note 8 – Definition of specific processes and simple operations carried out in respect of certain products of Chapter 27

- 8.1. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, the ‘specific processes’ are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;
- (e) extraction by means of selective solvents;
- (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
- (g) polymerisation;
- (h) alkylation;
- (i) isomerisation.

- 8.2. For the purposes of headings 2710, 2711 and 2712, the ‘specific processes’ are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;
- (e) extraction by means of selective solvents;
- (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
- (g) polymerisation;
- (h) alkylation;
- (i) isomerisation;

- (j) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, desulphurisation with hydrogen, resulting in a reduction of at least 85 % of the sulphur content of the products processed (ASTM D 1266-59 T method);
 - (k) in respect of products of heading 2710 only, deparaffining by a process other than filtering;
 - (l) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, treatment with hydrogen, at a pressure of more than 20 bar and a temperature of more than 250 °C, with the use of a catalyst, other than to effect desulphurisation, when the hydrogen constitutes an active element in a chemical reaction. The further treatment, with hydrogen, of lubricating oils of heading ex 2710 (e.g. hydrofinishing or decolourisation), in order, more especially, to improve colour or stability shall not, however, be deemed to be a specific process;
 - (m) in respect of fuel oils of heading ex 2710 only, atmospheric distillation, on condition that less than 30 % of these products distils, by volume, including losses, at 300 °C, by the ASTM D 86 method;
 - (n) in respect of heavy oils other than gas oils and fuel oils of heading ex 2710 only, treatment by means of a high-frequency electrical brush discharge;
 - (o) in respect of crude products (other than petroleum jelly, ozokerite, lignite wax or peat wax, paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil) of heading ex 2712 only, de-oiling by fractional crystallisation.
- 8.3. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, simple operations, such as cleaning, decanting, desalting, water separation, filtering, colouring, marking, obtaining a sulphur content as a result of mixing products with different sulphur contents, or any combination of those operations or like operations, do not confer origin.

Note 9 – Definition of specific processes and operations carried out in respect of certain products

- 9.1: Products falling within Chapter 30 obtained in a Party by using cell cultures, shall be considered as originating in that Party. 'Cell culture' is defined as the cultivation of human, animal and plant cells under controlled conditions (such as defined temperatures, growth medium, gas mixture, pH) outside a living organism.
- 9.2: Products falling within Chapters 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301) 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26) obtained in a Party by fermentation shall be considered as originating in that Party. 'Fermentation' is a biotechnological process in which human, animal, plant cells, bacteria, yeasts, fungi or enzymes are used to produce products falling within Chapters 29 to 39.
- 9.3: The following processing operations are considered sufficient according to paragraph 1 of Article 4 for products falling within Chapters 28, 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301) 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26):
- Chemical reaction: A 'chemical reaction' is a process (including a biochemical process) which results in a molecule with a new structure by breaking intramolecular bonds and by forming new intramolecular bonds, or

by altering the spatial arrangement of atoms in a molecule. A chemical reaction may be expressed by a change of the 'CAS number'.

The following processes should not be considered for purposes of origin: (a) dissolving in water or other solvents; (b) the elimination of solvents, including solvent water; or (c) the addition or elimination of water of crystallization. A chemical reaction as defined above is to be considered as origin conferring.

- Mixtures and Blends: The deliberate and proportionally controlled mixing or blending (including dispersing) of materials, other than the addition of diluents, to conform to predetermined specifications which results in the production of a good having physical or chemical characteristics which are relevant to the purposes or uses of the good and are different from the input materials is to be considered to be as origin conferring.
- Purification: Purification is to be considered as origin conferring provided that purification occurring in the territory of one or both of the Parties results in one of the following criteria being satisfied:
 - (a) purification of a good resulting in the elimination of at least 80 % of the content of existing impurities; or
 - (b) the reduction or elimination of impurities resulting in a good suitable for one or more of the following applications:
 - (i) pharmaceutical, medicinal, cosmetic, veterinary, or food grade substances;
 - (ii) chemical products and reagents for analytical, diagnostic or laboratory uses;
 - (iii) elements and components for use in micro-electronics;
 - (iv) specialised optical uses;
 - (v) biotechnical use (e.g., in cell culturing, in genetic technology, or as a catalyst);
 - (vi) carriers used in a separation process; or
 - (vii) nuclear grade uses.
- Change in particle size: The deliberate and controlled modification in particle size of a good, other than by merely crushing or pressing, resulting in a good having a defined particle size, defined particle size distribution or defined surface area which is relevant to the purposes of the resulting good and having different physical or chemical characteristics from the input materials is to be considered as origin conferring.
- Standard materials: Standard materials (including standard solutions) are preparations suitable for analytical, calibrating or referencing uses having precise degrees of purity or proportions which are certified by the manufacturer. The production of standard materials is to be considered as origin conferring.
- Isomer separation: The isolation or separation of isomers from a mixture of isomers is to be considered as origin conferring.

ANNEX II

LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING MATERIALS IN ORDER FOR THE PRODUCT MANUFACTURED TO OBTAIN ORIGINATING STATUS

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 shall be wholly obtained
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the meat and edible meat offal in the products of this Chapter is wholly obtained
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained
Chapter 4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained
ex Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for	Manufacture from materials of any heading
ex 0511 91	Inedible fish eggs and roes	All the eggs and roes are wholly obtained
Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	Manufacture in which all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which all the fruit, nuts and peels of citrus fruits or melons of Chapter 8 used are wholly obtained
Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices	Manufacture from materials of any heading
Chapter 10	Cereals	Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used are wholly obtained
Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten	Manufacture in which all the materials of Chapters 8, 10 and 11, headings 0701, 0714, 2302 and 2303, and subheading 0710 10 used are wholly obtained

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts; except for	Manufacture from materials of any heading
ex 1302	Pectic substances, pectinates and pectates	Manufacture from materials of any heading and in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
Chapter 14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1504 to 1506	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals; wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin); other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any heading
1508	Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
1509 and 1510	Olive oil and its fractions	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
ex 1512	Sunflower seed oils and their fractions: - for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption - other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained Manufacture from materials of any subheading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 1516	Fats and oils and their fractions, of fish	Manufacture from materials of any heading
1520	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	Manufacture from materials of any heading
Chapter 16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 2, 3 and 16 used are wholly obtained
ex Chapter 17	Sugars and sugar confectionery; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel: - Chemically-pure maltose and fructose - Other	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1702 Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of heading 1101 to 1108, 1701 and 1703 used does not exceed 30 % of the weight of the final product
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: - the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or - the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or – the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
1806 10	Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1901	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included: – Malt extract – Other	Manufacture from cereals of Chapter 10 Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: – the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20% of the weight of the final product, and – the weight of the materials of Chapters 2, 3 and 16 used does not exceed 20 % of the weight of the final product
1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	Manufacture from materials of any heading, except potato starch of heading 1108

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: – the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, and – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product
ex Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2002 and 2003	Tomatoes, mushrooms and truffles prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex 2008	Products, other than: - Nuts, not containing added sugar or spirits - Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) - Fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 21	Miscellaneous edible preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2103	- Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings - Mustard flour and meal and prepared mustard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used
2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	Manufacture from materials of any heading in which: - the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product and - the total combined weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 60 % of the weight of the final product
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar; except for:	Manufacture from materials of any headings, except that of the product, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2207 and 2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of higher or less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Manufacture from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained
ex Chapter 23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	Manufacture in which: – all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained, – the weight of materials of Chapters 10 and 11 and headings 2302 and 2303 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, – the individual weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product and – the total combined weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 50 % of the weight of the final product
ex Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for:	Manufacture from materials of any heading in which the weight of materials of heading 2401 does not exceed 30 % of the total weight of materials of Chapter 24 used
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse	Manufacture in which all materials of heading 2401 are wholly obtained
ex 2402	Cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and of smoking tobacco of subheading 2403 19, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex 2403	Products intended for inhalation through heated delivery or other means, without combustion	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex Chapter 25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 2519	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used
Chapter 26	Ores, slag and ash	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2707	Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65 % by volume distils at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 29	Organic chemicals; except for:	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 2902	Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2905	Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex- works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 30	Pharmaceutical products	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading
Chapter 31	Fertilizers	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 37	Photographic or cinematographic goods	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 38	Miscellaneous chemical products; except for:	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils: -Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture in which the value of all the materials of heading 3811 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 3824 99 and ex 3826 00	Biodiesel	Manufacture in which biodiesel is obtained through transesterification and/or esterification or through hydro-treatment
Chapter 39	Plastics and articles thereof	Specific processes(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same subheading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex- works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4012	Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber	Retreading of used tyres
ex Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
4104 to 4106	Tanned or crust hides and skins, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared	Re-tanning of tanned leather or Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 4302	Tanned or dressed furskins, assembled: -Plates, crosses and similar forms -Other	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of fur skin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading 4302
ex Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Planing, sanding or end-jointing

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood) and for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Splicing, planing, sanding or end-jointing
ex 4410 to ex 4413	Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards	Beadings or moulding
ex 4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size
ex 4418	- Builders' joinery and carpentry of wood - Beadings and mouldings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used Beadings or moulding
ex 4421	Match splints; wooden pegs or pins for footwear	Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409
Chapter 45	Cork and articles of cork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	Manufacture from materials of any heading except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 50	Silk; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 5003	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed	Carding or combing of silk waste
5004 to ex 5006	Silk yarn and yarn spun from silk waste	(¹) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made continuous filament combined with spinning or Extrusion of man-made continuous filament combined with twisting or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste	(¹) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5106 to 5110	Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair	(¹) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5111 to 5113	Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair:	(¹) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 52	Cotton; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5204 to 5207	Yarn and thread of cotton	(²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5208 to 5212	Woven fabrics of cotton	(¹) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5306 to 5308	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	(²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5309 to 5311	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn:	⁽⁴⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5401 to 5406	Yarn, monofilament and thread of man-made filaments	⁽⁴⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5407 and 5408	Woven fabrics of man-made filament yarn	⁽⁴⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5501 to 5507	Man-made staple fibres	Extrusion of man-made fibres
5508 to 5511	Yarn and sewing thread of man-made staple fibres	⁽⁴⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5512 to 5516	Woven fabrics of man-made staple fibres:	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 56	Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for:	(²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning
5601	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps	Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Flocking combined with dyeing or printing or Coating, flocking, laminating, or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendaring, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5602	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: - Needleloom felt	(²) Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation. However: - polypropylene filament of heading 5402, - polypropylene fibres of heading 5503 or 5506, or - polypropylene filament tow of heading 5501, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex, may be used, provided that their total value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Non-woven fabric formation alone in the case of felt made from natural fibres
	- Other	(²) Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation, or Non-woven fabric formation alone in the case of other felt made from natural fibres
5603	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated	
5603 11 to 5603 14	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated of man-made filaments	Manufacture from - directionally or randomly oriented filaments or - substances or polymers of natural or man-made origin, followed in both cases by bonding into a nonwoven

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5603 91 to 5603 94	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated, other than of man-made filaments	Manufacture from – directionally or randomly oriented staple fibres and/or – chopped yarns, of natural or man-made origin, followed in both by bonding into a nonwoven
5604	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics: - Rubber thread and cord, textile covered - Other	Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered (²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5605	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5606	Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	(²) Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with gimping or Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Flocking combined with dyeing

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 57	Carpets and other textile floor coverings:	⁽⁴⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or with tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Manufacture from coir yarn or sisal yarn or jute yarn or classical ring spun viscose yarn or Tufting combined with dyeing or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Extrusion of man-made fibres combined with non-woven techniques including needle punching Jute fabric may be used as a backing.

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for:	(¹) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Tufting combined with dyeing or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5805	Hand-woven tapestries of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	Embroidering in which the value of all the materials of any heading, except that of the product, used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Flocking combined with dyeing or with printing

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5902	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: - Containing not more than 90 % by weight of textile materials - Other	Weaving Extrusion of man-made fibres combined with weaving
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902	Weaving combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5904	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	(2) Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or with metalizing Jute fabric may be used as a backing.
5905	Textile wall coverings: - Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials - Other	Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing (2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5906	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902: - Knitted or crocheted fabrics - Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials - Other	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting or crocheting combined with rubberising or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Extrusion of man-made fibres combined with weaving Weaving, knitting or non-woven process combined with dyeing or with coating/rubberising or Yarn dyeing combined with weaving, knitting or non-woven process or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5907	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	Weaving or knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with printing or with coating or with impregnating or with covering or Flocking combined with dyeing or with printing or Printing (as standalone operation)
5908	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefore, whether or not impregnated: -Incandescent gas mantles, impregnated - Other	Manufacture from tubular knitted/crocheted gas mantle fabric Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5909 to 5911	Textile articles of a kind suitable for industrial use:	(4) Spinning of natural and/or of man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made fibres combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Coating, flocking, laminating or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 60	Knitted or crocheted fabrics	⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting/crocheting combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with knitting/crocheting or Twisting or texturing combined with knitting/crocheting provided that the value of the non-twisted/non-textured yarns used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted: - Obtained by sewing together or otherwise assembling two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form - Other	⁽²⁾ ⁽³⁾ Knitting or crocheting combined with making-up including cutting of fabric ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting or crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting or crocheting or Knitting and making-up in one operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for:	(2)(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211	Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered	(2) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 6210 and ex 6216	Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	(2)(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, combined with making-up including cutting of fabric
ex 6212	Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, knitted or crocheted, obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form	(2)(3) Knitting combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
6213 and 6214	Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:	

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	- Embroidered	(2)(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
	- Other	(2)(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up preceded by printing (as standalone operation)
6217	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212: - Embroidered	(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up preceded by printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	- Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester - Interlinings for collars and cuffs, cut out - Other	⁽¹⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product combined with making-up including cutting of fabric Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product ⁽²⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric
ex Chapter 63	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
6301 to 6304	Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles: - Of felt, of nonwovens - Other: -- Embroidered	⁽²⁾ Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric ⁽²⁾⁽³⁾ Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted), provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	-- Other	(²)(³) Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	(²) Extrusion of man-made fibres or spinning of natural and/or man-made staple fibres, combined with weaving or with knitting and making-up including cutting of fabric
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods: - Of nonwovens - Other	(²)(³) Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric (²)(³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric
6307	Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, no originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set
ex Chapter 64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles; except for	Manufacture from materials of any heading, except from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading 6406
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 65	Headgear and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
Chapter 69	Ceramic products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 70	Glass and glassware	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
10	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
13	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 7102, ex 7103 and ex 7104	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture of materials of any subheading except that of the product
7106, 7108 and 7110	Precious metals: -Unwrought -Semi-manufactured or in powder form	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 7106, 7108 and 7110, or electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110, or fusion and/or alloying of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals or purification Manufacture from unwrought precious metals
ex 7107, ex 7109 and ex 7111	Metals clad with precious metals, semi-manufactured	Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought
ex Chapter 72	Iron and steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7208 to 7212	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207
7213 to 7216	Bars and sections bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206
7217	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207
7218 91 and 7218 99	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
7219 to 7222	Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7218
7223	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7218
7224 90	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7225 to 7228	Flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206, 7218 or 7224
7229	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7224
ex Chapter 73	Articles of iron or steel, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7301	Sheet piling	Manufacture from materials of heading 7207
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading 7206
7304, 7305 and 7306	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron or steel	Manufacture from materials of heading 7206 to 7212 and 7218 or 7224
ex 7307	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks, provided that the total value of the forged blanks used does not exceed 35 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading 7301 may not be used
ex 7315	Skid chain	Manufacture in which the value of all the materials of heading 7315 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 74	Copper and articles thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought	Manufacture from materials of any heading
7408	Copper wire	Manufacture: – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 75	Nickel and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 76	Aluminium and articles thereof; except for:	Manufacture: – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
7601	Unwrought aluminium	Manufacture: – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product or Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
7602	Aluminium waste or scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7616	Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	Manufacture: - From materials of any heading, except that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used; and - In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 78	Lead and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 79	Zinc and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 80	Tin and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8206	Tools of two or more of the headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of headings 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8425 to 8430	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks: Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8431, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8444 to 8447	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials: Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447 Weaving machines (looms): Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8448, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8456 to 8465	Machine tools for working any material by removal of material, Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal Lathes for removing metal Machine tools:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8466, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8470 to 8472	Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage- franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data Other office machines	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8473, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8501 to 8502	Electric motors and generators Electric generating sets and rotary converters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8503, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8519, 8521	Sound recording or sound reproducing apparatus Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8522, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8525 to 8528	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, television cameras, digital cameras and video camera recorders Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus Reception apparatus for radio-broadcasting Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, or video recording or reproducing apparatus	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8529, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8535 to 8537	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables; boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, for electric control or the distribution of electricity:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8538, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8542 31 to 8542 39	Monolithic integrated circuits	Diffusion in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant assembled or not and/or tested in a non-party or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8544 to 8548	Insulated wire, cable (and other insulated electric conductors, optical fibre cables Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, of a kind used for electrical purposes Electrical insulators of any material Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter	
Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 45 % of the ex-works price of the product
8708	Parts and accessories for vehicles of headings 8701 to 8705	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8711	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 89	Ships, boats and floating structures	Manufacture from materials of any heading, except that of the product; however, hulls of heading 8906 may not be used, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
9001 50	Spectacle lenses of other materials than glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which one of the following operations is made: – surfacing of the semi-finished lens into a finished ophthalmic lens with optical corrective power meant to be mounted on a pair of spectacles – coating of the lens through appropriated treatments to improve vision and ensure protection of the wearer or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

(1)

For the special conditions relating to 'specific process(es)', see Introductory Notes 8.1 to 8.3.

(2)

For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6.

(3)

See Introductory Note 7.

(4)

See Introductory Note 9.

ANNEX III

TEXT OF THE ORIGIN DECLARATION

The origin declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

Albanian version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.¹) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale² në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم^(١)) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من^(٢) طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Bosnian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Bulgarian version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №.....¹) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с² преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

Croatian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.¹) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi² preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení.....¹) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v².

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.¹) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i² i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.¹), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële² oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of² preferential origin according to the transitional rules of origin.

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr.¹) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt² sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Faeroese version

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...⁽¹⁾) vátar, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ...⁽²⁾ sambært skiftisreglunum um uppruna.

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o¹) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja.....² alkuperä tuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°¹) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle² selon les règles d'origine transitoires.

German version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.¹) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte² Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Georgian version

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟო ორგანოს მიერ მინიჭებული ავტორიზაციის No.....¹) აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Greek version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άρδεια τελωνείου υπ' αριθ.¹) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής² σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Hebrew version

היצואן של הטובין המבוססים במסמך זה (אישור מכס מס'.....¹) (מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף ב. _____² בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש.

Hungarian version

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám:¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális² származásúak.

Icelandic version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollýfirvalda nr.⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af⁽²⁾ uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale² conformemente alle norme di origine transitorie.

Latvian version

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr.¹⁾) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir² preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Lithuanian version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi² lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Macedonian version

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло, во согласност со преодните правила за потекло.

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....¹⁾) jiddikjara li, jekk fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali² skont ir-regoli ta' oriġini tranzitorji.

Montenegrin version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi² preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Norwegian version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse ⁽²⁾.

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem („upoważnienie władz celnych nr.....¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają²⁾ preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

Portuguese version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º.....¹⁾ declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial²⁾ de acordo com as regras de origem transitórias.

Romanian version

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.¹⁾ declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială²⁾ în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Serbian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v²⁾.

Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....¹⁾ declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.¹⁾ försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande²⁾ ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

Turkish version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşei kurallarına göre²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder

Ukrainian version

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №¹) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має² преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.

.....
(Place and date)³

..

.....
(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)⁴

¹ When the origin declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the origin declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

² Origin of products to be indicated. When the origin declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol "CM".

³These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.

⁴In cases where the exporters is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

ANNEX IV

**SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1
AND APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1**

PRINTING INSTRUCTIONS

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
2. The competent authorities of the Parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR.1 No A 000.000		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	See notes overleaf before completing this form.		
	2. Certificate used in preferential trade between and (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)		
	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination	
6. Transport details (Optional)	7. Remarks		
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾ ; Description of goods	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.)		10. Invoices (Optional)
	12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date (Signature)		
11. CUSTOMS ENDORSEMENT Declaration certified Export document ⁽²⁾ Form No Of Customs office Issuing country or territory Place and date (Signature)	Stamp		(Signature)
⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk', as appropriate. ⁽²⁾ Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.			

13. REQUEST FOR VERIFICATION, to	14. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ ☐ was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate. ☐ does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).
..... (Place and date)	 (Place and date)
..... Stamp	 Stamp
..... (Signature)	 (Signature)
	(1) Insert X in the appropriate box.

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR.1 No A 000.000		
	See notes overleaf before completing this form.		
	2. Application for a certificate to be used in preferential trade between and (Insert appropriate countries or groups of countries or territories)		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination	
	7. Remarks		
6. Transport details (Optional)			
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾ ; Description of goods		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.)	10. Invoices (Optional)

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY as follows the circumstances which have enable these goods to meet the above conditions:

.....
.....
.....
.....

SUBMIT the following supporting documents⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which those authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for those goods.

.....

(Place and date)

.....

(Signature)

.....

⁽¹⁾ For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

ANNEX V

**SPECIAL CONDITIONS CONCERNING PRODUCTS ORIGINATING
IN CEUTA AND MELILLA**

Sole Article

1. Providing they comply with the non-alteration rule of Article 14 of Appendix A, the following shall be considered as:
 - (1) products originating in Ceuta and Melilla:
 - (a) products wholly obtained in Ceuta and Melilla;
 - (b) products obtained in Ceuta and Melilla in the manufacture of which products other than products wholly obtained in Ceuta and Melilla are used, provided that:
 - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix A; or
 - (ii) those products originate in one of the Parties or in the European Union, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of this Appendix;
 - (2) products originating in one of the Parties;
 - (a) products wholly obtained in one of the Parties;
 - (b) products obtained in one of the Parties in the manufacture of which products other than products wholly obtained are used, provided that:
 - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix A; or
 - (ii) those products originate in Ceuta and Melilla or in the European Union, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix A.
2. Ceuta and Melilla shall be considered as a single territory.
3. The exporter or his authorised representative shall enter the name of the exporting Party and 'Ceuta and Melilla' in Box 2 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations. In addition, in the case of products originating in Ceuta and Melilla, this shall be indicated in Box 4 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations.
4. The Spanish customs authorities shall be responsible for the application of these Rules in Ceuta and Melilla.

ANNEX VI

SUPPLIER'S DECLARATION

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in applying Contracting Parties
without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Parties] have been used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Parties] to produce these goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾⁽³⁾
Total value			

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Parties] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Parties]:
3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Parties] in accordance with Article 13 of Appendix A and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Parties] ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says Weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in an Applying Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column 'bars of iron'. Where this wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (3) 'Value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)].

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

- (4) 'Total added value' shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX VII

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in an applying Contracting Party without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, which are regularly supplied to⁽¹⁾....., declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] to produce these goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾⁽⁴⁾
Total value			

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)];
3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of Appendix A and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....

to.....⁽⁶⁾

I undertake to inform⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

(Place and date)
(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) Name and address of the customer.

(2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(3) The indications requested in these columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says Weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in an Applying Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column 'bars of iron'. Where this wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(4) 'Value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)].

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) 'Total added value' shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

(6) Insert dates. The period of validity of the long-term supplier's declaration should not normally exceed 24 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the applying Contracting Party where the long-term supplier's declaration is made out.

Член 3

Министерството за економија и Министерството за финансии – Царинска управа се определуваат за надлежни органи на државната управа, што ќе се грижат за извршувањето на измените и дополнувањата на Договорот од членот 1 од овој закон.

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.